

كِتَابُ  
الْفَضْلِ الْمَأْتُورِ  
مِنْ سَيَرَةِ السُّلْطَانِ الْمَلِكِ الْمَنْصُورِ

تأليف  
شافع بن علي الكاتب  
العسقلاني القصري  
(٦٤٩-٥٧٣هـ)

تحقيق  
الأستاذ الدكتور  
عمر عبد السلام تدمري

المكتبة العصرية

بيروت



كِتَابُ  
الْفَضْلِ الْمَأْتُونَ



بیت المقدس

# كِتَابُ الْفَضْلِ وَالْمَأْتُورِ

مِنْ سِيَرَةِ السُّلْطَانِ الْمَلِكِ النُّصُورِ

تأليف  
شافِع بن علي الكاتب  
العسقلاني المصري  
(٦٤٩-٧٣٠ هـ)  
نسخة مكتبة البوديان (أكسفورد) رقم ٤٢٤

تحقيق  
الأستاذ الدكتور  
عمر عبد السلام تدمري

Shiabooks.net



المكتبة العصرية  
مستديا - بيروت

جميع الحقوق محفوظة للناشر

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net

شركة البناء شريف الانصاري للطباعة  
والنشر والتوزيع

المكتبة العصرية للطباعة والنشر

الذراع السنوي حيتنا المطبعة العصرية للنشر

بيروت - ص ١١/٨٣٥٥ - تليفاكس ٠٠٩٦١١٦٥٥٠١٥

ضبيد ١ - ص ٢٢٦ - تليفاكس ٠٠٩٦١٧٢٤٣١٧

بسم الله الرحمن الرحيم

## التعريف بالمؤلف

هو ناصر الدين شافع بن علي بن عباس بن إسماعيل بن عساكر بن شافع ابن رافع بن عبد الظاهر بن نشوان بن عبد الظاهر السعدي، الرواحي، الزنباعي .

هكذا ذكر نسبَه - مطوّلاً - المؤرّخ «ابن الجزري» نقلًا عن كراسة كتبها «شافع» بخطه، وفيها مولده، فهو، إذن، ينتسب إلى جدّه الأعلى «زُوح بن زنباع» الجذامي، الفلسطيني، الأمير علي جند فلسطين في عهد «يزيد بن أبي سفيان»، المتوفى سنة ٨٤ هـ<sup>(١)</sup>.

ونسبة المؤلف: الكِناني، العسقلاني، المصري .

وُلد ليلة الجمعة الخامس والعشرين من ذي الحجة سنة ٦٤٩ هـ . (١٢٥٢م) . كان أبوه يُعرف بالمولى القاضي نور الدين علي . وجدّه يُعرف بالخطيب الفقيه عماد الدين أبي الفضل خطيب قلعة الجبل، ونائب دار العدل الصالحية النجمية الأيوبية .

أما هو فعُرف بسبب القاضي محيي الدين بن عبد الظاهر، ووُصف بـ: القاضي، الإمام، العالم، الفاضل، الكامل، الأديب .

روى عن الشيخ جمال الدين بن مالك، وغيره .

روى عنه الشيخ أثير الدين أبو حيان، والشيخ غلم الدين البرزالي، وجمال الدين إبراهيم الغانمي، وغيره من الطلبة .

له النظم الكثير، والنثر الكثير، وكتب الخط المنسوب فأحسن وأجاد . وباشر كتابة ديوان الإنشاء بمصر زماناً إلى أن أُضْرَ . ويعود الفضل للأمير سيف الدين

(١) تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، للذهبي - بتحقيقنا - طبعة دار الكتاب العربي، بيروت -

(حواشي ووفيات ٨٠ - ١٠٠ هـ) ص ٦١ - ٦٣ رقم ٢٨ .

بليان الرومي الظاهري بتقديمه لخدمة السلطان، حيث عَوَّل عليه في المكاتبات، سيرها وجهرها، مع صِغَرِ سِنِّهْ وَكِبَرِ قَدْرٍ وَسِنِّ مَنْ فِي دِيْوَانِ الْإِنْشَاءِ<sup>(١)</sup>.

وكان كثير المحاضرت ويُعنى بأخبار الناس والتأريخ وقرن الأدب والنحو والترسُّل والنظم.

أصيب في وقعة حمص سنة ٦٨٠ هـ. بسهم نَشَابٍ خَالَطَ دماغه، وفقد منه بصره، وبقي أعمى خمسين عاماً حتى مات في شهر شعبان سنة ٧٣٠ هـ. وقد خَلَّفَ نحو العشرين خزانة ملأى بالكتب الأدبية النفيسة، إذ كان جماعة للكتب في حياته، وكان «شهاب الدين البوتيجي الكُتُّبِي بالقاهرة» يُخبر أنه كان إذا لمس الكتاب وَجَّهَهُ قال: هذا الكتاب الفلاني وهو لي ملكته في الوقت الفلاني، وكان إذا أراد أي مجلد، قام إلى خزائنه وتناوله منها كأنه الآن وضعه هناك بيده.

زاره المؤرِّخ «شمس الدين محمد بن عبد الله الجَزْرِي» في داره بالقاهرة سنة ٧١٣ هـ. فكتب عن لقائه ما نصُّه:

«طلعت إلى عنده إلى داره، فلما دخلت عليه قام قائماً وهو يومئذ ضريب<sup>(٢)</sup>. وكان تحته طرّاحة صغيرة لا تقع لأحد غيره، فشالها من تحته وقال: لا بد أن تضعها تحتك، فحلفت بالله تعالى أنني ما أفعل. وقال لي: عندي خبر مجيئك القاهرة، ولي مدة أشتهي مجيئك إلى عندي، وقد وقعت على رخيص. وأخرج دراهم وزعق لعبده حتى يشتري شيئاً، فحلفت أنه ما يشتري شيئاً فأذوقه<sup>(٣)</sup>، وقلت له: ما قصدي إلا رؤيتك وفوائدك. فقال: كان تاريخك الذي عند الأمير نجم الدين ابن المحفدار له عندي مدة، [فقلت]: ونحن نستفيد من فوائدك. وكنت أخذت معي كزاسة بيضاء حتى أكتب من نظمه شيئاً، فحلف أنه ما يكتب إلا في ورق من عنده حتى أكون أذكره بذلك، فقامت وجلت إليه بعد أيام فوجدته قد خلّى ابن حماه قد كتب لي كزاسة فيها نسبه ومولده وشيء<sup>(٤)</sup> من نظمه ونظم غيره، وحلفني أن مدة مقامي بالقاهرة لا أنقطع عنه أكثر من يومين والثالث أكون عنده، فسألته عن سبب غماه فقال: في وقعة حمص سنة ثمانين دخلت أنا وشمس الدين ابن قريش رفيقي أحد كتّاب الإنشاء إلى بستان وجمعة كبيرة، فما كان إلا ساعة

(٣) في أصل النص: «شي فادوقه».

(٤) في أصل النص: «وشي».

(١) الفضل المأثور، ورقة ٢٤ ب.

(٢) في أصل النص: «ضريباً».

والنتر قد دخلوا إلينا، فوقع في رأسي سهم نشاب فاختلط دماغي ووقعت بين القتلى، وقُتل كل من كان في البستان. فلما كان في الليل قمت ومشيت. ووقع لي من أوصلني إلى العسكر ومرضت وعميت، وأبقى<sup>(١)</sup> عليّ السلطان الشهيد الملك المنصور جامكيتي التي كانت لي في الديوان، والراتب فأنا أتناوله إلى الآن<sup>(٢)</sup>.

ومن شعر «شافع» بعد عماء:

أضحى وجودي برغمي في الوري عدماً  
إذ ليس لي فيهم وزد ولا صدر  
عدمت عيني ومالي فيهم أثر  
فهل وجود ولا عين ولا أثر<sup>(٣)</sup>

وله وقد ليم على الاستكثار من شراء الكتب:

وما شغفي بالكُتب إلا لأنها  
تسامرني من غير غي ولا ضجر  
وأحسن من ذا أنها في صحابتي  
تجنب تكليفي وتُقنع بالنظر

وله يذكر مثله إلى فنّ النحو:

لقد ضاق صدري من مقاساة من غدا  
بظالع لي أو سامر منه فكري  
وعمري لولا النحو والميل نحوه  
لما كنت محتاجاً لزيد وعمرو

ويبدو أن زوجته احتاجت إلى المال بعد وفاته، وكانت تعرف ثمن كل كتاب من كتبه، فبقيت تباع منها إلى سنة ٧٣٩ هـ. حيث غادرت القاهرة بعدها.

### مؤلفاته:

اجتمع المؤرخ «صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي» بالمؤلف في سنة ٧٢٨ هـ. بالقاهرة، وتبادلا إنشاد الشعر، والكتابة النثرية، وطلب منه «الصفدي» إجازة بجميع مروياته من كتب الحديث وأصنافها، ومصنّفات العلوم على اختلافها، وغير ذلك من قراءة أو سماع أو إجازة أو مناولة أو وضية، وصدر استدعاه المؤرخ في مُستَهَلِّ جمادى الأولى سنة ثمانٍ وعشرين وسبعمائة بقوله:

(١) في أصل النص: «وأبقا».

(٢) النص في: تاريخ حوادث الزمان وأنبائه ووفيات الأكابر والأعيان من أبنائه، لابن الجزري - مخطوط كوبريلي ١٠٣٧ - وقد قمت بتحقيقه ويصدر عن دار المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، رقم الترجمة ٤٥٢.

(٣) الوافي بالوفيات، للصفدي ١٦/٨٢، أعيان المصر، له (مصور) ج ١/٤٢١، الدرر الكامنة، لابن حجر ٢/١٨٥، الصهل الصافي، لابن تغري بردي ٦/١٩٧.



«المسؤول من إحسان سيدنا الشيخ الإمام العالم المفيد القدوة، جامع شمل الأدب، قبلة أهل السعي في تحصيله والذآب:

أخي المعجزات اللاني أبدت طروسه كَأَفْقِيْ بِهِ لِلنَّيِّرَاتِ ظُهُورُ  
وما تُمُّ إِلَّا الشَّمْسُ والبدر في السما وذلك شَمُوسٌ كُلُّهُ وَبَدُوزُ  
البليغ الذي أثار أوابد الكَلْبِم من مَظَانَّ البلاغة، وأبرز عقائل المعاني تتهادى  
في تيجان ألفاظه، فجمع بين صناعة السحر والصبَاغة...» إلى أن قال:

لا زال في هذا الوري فضلُهُ يسيِّر سِير القمر الطالع  
حتى يقول الناس إذا أجمعوا ما مالكَ الإنشاسوى «شافع»  
فأجابه المؤلف برسالة ثرية، مؤرَّخة بيوم الأحد خامس عشر صفر. ذكر فيها  
أسماء مصنفاته، وهي:

- ١ - الأحكام العادلة فيما جرى بين المنظوم والمنثور من المفاضلة.
- ٢ - الإشعار بما للمنتبي من الأشعار.
- ٣ - الإعراب عما اشتمل عليه البناء الملكي الناصري بسرياقوس من الإغراب.
- ٤ - إفاضة أبهى الحُلل على جامع قلعة الجبل.
- ٥ - تجربة الخاطر المخاطر في مماثلة فصوص الفصول وعقود المقول.
- ٦ - حُسن<sup>(١)</sup> المناقب السرية المنتزعة من السيرة الظاهرية.
- ٧ - الدرَّ المنتظَّم في مفاخرة السيف والقلم.
- ٨ - ديوان شعره.
- ٩ - الرأي الصائب في إثبات ما لا بُدَّ منه للمكاتب.
- ١٠ - سيرة السلطان الملك الأشرف.
- ١١ - سُنف الأذان في مماثلة تراجم قلائد العقبيان. (مناظرة الفتح بن خاقان).

(١) كلمة «حُسن» لم ترد في الوافي بالوفيات، ولا في أعيان مصر، وهي مثبتة على النسخة الخطية في المكتبة الأملية بباريس رقم ١٧٠٧ (وفي مكتبي نسخة مصورة عنها)، وقد حقَّقها ونشرها عبد العزيز خويطر في الرياض سنة ١٩٧٦.

١٢ - شوارد المصايد فيما لحلّ الشعر من القوايد .

١٣ - عذّة الكاتب وعمدة المخاطب .

١٤ - الفضل المأثور من سيرة السلطان الملك المنصور . (وهو كتابنا هذا) وسمّاه: سيرة السلطان الشهيد الملك المنصور المتضمنة جزءاً التي حستها على ألسنة الرعايا مترددة .

١٥ - قراضات الذهب المصرية في تفریظات الحماسة البصرية .

١٦ - قلائد الفرائد وفرائد القلائد فيما للشعراء العصریین الأماجد .

١٧ - ما ظهر من الدلائل في الحوادث والزلازل .

١٨ - ما يشرح الصدور من أخبار عكا وصور . (وهو نظم) .

١٩ - مخالفة المرسوم في الوُشي المرقوم .

٢٠ - المساعي المرّضية في الغزوة الحمصية . (انظر آخر الصفحة ٥٨ ب من المخطوط)<sup>(١)</sup> .

٢١ - المقامات الناصرية .

٢٢ - ماثلة سائر ما حلّ من الشعر وتضمنين الآي الشريفة والأحاديث النبوية في المثلّ السائر .

٢٣ - مناظرة ابن زيدون في رسالته .

٢٤ - نظم الجواهر في سيرة مولانا السلطان الملك الناصر . (وهي منظومة متضمنة أجزاء متعدّدة)<sup>(٢)</sup> .

وقد أضاف الدكتور «شاکر مصطفى» إلى قائمة مصنفاته «التاريخية» كتاب :

نظم السلوك في تواريخ الخلفاء والملوك وقال إن «ابن الفرات» اعتمده في مواضع كثيرة من تاريخه<sup>(٣)</sup> . وهو تاريخ إسلامي مختصر ينتهي إلى سنة ٨٠٦ ،

(١) حيث قال المؤلف: «وقد أوردت لها (أي موقعة حمص سنة ٦٨٠ هـ) . جزءاً مستقلاً يرسم الخزانة العالية المولوية السلطانية» .

(٢) انظر: الوافي بالوفيات ٧٧/١٦ - ٨٥ ، وأعيان العصر ٤١٨/١ - ٤٢٥ .

(٣) انظر: تاريخ الدول والملوك، لابن الفرات (مخطوط فيينا) ج ٣/ ورقة ١٦٨ أ، وج ٤/ ورقة ١٦٥ أ، وفيه يقول: «وقال القاضي ناصر الدين شافع بن علي سبط القاضي ناصر الدين شافع بن علي سبط القاضي محيي الدين بن عبد الظاهر في تأليفه «نظم السلوك في تواريخ الخلفاء والملوك»، وقال بعض أهل التاريخ إن . . .» .

ويستند إلى ابن الأثير، وابن أبي طي، وابن ميسر، وابن واصل، وابن عبد الظاهر.

وأضاف الدكتور «شاكر» بقوله: «وثمة شك في نسبة هذا التاريخ إلى سبط عبد الظاهر المتوفى سنة ٧٣٠ بسبب امتداده إلى سنة ٨٠٦، وصاحب «كشف الظنون» يعزوه إلى عبد الرحمن بن محمد (أو ابن علي) بن أحمد البسطامي الحنفي المتوفى سنة ٨٤٣، ولكن النص الواضح لدى ابن الفرات المتوفى ٨٠٧ (قبل البسطامي بكثير) وانتهاء هذا التاريخ سنة ٨٠٦ يشكك بدوره في نسبته إلى البسطامي. فهل كان الكتاب في الأصل من عمل شافع، ثم زاد فيه البسطامي قرناً آخر أو بعض القرن ونسبه إلى نفسه؟»<sup>(١)</sup>.

### مصادر ترجمة المؤلف

- ١ - الوافي بالوفيات، للصفدي - ج ١٦/٧٧ - ٨٥ رقم ٩٧.
- ٢ - أعيان العصر، للصفدي - (مصور) ج ١/٤١٨ - ٤٢٥.
- ٣ - نكت الهميان في نكت العميان، للصفدي - ص ١٦٣.
- ٤ - فوات الوفيات<sup>(٢)</sup>، لابن شاكر الكُتبي - ج ٢/٩٣ - ٩٥ رقم ١٨٧.
- ٥ - تذكرة النبيه، لابن حبيب الحلبي - ج ٢/٢٠٨، ٢٠٩.
- ٦ - دُرة الأسلاك، لابن حبيب الحلبي - (المصور) ج ٢/٢٦٥.
- ٧ - السلوك، للمقرئزي - ج ٢ ق ٢/٣٢٧.
- ٨ - الدرر الكامنة، لابن حجر - ج ٢/١٨٤ - ١٨٦ رقم ١٩٢٢.
- ٩ - النجوم الزاهرة، لابن تغري بردي - ج ٩/٢٨٤، ٢٨٥.
- ١٠ - الدليل الشافي، لابن تغري بردي - ج ١/٣٤٠ رقم ١١٦٩.
- ١١ - المنهل الصافي، لابن تغري بردي - ج ٦/١٩٦ - ١٩٨ رقم ١١٧٢.
- ١٢ - حُسن المحاضرة، للسيوطي - ج ١/٥٧١.
- ١٣ - حوادث الزمان وأنبائه، لابن الجزري (مخطوط) - رقم الترجمة ٤٥٢.

(١) التاريخ العربي والمؤرخون - د. شاكر مصطفى - طبعة دار العلم للملايين، بيروت ١٩٩٠ - ج ١١٩/٣.

(٢) وفيه وفاة المؤلف سنة ٧٣٣ هـ. وهو غلط.

١٤ - كشف الظنون - لحاجي خليفة - ص ١٢٦٠.

١٥ - إيضاح المكنون - للبيدادي - ج ١٢/١ و ٣٥ و ٩٩ و ٢٢٧ و ٢٩٤ و ٤٤٩ و ٣٤/٢ و ٥٨ و ٩٥ و ٢٢٢ و ٢٣٩ و ٤٢٠ و ٤٤٦ و ٤٧٢ و ٥٣٧ و ٥٦١ و ٦٥٨ و ٦٦٠.

١٦ - فهرس المخطوطات المصوّرة للطفّي عبد البديع - ج ١١٦/٢.

١٧ - معجم المؤلفين، لكخاله - ج ٢٨٩/٤.

١٨ - القاموس الإسلامي، لأحمد عطية الله - ج ١٤/٤.

١٩ - التاريخ العربي والمؤرخون، للدكتور شاکر مصطفى - ج ١١٨/٣،

١١٩.

٢٠ - Brockelmann - S, 11/24

### أهميّة الكتاب ومادته

يكتسب هذا الكتاب أهميته من كونه مصدراً أساسياً لحقبة من أهمّ الحقب التاريخية في صراع الشرق والغرب، إذ تؤرّخ لفترة من الحروب الصليبية، ولصفحة من العلاقات بين المماليك وكُل من الفرنج والتتار والأرمن وغيرهم، وذلك من خلال التأريخ لسيرة السلطان المنصور قلاوون. ولكون مؤلفه مؤرّخاً معاصراً، ومشاركاً في مجريات بعض الأمور التي نطالعتها بين طيات كتابه. يضاف إلى هذا وذلك أنه يؤرّخ لسيرة السلطان قلاوون مؤسس الأسرة التي حكمت دولة المماليك أكثر من مائة عام. وهو لم يحصر كتابه ضمن إطار الإثنتي عشرة سنة فقط، وهي المدة التي قضّاها قلاوون في الحكم (٦٧٨ - ٦٨٩ هـ/١٢٧٩ - ١٢٩٠ م). بل يؤرّخ لقلاوون منذ أن كان في الرابعة عشرة من عمره حين اختصه لنفسه السلطان الأيوبي الملك الصالح نجم الدين أيوب، الذي استنابه أبوه السلطان الكامل محمد على مصر سنة ٦٢٥ هـ/١٢٢٩ م. كما يؤرّخ لسيرته في عهد السلطان الظاهر بيبرس، مروراً بعهد شجر الدرّ، والملك عزّ الدين أيبك التركماني، وتزويج الملك السعيد ابن الظاهر بيبرس من ابنته، وسلطنة الملك السعيد بعد وفاة أبيه الظاهر، ثم سلطنة أخيه بدر الدين سلامش، حتى تولى هو السلطنة. ما يعني أن الكتاب يؤرّخ لنحو خمس وستين سنة.

ولم يقف المؤلف بكتابه عند وفاة قلاوون سنة ٦٨٩ هـ/١٢٩٠ م، بل زاد

على ذلك سنة أخرى (٦٩٠ هـ / ١٢٩١ م). وهي التي تمّ فيها فتح عكا وصور وصيدا وبيروت وتحريرها من الفرنج الصليبيين، على يد السلطان الأشرف خليل ابن قلاوون.

وفي الكتاب مجموعة من نصوص المعاهدات والمراسلات السلطانية والمكاتبات التي تُعتبر من وثائق عصر الحروب الصليبية، بعضها انفرد به المؤلف ولا توجد في أي مصدر آخر، وبذلك تتوفر لدى المهتمين بدراسة الوثائق مادة جديدة، كما يجد المعتنون بالأدب نثراً ونظماً وشِعراً كميّة تضاف إلى المتوفّر من أدبيات عصر المماليك، ومن ذلك ما كتب المؤلف من إنشائه يبشّر بالنصر على التتار في وقعة حمص سنة ٦٨٠ هـ / ١٢٨١ م<sup>(١)</sup>. وما أنشده ممتدحاً السلطان قلاوون بنصره في الوقعة. رغم إصابته هو بسهم نشاب جرح جسمه وقلبه، بقصيدة مطلعها:

نجحت مساعي سيفك البتار بالحدّ في دم أرمنٍ وتبار<sup>(٢)</sup>  
وكتابته لمنشور باستقرار الأمير سُنقر الأشقر بصهيون<sup>(٣)</sup>، وكتاب موادة السلطان قلاوون لخضر ابن السلطان الظاهر ونزوله من الكرك<sup>(٤)</sup>، وكتابة جواب على كتاب خضر ابن الظاهر باستدعاء الأمير علاء الدين الحرّاني<sup>(٥)</sup>. والتهنئة بفتح طرابلس، نثراً وشِعراً<sup>(٦)</sup>، وثناء السلطان قلاوون عند وفاته<sup>(٧)</sup>. والتهنئة شِعراً بفتح عكا وصور وصيدا<sup>(٨)</sup>. وهي نصوص لا توجد عند غيره.

ومن الأخبار التي انفرد بها المؤلف في الكتاب خبر وجود مكاتيب نصحاء للسلطان قلاوون داخل طرابلس الشام وهي تحت حكم الفرنجة الصليبيين. ومحاولة الفرنج التنكّر بزّي التتار لإيهام المسلمين وخداعهم<sup>(٩)</sup>. ومحاججته بنفسه لرسول فرنجة طرابلس بشأن عرقة القريبة منها<sup>(١٠)</sup>. ووصفه لحصن المرقب<sup>(١١)</sup>، ما يعني أنه رأى قبل أن يفقد بصره في سنة ٦٨٠ هـ. وفتواه للسلطان الأشرف خليل بفسخ الهدنة مع الفرنج في عكا<sup>(١٢)</sup>.

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| (١) الفضل الماثور، ورقة ٥٢ ب، ٥٣ أ.   | (٧) الفضل الماثور، ورقة ١٢٠ ب.         |
| (٢) الفضل الماثور، ورقة ٥٧ أ، ب.      | (٨) الفضل الماثور، ورقة ١٣٤ ب.         |
| (٣) الفضل الماثور، ورقة ٦٤ أ.         | (٩) الفضل الماثور، ورقة ٤٩ أ.          |
| (٤) الفضل الماثور، ورقة ١٠٠ ب، ١٠١ أ. | (١٠) الفضل الماثور، ورقة ١٠٩ أ.        |
| (٥) الفضل الماثور، ورقة ١٠٢ ب.        | (١١) الفضل الماثور، ورقة ١٠٥ ب، ١٠٧ أ. |
| (٦) الفضل الماثور، ورقة ١١٣ ب.        | (١٢) الفضل الماثور، ورقة ١٢٨ ب، ١٢٩ أ. |

## وصف المخطوط وتحقيقه

توجد من المخطوط نسخة فريدة في مكتبة البودليان بإكسفور، رقم ٤٢٤، وتألّف من ١٣٦ ورقة، وهي في الأصل نسخة خزائنية برسم الخزّانة العالية للسلطان المنصور قلاوون، مسطرتها ٢١ ١٤,٥X سم. في الصفحة ١٣ سطراً، وفي السطر ١١ كلمة، وهي بخط الثُلث، جيّدة واضحة، ذهب الأَرْضة بقليل من الكلمات في الصفحة الأولى. وهي قليلة الحواشي، إلا أنّ النصّ يحتوي على كثير من الأخطاء والأغلاط النحوية واللّغوية. وقد تركّتها كما وردت للحفاظ على لغة الكتاب، ونبّهت إلى الأغلاط وصوابها في الحواشي. وقابلت مادة الكتاب على عدّة مصادر، وأوضحت أماكن الاختلاف، مع شرح الألفاظ والمصطلحات، والتعريف بأعلام الأشخاص والأماكن.

وفي الكتاب فقرات ومواضيع لها عناوين، وفقرات ومواضيع كثيرة أخرى من غير عناوين، قمت بوضع عناوين لها بين حاصرتين [ ]، أما الكلمات التي وردت في الأصل على الهامش أو بين السطور فقد وضعتها في أماكنها بالمتن بين قوسين ( ). وألحقت بآخر الكتاب عدّة فهراس، ليكتمل بذلك هذا العمل.

ويسعدني أن أقدم هذا الكتاب محققاً لأول مرة ليتضمّن إلى تراث أمتنا الخالد

والله الموفق.

عمر عبد السلام تدمري

١٨ جمادى الثاني ١٤١٨ هـ / ٢٠ تشرين الأول ١٩٩٧ م .  
طرابلس المحروسة



کتابخانه و اسناد ملی ایران

الفضل المأثور  
من سيرة السلطان الملك المنصور

سيف الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين  
أبي الفتح قلاوون خلد الله سلطانه

برسم الخزانة العالية  
المولوية المخدومية  
المالكية الشهابية  
عمرها الله تعالى ببقائه  
خدمة المملوك المنصوري

شافع بن علي الكاتب  
(٦٤٩ - ٧٣٠ هـ)

استفاد منه أحمد بن علي لطف الله (به)





کتابخانه و اسناد ملی ایران

٨١٩  
١٠٤٦

1875-76

Hijosia Sultan Muter Al-Manfir.

استنساخ  
الكتاب



ورقة غلاف الكتاب  
«الفضل المأثور»



الأهتدأً لبها منه بهبوط غشايبه وأحزرت  
لحمهم فاختار الطيف وكما حدث الألامان  
وقامت أدانك غواكرا السطلايها الحار  
الضباب القاسم كالله أسبارة وتفرغ  
كأحسب فيهم كوكب الحكيم التوح اللب  
هتة فجب من العتمة منبها ما كبريت كالاسترقاة  
لها المستلون فدرجنا أشكاه مكنا  
وللمهذوق واليهام واليتايعف  
الذيجه اللاتية والواجية والخابية  
نونا الشيطان تبتز عوكة ملك الله  
البيوط والجان واستل الريمي  
تبع عقابه واستدك الأفاط حنن  
أهل اليل صوة كاتما كآهلمهم  
فراغوا التوبة فيليب

الرجح إنما التوب فليته على  
بأله الله كآه الغاليه ونعته  
ولست تفي بقلبك ما لم تستعد له  
فأد قائده فآخرة والخصر كك  
للشأنه وعلم على الله نور استأ  
سلازلو شوكاهه وقا والقاب  
مزمود شبان بر غوز بابا

كلمتهم صيدمني رديس علم

ولك كان  
جلس من كالمسطار على  
ولست أجهنا كانا مؤذنا  
القبوليات على منظر اليريق  
مستفان جهنم فضله  
وهو صفة تبه  
والأند

كلت بيوتها ما كانا نبيعهم ونكرهم من بيتهم  
 كلنا نكلم الطين فنكلمهم نرسوهم كما نكلم الجبار  
 قد روتها للزاه وشرفت ونكرت من بيتها اليك  
 لاحتها في البيت على أوجه كلال فكيف يطهر  
 نزلنا فذلنا الضمير في البيت من بيتهم  
 فالتفت كما سمعتهم ولا يظنون إلا في الجبار  
 كما نكلمون في البيت كما نكلمون في البيت الكبار  
 كنا نكلمون في البيت في العصب في العصب  
 كثر في بيتي كالتصميم في قلبه منها نكلم الجبار  
 ما كنا نكلمهم في البيت في البيت في البيت  
 كحلها لا يظنون كحلها لا يظنون في البيت  
 صغرت في البيت في البيت في البيت  
 كلنا نكلم في البيت في البيت في البيت

وكلمت الأمة في البيت في البيت  
 كلنا نكلم في البيت في البيت في البيت  
 كحلها لا يظنون كحلها لا يظنون في البيت  
 صغرت في البيت في البيت في البيت  
 كلنا نكلم في البيت في البيت في البيت

فان الله متوكل كما صدقت انما الضمير في البيت  
 المهدوم والبال من البيت  
 كحلها لا يظنون كحلها لا يظنون في البيت  
 صغرت في البيت في البيت في البيت  
 كلنا نكلم في البيت في البيت في البيت



ملك عند اكل البقر  
 السخا ادا ارا الحاج  
 حسن الشهور  
 ابي الشيخ  
 الذي  
 الذي  
 الذي  
 الذي

اسألوا الخايركم بعد الله وسنة ابيه  
 يا خفايا خفايا

انما نكتفي ببيتنا المذموم في كل يوم  
 في كل يوم في كل يوم في كل يوم  
 في كل يوم في كل يوم في كل يوم

March 1124  
 طالع وسما الوصول مؤتمره

المطالعات في آخر الفصل السابق

في كل يوم في كل يوم في كل يوم  
 في كل يوم في كل يوم في كل يوم  
 في كل يوم في كل يوم في كل يوم

طالع و العبد العبد لله في كل يوم  
 طالع و العبد العبد لله في كل يوم  
 طالع و العبد العبد لله في كل يوم

طالع و العبد العبد لله في كل يوم  
 طالع و العبد العبد لله في كل يوم  
 طالع و العبد العبد لله في كل يوم

طالع و العبد العبد لله في كل يوم  
 طالع و العبد العبد لله في كل يوم  
 طالع و العبد العبد لله في كل يوم



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

## وما توفيقى إلا بالله

الحمد لله الذي أعز الإسلام وأهله بأعز سلطان. وجبّلهم منه بمن وقف عند أمر الله فلم يتجاوز في حكمه العدل وفي اقتداره الإحسان. وخوّّلهم خير مَلِكٍ يكبره العيان. ويتنزّه في منظره ويتمتع بمخبره كل إنسان. وأراد بهم خيراً فوّلي عليهم خيارهم فقرن الاقتتان، من جميل خَلْقِهِ وخلقته بالإقتان. وجعلهم رعيّة لخير رَاعٍ لم يزالوا من عنايته بأعز مكان. وعمّهم بفيض إنعامه حتى غدى<sup>(١)</sup> المُقْبَلُ بسوابغها وهو ذو إمكان. نحمده على جزيل الامتتان.

ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له الرحيم الرحمن. ونشهد أن محمداً عبده ورسوله الذي محى<sup>(٢)</sup> (الله)<sup>(٣)</sup> بدين مبعثه سائر الأديان. صلى الله عليه وعلى آله وصحبه صلاة لا تزال حلية اللسان. وسلّم تسليماً كثيراً.

وبعد، فإن سير الملوك الصّيد نزهة من (...)<sup>(٤)</sup> وذكرى من أدكر، وعبرة لمن اعتبر. وأعوذ..... مثاله، ودليل على سداد الملك في أقواله /ب٢/ وأفعاله، وهو عنوان سطور غلاه، ودزج لا دزج مُودَعٌ ثمين خلاه، وشاهد بحزمه، وموضح قوة عزمه، وسمير يؤنس بحديثه، وجليس يُستفهم منه (كُنْه)<sup>(٥)</sup> قديم (عز)<sup>(٥)</sup> سلطانه وحديثه. لا سيما إذا كان ملكاً هماماً، وسلطاناً فضلت أيامه بالعدل والإحسان أياماً فأياماً. وجواداً إن استمطر كفه كان غماماً. وإن اعتبرت فلانديته اتسقت نظاماً. وإن ذكّرت فروسيته كانت أعلا<sup>(٦)</sup> من عنتر وعيسيته، ومن البطال<sup>(٧)</sup>

(١) الصواب: «غدا».

(٢) كتبت فوق السطر.

(٣) كلمة مطموسة.

(٤) الصواب: «أعلى».

(٥) عن الهامش.

(٦) هو أبو محمد عبد الله البطال، أحد الغزاة المجاهدين والأبطال الذين يُضرب بهم المثل. كان يغزو الروم في إقليم الثغور. قُتل في سنة ١٢٢ هـ. (تاريخ الطبري ١٩١/٧) وقيل ١٢١ هـ. (تاريخ خليفة بن خياط ٣٥٢ وتاريخ الإسلام ١٢١ هـ ١٤٠ هـ). ص ٦، والبداية والنهاية ٣٣٤/٩ والنجوم الزاهرة (٢٨٦/١) ويقال كنيته: أبو يحيى.



وفروسيته. وإن تُلَمَّحت آراؤه<sup>(١)</sup> ألقي الصواب مكتنفاً بجوانبها، والسداد مُحِيطاً بمذاهبها.

كمولانا السلطان الملك المنصور، السيد، الأجل، العالم، العادل، المؤيد، المظفر، سيف الدنيا والدين (سلطان الإسلام والمسلمين)<sup>(٢)</sup>، قانع الخوارج والمتمردين، مُخَيِّبِ العدل في العالمين، أبي الفتح قلاوون الصالحي، خَلَّدَ اللهُ مَلِكَهُ، فإنه أتمَّ الملوك خُلُقاً وَخُلُقاً، وأحسنهم وَجَاهَةً وَوَجْهاً طَلْقاً، وَأَطْوَعَهُمْ بَاعاً، وَأَجَلَّهُمْ أَوْضَاعاً، وَأَكْثَرَهُمْ إِقْدَاماً، وَأَنْبَتَهُمْ أَقْدَاماً، وَأَشْرَفَهُمْ أَيَّاماً، وَأَوْفَرَهُمْ مِنْ الْعَدْلِ / ١٣ / وَالْإِحْسَانِ أَقْسَاماً. وَقَدْ تَدَارَكَ اللهُ بِهِ الْأُمَّةَ، وَأَوْضَحَ بِهِ سَدَادَ أَحْوَالِهِمْ وَقَدْ كَانَ أَمْرُهُمْ عَلَيْهِمْ غَمَّةً. فَكَانَ نَصْرُ اللهِ فَجَاءَ هُوَ وَالْفَتْحُ الْمُبِينُ، وَسَبِيهِ إِلَّا أَنَّهُ السَّبَبُ الْمَتِينُ.

مَلِكُ أَغَاثِ اللهِ إِذْ وَافَا<sup>(٣)</sup> بِهِ      بَعْدَ مَا كَادَتْ تَزِيغُ قُلُوبُ  
وَأَتَى وَنِيرَانُ الضَّغْنَانِ تُضْطَلِّي      وَبِهَا قُلُوبُ الْمُخْلِصِينَ تَذُوبُ  
فِيهِ وَقَدْ أُمَّ الرَّعِيَّةَ أَحْمَدَتْ      وَلَقَدْ لَهَا لَوْلَا سَطَاةُ لَهَيْبُ

وكنْتُ قد بَاشَرْتُ خِدْمَتَهُ كَاتِبَ إِتْسَاءِ سَفَرٍ وَحَضْرَا، وَوَرْدَا وَصَدْرَا، وَمَعَانِي وَضُورَا، وَأَيَاتِ وَسُورَا، وَخُبْرَا وَخَيْرَا، وَتَأْتِيرَا وَأَثْرَا. وَكَتَبْتُ عَنْهُ سِرّاً وَجَهْرَا. وَشَهَدْتُ وَقَانَعَهُ بِرّاً وَبِحِرَا. وَاطْلَعْتُ عَلَى مَا لَمْ يَطَّلِعْ عَلَيْهِ غَيْرِي بِمُشَافَهَتِهِ. وَعَلِمْتُ مِنْ أَحْوَالِهِ مَا لَمْ يَغْلَمْهُ إِلَّا كَاتِبُ سِرِّهِ بِوَسَاطَةِ مَشَارِكْتِهِ. وَحَضَرْتُ مَهَادِنَتَهُ وَفُؤَادِعَتَهُ. وَكَتَبْتُ بِمَا اسْتَقَرَّ مِنْهَا، وَحَزَرْتُ نُسْخَ الْإِيمَانِ لَهُ وَعَلَيْهِ. وَأَوْضَحْتُ مِنْ شَكُوكِهَا مُبْهِمَهُ، فَأَوْجِبَ عَلَى ذَلِكَ أَنْ أَسْطَرَّهُ (عِنْدَ الْمُثُولِ بَيْنَ يَدَيْهِ)<sup>(٤)</sup> مُحَاسِنِ أَيَّامِهِ الزَّاهِرَةِ، وَأَنْ أُثَبِّتَهَا لِتَغْدُوَ عَلَى السَّيْنَةِ الْأَقْلَامِ عَلَى الدَّوَامِ وَالِاسْتِمْرَارِ سَاتِرَهُ، وَأَنَا أَشْرَعُ وَبِاللهِ التَّوْفِيقِ.

(١) في الأصل: آراؤه.

(٢) ما بين القوسين عن الهامش.

(٣) الصواب: «وافى».

(٤) ما بين القوسين عن الهامش.

## ذِكْرُ ابْتِدَاءِ أَمْرِ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ

أجمع الناس قاطبةً مَمَنَ عاصرتهُ أَنَّهُ لَمْ يَرِدِ الْبِلَادَ فِي جَلِيَّةٍ مِنَ الْجَلِيَّاتِ أَحْسَنَ مِنْهُ وَلَا أَكْمَلَ، وَلَا أَبْهَى وَلَا أَجْمَلَ، وَلَا أَتَمَّ جَلَقَةً وَلَا خُلُقًا، وَلَا أَضَوَّبَ صَمْتًا وَلَا نُطْقًا. ولهذا ازدحمت عليه عند وصوله وهو ابن أربعة عشر<sup>(١)</sup> سنة أربابُ الرغبات، وبذلت فيه الألوف من الذهب وأجلَّته عن المآت. فكان الألفي قامةً، والألفي قيمةً، وإنه لأعلى وأعلى، والبدري صورة، والبدري سعراً، وإن محله لأجل وأعلى<sup>(٢)</sup>.

كان، خلد الله سلطانه، عظيم الوجه والوجه، مُزهر اللون فدونه الزهرة والحيهه، غليظ المنكبين، مُخززم العينين. تام القامة، لم يزل عليه للسلطنة علامه، مهاب الشخص، لا يرى المتبع في تمام خلق الله فيه من نقص. ارتجعهُ السلطانُ السعيد الشهيد الملك الصالح / ١٤ / نجم الدين أيوب بن السلطان الملك الكامل ناصر الدين محمد بن السلطان الملك العادل سيف الدين أبي بكر بن أيوب. واختصه لنفسه، واختاره لعظيم جنسه، وأذخره ليومه من أمسه، وخدس فيه وراثه المُلْك فما خاب في خدبه. وكبُر في دولة الملك الصالح المذكور على صغر سنه، وظن في خيراً فكان عند حُسن ظنه.

ولما توفي السلطان الملك الصالح إلى رحمة الله صارت خُوجداشية<sup>(٣)</sup> له تَبعا، والتفوا عليه مُقتَدين به فلا يقفون إلا إن وقف ولا يسغزون إلا إن سعى.

وقامت شجر الدر<sup>(٤)</sup> أم خليل بعد سيدها الملك الصالح وهو على حاله

(١) الصواب: «أربع عشرة». (٢) الصواب: «وأعلى».

(٣) خوجداشية = خوجداشية = خشداشية = فارسية مُغزبة من: خوجداش بمعنى الزميل في الخدمة. ولقب الأمراء المسالك الذين نشأوا عند سيد واحد بالخشداشية. (معجم الألقاب والمصطلحات التاريخية ١٦٢) ويقابلها في الفرنسية: Camarades.

(٤) سنائي مصادر ترجمتها في أواخر الكتاب.

من التعظيم، واستولى الفارس أقطاي حُوجداشهُ وهو عنده في غاية التبجيل والتكريم.

وملَّك الملك المُعزُّ عزَّ الدين أَيْبَك<sup>(١)</sup> التُّركماني الجاشنكير<sup>(٢)</sup> الصالحى وهو عنده بأعلا<sup>(٣)</sup> رُتبه، وأسمى هضبه. وصار المُلْك لولده قاقان وهو بالمحلَّ الأسنى من دولته، والمكانة العُظمى من مملكته.

وإلى الملك المظفر سيف قُطز<sup>(٤)</sup> / ب / المُعزِّي وهو المشار إليه، والمُغُول في عقد المشوَر وحلّه عليه. وما من حُشداشيتته إلا من اعتقل، وعن رُتبه من التعظيم إلى ما ينافيه نُقل. إلا مولانا السلطان فإنه لم تمتد إليه يد انحطاط قدر في دولة من هذه الدول. ولا تخلُّل عظم قدره خلل. بل لم يزل أميراً يُستشار، وكبيراً إليه يُشار.

ثم جاءت دولة السلطان الملك الظاهر رُكن الدين بَيْرَس<sup>(٥)</sup> الصالحى، فأخذه بكلثي يديه، واعتمد في استقرار مُلكه عليه، وجعله رأس مشورة، وخير مبتدئه ومبتدأ خبره. واعتمد معه ما لم يعتمده ملك مع أمير، ولا سلطان مع مُشير.

### ذِكْر الْأُمُور الَّتِي اعْتَمَدَهَا الْمَلِكُ الظَّاهِرُ مَعَهُ

منها: إنه لم يقدِّم شيئاً عند تمام مُلكه على تكثير عدد إمرته، وأجناد رُتبه، وجودة أقطاعه، وتوفير جملة أرزاقه المناسبة لكثرة / ١٥ / أتباعه، وقدمه على المِثين<sup>(٦)</sup>، واعتمد منه على القويِّ المكيين. وأنزله منه منزلة الشقيق، والصديق الشقيق.

(١) أنظر: التور اللانج، لابن القيسراني - بتحقيقنا - ص ٥٦ هـ طبعة دار الإنشاء، طرابلس ١٩٨٢.

(٢) الجاشنكير: لفظ فارسي معناه: متذوق الطعام. أطلق في مصر الأيوبي واستمر حتى العصر العثماني على المتحدث على مأكول السلطان وشرايه والمسؤول عن سلامته وخُلُوه من السُّوم، وأصبح من أخصَّ موثقي قصر السلطان: (حداق الباسمين لابن كنان - ص ١٣٢).

(٣) الصواب: «أعلى».

(٤) هو الثالث من ملوك الترك بالديار المصرية. استولى على السلطنة في سنة ٦٥٧ هـ. وقتل في سنة ٦٥٨ هـ. وستأتي مصادر ترجمته في موضعها من الكتاب.

(٥) هو الرابع من ملوك الترك بالديار المصرية. استولى على السلطنة بعد مقتل قُطز. في سنة ٦٥٨ هـ. وبقي حتى توفي سنة ٦٧٦ هـ. وستأتي مصادر ترجمته في موضعها من الكتاب.

(٦) كتبها في الأصل: «المئين».

ومنها: إنه تولّى أمر زواجه بنفسه، واختار له من يناسب علو جنسه. وكان من أمراء دولة الملك الظاهر (الأمير)<sup>(١)</sup> سيف الدين كرمون، وكان هذا المذكور من مقدمي ثمانات<sup>(٢)</sup> التتار في أيام هولانكو (لعنه الله)<sup>(٣)</sup> وأجلهم عنده قدراً، وأكبرهم إمرأة وأمراً. وألحقهم بعظمه، وأوسمهم بوسمه. فقصده المذكور دار الإسلام، ووفد على الملك الظاهر بوجوه وضاح وثير بسلام. فتلقاه بما يليق بمثله، وأجله بما يناسب عظيم محلّه. وجعله من أكابر أمراء الطبليخانات وراى لعظم قدره وقُدومه، فوفّر لديه جسان الحسنات، فرأى الملك الظاهر أن يناسب، فخطب لمولانا السلطان إبنه المذكور مُشافهاً بخُطبة خطبتها، مُواجهاً لأبيها من غير واسطة، مُورداً شريف نسبه ونسبتها، فأجاب، / هـب/ ولدعاء ورغبته استجاب. وقرّر بنفسه معه مَهْرها، وحمله من ماله عنه. ورأى أن ذلك تفضلاً من مولانا السلطان لامنه. ثم أمر مولانا السلطان بمنظرة الشرف الأعلى المعروفة بالكِبش فهَيئت<sup>(٤)</sup>، وبأحسن الزينة زُيّنَتْ. وبساقِها فمُليّت<sup>(٥)</sup> جلاباً. وبنواحيها فمُشجنت شراباً. ووَقِدَتْ قَرَم العود، وفتتت أكر العنبر فكان إلى السماء ما لدخان من الصعود. ورشّ الناس بالماوزد المطيب بالمسك إلى أن ضمخت أردانهم، ودارت هتايات المخلوطات من العطريات إلى أن شملت ولم يُخصّ بها أعيانهم، ووقدت الشموع في كثرتها، وعُيبي السكريحُ أهراماً فراقت بهجتها. كل ذلك من مال مولانا السلطان (بمباشرة)<sup>(٦)</sup> غلمانه وأستاداريتّه<sup>(٧)</sup>. وحضرت القضاة والقراء والمُوعاظ والمدرسون<sup>(٨)</sup>، وتمّ العقْد على أحسن الصُور.

ومنها: إنه لما عزم مولانا السلطان / ٦٦ / على الدخول بهذه الزوجة أمر الملك الظاهر بضرب دهليز تحت قلعة الجبل بسوق الخيل يوم العرس، ومُدّ فيه سباط من

(١) كُنيت فوق السطر.

(٢) ثمانات = طمانات، مفردهما: ثمان؛ أو طمان، وهو القائد على عشرة آلاف رجل.

(٣) عن الهامش.

(٤) في الأصل: «فهمت».

(٥) في الأصل: «فمليت».

(٦) عن الهامش.

(٧) الإسندار = أستاذ: من الأصل الفارسي: أستاذ، أو أستاذ. وهو المعلم أو العالم القدير في العلم أو الفن. دخلت منذ العصر العباسي، وتطوّر معناها حتى أصبح في عصر المماليك لقباً للأمير المسؤول عن رعاية بيوت السلطان وشؤونه الخاصة. (حداثق الياسمين ١٣١).

(٨) في الأصل: «المدرون» وهو سهو.

مال الملك الظاهر. وحضرت الأمراء على طبقاتهم، وجاءت التقادُمُ بأمر الملك الظاهر على قدر نفوسهم وهِماتهم، لمولانا السلطان قبلها، وبالجبَر استقبلها.

ومنها: إصطفاه الملك الظاهر له بأن جعله نَسَباً وصِهْرًا، واختيار جهته<sup>(١)</sup> لولده الملك السعيد بركة فان إذ كان به أذْرَب وأزْرَى<sup>(٢)</sup>.

### ذِكْر الصوْرة في زواج السلطان الملك السعيد بجهة<sup>(٣)</sup> مولانا السلطان

لما عهد الملك الظاهر لولده المذكور بالملك والسلطان، وعول عليه في كفالة الرعيّة لِمَا تَوَسَّمَهُ فِيهِ مِنَ الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ. وَتَمَّتْ بِنِعْمَتِهِ، وَسَارَتْ سَمْعَتُهُ. وَحَلَفَتْ لَهُ الْعَسَاكِرُ مِصْرًا وَشَامَا، وَأَعْمَلَ شِيَاغَ الْبَيْعَةِ فِيهِ ٦٠ب/ أَلْسِنَةً وَأَقْلَامًا. رَأَى الْمَلِكُ الظَّاهِرُ أَنْ يُخَصِّنَهُ بِالزَّوْجِ، وَيُحَسِّنَهُ بِخُسْنِ الْإِزْدَوَاجِ، وَاسْتَخَارَ اللَّهَ لَهُ فِخَارًا، وَدَلَّهُ عَلَيَّ مِنْ لَأ فَوْقَ فِخَارِهِ فِخَارًا. وَهِيَ جِهَةٌ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ فِخْطَبِهَا بِأَحْسَنِ خَطَابٍ، وَدَعَا صَلَّتْهَا بِأَتَمِّ عَائِدٍ مِنْ سَفَرَاتِهِ فَأَجَابَ، وَلَمَّا حَصَلَتْ الْإِجَابَةَ، وَصَادَفَ الرَّأْيَ الْإِصَابَةَ. وَهَيَّا الْإِبْوَانَ الْكَبِيرَ الَّذِي بِقَلْعَةِ الْجَبَلِ الْمَجَاوِرِ لِجَامِعِهَا كَمَا وَصَفْنَاهُ، وَغُبِّيَّتْ فِيهِ قِصُورَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ. وَالذَّهَبَ الْمَعْرُومَ فِي الْأَطْيَاقِ لِلشَّارِ، وَحَضَرَ الْمَلِكُ الظَّاهِرُ وَالْأَمْرَاءُ وَالْقِضَاةَ كَمَا وَصَفَ.

وكان كاتب الصّدّاق الصّاحب محيي الدين عبد الظاهر خالي. ونُسختُه من إنشائه، رِحْمَهُ اللَّهُ، وَكَانَ مِنْ أَجَلِّ الْكُتَّابِ، وَأَبْلَغَ ذَوِي الْأَدَابِ، (وأفصح أرباب الخطبة والمخاطب)<sup>(٤)</sup>. وَمِنْ عَشَّةِ دَرَجَاتٍ، وَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ تَخَرَّجَتْ. وَهُوَ

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله موفق الآمال لأسعد حركه، ومُصَدِّقُ الْفَالِ لِمَنْ جَعَلَ / ١٧ / عِنْدَهُ

(١) الجهة: الزوجة، وهو لفظ يُطلق على الحرِيمِ السُّلْطَانِي.

(٢) كان عقد النكاح يوم الخميس ١٢ من ذي الحجة ٦٧٤ هـ. أنظر عنه في: تاريخ الملك الظاهر ١٣٤، ١٣٥، والروض الزاهر ٤٤٩ هـ - ٤٥٢، وخسب المنافع، ورقة ١٤٠ أ، والسختصر لأبي الفداء ٩/٤، ونهاية الأرب ٢٢٣/٣٠ - ٢٢٧، والدرّة الزكوية ٧١٧، وذيل مرآة الزمان ٣/١١٩، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٢٣، والبدایة والنهائة ١٣/٢٧٠، والجوهر الثمين ٢٨٠، وعميون التواريخ ٧٥/٢١، والسلوك ١ ج ق ٢/٦٢٣. وعقد الجُمان (٢) ١٤٦ - ١٤٩، والنجوم الزاهرة ٧/١٦٥، وتاريخ ابن سباط ١/٤٤٠، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٣٥ (سنة ٦٧٣ هـ).

(٣) كُتِبَتْ فَوْقَ الْمَطْرُ. (٤) عن الهامش.

أعظم بركه، ومحقق الإقبال لمن أصبح نسيبه سلطاناً وصهره مُلكه. الذي جعل للأولياء من لدنه سلطاناً نصيراً، وميز أقدارهم<sup>(١١)</sup> باصطفاء تأهيله حتى جازوا نعيماً ومُلْكاً كبيراً. وأفرد فخازمهم بتقرب<sup>(١٢)</sup> حتى أفاد شمس آمالهم ضياءً<sup>(١٣)</sup> وزاد قمرها نوراً، وشرف به وُصِّلَتْهم حتى أصبح فضل الله بها عليهم عميماً وإفضاله كثيراً<sup>(١٤)</sup>. مُهَيِّناً أسباب التوفيق العاجلة والآجلة، وجاعل<sup>(١٥)</sup> ربوع كل أملاك من الأملاك بالنور من الشمس<sup>(١٦)</sup> والبدور والأهلة أهلة. جامع أطراف الفخار لذوي الآثار<sup>(١٧)</sup> حتى حصلت لهم النعمة الشاملة، وحلّت عندهم البركة الكاملة.

نحمده على أن أحسن عند الأولياء بالنعمة الاستيداع، وأجمل بتأقلهم<sup>(١٨)</sup> الاستطلاع، وكمل لاختيارهم الأجناس من العز والآنواع، وأتى<sup>(١٩)</sup> آمالهم بما لم يكن في حساب أحسابهم من الابتداء بالتحويل والابتداع.

ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له / VII (شهادة حسنة الأوضاع، مَلِيَّةٌ بتشريف الألسنة وتكريم الأسماع)<sup>(٢٠)</sup>، ونصلي على سيدنا محمد الذي أعلا<sup>(٢١)</sup> الله به الأقدار، وشرف به الموالي والأصهار. وجعل كرمه دار النعم في كل دار<sup>(٢٢)</sup>، وفخره على من استطلعه من المهاجرين والأنصار، مشرق الأنوار، صلى الله عليه وعليهم صلاة زاهية الأزهار. يانعة الثمار.

وبعد، فلو كان اتصال كل شيء بحسب المتصل به في تفصيله، لما<sup>(٢٣)</sup> استصلح البدر شيئاً من المنازل لخلوله، ولا الغيث<sup>(٢٤)</sup> شيئاً من الرياض لهطوله،

(١) في حسن المناقب، ورقة ١٤٠ ب: «ومشيراً قد أثرهم باصطفاء».

(٢) في حسن المناقب، ورقة ١٤٠ ب: «فخاره بتقريبه».

(٣) في الأصل: «ضياءً».

(٤) في حسن المناقب: «حتى أصبح فضل الله عليهم بها عظيماً وإفضاله كبيراً».

(٥) في حسن المناقب: «وعاجل».

(٦) في حسن المناقب: «من الأملاك للشمس».

(٧) في حسن المناقب: «الإيثار».

(٨) في حسن المناقب، ورقة ١٤١ أ: «وأجمل لتأملهم».

(٩) في حسن المناقب: «التي».

(١٠) ما بين القوسين ورد في: حسن المناقب.

(١١) الصواب: «أعلى».

(١٢) في حسن المناقب: «وجعل كرمه داراً لهم في كل دار».

(١٣) في حسن المناقب: «الم».

(١٤) في حسن المناقب: «النزوله ولا كعبت».

ولا الذَّكْرُ الحكيمُ لساناً من الألسنة لترتيبه<sup>(١)</sup>. لكن، ليتشرف<sup>(٢)</sup> بيت يحل به القمر، وثبت<sup>(٣)</sup> يزوره المطر، ولسان يتعوذ بالآيات والسُّور<sup>(٤)</sup>. ولذلك تجملت برسول الله ﷺ أصهاره من أصحابه، وتشرفت أنسابه<sup>(٥)</sup> بأنسابه، وتزوج ﷺ منهم وتمت لهم مزية الفخار، حتى رضوا عن الله ورضي (الله)<sup>(٦)</sup> عنهم. والمرتب على هذه القاعدة (إفاضة)<sup>(٧)</sup> نور يشهده<sup>(٨)</sup> الوجود، وتقرير أمر (/ /) يقارن سعد الأخبية (منه)<sup>(٩)</sup> سعد السعود، وإظهار خطبة تقول الثريا لانظام<sup>(١٠)</sup> عقودها: كيف، وإبرام وصلة يغبط السيف المجوهر بها كل سيف. ونسج ضهارة يتم بها إن شاء الله كل رأى سديد<sup>(١١)</sup>، ويتفق بها (كل)<sup>(١٢)</sup> توفيق تخلق الأيام<sup>(١٣)</sup> وهو جديد، ويختار لها (خير طالع وكيف لا يختار من الطوالع السعيد. وذلك بأن مراسيم من هو مُفترض الطاعة أرادت تخص أكبر الأولياء بالإحسان المبتكر، وتفرد بالموهبة التي رُهب بها منه الحد المنتضى ويعظم الجد المنتظر. وأن يرفع من قدره بالصفهارة مثلما رفعه النبي ﷺ بالصفهارة من قدر صاحبيه وظهره أبي بكر وعمر<sup>(١٤)</sup>. فخطب إليه أسعد البرية، وأعز من تحميتها<sup>(١٥)</sup> السيوف المشرفية،

(١) في حسن المناقب: «لتزيه ولا الجوهر الثمين شيئاً من التيجان لحلوله».

(٢) في حسن المناقب: «ورقة ١٤١ ب «يتشرف».

(٣) في حسن المناقب: «بيت».

(٤) زاد في حسن المناقب: «وأنصار يتجمل بالآلي والذرة».

(٥) في حسن المناقب: «أنسابهم».

(٦) لم يرد لفظ الجلالة في حسن المناقب.

(٧) عن الهامش، وحسن المناقب.

(٨) في حسن المناقب: «بشهمده».

(٩) كتبت فوق السطر.

(١٠) في حسن المناقب: «بالانظام».

(١١) في حسن المناقب: «وإبراز وصلة يترصع جوهرها متن السيف الذي يغبطه على إبداع هذه الجوهرية

كل سيف، وتنتج صفهاتهم بها إن شاء الله كل أمر سديد».

(١٢) عن الهامش، وحسن المناقب.

(١٣) في حسن المناقب: «الأنام».

(١٤) في حسن المناقب، ورقة ١١٤٢: «أبرك طالع وكيف لا تكون البركة في ذلك الطالع، وهو السعيد،

وذلك بأن المرحم الشريفة السلطانية أرادت أن تخص المجلس السامي الأمير فلاناً بالإحسان

المبتكر، وتفرد بالمواهب التي يهرف بها الحد المستضي ويعظم الجد المنتظم. وأن ترفع من قدره

بالمصاهرة مثل ما رفعه ﷺ من قدر صاحبيه أبي بكر وعمر».

(١٥) في حسن المناقب: «وأضع من تحميتها».

وأجل<sup>(١)</sup> من يسبل (عليها سُور الجلالة الحفية)<sup>(٢)</sup>، وتتجمل بثُغوتها العقود، وكيف (لا)<sup>(٣)</sup> وهي الدُرّة الألفية، فقال (المخطوب إليه)<sup>(٤)</sup>: هكذا تُرفع الأقدار وتُزَن، وهكذا يكون قرآن السعد وسعد القرآن<sup>(٥)</sup>. وما أعظمها معجزة / ٨ب / أتت الأولياء من لُدُنْها سلطانا، وزادتهم مع إيمانهم إيماناً. وما أفخرها صهارة يقول التوفيق لسُرعة إبرامها<sup>(٦)</sup>: ليت، و (ما)<sup>(٧)</sup> أشرفها عُبودية كرمت سلمانها بأن جعلته من أهل البيت. وإذ قد حصلت الاستخارة في رفع قدر<sup>(٨)</sup> المملوك، وخصّصته بهذه المزية التي تنقاصر<sup>(٩)</sup> عنها آمال أكابر المملوك. فالأمر لولي النعمة<sup>(١٠)</sup> في رفع درجات عبّيده كيف يشاء، والصدق<sup>(١١)</sup> بما يتفوّه به هذا الإنشا، وهو.

### بسم الله الرحمن الرحيم

هذا كتاب مبارك تحاسدت رماح الخِطِّ وأقلام الخطِّ على تحريره، وتنافست مطالع الأنواء<sup>(١٢)</sup> ومشارق الأنوار على إبداء<sup>(١٣)</sup> مسطوره، فأضاء نوره<sup>(١٤)</sup> بالجلالة فأشرق، وهطل نوّه بالإحسان فأغدق. وتناسبت فيه أجناس تجنيس الفضل فقال الاعتراف: هذا ما تصدق. وقال العُرف: هذا ما أصدق. واحتفل بأمر هذا الكتاب أتم احتفال، واختير له أتم طوابع اليُمن والإقبال. وكانت الوزارة / ١٩ / يومئذ

(١) في حُسن المناقب: «وأعزّ».

(٢) في حُسن المناقب: «لها سول الصُور الخفية، ونضرب دونها خدور الخلال الرضية».

(٣) كتبت فوق السطر، وكتب في حُسن المناقب بعدها: «وكيف لا».

(٤) في حُسن المناقب: «فقال والدها».

(٥) زاد في حُسن المناقب بعدها: «وما أسعد روضاً أصبحت هذه المراحم الشريفة السلطانية له خيله، وأشرف سبأً غدت منطقة البروج سماها له حميله». (ورقة ١٤٢، ب).

(٦) في حُسن المناقب، ورقة ١٤٢ب: «يقول التوفيق لإبرامها».

(٧) ساقطة من حُسن المناقب.

(٨) في حُسن المناقب: «في قدر رفع».

(٩) في حُسن المناقب: «تنقاصرت».

(١٠) في حُسن المناقب: «فالأمر لمليك البيطة».

(١١) في حُسن المناقب: «والصدق».

(١٢) في حُسن المناقب: «النوار».

(١٣) في حُسن المناقب: «على نظم».

(١٤) حتى هنا ينتهي ما في حُسن المناقب من الخطبة.



معدوقةً بالصاحب الوزير بهاء الدين (علي بن) محمد، وكان ممن أعطى المنصب حقه وزاد، وظهر من الفعْدُد في صورة جري فيها على المؤلف من فعْدُد الوزارة المعتاد. فقام بشروط هذا العقد أتم قيام، وأمر بحضور القضاة والحكّام، والأمراء ذوي النقص والإبرام، والقراء والوعاظ، وكاد لكثرة جمعهم أن يضيق بهم ما للملك من سعة المقام. وكان قد وقع الاختيار على قراءته، وتمام عقده عند صلاة الفجر على ما اقتضاه الطالع، فلم يتفق أن قرىء إلا بعد الإسفار، وتبليج وجه النهار، وما كان إلا ما سرّ، وما ضرّ، ولا خولفت عادة السعد بمخالفة الطالع، بلا خلا استحلا تلك القصور في ضوء الشمس وإن ذهب وقت الاختيار ومز.

وكنتُ حاملَ هذا الكتاب إلا أنني حطيتُه واسترحتُ بما نابني من عموم فضله، ووصلني به الصدر محيي الدين من صلته، وما زلت مُنضوياً إلى سابق ظله. واقتضى لي التدريب في صنعة كتابة / ٩ب / الإنشا أن أجرب القريحة، وقد كانت من داب الكذ إذ لم أكن بعد تعلقتُ بخدمتهم مُستريحة، أن أنشئ<sup>(١)</sup> مثال ما أنشئ في هذا المعنى فأنشأت:

الحمد لله الذي ألف بين الخُلبات من القدم فأحسن التأليف، وعازفَ بينها بما قدر من الأزل فلم يكن عن نُكرة ذلك التعريف، مُنوّه من اجتيابه حُسن الاختيار من حيث لا يحتسب، ومخوّل من اصطفاه من عدا به يزداد شرفاً به حين ينتسب. ومُعلي مكانة من خُوطب بما لم يكن في أمله من الصهارة حين خُطب، ومُرِيذُه بأهلية التأهل تنويهاً إلى تنويهِه، ومُتمّ نعمة من أخفق على رأسه لواء الحمد تنبيهاً إلى تنبيهِه. جاعل وسيلة النكاح إلى مزية القرب أتمّ وسيله، وصلته بعاند علو الذي ما زال يوضح سبيله. نحمده على حُسن تأهيله، وتضاعف مجده وتأثيله. ومزية قُربه وقُرب مزيته، وصلاح تمامه وتمام صلاحيته. / ١٠أ / وتهينة أسبابه وأسباب تهينته<sup>(٢)</sup>.

ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له شهادة (من حكم له)<sup>(٣)</sup> صحيح الاعتقاد البادي من خُلوص خطابه، وقضى له توحيدُه بجزيل ثوابه. الذي يجد نفعه إذا تدبّر الفردوس وتوى به.

(١) في الأصل: «أنشأ».

(٢) في الأصل: «تهينته».

(٣) عن الهامش.

ونشهد أن محمداً عبدهُ ورسوله، الذي بعثه الله بما بهر به الأبواب، وهدى به الأمة إلى شريفِي السُّنة والكتاب. صلى الله عليه ما أذلَّهُمْ ظلامٌ وانجاب. وعلى آله وصحبه السادة الأُنجاب. وسلَّم تسليماً كثيراً.

وبعد. فإنَّ توخِّي المناسبة فيما يعزم عليه اللبيب أوَّلَى وأتم، وملاءمة ما فيه مشاكلة عند ذوي حُسن النظر من الأمر الأهم. ثم ولا شُبْهه ولا ريبة أن الجنسية علة الضم. ومن رأي أرباب العقول التخيّر للتخطف، وصرف الهمة إلى الأليق وما كلَّ من صَرَف صَرَف. ومن سداد ذوي النقد أن لا تجعل واسطة عقدها إلا الدرّة المتنافس في اقتنائها، والثمرة الزكية الأصل واجتنائها، وأن لا تودع الدرّة إلا عند حافظها الأمين، ولا / ١٠ب / يناول كتاب مجد مجدها إلا لمن تناوله باليمين. ولا يؤهل لها إلا مَنْ وَمَنْ، ولا يُعَوَّل في تلبسها إلا على من هو عند حُسن الظن. وكان من اللطف من اختاره الله لبلاده وعباده، وملَّكه أقصى طارق المُلك وتلاده، وحكَّمه في رقاب الأمم، وبسط لسان حكمه في العرب والمجم، وفتح به ما استغلق من الحصون، وأباح بعزائمه من أرواح أعداء الله كلَّ مَضُون. وسير ذكر عِظَم سلطانه في الأرض مثلاً، وأوضح برُعب سَطَواته سُبلاً فسبلاً. وأحمد به ثائرة الطغيان، وأطفأ نائرة ذوي البغي والعدوان. وشاء الله فجعل بغزوة الناس أمةً واحدة، وحقَّق عندهم أن الدين عند الله الإسلام فعَدَّت بعظمته ما بين راكمة وساجده، مولانا السلطان الملك الظاهر السيّد الأجل، العالم، العادل، المؤيد، المظفر، المنصور، ركن الدنيا والدين، خَلَّد الله ملكه مدى الأيام، وأسس قواعد ملكه على إحكام التشييد وتشديد الأحكام. / ١١١ / ملك أنسى اللُّهُ بزمانه كل زمان، وأذلَّ بعزائمه من لم يَدِن وَمَنْ دان. وبسط يده فَدَهَم الأعداء بما لم يكن لهم به يدان. وصوّب رأيه في كلِّما يأتي ويَدْر، ولا شُبْهه في أن الملوك نقيّة الأذهان. ولا كذهنه الخارق، وحُدسه الصادق، وفكره الفائق الرائق. ولما كان بهذه المثابة من حُسن النظر، وهذه المكانة من شريف التأثير والأثر، أنعم النظر لولده ولِّي عهده، والكافل الرعية لا أناط الله بعده من بعده، مولانا السلطان الملك السعيد ناصر الدنيا والدين، أمتع الله (من)<sup>(١)</sup> وكلَّ منهما بالأسد وشبْله، والفرض ونقله، والسيّد ونجله، في جهة<sup>(٢)</sup> يُودِعُها ما تُنتجُه السلطنة من مقدمات نسله

(١) عن الهامش.

(٢) الجهة: الزوجة. وتُطلق على حريم السلطان.

الطاهر، ونجلاه الزاهر، فعمد إلى أكبر أمراء دولته، ورُعماء مملكته، ورأس مشوره، وواسطة عقد دُزره، وأجلهم نوعاً وجنساً، وأكثرهم سلطنته الشريفة أنسا، وأتمهم صورةً ومعنى، وأعمرهم قلباً ومعنى. وأجلهم خلقاً وخلقاً، / ١١١ / وأشرفهم صداقةً وصدقاً. وأعلامهم من سلطنته محلاً، وأمضاهم سيفاً، وإذا كانت السيوف عاطلة كان هو السيف المَحَلَّ<sup>(١)</sup>، بجواهر اصطفاة، وأحسن السيوف ما كان مُحَلَّاً، وهو فلان، فخطب إليه عقيلته التي دلَّ شرف إبائها وآياتها، المتلمحان (بما لحسن النظر)<sup>(٢)</sup> في ثخانة خباياها. في أحسن الصُور، المُحَجَّبة حتى عن الشمس و «الشَّمْسُ لَا يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ»<sup>(٣)</sup>. وركن إليه فيها وإن لم تتساوى<sup>(٤)</sup> الرُتب، وعول عليها وإن سَمَّتْ (سلطنته)<sup>(٥)</sup> عن خطبة أمره من إليه خطب. وهل من أحصر كمن بثَّ حديث الفخار فأحسن ثأً وبثاً، ثم ولَّيس الذَّكْرُ - (كما في مُحكم التنزيل) - كالأنثى<sup>(٦)</sup> إلا أن هذه قاربت وقارنت، وعيَّنت وعايَّنت، وأذنت وأذَّنت، وأهلت وأهلت. ولا شبهة في أن البيت بساكنه، والجوهر بحُسن معادنه، والثوب بلباسه، والنور بقباسه. والجواذ براكبه، والسيف بضاربه، والقلم بكاية. والمكتوب إليه بمكاتبه، واللواء بعاقده، والذَّرُّ بناقده، والعقد بشمينه، والذِّكر الحكيم / ١١٢ / بمُبينه. والقوس بباريها، والكتيبة بمباريها.

وقد اقتضى هذا التفصيل جملة هذا التفصيل، وهذا التفريع إجلال هذا التأصيل، وهذا البُكور إمتاع هذا الأصيل. وليس بأول مملوكٍ رفع مالكه لا بل ملكه من قدره، ولا بأول مأمورٍ نوّه أمره من ذكره. والأقدار على قدر مُغليها، والقيمة بحسب مُغليها، والهدايا على قدر<sup>(٧)</sup> المهداة إليه في هذا المحلِّ ولا أقول مُهديها. وحين جرت الصدقات السلطانية على مألوف دُرر اقتنائه وإلغيتها، ومعهود عهاد سُحب إندامه الدَّارة في كلِّ دار ووليها. أن يتلَّى ما يقضي بنفي التحريم بما للتحليل من إيجاب. وأن يجعل بسم الله الرحمن

(١) هكذا، والصواب: «المحلَّى».

(٢) عن الهامش.

(٣) اقتباس من سورة يس، الآية ٤٠ «لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ».

(٤) كذا، والصواب: «لم تتساوى»، والجملة مشوشة في الأصل.

(٥) عن الهامش.

(٦) سورة آل عمران، الآية ٣٦.

(٧) كُتب فوقها: «مقدار» بين السطرين.

الرحيم فاتحة هذا الكتاب، السعيد السعيدني، وما زالت فاتحة أم الكتاب .

### [مكاتبة صاحب قيسارية الروم للظاهر بيبرس]

ونعود إلى ما كتأ فيه من أحوال مولانا السلطان فنقول:

واستمرت هذه الصُّهارة، وكانت على مال<sup>(١)</sup> الملك إلى مولانا السلطان أتم

أمانة .

واتفق ما اتفق<sup>(٢)</sup> من دخول الملك الظاهر قيسارية (الروم)<sup>(٣)</sup> بمكاتباتٍ إليه من معين الدين سليمان البرواناه<sup>(٤)</sup> النائب بها ومراسلات وتوصلات وتوصلات، وتحيلات وتنصّلات، فإنَّ البرواناه هذا أنفَّ التتار، وأراد من جُورهم الفرار، ولاذ بظُلَّ الإسلام وبملكه استجار . وأراد أن يكون من المهاجرين عندما تُواقبه الأنصار . وتردّدت منه المكاتبات، ولانت (منه)<sup>(٥)</sup> بالمسكنة المخاطبات . فحملها الملك الظاهر على أهوالها، وأقدم، ولم يفكّر في (عقبى)<sup>(٦)</sup> تغريراته ولا سوء مآلها فعزم، وبما ألزمه البرواناه من إنجاده التزم .

وقصد الشام بعساكر لو نزلت على الرمال لكثرتُها، أو الجبال لكَوَزَتْها . فإنه - رحمه الله - كان حَسَنَ النظر في أمر عساكره مُبَدِّأً له بالأنعام، مُدَبِّرًا أرزاقهم إلاَّ أنه الإدارار العام .

وكان مولانا السلطان أمام جيشه يقدمه بأنوار طلعت، ويهديه وكفى بالمطايا في الإدلاج توقّد أشبغته . فحين وصلوا إلى / ١١٣ / الفرات شاهدوا من ذلك البرز جمعاً من التتار، وشرذمة تكون عشرة آلاف من المُغل الكفّرة الفُجّار . فلم يلبث مولانا السلطان أن رمى بنفسه مُقْحَمًا إلى هؤلاء التتار، قول ذلك التتار . ونبغته العساكر والملك الظاهر في الساقه، فوجدوا القوم قد استعدّوا للنضال صمى النضال، فحمل مولانا السلطان عليهم أولاً وثانياً، وكزّ وما فرّ، فيكون لعنان العنان

(١) هكذا في الأصل: ولا معنى له . والصواب: «وكانت علامات الملك» .

(٢) في الأصل: «واتفق ما اتفق» .

(٣) كُتبت فوق السطر .

(٤) هو سليمان بن علي، قُتل في أواخر سنة ٦٧٥ هـ . انظر عنه في: تالي وفيات الأعيان ١٠٩ ، ٨٠ رقم

١٢٠ .

(٥) كُتبت فوق السطر .

(٦) عن الهامش .

ثانياً. فجدلوا القوم عن آخرهم صرعى، وكانت الثُصرة بمولانا السلطان بحق أوليته عقلاً وشرعاً.

ثم جدَّ الملك الظاهر في السير في خراب من البلاد، وعدم أقواتٍ لا تثبت معها القوّات لعدم الطارف والتلاد. ولم يزلْ إلى أن دخل قيسارية الروم، وبلغ منها المروم. وجلس على كرسي آل سلجوق، وخطب باسمه على منابرها من غير عائق يعوق، وملكها ملكٌ يمين، وتحكّم فيها تحكّم من لو شاء لقطع مَنْ بها الوتين. إلا أنه أبقى أهلها على ما هم عليه، / ١٣ب / وخرج منها وعينهم متطلّعة إليه. وكلُّ ذلك برأي مولانا السلطان الذي ما خاب مستشيرهُ، وقوة جأش جيشه الذي ما خذل به أميره.

وأما ابن البرواناه فإنه لم يفب بقوله، ولا ثبتت لورود العسكر المصري وهؤلّه. ورأى أن السلامة في ذهابه، وحسب حساباً فجاء حساب الزمان غير حسابه. فخرج منها قبل ورود العساكر الإسلامية خائفاً يترقب، وصار من المدبّبين لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء بما أساء إلى كلِّ وأذنب<sup>(١)</sup>.

### [وفاة السلطان الظاهر بيبرس]

وعاد الملك الظاهر إلى دمشق كما بدى<sup>(٢)</sup>، وسلك طريقه في استشارة مولانا السلطان التي وجدَّ عليها هدى. فحلّ بدمشق وقد حلّت مَنيئته، وخابت في البقاء أمنيئته. فمرض أياماً قلّلت، ودرج بالوفاة إلى رحمة الله تعالى<sup>(٣)</sup>.

(١) كان فتح قيسارية الروم في سنة ٦٧٥ هـ. أنظر عنه في: حسن المناقب، ورقة ١٤٣ب هـ ١٤٤ب، وتاريخ الملك الظاهر ١٥٧ و ١٧٥ - ١٧٧، والروض الزاهر ٤٥٣ - ٤٧١، وتاريخ مختصر الدول ٢٨٧، ٢٨٨، وتاريخ الزمان ٣٣٥، ٣٣٦، والمختصر في أخبار البشر ٩/٤، ونهاية الأرب ٣٠/٣٥٤ - ٣٥٧، وذيل مرآة الزمان ٣/١٧٠، والدرة الزكية ١٩٣، ١٩٤، وزبدة الفكرة، ج ٩/ ورقة ١١٨٤ب، والمختار من تاريخ ابن الجوزي ٢٨٥، ودول الإسلام ١٧٦/٢، والعبير ٥/٣٠٥، ومرآة الجنان ٤/١٧٤، والبداية والنهاية ١٣/٢٧١، ٢٧٢، وعيون التواريخ ٢١/٩٣، ٩٤، ١٠١، وتالي وفيات الأعيان ٥١، والجوهر الثمين ٢/٨٠، وتاريخ ابن خلدون ٥/٣٩٢، والسلوك ج ١ ق ٢/٦٢٠ - ٦٣١، وعقد الجمان (٢) ١٥٩ - ١٦٢، والنجوم الزاهرة ٧/١٧٠ - ١٧٣، وتاريخ ابن سبأ ١/٤٤١، ٤٤٢، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٣٨، وتاريخ الأزمنة ٢٥٣.

(٢) هكذا في الأصل. والصواب: «بدأ».

(٣) توفي السلطان الظاهر يوم الخميس ٢٩ من محرم سنة ٦٧٦ هـ. أنظر عنه في: حسن المناقب، ورقة ١٤٤ب، وتاريخ السلك الظاهر ٢٢٢ وما بعدها، والروض الزاهر ٤٧٢ وما بعدها، والمقتضي =

## [سلطنة الملك السعيد ولي العهد]

فقام مولانا السلطان بعده بخُسن الخُلف، وأخفى أمر وفاته /١١٤/ حتى كاد (أن) يخفيها عن نفسه، وأظهر عن الخروج عن عهد الملك السعيد غاية الصُلف. ولمَّ شملُ العساكر المنصورة، والخزائن المعمورة. وأحضر الجميع إلى الديار المصرية مُوهماً أنَّ الملك الظاهر مريضاً<sup>(١)</sup> وفي محفَّة استصحابها، وأمور كتمانية رتبها، وأخلاقٍ شرسيَّة من ذوي التَّفَقُّر بهيئة هذبها.

ولمَّا استقرَّ شعار الملك بقلعة الجبل أخذ في تجديد اليمين للملك السعيد فجددت، وفي تأكيد أسباب ولاية عهده فأكدت. وأحلَّهُ منه محلَّ الولد، ورعى فيه وصيَّة والده نوايياً أن لا ينقضها طول الأبد. وهاب مولانا السلطان من في قلبه مَرَض، وخافه من عرض له بعد وفاة الملك الظاهر غرض. واستقرَّ الملك السعيد سلطاناً مُطاعاً، وملكاً مُراعياً.

## [خروج الملك السعيد إلى دمشق لمواجهة التتار]

وأخذت أخبار التتار تقوى، ووارداتها تزداد من ذوي السرِّ في المكاتبات والنجوى. وتحقَّق أنَّ سائرهم إلى البلاد سائر، (مكافأة)<sup>(٢)</sup> وحقناً على خفيَّة نكايه

= للبرزالي ١/ ورقة، وتاريخ مختصر الدول ٢٨٨، وتاريخ الزمان ٣٢٦، ٣٣٧، والنور اللانح ٥٦، والمختصر في أخبار البشر ٤/ ١٠، ١١، ونهاية الأرب ٣٠/ ٣٦٥ - ٣٦٨، ونالي وفيات الأعيان ٤٩ - ٥١ رقم ٧٩، وذيل مرآة الزمان ٣/ ٢٣٩ - ٢٦٢، والذرة الزكية ٢٠٨ - ٢١٨، والحوادث الجامعة ٣٩٢ - ٣٩٤، والمختار من تاريخ ابن الجوزي ٢٩٣، ٢٩٤، ودول الإسلام ٢/ ١٧٧، والعبء ٥/ ٣٠٧، والإشارة إلى وفيات الأعيان ٣٦٧، ٣٦٨، والإعلام بوفيات الأعلام ٢٨٢، وتاريخ ابن الوردي ٢/ ٢٢٤، ٢٢٥، والبيدابة والنهاية ١٣/ ٢٧٤ - ٢٧٦، وفيات الوفيات ١/ ٢٣٥ - ٢٤٧، وعيون التواريخ ٢١/ ١٣٢ - ١٣٥، ١٤٥، ومرآة الجنان ٤/ ١٧٥، والوفاي بالوفيات ١٠/ ٣٢٩ - ٣٤٨ رقم ٤٨٤١، وتاريخ ابن خلدون ٥/ ٣٩٣، ومآثر الإنافة ٢/ ١٠٦، ١٠٧، والسلوك ج ١ ٢/ ٦٣٥ - ٦٤١، وعقد الجمعان (٢) ١٧٤ - ١٨٤، والمنهل الصافي ٣/ ٤٤٧ رقم ٧١٧، والنجوم الزاهرة ٧/ ٩٤ وما بعدها، وحسن المحاضرة ٢/ ٩٥، وذرة الأسلاك ١/ ورقة ٥١، ٥٢، وتاريخ ابن سباط ١/ ٤٤٦ - ٤٥٥، وشذرات الذهب ٥/ ٣٥٠، والدارس ١/ ٣٤٩، والجواهر الثمين ٣/ ٧٩، ٨٠، وتاريخ الأزمنة ٢٥٤، وبدائع الزهور ج ١ ق ١ ج ٣٣٨ - ٣٤٢، وأخبار الدول ١٩٨، ١٩٩، وتاريخ ابن القرات ٧/ ٨١.

(١) عن الهامش.

(٢) الصواب: «مريض».

(٣) عن الهامش.

الظاهر. / ١٤ب/ فأشار مولانا السلطان بمُعالجة القوم، وخروج الملك السعيد في جيوش والده ليخلف أسه في اليوم. فخرج وبرز على مسجد التبن،<sup>(١)</sup> وبه خيم، وعلى قصد القوم حتم، فأوهمته ممالك أبيه وحسنت له مخالفته وتأييه. فعاد إلى القلعة، وما حُمدت منه وقد رجع عن الصواب تلك الرجعة. وبلغ ذلك العدو فازداد طمعهُم في البلاد، وساق أبا بن هولاًكو - لعنهما الله تعالى - إلى أن وصل إلى موضع المقتلة بمن حوله من السواد. وقربت الأخبار، وجاء من النواب بالشام أنواع الإنذار والإعذار. فصمّ مولانا السلطان على أن لا بُد من الخروج ضربة لازم، وعزم عليه عزم اللبيب الحازم. فلم يسع الملك السعيد إلا الموافقة، وعزم، إلا أنها عزمة غير صادقة.

ولم يزل إلى أن وصل إلى دمشق، ومولانا السلطان يكتفه بحسن دفاعه، ويحيط عنه الأذى بأوليائه من خوجداشيتيه وأشياعه. / ١٥أ/ فاستقر بقلعة دمشق المحروسة، وغدت به (بعد)<sup>(٢)</sup> وحشة أبيه مانوسة. ومولانا السلطان يرفرف عليه بحفظ جناح أبوته، وإن كانت بنوته هي المأمورة من الله بحفظه، ويترك حظه من المُلْك وإن كان من استحقاقه أكبر حظه.

وأما العدو، فإنهم أحجموا، وفشلوا وما أقدموا، وخافوا وما حافوا، إلا أن الملك السعيد وافق من حوله من ذوي اللّهو، وأرباب الزهو، فانعكف وما اعتكف، واستمطر سحاب المُكرم (الأكرم)<sup>(٣)</sup> وقد وكف. وما كف في تناوله ساعداً ولا كف. واحتجب عن الرأي وصوابه، والقول وجوابه.

وصار مولانا السلطان والأمراء الصالحيّة يحضرون إلى الخدمة فلا يؤذن لهم ولا يعتذرون، ويرجعون ولا تسأل كيف يرجعون.

واستمر الحال على هذه الصورة، وصارت أوقات الملك السعيد على مثل ذلك مقصورة، لا بل مقصورة.

### [غضب الأمراء من الملك السعيد لاستهتاره ولهو]

واتفق أن مولانا السلطان وخوجداشيتيه الأمراء الصالحيّة، وهم كالأمير علم

(١) مسجد التبن: يقع قرب المطرية. (السلوك ج ١ ق ٢/ ٦٨٤ حاشية ٣).

(٢) كتبت فوق السطر.

(٣) عن الهامش.

الدين سنجر<sup>(١)</sup> الحلبي، ١٥/ب/ والأمير بدر الدين بنسري الشمس، والأمير شمس الدين سنقر الأشقر<sup>(٢)</sup>، والأمير علاء الدين طيبرس الوزيري<sup>(٣)</sup>، والأمير عز الدين أيك الأفرم، والأمير بدر الدين بيليك الأندمري، والأمير بدر الدين بكتاش أمير سلاح<sup>(٤)</sup>، والأمير شمس الدين سنقر المنساح، والأمير سيف الدين بلبان المستعربي، والأمير شجاع الدين طغريل الشبلي، كل هؤلاء كانوا أمراء صالحين جالسين بدرگاه<sup>(٥)</sup> القصر الأبلق<sup>(٦)</sup> الظاهري بدمشق المحروسة قبل العصر وقت الخدمة وهم ميمنة وميسرة، ومعهم من الأمراء الناصرية والظاهرية جملة كبيرة. ومماليك الملك السعيد، بأعلا<sup>(٧)</sup> هذا القصر عنده في رقص ورهج يُسمع من بعيد، فكيف من قريب.

واتفق أن أحد مغاني العرب الشعراء الذين في الخدمة سكر وعزند، فأُنزل، وخرج من باب القصر وهو يتمايل، وكاد (أن)<sup>(٨)</sup> يتعلق بمولانا السلطان فما مكن، وحصلت أنفة من مثل ذلك / ١٦٦ / وتغير ظهر على مولانا السلطان وعلى أولئك. فقام منصرفاً من الخدمة بغير دستور، وتبعته الأمراء وتساوروا، (وتساوروا)<sup>(٩)</sup> وتساوروا، وما تساوروا.

فلما بلغ الملك السعيد انصرافهم على هذه الصورة، وظهر قضيتهم التي كان في الظن أنها مستورة. وأن سبب هذه القضية أحد شعرائهم «والشعراء يتبعهم الغاوون»<sup>(١٠)</sup>، فجرأته بغيبة ذهنه على الأمراء لا بل هم الملوك الحاضرون.

فبادر الملك السعيد قاصداً القلعة، وشازع مستدركاً فارط تلك الشناعة لا بل الشنعة. وحضر مولانا السلطان هو والأمراء المذكورون ثاني هذا اليوم إلى قلة قلعة

(١) توفي سنة ٦٩٩ هـ. (تالي وفيات الأعيان ٨٧).

(٢) توفي سنة ٦٩٢ هـ. (تالي وفيات الأعيان ٨٥).

(٣) توفي سنة ٦٨٩ هـ. (تالي وفيات الأعيان ٩٣).

(٤) توفي سنة ٧٠٦ هـ. (تالي وفيات الأعيان ٥٧، الدرر الكامنة ١/ ٤٨٠، ٤٨١ رقم ١٣٠١).

(٥) الدرگاه: لفظ فارسي (DARGAH) معناه: عتبة العظمة، وأطلق للدلالة على بلاط السلطان.

(٦) القصر الأبلق: بناء الظاهر ببيرس بمثابة قصر للضيافة، ويقع بميدان المرجة. (أنظر: تاريخ البصري - بتحقيق أكرم حسن العلبي - ص ١٢٠ بالحاوية (١)).

(٧) الصراب: «بأعلى».

(٨) عن الهامش.

(٩) عن الهامش.

(١٠) سورة الشعراء، الآية ٢٢٤.



دمشق، وطلبوا إذناً فأذن لهم، فحين حلّوا في منازلهم من الملك السعيد، وتمكّن مولانا السلطان من القول ولم يزل متمكناً من قريب وبعيد. قال للملك السعيد: إنما أخرجناك ليشيع بين الأعداء قوة سلطانك، وظهور برهانك. لا أن نفرّج في / ١٦ب/ الشام، ولا أن يسير عنا ما يحطّ من قدر الإسلام. وحيث قد خلّنا بهذه الأرض فلا بُدّ لخلولنا من تأثير، ولا مُتدوّحة أن يُعتمد ما يُحمد معه عاقبة<sup>(١)</sup> هذا المسير.

فقال الملك السعيد: وما الرأي؟

قال مولانا السلطان: الرأي أن نتوجّه أنا والأمير بدر الدين - يعني بيسري - بالعساكر المصرية والشامية، ونفتح قلعة الروم، ونغار<sup>(٢)</sup> على سيبس<sup>(٣)</sup>.

فأمّن الملك السعيد على قوله، ورجع إلى قوّته في الرأي وحوله، ونقدّم إلى العساكر المنصورة بالتوجّه صُحبتهما، وشكر الله وللتناس غلّو همتهما، ورُسم، فكتبُ مثلاً مطلقاً عن الملك السعيد.

### [الكتاب بمسير العساكر إلى قلعة الروم وسيس]

#### ومثاله

إنّا قد تقدّمنا<sup>(٤)</sup> المجلسان العالبيان فلان وفلان بالعساكر المصرية والشامية لفتح قلعة الروم والإغارة على بلاد سيبس، فعند وقوف كلّ من النواب بالبلاد الشامية يُبادر (إلى)<sup>(٥)</sup> امتثال أوامرهما، / ١٧ / والمسير صُحبتهما من الجبلية وغيرهم، وإحضار ما يستدعيانه من آلات الحصار، والحذر من مخالفة ذلك.

وكتب إلى الملك المنصور صاحب حماه بالمسير صُحبتهما بعسكره. وفارقا دمشق متوجهين لهذه المصلحة بهمهمهم المستنصحة<sup>(٦)</sup>.

(١) كتب فوفها بين السطرين: «مصري».

(٢) الصواب: «ونغير».

(٣) وجاء في (السلوك ج ١ ق ٦٥٠/٢) - حوادث سنة ٦٧٧ هـ - خلاف ذلك، وهو أن خاصكية السلطان هم الذين أشاروا على الملك السعيد بإبعاد الأمراء الأكابر عنه، فجهز فلان وبيسري بالمسك، فساروا إلى جهة سيبس وفي نفوسهم من ذلك إخن.

(٤) هكذا في الأصل.

(٥) عن الهامش.

(٦) أنظر عن غزوة سيبس في سنة ٦٧٧ هـ. في: النور اللانح ٥٦، والدزة الزكية ٢٢٥، ونهاية الأرب، =

## [الخلاف بين أمراء الملك السعيد بدمشق]

واستقر الملك السعيد بدمشق، وعنده الأمير عَلَم الدين سُنَجَر (الحلي)<sup>(١)</sup> الكبير، والأمير شمس الدين سُنُقَر الأشقر، فإنهما كانا قد اعتقلا وأخرجوا، وسافرا معه بلا أقطاع، وهذا أكبر أدلة سوء التصرف. وتأخر عنده من ممالك والده جماعة، كالأمير شمس الدين سُنُقَر التكريتي، وحسام الدين لاجين الزيني، وعز الدين أيدمر الدوادر الظاهري، والسقسيني، وجماعة من الظاهرية، أمراء وغير أمراء.

وكان سيف الدين كوثُوك السعدي نائب السلطنة إذ ذاك، فحصل بينه وبين المذكورين تنافس، وانضمَّ إلى كوثُوك جماعة من الأمراء السلاح دارية الظاهرية التتار، وصاروا قبيلتين. مُستعربة وتتار. وقامت / ١٧ب / بينهم الفتن، وتغايرت البجن. وقصدت المستعربة منهم أن يبطش بكوثُوك، ووقفوا له في الدهاليز السلطانية، وطلبوه على لسان المَلِك السعيد، فقام وتوجه إلى داره قاعة رضوان بقلعة دمشق، فعظَّم ذلك عليهم. وتردَّدت الرسل إليه وإليهم، فلم يوافق على الحضور إلى الملك السعيد، ولا جاوبهم إلا من بعيد. فلما اشتدَّ امتناعه عليهم، وأكبت عليه السلاح دارية الظاهرية إكباب مُستهوون لا مُستهول كلما يجزه ذلك إليهم، فعند ذلك طلب الملك السعيد الأمير شمس الدين سُنُقَر الأشقر، وسيره إليه مُنكرأ عليه، فأبدى إعداراً، وإنكار أحوال في مثلها لا يُمازى. وخرج من قلعة دمشق إلى الشرف الأعلى<sup>(٢)</sup> منزل الأمير شمس الدين سُنُقَر الأشقر بإشارته إلى أن يأمن على نفسه، ويتوسط الأمير شمس الدين بينه وبين أبناء جنسه. فما كان إلا أن استقر، ريثما غرَّ، ثم فر، وساء وماسر، وأضرأ وضر. وركب هو وعُصْبته وبات بين البساتين. / ١٨أ / وأظهر أن ذلك خوف وهلع وهول وجزع. فعزم من عند الملك السعيد على الركوب إليه وإلى من معه، فلم يره الأمير شمس الدين والأمير علم الدين مصلحة، وأن استجلابهم بالحُسنى قضية مترجحة<sup>(٣)</sup>.

= ٣٠/٢٨٥، وذيل مرآة الزمان ٤/٢، والمختصر في أخبار البشر ٤/١١، ودول الإسلام ٢/١٧٨، وتاريخ ابن الوردي ٢/١٢٦، وعيون التواريخ ٢١/١٧١، ١٧٢، وتاريخ بيروت ٧٠، والسلوك ج ١ ق ٢/٦٥٠، وعقد الجمان (٢) ٢٠٢، والنجوم الزاهرة ٧/٢٦٥، وتاريخ ابن سباط ١/٤٥٧، وتاريخ الأزمنة ٢٥٦.

(١) عن الهامش.

(٢) الصواب: الأعلى ٤.

(٣) وذكر المقرئ في حوادث سنة ٦٧٨ هـ: في المعزم قز الخاصكية مع الملك السعيد القبض على =

## [مفارقة كوندك للسلطان]

ورُسم، فكتبت كتاباً عن الملك السعيد إلى سيف الدين كوندك مضمونه التأمين، فما أخذه باليمين، ولا ألوى على مضمونه بحكم ما دلّه على هلاكه من الخدس والتخمين. وداخله الشكّ إلا أنه أزال الشكّ باليقين. وما كان منه وبين القرار إلا أن خرجت إليه أثقاله، وأثنته بحصول خزائنه في القبضة أمواله.

ثم سار يطوي الأرض بالطول والعرض، والسنة من نجاته ويمن معه والفرض. قاصداً مولانا السلطان وقد كان راجعاً بالعساكر المنصورة من وجهته، وآتياً من قورته.

## [مكاتبة الملك السعيد إلى قلاون بشأن كوندك]

ورُسم فسرح الطائر حاملاً بطائق كتبتها إلى مولانا السلطان، مضمونها: / ١٨ب/ «إن الأمير سيف الدين كوندك كان قد حصل بينه وبين الصبيان خصومة أوجبت غضبه وخروجه بجماعة من السلاح دارية، فإذا وصل يسكن خاطره، ويحضره في الأمان والدعة». وأطلعت الطيور مسرعه، وعاد الجواب على أجنحتها بالسمع والطاعة، وأنه يبذل في رضاه أو غضبه إن لم يرض جهد الاستطاعة.

فلما وصل سيف الدين كوندك قال وأطال، وبلغ غرضه من نجاة نفسه بالصحيح والمُحال. وجاء كتاب مولانا السلطان بأنه حاضر معه إلى الأبواب السعيدية، إلا أنه بعد أن ملأ سمعيه، ونقل ما عزم الملك السعيد ومن حوله في حق مولانا السلطان عليه. وهو - خلد الله سلطانه - يصدق ويكذب، ويصعد فكره ويصوب، إلى أن وصل إلى القابون، وكاتب: هل يكون الدخول بتطليب أو ترتيب، أو لا ترتيب؟ (فأجيب)<sup>(١)</sup> وقد فهم عنه وهم أحدثه كوندك بأن لا ترتيب،

■ الأمراء عند غودهم من سيس، وعينوا إقطاعاتهم لأناس منهم، وكان الأمير كوندك النائب مُضلعاً على ذلك. واستغرق السلطان في لذاته، وبسط يده بعبء الأموال الكثيرة لخاصكته، وخرج عن طريقة أبيه. وفي أثناء ذلك حدث بين الأمير كوندك النائب وبين الخاصكية منافرة بسبب أن السلطان أطلق لبعض ممالিকে ألف دينار، فتوقف النائب في إطلاقها، فاجتمع الخاصكية عند النائب وفادضوه في أمر المبلغ، وأسمعوه ما بكره، وقاموا على خرد، وتكلموا مع السلطان في عزله عن النيابة فامتنع. وأخذ الخاصكية في الإلحاح عليه بعزل كوندك، وعجز عن نلافي أمرهم معه. (نهاية الارب ٣٠/٢٩٣) (السلوك ج١ ق ٢/٦٥١، ٦٥٢).

(١) عن الهامش.

وأن /١١٩/ يكون الدخول مُطْلَبًا<sup>(١)</sup>، وبالترتيب الأول مرتباً. وأنه في باكرٍ يخرج لمُنْتَقاه على العادة. فلما كان من باكرٍ ركب للملتقى، فلم يزل إلى أن فارق عمارة دمشق، فأوقف وأشير عليه أن لا يتعدى، وخَوَّفَ مَنْ يتعدى. رجع من الطريق، وكانت ساعة قضت إلى الساعة بالتفريق.

وكان مولانا السلطان قد ركب في العساكر، وسارعن المنزلة، فلما بلغه رجوعُ الملك السعيد كثرَ وهُمه، وقوي على ما قاله كَوْنَدُك عَزْمُه. وعاد إلى المنزلة التي فارقها فنزلها بالعساكر، وضرب مشواراً فيمن معه من أمراء الحلِّ والعقد، فما كان منهم إلا من هو لُتْضِح كَوْنَدُك شاكراً<sup>(٢)</sup>.

### ذَكَرَ مَا تَرْتَبَ عَلَى هَذِهِ الرَّجْعَةِ لِلْمَلِكِ السَّعِيدِ مِنَ الْمَفَاسِدِ

وأقام مولانا السلطان بالمنزلة التي رجع إليها لما رجع الملك السعيد عن الملتقى، والعساكر المنصورة طائفة /١٩٩/ب/ لأمره، مُنْضَوِيَةٌ إِلَى عُلُوِّ قَدْرِهِ. عالمة أن المصلحة في موافقته، والسلامة مقرونة بمرافقته. هذا والرُّسُلُ إِلَيْهِ مَرْتَدَّةٌ، (والكتب بما يُلَبِّنُ أَعْطَافَهُ مَتَوَدِّدَةً)<sup>(٣)</sup>، وهو يَأْبَأُ<sup>(٤)</sup> إلا أن يخرج إليه الملك السعيد، وأنه لا بُدَّ مِنْ تَلْقَئِهِ كَعَادَةِ الْمُلُوكِ مَعَهُ إِذَا قَدِمَ مِنْ قَرِيبٍ أَوْ بَعِيدٍ.

فلَمَّا طَالَتِ الْإِقَامَةُ، وَحَصَلَتِ السَّامَةُ، وَسَمِجَتِ الْمَلَامَةُ، وَظَهَرَتِ لِلصَّدَقِ عَلَى مَا قَالَه كَوْنَدُكُ عِلَامَهُ (وَأَيُّ عِلَامِهِ)<sup>(٥)</sup>، رَحَلَ مَوْلَانَا السُّلْطَانُ بِالْعَسَاكِرِ الْمَنْصُورَةِ وَنَزَلَ بِالْكِسْوَةِ، وَحَالَ بَيْنَ الْمَلِكِ السَّعِيدِ وَبَيْنَ مِصْرَ بِمَا لِلْأَنْفَةِ مِنْ قِسْوَةٍ. فَاحْتَبَطَ رَأْيُ الْمَلِكِ السَّعِيدِ، وَرَأَى مِنْ حَوْلِهِ مِنْ مُقِيمِي هَذِهِ الْفِتْنَةِ، وَضَعُفَتْ مِنْهُمْ الْجَمَّةُ. هَذَا، وَكَوْنَدُكُ مَعَ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ يُغْرِيهِ، وَيَجْتَهِدُ فِيمَا مِنَ الْغَرَضِ يُبْدِيهِ. وَكَانَ قَدْ رَسَمَ لَهُ الْمَلِكُ السَّعِيدُ قَبْلَ التَّحْوِيلِ بِأَنْ يَتَوَجَّهَ إِلَى حَلَبٍ يَكُونُ بِهَا أَمِيرٌ أَرْبَعِينَ فَارِسًا<sup>(٦)</sup>.

(١) التطلب أو المطلب: لفظ عامي دزج على أئبئة الناس في عصر المماليك معناه: الحضور بمجموعة من فريق الجند إلى أماكن الاحتفالات على هيئة مخصوصة. - مواكب. - (معجم المصطلحات والألقاب التاريخية ١٠٨).

(٢) أنظر نهاية الأرب ٣٠/٣٩٤، والدرة الزكية ٢٢٧.

(٣) عن الهامش.

(٤) الصواب: يَأْبَى.

(٥) عن الهامش.

(٦) الدرة الزكية ٢٢٧.

وكتبت منشوره في قطع الثلثين، وهي عادة صاحب المائة فارس. وسير إليه قريته الخجلة المزركشة، / ٢٠ / والشاش الكافوري، وهو تناقض بين، وتفاوت وجه الهلع فيه متعين. فليس التشريف ولم يقبل المنشور ولا رضي أن يتوجه بل لاذ بخذلانه من الانتماء إلى مولانا السلطان بالمنصور.

واقضى رأي الملك السعيد ومن حوله أن ينادي بالنفقة، وعُيبت الدنانير المألفة<sup>(١)</sup> بالإيوان بقلعة دمشق، فما كانت لمن نفر بالمؤلفة. ولم يحضر أحد إلا من لا يؤبه إليه، ولا يعول عليه.

فلما لم تتم هذه الحيلة، ولا أفادت جلب شزيمة كثيرة ولا قليلة، عقد الرأي على أن يركب الملك السعيد ويتوجه من طريق الكرك ويسبق القوم ويحصل بقلعة الجبل، وظنوا أن ذلك من أعظم الحيل، فركب ليلاً، وركبنا معه، وأمامه الخزانة على الهجن، فلم يجد سبيلاً إلى الذهاب، وكاد يزك مولانا السلطان أن يأخذ الخزانة لولا أسرع في العود والإياب.

وغدنا من ليلتنا إلى دمشق، وأخذ مولانا السلطان في الرحيل قاصداً الديار المصرية في سكون وهدوء وتؤذه، / ٢٠ ب / في رواح وغدو.

### [توسط والده الملك السعيد لدى قلاون]

ولما استمر ذلك من مولانا السلطان حصل الرأي على أن تخرج والده الملك السعيد إليه، وتدخل دخول الحريم عليه. فركبت في المحفة السلطانية وفي خدمتها عدة من المماليك، فأدركت مولانا السلطان وهو سائر في الأمراء الأكابر والعساكر، فحين أقبلت ترجل مولانا السلطان هو والأمراء الأكابر. وقبلوا لها الأرض ومشوا ميمنة وميسرة، وكانوا قد قربوا من المنزلة، وضربت على المحفة خيمة وجلسوا بين يديها. وغضوا الأبصار عن النظر وإن كانت محجبة إليها. وأخذت في استعظافهم بكل طريق، وحدثتهم بما لعظمتهم يليق. ومما قالته: إن كان لكم غرض في الملك فخذوه ودعوني وولدي ننضوي إلى جهة تختارونها (ولا تؤذوني فيه)<sup>(٢)</sup>.

فحلف مولانا السلطان: إن هذا لم يكن من غرضنا، ولا من شفاء

(٢) عن الهامش.

(١) الصواب: «المؤلفة».

مرضنا، ولا لنا مَيْلٌ إلى مُلْكٍ ولدك، ولا أن نُؤدِّيك في فلذة كبدك. وأخذ في إقامة عُذره، بما حصل في حقِّه وحقِّ خُوجداشيته في عُلوِّ قُدْرهم وقُدْره. وأخبرها بما ذكره كوثْنَك من أخذ /٢١/ إقطاعاتهم، والعزم على اعتقالهم مع خُلوص طاعاتهم. وأنَّ رجوعه عن مُلتفاهم أكَّد عندهم صحَّة ذلك، وسلك هو في سوء الظنِّ مسالكٍ وأبَّي مسالك. وإنا أقمنا هذه المدة على أن يستدرك الفارط بمُلتقانا فما استدرك. ثم وسيرونا إليه هذا الأمير رُكن الدين أباجي الحاجب بشروطٍ يحلف عليها فما حلف والشروط أمكك. وبالجملة، فها نحن مقيمون بهذه المنزلة، إلى غدٍ آخر النهار لتعودي إليه بشروطنا، وهي: إنَّ من كان أميراً من ممالك والده يخرج ويمشي مع الأمراء، ومن كان مقدماً بمشي مع المقدمين، ومن كان مُفردياً بمشي مع المفردة، ونحن نتولَّى<sup>(١)</sup> وظائف خدمته بنفوسنا وأولادنا. فالتزمت لهم ذلك، والتفتت إلى مولانا السلطان وقالت: يا بِي لِر<sup>(٢)</sup> كان الشهيد - تعني الملك الظاهر رحمه الله - قد أوصاني بأنَّه إذا حصلتم في ضائقة تقولي لفلان - تعنيه - بأمانة ما كنا داخلين الروم وأخرجت له من عُبي جوجكنا<sup>(٣)</sup>. وقلت له: هذه مخيِّبة<sup>(٤)</sup> لك في عبي منذ يومين /٢١ب/ فهو يساعداكم.

فقال لها مولانا السلطان: أمانةٌ صحيحة إلا ما أساعداكم على نفسي، وقطع خُبزي وحبسي.

وعادت فأخبرت ولدها بشروطهم فوافق، إلا أنَّ ممالك أبيه لم يوافقوا، وكادوا أن يقيموا فتنَّة، والفتنة أكبر من القتل، وإليها تسابقوا. وأما مولانا السلطان ومن معه فإنَّه وفي بشرط الإقامة إلى أن فات وقتها ورحل، وعن تلك المنزلة إلى أخواتها انتقل<sup>(٥)</sup>.

### ذِكْرُ ما اعْتَمِدَ مِمَّا لم يَتَمَّ

وفي عُضون (توجُّه)<sup>(٦)</sup> مولانا السلطان قاصداً مصرَ بلغ الملك السعيد أن

(١) الصواب: «تولَّى».

(٢) هكذا والمراد: القائد، والرئيس.

(٣) جوجكنا: ضرة صغيرة تشبه الحجاب معلقة بالرقبة تحت الثياب.

(٤) هكذا بالعامة.

(٥) أنظر الخبر في السلوك ج ١ ق ٦٥٢/٢، والدرة الزكية ٢٢٨.

(٦) كُتبت فوق السطر.

الأمير الحاج علاء الدين طبرس الوزيري، وهو من أجلّ الأمراء قدراً، وأنوهمم ذكراً، وأوسعهم صدرأ، وأعلاهم محلاً، وأسدهم عقداً وحلاً، وأوفاهم عهداً، وأبذلهم في الوقوف عند الإيمان جهداً، بلغه أنه أبى عليهم المرافقة، (وأنف وفاء بعهد الظاهر والسعيد الموافقة)<sup>(١)</sup>. فاعتقدها الملك السعيد فرصة تُنتَهز، وموعدة تُتَجَرَّز، فرسم بكتاب إليه مضمونه:

/٢٢٢/ «إِنَّهُ قَدْ بَلَّغْنَا حُسْنَ عَهْدِهِ، وَوَقُوفَهُ مِنَ الْإِيمَانِ عِنْدَ حَدِّهِ، وَإِنَّهُ لَمْ يُطِعِ الْقَوْمَ، وَلَا سَامَ عَلَى مَالِنَا مِنْ سَوْمٍ، وَقَدْ شَكَرَ اللَّهُ وَنَحْنُ لَهُ هَذَا الْوَفَاءُ، وَأَصْطَفَيْنَاهُ لِنَفْسِنَا وَحُقَّ لَهُ الْأَصْطِفَاءُ، وَانْتَدَبْنَاهُ لَشَفَاءِ مَا عَرَّضَ مِنْ مَرَضٍ غَرَضُ فَكَانَ مِصْطَفَى هَذَا الشِّفَاءِ. وَفَوَّضْنَا إِلَيْهِ نِيَابَةَ سُلْطَنَتِنَا، وَعَوَّلْنَا عَلَيْهِ فِي تَدْبِيرِهَا، وَاعْتَمَدْنَا عَلَى عُلُوِّ هِمَّتِهِ وَجَمِيلِ تَأْثِيرِهَا. فَالْمَجْلِسُ الْعَالِي يَتَلَقَى هَذِهِ الْوَلَايَةَ بِالْقَبُولِ، وَلِيَجْهَدَ فِي تَبْلِيغِ الْأَمَلِ وَالسُّوْلِ، وَقَدْ كَتَبْنَا إِلَى أَمْرَاءِ الْعَشْرَاتِ وَمَقْدَمِي الْحَلِيقَةِ وَأَجْنَادِهَا لِكُلِّ كِتَاباً بِمُفْرَدِهِ وَأَمْرَانَهُمْ أَنْ يُجِيبُوا دَاعِيَتَهُ، وَأَنْ لَا تَكُونَ أَدْنَاهُ لَغَيْرِ أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ وَاعِيَتِهِ. فَلْيَعْلَمْ ذَلِكَ وَلِيَجْهَدَ فِي رَدِّ مَنْ خَرَجَ عَنِ الْوَفَاءِ، وَاقْتَفَى فِي مَخَالَفَةِ عَهْدِهِ سُوءَ الْاِقْتِفَاءِ. وَنَحْنُ مِنْ وَرَائِهِ جَاهِدُونَ، وَلِمُرَادِفَتِهِ مَجْتَهِدُونَ. وَقَدْ أَصْدَرْنَا فِي رِجْلِنَا فِي الرِّكَابِ، وَتَلْبِيَةِ دَاعِيَتِهِ سَابِقَةً لِمَخَاطَبَةِ هَذَا الْخَطَابِ فِي الْعَسَاكِرِ الشَّامِيَةِ وَمَنْ اسْتَجَدَّيْنَاهُ مِنَ الْأَجْنَادِ. وَمَا تَمَّ - نَحْمَدُ اللَّهَ - عَاقَةَ عَنِ إِجْنَادِهِ، /٢٢٢ب/ وَمَتَابَعَةَ اجْتِهَادِهِ. فَيَهْتَمُّ بِمَا نَدْبَنَاهُ إِلَيْهِ، وَمَا عَوَّلْنَا فِيهِ عَلَيْهِ. وَاللَّهُ يَجْعَلُ تَبْلِيغَ الْمَرَامِ طَوْعاً بِيَدِهِ».

وكتبت الكُتُب كما سُرح، وجاءت في عِدَّةِ أَخْرَاجٍ، وَحُمِلَتْ عَلَى جَمَلَةٍ مِنْ خَيْلِ الْبَرِيدِ، وَأَكَّدَ فِي إِخْفَانِهَا عَنِ الْجَاهِلِ، وَهَيْهَاتَ تَكْتُمُ فِي الظَّلَامِ مَشَاعِلَ. فَلَمْ يَسْخِرِ الْبَرِيدِيَّةُ الْمُتَوَجِّهِينَ بِهَا مَعَ سِيءِ التَّدْبِيرِ فِي كِتَابَتِهَا فِي غَيْرِ مُطْلَقَاتٍ. وَشَهْرَةٌ كَثُرَتْهَا بِالْإِخْرَاجِ الْمَوْسِيقَاتِ. إِلَّا أَنْ أَحْضَرُوهَا إِلَى مَوْلَانَا السُّلْطَانِ بِرُمَّتِهَا، وَمَثَلُوهَا بَيْنَ يَدَيْهِ بِهَيْئَتِهَا، فَفَكَ حَتَمَ بَعْضُهَا، وَوَقَفَ عَلَى تَنْوِيهِهَا وَغَضَّهَا. وَأَمْرٌ فُعِّلَتْ عَنْ آخِرِهَا، وَمُحِبَّتِ آيَاتِ الْاِسْتِصَارِ مِنْ دَفَاتِرِهَا.

وَاسْتَرْسَلَ مَوْلَانَا السُّلْطَانُ فِي سَبِيْرِهِ، وَجَدَّ فِي النُّزُولِ وَالرَّحِيلِ أَمْنًا مِنْ ضَرَرِ الْكَيْدِ وَضَيْرِهِ.

(١) عن الهامش.

وأما الملك السعيد فإنه رحل بالعاكر الشامية ومن استخدمه وراء مولانا السلطان منزلةً بمنزلة، وتابع أوّلةً من مُنازله بأجرة، وآخرةً بأوّلة.

### ذِكْرُ حُسْنِ تَدْبِيرِ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ فِي هَذِهِ الْجِهَةِ

/٢٣/ لم يدع مولانا السلطان بمنزلةً ينزلها فرسٌ بريد، ولا طيرَ بطاقةٍ يبدأ بها ولا يُعيد، ولا مسافرٍ يتوجّه فيخبر بما هو فيه، ولا يستطلع منه عن ظاهر أمر ولا خافيه. وما من منزلةٍ إلا ويرد إلى الملك السعيد كتاب اسم مولانا السلطان أوّله، وتلوه أسماء الأمراء الذين في صحبته<sup>(١)</sup>، مشبوة في ثلاثة أوصال مزدحمة تهويلاً وإرعاباً وإفهاماً، أنه لم يبق معه أحد وإن عذر (...)<sup>(٢)</sup>. وتلوه هذه الأسماء ما مثاله:

«يقبلون الأرض، وينهون أن الهروب من قدام السلطان طاعه، وقد علم كبير سنهم وعجزهم، وهم متوجهون إلى الانقطاع في بيوتهم، طائعين لمولانا السلطان خائفين من هيبتة، فلا يظنّ مولانا السلطان فيهم غير ذلك، إلا أنهم حين وصلوا إلى القاهرة المحروسة وجدوا أبوابها قد سُدت، ووطأت<sup>(٣)</sup> سد المسالك عليهم قد استتت».

وكان نائب السلطنة بالديار المصرية إذ ذاك عن الملك السعيد الأمير علاء الدين أقطوان الشامي /٢٣ب/ المهمنداري<sup>(٤)</sup> الظاهري. ومقدم الجيش عز الدين أيبك الأفرم الصالحي. فحين رأى مولانا السلطان هذا التضييق، وتوغر هذه الطريق، لم يقدم شيئاً على أخذ الخيول السلطانية من الإسطبلات، وترك المماليك الذين بالقلعة رجالة لا يستطيعون الفرار ولا الشبات. وأغلقت قلعة الجبل فحوصرت، وإن لم تحمل الحصار، وخذلت حتى من المهاجرين والأنصار. وبطنق المماليك من القلعة إلى الملك السعيد بطاقة بخط الصدر الفاضل الرئيس تاج الدين ابن الأثير الحلبي<sup>(٥)</sup>، كاتب الإنشاء الشريف السلطاني، مضمونها:

(١) ذكر المقرئ أسماء ٢٩ أميراً منهم. أنظر: السلوك ج ١ ق ٢/٦٥٤، ٦٥٥.

(٢) كلمة ممسوحة في الأصل.

(٣) الصواب: «ووطأت».

(٤) المهمندار: هو الموثق الذي يتلقى الرسل ويستقبل السفراء والمبعوثين القادمين من الخارج إلى بلاط السلطان، ومن يرغبون بمقابلته. ويقابله الآن مدير المراسم والتشريفات.

(٥) هو أحمد بن سعيد بن محمد. باشر الإنشاء للسلطان الظاهر، وللسلطان قلاوون. ومات سنة ٦٩١ هـ.



«يا حَوْنَدُ»<sup>(١)</sup> أدرِكتنا، فقد أخذت الخيول السلطانية، ونحن محصورون بالقلعة». واستغاثوا وكرَّروا الاستغاثة. ووقعت هذه البطاقة وهو على أمِّ البارد<sup>(٢)</sup>، فعزم من هناك على التوجُّه إلى الكرك، وتأخَّر عنه عسكر الشام صُحبة الأمير عز الدين أيدمر الظاهري نائبه.

ورحل الملك السعيد فنزل غَيْثًا<sup>(٣)</sup> / ٢٤٤ / وانتقض ذلك العزم، ورأى مُشبروه أنَّ طلوع قلعة الجبل والحصول عليها غاية الحزم.

وكان يَزُكُ<sup>(٤)</sup> مولانا السلطان محيط<sup>(٥)</sup> بالقلعة، فحين وصل له هذا الخبر أمر اليَزَكِيَّة أن تُخَلِّي له (ليحصل في القلعة)<sup>(٦)</sup>، فحصل فيها، وتراءى للجيش المحاصر ظناً منه أنه متى لاحت لهم بارقة منه بادر كلُّ منهم زلَّته بتلافيها، فما ألوى أحدٌ عليه، ولا مدَّ حتى ولا طَرَفَ<sup>(٧)</sup> إليه<sup>(٨)</sup>.

وأخبرني الصدر تاج الدين ابن الأثير (- رحمه الله تعالى -)<sup>(٩)</sup>، وكان بالقلعة محصوراً معهم، أنَّ الحاج علاء الدين طَيِّبِرس الوزيرى طلع إلى القلعة المحروسة، واجتمع بالملك السعيد، وقال: قُمْ وانزل معي لأرُدَّ عليك مُلكك، وأنه قام فتعلَّق المماليك السلطانية بأذياله باكين، ومنعوه ما ندبُة إليه شاكين، وفي الخذلان غير شاكين. وهي حيلة من الأمير علاء الدين على طلب الدستور المشروط في أيَّمانه، المعدود من قوَّة إيمانه.

وحين نزل علاء الدين المذكور سأله مولانا السلطان / ٢٤٤ ب / أين كان؟ فأخبره بالصورة غير متلَّم، مُعرباً غير مُعجم.

= (الوافي بالوقيات ٦/ ٣٩٣ - ٣٩٥ رقم ٢٩٠٦، والمنهل الصافي ١/ ٢٨٢، والنجوم الزاهرة ٨/ ٣٤، وفي: إعلام النبلاء ٤/ ٤٧٥، ٤٧٦ رقم ٢٥٧ توفي سنة ٦٧١ هـ. وهو غلط، مع أنه ذكر كتابته للسلطان المنصور قلاوون، وهذا تولَّى السلطنة سنة ٦٧٨ هـ.)

(١) حَوْنَدُ: كلمة فارسية بمعنى سَيْد. أصلها حُدَاوَنْد. (معجم الألفاظ الفارسية المعرَّبة - ص ٥٨).

(٢) أمِّ البارد: لم أجد تعريفاً بموضعه.

(٣) لم أجد تعريفاً بموضعه.

(٤) اليَزَكُ: الخَرْس.

(٥) الصواب: «محيطاً».

(٦) عن الهامش.

(٧) ضبطها هكذا في الأصل. والصواب: «طَرَفَ».

(٨) أنظر: نهاية الأرب ٣٠/ ٣٩٧، الدرَّة الزكية ٢٢٩.

(٩) عن الهامش.

وَاتَّفَقَتْ قَضِيَّةٌ خَطْرَةٌ سَلَّمَ اللهُ مِنْهَا، وَهِيَ أَنِي كُنْتُ مَعَ الْمَلِكِ السَّعِيدِ فِي هَذِهِ الْكُرَّةِ، وَكَانَ لَهُ دَوَادِرَانُ<sup>(١)</sup>، أَحَدُهُمَا الْأَمِيرُ الْإِسْفَهْسَلَارُ<sup>(٢)</sup> سَيْفُ الدِّينِ بَلْبَانَ الرَّومِيِّ الظَّاهِرِيِّ، وَالْآخَرُ دُونَهُ فِي الرُّتْبَةِ، وَهُوَ الْأَمِيرُ عَزَّ الدِّينِ أَيْدُمَرُ الدَّوَادِرِ. وَكَانَ حَظِّي مِنَ الْأَمِيرِ سَيْفِ الدِّينِ الْحَظَّ الْأَوْفَى الْأَوْفَرِ، وَمَحَلِّي مِنْ تَقَدُّمَتِهِ الْمَحَلِّ الْأَعْلَى الْأَكْبَرِ. فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي نَدَبَنِي لخدمَةِ السُّلْطَانِ، وَعَوَّلَ عَلَيَّ فِي سِرِّ الْمَكَاتِبَاتِ وَجَهْرَهَا عَلَى صَغُرِ سِنِّي وَكِبَرِ قَدْرٍ وَسَنٍّ مِنْ فِي الدِّيْوَانِ. وَكَانَ أَيْدَمَرُ لَا يَجْسُرُ عَلَيَّ، وَلَا يَنْظُرُ فِي مَكَاتِبَةِ إِلَيَّ. فَاتَّفَقَ أَنْ طَلِبَنِي وَنَحَنَ عَلَى مَنْزِلَةٍ رَأْسِ الْمَاءِ، فَأَمَرَنِي فِي خَلْوَةٍ أَنْ أَكْتُبَ إِلَى الْأَمِيرِ جَمَالِ الدِّينِ أَقْشَ الْكَنْجِيِّ نَائِبِ مَصِيافٍ بِإِنْفَازِ أَرْبَعِينَ مِنَ الْفِدَاوِيَةِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ لِيُسَيِّرَهُمْ إِلَى مَوْلَانَا السُّلْطَانِ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْأَمْرَاءِ، فَامْتَنَعْتُ مِنَ الْكِتَابَةِ، فَغَزَّ عَلَيْهِ امْتِنَاعِي، وَتَغَيَّرَتْ أَوْضَاعُهُ، وَلَمْ تَتَّغَيَّرْ /٢٥/ أَوْضَاعِي. وَقَالَ: أَنَا أَشَاوَرُ عَلَيْكَ السُّلْطَانِ. وَنَهَضَ، فَخَرَجْتُ وَرَاءَهُ، وَلَمْ أَتْرِكْ مَعَهُ مَنْزِلَةً مِنْ بَعْدِهَا. وَلَمْ أَجْتَمِعْ بِهِ وَإِلَى الْيَوْمِ عَلَى قُرْبِ الْمُدَّةِ وَبَعْدِهَا.

ولما وصلنا طلبني مولانا السلطان وهو راكب تحت القلعة للحصار، وحوله أمرا الحل والعقد، وهو منهم بمنزلة القُطْب من الدائرة، والقمر من الهالة الممتعة به الأعين الناظرة. وقال بلسان الأمير بدر الدين بيسري: يا فلان، من كتب لنانب مصياف بطلب الفداوية؟

فقلت: ولا أحد.

فأخرج مولانا السلطان الكتاب من صَوْلَقِهِ<sup>(٣)</sup>. فقلت: يا خَوْنُد، هذا خط أَيْدَمَر، الدوادار. وحكيت له صورة امتناعي، فشكر هو والأمراء.

### [خُلِعَ الْمَلِكُ السَّعِيدُ مِنَ السُّلْطَنَةِ]

وَكَانَ قَاضِي الْقَضَاةِ تَقِيَّ الدِّينِ بِنِ رَزِينِ جَالِسًا<sup>(٤)</sup> تَحْتَ الْقَلْعَةِ لِإثْبَاتِ مَحْضَرِ نُظْمِ بَعْدِ أَهْلِيَّةِ الْمَلِكِ السَّعِيدِ وَوَجُوبِ خَلْعِهِ.

/٢٥ب/ وَلَمَّا طَالَ بِالْمَلِكِ السَّعِيدِ الْمَطَالُ، وَضَاقَ بِهِ الْمَجَالُ، وَوَلَّتْ عَنْهُ

(١) الدوادار: صاحب الدواة وحاملها للسلطان أو الأمير. وهو يقوم بإبلاغ الرسائل عنه وتقديم القصص والشكاوى إليه. (صبح الأعشى ٥/٤٦٢).

(٢) الإسفهلار: لفظ فارسي معناه القائد العام للعسكر.

(٣) الصولقة: الجُتْبَةُ أو المحفظة التي تُودَعُ فِيهَا الرِّسَالُ وَالخَطَابَاتُ.

(٤) الصواب: «جالساً».

رجال الحرب ويا لها من رجال، واشتدت به الأوجال، وقال فلم يُسمع له مقال، استقال وحُق له أن استقال، وسير إلى مولانا السلطان يطلب منه الكرك وما فيها وهي جملة كبيرة. وكان والده الملك الظاهر قد أذخرها هنالك وهي قريب الألف ألف دينار، فأجابه مُغليماً أنه لم يكن ثم رغبة في المُلْك، ولا ضميراً مفسوداً<sup>(١)</sup> يقضي له بالهُلْك. بل دفعاً لضرر حاشيته، وطلباً للسلامة من أذى غاشيته، الذين استولوا على عقله، وحملوه على ما لا يليق في حق مثلهم من مثله.

وكان الملك السعيد عندما حلّ بالقلعة قد كسّر أقفال الخزائن وأخذ منها جملة كبيرة، وفرّقها على مماليكه ليحصل عليها عند الخروج. فلما أذن له في الخروج جرّد مولانا السلطان من قعد على باب القلعة، وتتبع الخارجين مملوكاً مملوكاً، وأخذ من كلّ منهم ما كان معه من الذهب عارية وإنّ /٢٢٦/ ظنّ أنه مملوكاً.

وخرج الملك السعيد بعد أن أخذت علائمُه بخطه إلى كلّ قنعة في دزج أبيض، ليكتب على خطه بتسليمها.

وخرج الملك السعيد إلى الكرك، وعلى يده كُتِبَ بتمكينه منها<sup>(٢)</sup>.

### [سلطنة الملك العادل سلامش]

وطلع مولانا السلطان (إلى)<sup>(٣)</sup> القلعة بنية الوفاء، وتدارك مرض القلوب الوجلة بالشفاء<sup>(٤)</sup>. ونزل بدار النيابة، وأعمل رأيه الذي ما زال مقروناً بالإصابة. فرأى إقامة بدر الدين سلامش ولد الملك الظاهر عوض أخيه، وأن يقوم بشرط عهده فيه ويوفيه. إذ وضع العُدْرُ في خلع أخيه المذكور، وقصّوره عن الملك باستيلاء حفدته على ما يتعلّق به من سائر الأمور. فأقيم ولقب بالملك العادل،

(١) الصواب: ولا ضمير مفسود.

(٢) أنظر: النور اللائح ٥٧، والدرّة الزكية ٢٢٩، وذيل مرآة الزمان ٤/٤، ٥، والسختصر في أخبار البشر ١٢/٤، ونهاية الأرب ٣٠/٣٩٧، ٣٩٨، وتاريخ ابن الوردي ٢٢٦/٢، ٢٢٧، والبداية والنهاية ١٣/٢٨٧، وعبون التواريخ ٢١/٢٢١ - ٢٢٣، والسلوك ج ١ ق ٢/٦٥٢ - ٦٦٥، وعقد الجمان (٢) ٢١٥ - ٢٢٢، والنجوم الزاهرة ٧/٢٦٧ - ٢٦٩، وتاريخ ابن سباط ١/٤٦٩، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٤٥، ٣٤٦.

(٣) عن الهامش.

(٤) في الأصل: «الشفى».

ورُكِبَ بشعار الخلافة. وكان عُمُرُهُ إذ ذاك أحد عشر<sup>(١)</sup> سنة. فأُيِّفَ الأمراء الكبار النضال لصغر سنه، وأبوا إلا أن يكون مولانا السلطان لسد هذه الثلثة، إذ فرَّ المُلْكُ من أكبر فته. فامتنع عليهم، ولم يمدَّ يده مبايعته إليهم، وقال: أنا أتولى أمر أتابكيتِه، وأكون كفيله في رعيتِه / ٢٦٦ب/ فقالوا: هذا أمر لا يُغني عنا عنَّا، ولا يُدَّ أن تكون وليس نرى كالأبَاءِ إينا. والبركةُ مع الأكابر، والصغار والذَّلُّ في رأي الأصغر. وما نأمن أن تقوى شوكة ممالك أبيه فيتعدَّر علينا قطُّها، وتعلو<sup>(٢)</sup> زُبته بالتمكين فيصعُب علينا حطُّها. فصنموا، وعن سماع العذر تصامموا، وأبوا إلا أن يكون سلطانهم الذي له يدينون. وتألَّبوا وتوثَّبوا، واجتمعوا وتجمَّعوا.

### [سلطنة المنصور قلاوون]

فلما رأى عينها منهم، ورأى مشاهدة لا من روى عنهم، وافق حسناً لمادة الفِئتن التي أقبلت قِطْعُها كِطْعَ الليل، وجاءت كالسيل، وكادت أن تلحق الخيل بالخيل. وشرط عليهم شروطاً ودخلوا تحتها، والزمهم آداباً نجزها معهم وبثها.

وفي أثناء ذلك طلبني - خلد الله سلطانه - وقد انتقل إلى دار الملك السعيد (التي)<sup>(٣)</sup> بقلعة الجبل، وفتح في أبوابها شباكاً صار يجلس فيه للأتابكية، ونجلس من خارجه على مساطب نوقع بين يديه. فحضرتُ إليه في القاعة المذكورة خلوةً، وأمرني سراً أن أكتب أسماء ملوك متعدِّدة، فأبيتُ وقلت: كيف يُمكن / ٢٧٧/ أن تكتب أسماء ملوك بقلعة ملِكٍ مُستَقَرِّ المُلْك، وهذا لا يمكن. فعزَّتْ عليه - خلد الله مُلكه - مخالفتي لأوامره، وتغيَّر، وأمرني بالخروج، فخرجتُ من بين يديه، وقد عَزَّ عليه. ولحقني الأمير ركن الدين أباجي أمير حاجب واستوقفي، فقلت: ما يُمكن أن أكتب إلا بحضور أمراء الحلِّ والعقد، فعاد وشاوره، فأحضرُوا، وحضرتُ وكتبت، فأخذ القلم من يدي بعد التشاور، وعلم على «المنصور»، ثم انفصلتُ عنه، وكتمت الأمر عن رفقتي إلى أن ظهر سلطانه، وقام بالدليل برهانه.

كه زنبى مهري حيدر زنبى روسيهم ميز ندروزو شبان برمرخود جامن سم<sup>(٤)</sup>

(١) الصواب: إحدى عشرة.

(٢) الصواب: تعلو.

(٣) عن الهامش.

(٤) شعر فارسي.

## [مباشرة مهام السلطنة]

ولما كان سنة ثمانٍ وسبعين وستماية جلس مولانا السلطان على منبر المُلك وسريره، وحوَزَنقه<sup>(١)</sup> وسديره<sup>(٢)</sup>. واستُدعينا فإذا هو قد ملأ جوانبه بشخصه المنيف، وأقرَّ العيون بمشاهدة نظره الشريف. وأمرآ الحلَّ والعقد مبسوطون<sup>(٣)</sup> / ٢٧ب/ الأكَفْ لمُبايعته، مجمعون على مُشايعته. وأحضرت الختومات لتحليفهم فأخذنا في التحليف، وسارعت الأمراء للأمان من غير تكليف.

وفي أثناء ذلك نادى مولانا السلطان كبيرنا الخال محيي الدين ابن عبد الظاهر، وناولهُ إضبارة ورقٍ من يده، وقال: خُذْ ولدك واكتب على هذه العلائم، وهي العلائم التي كان الملك السعيد كتبها عند خروجه من القلعة، فقسَمناها، وكُتبت كما في النفس وزيادة، وجُهِّز بها المتسلمون.

## [مكاتبة الملوك بالسلطنة]

ورسم - خلد الله مُلكه - فكتبنا إلى اليمن، وإلى الغرب، وإلى بز سوداق، وإلى العراق، وإلى ماردين، وإلى سائر الملوك الفرنجية، المُهادنين، والموادعين، والمكاتبين، بما مَنَّ الله به من مُلك مولانا السلطان، مبشرين بما وهب الله الأمة من شرفي الحُسن والإحسان. واستبشار الرعية بنعمة الله فيه، ووثوقهم بقمع أعداء الله واستدراك الفارط بحُسن تلافيه. وجُهِّزت الرُسل إلى كلِّ جهةٍ بكتابها، وأكد عليهم في أن يأتوا البيوت في الأدب / ٢٨ / من أبوابها.

واستقرَّ الحال، وحلَّفَ الجيش بكماله لمولانا السلطان بأفصح مقال، وأوكد تفصيل وإجمال.

(١) الخُوَزَنق: قصر كان بظهر الحيرة، أمر ببنائه النعمان بن امرئ القيس بن عمرو بن عدني بن نصر بن الحارث... بناه له رجل من الروم يقال له سنقار في سنتين سنة، فكان بيني الستين والثلاث ويغيب الخمس سنين وأكثر من ذلك وأقلُّ فيطلب ولا يوجد، ثم يأتي فيحتج. وعندما انتهى من البناء وقال: إني أعلم موضع أجره لو زالت لسقط القصر كله، فقال النعمان: أبرعها أحدٌ غيرك؟ قال: لا. قال: لا جرم لأدعئها وما يعرفها أحد، ثم أمر به فعدف من أعلى القصر إلى أسفله فنقطع. قضيت العرب به المثل. (معجم البلدان ٢/ ٤٠١).

(٢) السدير: يفتح أوله وكسر ثانيه ثم ياء مُثناة من تحت، وآخره راء. لفظ فارسي أصله سه دل، أي فيه فيها ثلاث قبات متداخلة. قبل هو قصر قريب من الخُوَزَنق. (معجم البلدان ٣/ ٢٠١).

(٣) الصواب: «مسطوا».

وأخذ مولانا السلطان في مكافأة خوجدا شيتّه بزيادة إقطاعاتهم الامتاع، بالملابس التي يحقّ لها الإمتاع. وألوف من الأموال من الورق والعين، وإعلاء الرُتب التي كادت أن تكون بمثابة العين من الحاجب والحاجب من العين. ودانت له الرقاب، وأعمل إلى أبوابه الركاب. وجاءت إليه رُسل الملوك بالهناء، ووقّدت عليه بالهدايا والتحف فانشى كلُّ عن أبوابه بأحسن الشاء. وسار ذكر ملكه في العدوّ الأكبر التتار، وعلموا أنهم وإن كان لهمُ الثار، لا بُدُّ وأن يجدد لهمُ ثاراً وأبى ثار. فاستعدّوا واستجلدوا واستجدّوا، واستجاشوا وجيشوا، وعلى من يستجدوا به فتشوا.

### [الأوضاع والعلاقات الخارجية عند سلطنة قلاوون]

ملك مولانا السلطان والفرنج المخدولون بمكا، وصور، /٢٨ب/ وعثليث، وصيدا، وبيروت، وحصن المرقب، وطرابلس الشام، وقد انقضت (مدة)<sup>(١)</sup> هُذَنهم المستقرّة بينهم وبين الملك الظاهر، فظهر كلُّ منهم في صورة المنافر. وكادوا يشفوا صدورهم وهيهات أن تُشفى، وأن يُخفوا نكياتهم، وأباً<sup>(٢)</sup> تدقيق النظر في حركاتهم وسكناتهم أن تُخفى.

والملك السعيد بالكرك، ومماليكه تغار<sup>(٣)</sup> إلى باب غزّه، وخمائه حيقون إذ قد بدّلوا ذلّة بعد غزّه.

والأمير شمس الدين سُتُغر الأشقر قد شقّ العصا، وتسلطن بدمشق<sup>(٤)</sup>.

والتتار قد اختلفوا وتجمّعوا، وعلى قصد البلاد أجمعوا.

والدنيا مختبطة، والآمال في العدوّان<sup>(٥)</sup> مُنبسطة. فقابل مولانا السلطان كلاً

(١) عن الهامش.

(٢) الصواب: «أبى».

(٣) الصواب: «تغير».

(٤) أنظر عن سلطنة الأشقر بدمشق في: تشریف الأيام والعصور ٦١، والدرة الزكية ٢٣٤، والمختصر في أخبار البشر ١٣/٤، ونهاية الأرب ١٤/٣١، ودول الإسلام ١٨٠/٢، والعبر ٣١٩/٥، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٢٧، والبدایة والنهائة ٢٨٩/١٣، ومراة الجنان ١٨٩/٤، وعميون التواريخ ٢١/٢٢٥، والسلك ج ١ ق ٣/٦٧٠، ٦٧١، وعقد الجمان (٢) ٢٣٣، ٢٣٤، وتاريخ ابن سباط ٨/٤٧١، وتاريخ ابن الفرات ٧/١٦٢.

(٥) الصواب: «العدوّين».

بما يجب لمثله، وتوجه لأداء فرض حسم الداء ونفله. ولم يزل - خلد الله سلطانه - حتى جمع الكلمة، ومحى<sup>(١)</sup> بنور طلعت ليالي الفتن المظلمة. وأرعب الأعداء، وسكن الدهماء، ويأتي ذكر ذلك مفصلاً.

### [خروج السلطان قلاوون لمواجهة التتار]

كان القوم قد داخلهم الطمع، وغرّتهم الخدع، وبسط آمالهم ما بلغهم ما اتفق للملك السعيد، وظنوا أنها فرصة تُنتهز، وموعدة تُنتجز. فاجتمعوا على قصد البلاد وأجمعوا، وجاءت الأخبار بدخيلة أمرهم، وجلية مكرمهم، وصورة ما عليه صمّموا، وما له يمموا، وما فيه تمّموا، إلا أنهم ما تمّموا، ولا سلّموا حتى ودّعوا. ولا أقول ما ودّعوا حتى سلّموا لا بل ولا سلّموا.

ولما تأكدت هذه الأخبار عند مولانا السلطان بكتب مكاتيبه، وقضاد أخباره الذين لا يزالون لمشافهه أخبارهم مُشافيه. فإنّ مولانا السلطان ملّك والمكاتيبون ببلاد التتار مُنبتّون، ولغامض أخبارهم مكاتبون، كبغداد، وتوريز<sup>(٢)</sup>، والعراق، وسائر بلاد العجم، وماردين، والموصل، والروم، والكُرّج، وما من هذه البلاد وأكبارها<sup>(٣)</sup>، لا بل ونوابها، [إلا]<sup>(٤)</sup> يُطالعون بالأخبار أول<sup>(٥)</sup> بأول. ولهم رسوم جزيلة لا تنقطع عنهم، وأموال جمّة تُحمّل إليهم. لا جرّم أنهم كانوا بما كان من العدو وما يكون منهم. فلم يكذب مولانا السلطان خبيراً، / ٢٩ب / ولا اتهم مخيراً. بل ساعد وتقدّم إلى العساكر المنصورة، فخرجت أول<sup>(٥)</sup> بأول، ولا شك فيما بلغه ولا تأول.

وعندما تكمل خروج العسكر خرج في الساقه، وبذل في تكملة العدة والمديد الجهد والطاقة. فحين وصل إلى غزة صحت عنده الأخبار أنّ القوم عندما طار إليهم خبر عزم مولانا السلطان طارت أنفسهم شعاعاً. ودخلوا مساكنهم جزعاً وهلعاً، ولم يكشفوا بالخسارة قناعاً، فأثر التخفيف عن البلاد الشامية من نقل وطأت<sup>(٦)</sup> العساكر المنصورة التي ملأت الرحاب، وتسمت حتى الهضاب، وغضت بها البراري والقفار. وكادت أن تكاثر عدد أمواج البحار.

(٤) إضافة على الأصل بفتنيتها السياق.

(٥) الصواب: «أولاً».

(٦) الصواب: «وطأة».

(١) الصواب: «ومحاه».

(٢) يقال: نوريز وتبريز.

(٣) الصواب: «وكبارها».

فأقام بغزة شهرين احترازاً من أن يعز للقوم رأي ثاني<sup>(١)</sup>، أو حسن لهم من هو لأعْيَيْهِم إلى قصد البلاد الشامية ثاني<sup>(٢)</sup>.

### [كُتِبَ السُّلْطَانُ بِالْاِحْتِرَازِ مِنَ التَّارِ]

ورسم - خلد الله سلطانه - فكتبنا إلى الأمير شرف الدين عيسى بن مهنا أمير آل فضل بحفظ المعابر، من كلِّ عابر، وصيانتها حتى من الطير الطائر. وإلى الأمير شهاب الدين أحمد بن حجي أمير آل مرا<sup>(٣)</sup> بأن لا / ١٢٠ / يخرج في سنته إلى الحجاز. وإلى نائب الشام بأن تكون العساكر مهيأةً مُنْجَزةً مجهزةً. وكتبنا إلى سائر المكاتبين والنصحاء بأقاصي البلاد التترية:

«أن قد خرجنا بنيتة العزاة والجهاد، واستفتحنا ملكنا بما يكون بمشيئة الله تعالى من فتوح (أذخر)<sup>(٤)</sup> لأياننا منه الطارف والتلاد. وخبا له ما استولت عليه يد العدوان من البلاد. على أنه ما كان قط فُتُوحِ إلّا ونحن عنواناً كتابه، ومفهوماً خطابه، وإقليد بابيه، والسابق إليه، والمتجاسر عليه، وقد علم كل من واجهناه (وجابتهاه)<sup>(٥)</sup>، وقابلناه وواجهناه، وإنما كان لمن سلف اللفظ ولنا المعنى، والبعيد ولنا الأدنى. وقد علم الله ذلك والناس، وتحققه من الأعداء سائر الأجناس. وما زال الملك من بين عينينا يتلمح، ومن صفحات وجهنا يتصفح، وقد كنا والاسم لغيرنا، نذّب عن الإسلام أيّ ذب، وندفع عن حوزته ما ذرّج ودب، فكيف وقد أناط الله بنا أمور البلاد والعباد، وروى إلى ملكنا حتى التهائم والنجاد. وملكنا رقاب الأمم، / ٣٠٠ب / وأنفذ سلطاننا في العرب والعجم. وقد علم الله نيتنا وأعطانا على قدرها، واطلع على شكرنا لنعمته، فحولنا على قدر شكرها. وكتابنا هذا ونحن مقيمون بالبلاد الشامية إلى أن ينقضي شتاها<sup>(٦)</sup>، وترتفع أنواها<sup>(٧)</sup>، وتُحَسِّم

(١) الصواب: «ثاني».

(٢) أنظر عن خروج المنصور إلى غزة في: تشریف الأيام والعصور، ٧٨، وتذكرة النبيه ٥٩/١، والدرّة الزكية ٢٣٩، وذيل مرآة الزمان ٥٢/٤، والمختصر في أخبار البشر ١٤/٤، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٢٨، والبدایة والنهاية ٢٩٢/١٣، وعميون التواريخ ٢٤٩/٢١، والسلوك ج ١ ق ٣/٦٨٢، ٦٨٣، وعقد الجمان (٢) ٢٥٤، وتاريخ ابن سباط ٤٧٤/١.

(٣) هكذا في الأصل. والصواب: «أل مرا».

(٤) كُتِبَ فوق السطر.

(٥) ما بين القوسين كُتِبَ على الهامش.

(٦) الصواب: «شتاؤها».

(٧) الصواب: «أنواها».



أدواها<sup>(١)</sup>. فإن حضر القوم فيها وبغمت، وإن لم يحضروا ففتح على عزم غزوهم، في عُقر دارهم. وكم عزيمة لنا - بحمد الله - تمت.

إن الشجاع إذا لم يُستزِر زارا

وسُيِّرَت هذه الكتب إلى من هي له بهذا النبأ العظيم، وطُوِّيت ضلوع طرسها على فحوى هذا التفخيم. كلُّ هذا بترتيب قريبي الصاحب فتح الدين<sup>(٢)</sup> صاحب ديوان إنشائه، فإنه، خَلَدَ اللهُ سلطانه، ملك ديوان المكاتبات بيد (و)<sup>(٣)</sup> داداريه<sup>(٤)</sup> غُلْفَ الألسنة لا يحيرون جواباً، ولا يُحسنون خطاباً. فانتقاه من بين شيوخ على صغر سِنه بالنسبة إليهم، وقَدَمه حتى على والده وعليهم. فإنه كان يعلم مَيْلَ الملك الظاهر إليه، وأن ما من غزوة له إلا وكان في جاليسها<sup>(٥)</sup> بين يديه.

ونرجع إلى ما / ٣١ / كُتِبَ فِيهِ.

ولم يَخُلْ مولانا السلطان إقامته بغزة من مصلحة تعود على انتظام شمل الإسلام، وتقضي باجتماع الكلمة التي ظنَّ تفرقتها من غلب عليه كاذب الأوهام. وهو ما تقدّم من حديث الملك السعيد وتجاسر من حوله، واعتقاد كلِّ منهم أن يفيدَه ويعيده من جُرد قُوته وحوله.

ذَكَرَ مَا كَتَبَ بِهِ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ إِلَى الْمَلِكِ السَّعِيدِ بِالكَرْكِ

رسم - خَلَدَ اللهُ سلطانه - فكتبتُ إلى المشار إليه ما مثأله، بعد ألقابه وتفخيمها، ومراعات<sup>(٦)</sup> منزلته وتعظيمها.

«إنه قد علم حُتُونًا عليه وإشفاقنا، وحُسن نظرنا في حقّه وحقِّ مخلّفي أبيه حتى كدنا أن نخبئهم<sup>(٧)</sup> في آماقنا. ومراعات<sup>(٨)</sup> أبيه الشهيد فيهم، وتنفيذ وصيته في

(١) الصواب: «أدواها»، أي مصانها.

(٢) هو أبو الفتح محمد بن محيي الدين عبد الله بن عبد الظاهر بن نشوان بن عبد الظاهر، تولى كتابة السّر للسلطانيين: الظاهر بيبرس، والمنصور قلاوون، والأشرف خليل. مات سنة ٦٩١ هـ - بدمشق. (تالي وفيات الأعيان ١١٩، ١٢٠).

(٣) كتبت فوق السطر.

(٤) هكذا. والصواب: «داداريته».

(٥) الحاليش: طليعة الجيش.

(٦) الصواب: «مراعاة».

(٧) في الأصل: «تخبأهم».

(٨) الصواب: «مراعاة».

ترقيهم وتوقيهم، ومثابرتنا على مصلحته، ومبادرتنا إلى تشييد مُلكه ومملكته. واطلع الله على نيتنا ونيتيه، وأضمرنا / ٣١ب/ له وفأ، وأضمر لنا غدرأ. فنهضت بينتنا بخاص دولته ونائبه، وما نهضت متمحلات بينته. ثم كابرنا في ذلك مع وضوح الحق بعدم تلقينا، ووافقنا والدته السَّتر العصمى الخاتوني ووفينا شرطها، وكان الأولى به أن يُوفينا. ولما كاد أن يستحكم الفساد، وأن تخلوا<sup>(١)</sup> من الأرواح والأجساد. لم نخفر ذمام البيت الظاهري بل أقمنا أخاه، وبلغنا والدة الشهيد ما كان لئصحننا توخاه. وتولينا أمر تدبيره، وباشرنا رعاية لئصغره مصلحة كبير الأمر وصغيره. وكادت القضية التي خُشيت منه أن تبدو<sup>(٢)</sup> جذعة، والمخوفة ممن حوله من فضلة سيفنا أن تبدو وكاسات غدرها مُترعة. وأن يوتى على هذا<sup>(٣)</sup> العصابة الصالحية التي تعددت وقائع مناصرتها للإسلام، وطالت مدة مُدافعتها عنهم على تمادي الأيام. وإن تبدلوا بمن لا يُغني عن الإسلام عنأ، ولا يعني خمول ذكره بشهرة من أوسع الإسلام وأهله ثنا. وجاء نبأ نصر الله والفتح، ووفى الدهر ما كان في ذمته / ٣٢أ/ من مُلكنا ولا نُطيل الشرح. ولم نقدّم شيئاً على الإحسان إليه، والحُنو عليه. وحمايته ممن كان في قلبه من أبيه ومنه مرض وأي مرض، ووقايته من عَرَضٍ ربما عَرَضٍ من ذي عَرَضٍ. وتمكينه من الكرك وأموالها الجمّة، ونعمتها، التي ما مثلها نعمة. وتمكين من اختاره من ممالك أبيه من التوجه صُحبت، وتوطينه ببقعة حفظت روحه ولا أقول صحته. وتوفير خاطره مما للملك من دواعي الأروام، وإراحة فكرته من مراعات<sup>(٤)</sup> حفظ البلاد والعباد التي لا ينهض بها كل راعي<sup>(٥)</sup>. ولو لم يكن إلاّ قعقة البريد، بمتجددات الأعداء التي تتجدد في كل يوم جديد، فلم تجز عن ذلك كلّه إلاّ بدفائن لا تُجدي عليه نفعاً، وطلب أوتاد في ضعف لا تجلب إليه وترأ من بلوغ غرض ولا شفعاً. ودسائس مكاتبات لا تزال تحمل إلينا، ويُعرض فساد تخيل تحيلها علينا. ومن فاته الكلّ كيف يطمع في البعض، ومن فارق الجنى<sup>(٦)</sup> لا يغني عنه الغُص. / ١٣٢ب/ وقد كان الأمر بيدك فما أحسنت في حفظ رأس ماله، ولا فكرت في عاقبة ماله. وليس للمولى صديق ولا للمخذول ناصر، فتدازك نفسك قبل أن تقول في عدم مطاوعتنا: يا ليت،

(١) الصواب: «تخلوا».

(٢) الصواب: «تبدو» من غير أنف.

(٣) الصواب: «هذه».

(٤) الصواب: «مراعاة».

(٥) الصواب: «كل راع».

(٦) الصواب: «الجنأ».

وقصر ذيل غاراتك، واكف عادية من يغرّك بمجاراتك.

ونحن الآن قد خرجنا وفي صحبتنا من آلات الجصار ما لا يثبّث معه سهل  
(ولا)<sup>(١)</sup> جبل. ولا تفيد معه نكايات ولا حيل. ومعنا من المساكر ما ملأ الفضاء  
جيشها الكرار، وأرعب زائر أسودها وهل مع زار الأسد إلا الفرار؟

فإن وقفت عند حدك المحدود. ودافعت عن يومك الموعود. وإلا فأنت  
الظالم على نفسك، والمؤآخذ في يومك بأميك. والسلام.

وجّهز إليه هذا الكتاب، وانتظر منه الجواب، فعاد جوابه وقد صدّر بقوله  
تعالى: ﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا  
وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ. فَانقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِنْ اللَّهِ وَفَضَّلَ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ  
وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾<sup>(٢)</sup>، وضمته بعد ذلك أعداراً ملفقة،  
وأحوالاً غير محققة. وسيرّ صحبتته رسولاً فأعيد بجواب أمر من الأول، وأنكى عند  
من يتأول، وصدّر بقوله تعالى: ﴿إِزْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا  
وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾<sup>(٣)</sup>.

وتقدّمت أوامر مولانا السلطان بمضايقته وصار في أضيق من سُم الخياط،  
وجرد لذلك جنداً حرموه بقبض أنفاسه الانبساط. ورحل - خلد الله سلطانه -  
قاصداً مقرّ ملكه.

### ذكر وفاة الملك السعيد وبما اعتمد (مولانا)<sup>(٤)</sup> السلطان فيها من الوفاء

واستمرّ الملك السعيد إلى أن وافاه زائر الحمام، وانقضت أيامه حتى من  
الأجل ومن ذا الذي دامت له الأيام. فكانت وفاته في سنة ثمانين وستماية بقلعة  
الكرّك<sup>(٥)</sup>.

(١) كتبت فوق السطر.

(٢) سورة آل عمران، الآيتان ١٧٣، ١٧٤.

(٣) سورة النمل، الآية ٢٧.

(٤) كتبت فوق السطر.

(٥) أنظر عن وفاة الملك السعيد في: تالي وفيات الأعيان ٥٢، وذيل مرآة الزمان ٣٢/٤، والمختصر في  
أخبار البشر ١٢/٤، ونهاية الأرب ٣١/٢٥، ٢٦، والنهج السديد لابن أبي الفضائل ٢٩١، والدرّة  
الزكية ٢٣٤، وزبدة الفكرة ٩/ورقة ١٠١، والعبير ٥/٣٢١، ودول الإسلام ٢/١٨٠، والإشارة إلى  
وفيات الأعيان ٣٦٩، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٢٧، والبداية والنهاية ١٣/٢٨٩ و٢٩٠، والوافي =

فلما بلغ مولانا السلطان / ٣٢ب / وفاته شقَّ عليه أعظم مشقَّة، ودمعت عيناه لما جُبل عليه قلبه من رَقَّة. وجلس بالإيوان الكبير لتلقِّي عزائه، واعتمد في ذلك اعتماداً من فقد أعزَّ أعزَّائه.

ولما توجه مولانا السلطان إلى دمشق في هذه السنة بنية العزاة والجهاد، وهجر بتهجيره (الرقاد)<sup>(١)</sup>، ووصل الشهاد، وصل من جهة والده الملك السعيد من سأل مولانا السلطان في تمكينها، من إحضاره إلى دمشق ودفنه عند والده بترتبه فأجاب سؤاها، وتلقَّى بالقبول أقوالها. فلما حضر أمر مولانا السلطان أمراء الدولة الكبير والصغير بالخروج بالشموع ليلاً ومشيهم تحت تابوته. وخرج مولانا السلطان من قلعة دمشق إلى التربة المذكورة، وجلس بمحرابها، وبادر إلى هذه الحسنة واكتساب ثوابها. وحين رأى نعشه نهض له واقفاً على قدميه، وأخذ يكفكف حفظاً لناموس المُلْك دمع عينيه. وأمر الأمير عز الدين أيبك الأقرم الصالحني بأن يباشر مواراته / ١٣٣ / بنفسه، فبادر إلى امتثال أوامره، وأنزل على والده هذا والقرآن يتلى، والوعاظ تتكلم بأحسن ما يكتب ويُملى.

وأمر مولانا السلطان فأنزلت والدته بدار الملك الزاهر تجاه المدرسة العزيزية<sup>(٢)</sup> بخدمها وحشمها، وبالغ مولانا السلطان في رعاية ذمها، وأحسن لها التسلية، وقابل نداءها بالتلبية، ورتب لها ما يليق بمثلها من الإقامة. وأحضرها بالتعظيم والتبجيل أيام من مات. خلد الله ملكه ما أكثر خيره، وأجزل بره، وأوسع صدره، وأوفى ندره، وأوضح بشره. هذه الصورة في أمر الملك السعيد<sup>(٣)</sup>.

### ذِكْرُ حَدِيثِ الْأَمِيرِ شَمْسِ الدِّينِ سُنْقَرِ الْأَشْقَرِ

هذا الأمير شمس الدين سنقر الأشقر من أجلِّ الأمراء الصالحين، وهو علاني

= بالفويات ٢/٢٤٨، ومرآة الجنان ٤/١٩٠، ومآثر الإنافة ٢/١٢٤، ودرة الأسلاك ١/ورقة ١٠، وتذكرة النبي ١/٥٣، والجواهر الثمين ٢/٢٩٦، والسلوك ج ١ ق ٣/٦٦٩، وعغد الجمال ٢/٢٣٢، والنجوم الزاهرة ٧/٢٥٩، وتاريخ ابن سباط ١/٤٧١، وتاريخ الأزمنة ٢٥٧، وشذرات الذهب ٥/٣٦٢، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٤٦، وتاريخ ابن الفرات ٧/١٦٥، وعيون التواريخ ٢١/٢٣٦.

(١) كتبت فوق السطر.

(٢) بناها الملك عثمان ابن السلطان صلاح الدين الأيوبي، وهي شرقي التربة الصلاحية، وغربي التربة الأشرفية، وشمالي القاضية بالكلاسة لصيق الجامع الأموي. (الدارس ١/٢٩٠).

(٣) هنا توجد ورقة طيارة مُلصقة فيها أحاديث شريفة وأقوال ماثورة لا علاقة لها بالكتاب.

منسوب لعلاء الدين الساقي الصالحين، وهو الجامع / ٣٣٣ب/ بينه وبين مولانا السلطان في الخوجداشية. وقد تقدّم صورة حاله مع الملك السعيد، وأنه سافر معه وعاد بغير إقطاع.

ولمّا أفضت الأتابكية إلى مولانا السلطان لم يقدّم شيئاً على مصلحته، ولا أعلى رتبة أحد قبل إعلاء رُتبته، وفوّض إليه أمر النيابة بالشام المحروس، وخوّله نعمها الجسيمة، وأمتعته بغير منترهاتها الوسيمة. وأنفذ فيها أمره، وأعلى بنياتها ذُكره.

ولمّا بلغه سلطنة مولانا السلطان حدّثته نفسه بما لم يتمّ، وخسر لا بل حسر لثام الحياء ذاهلاً عمّا به يُلتم. واعتقد أنّ ملك الشام تمّ لغير ملك مصر وسلطانها، وأنّ الإنفراد به في إمكان قوتها وقوة إمكانها، فتسلطن ولقّب نفسه بالكامل<sup>(١)</sup>. وكان اتفاقه مع من غرته العافية، وجرّته القافية، بالمسطة الظاهرية بظاهر دمشق، فهناك حلف من حلف، وألّف ظناً منه أنه الألفي وما كلّ من ألف ألف.

ثم ركب وهجم قلعة دمشق في عصبته وعصابته، وظن / ٣٣٤/ أنه قد ربح بجسارته لا بل بخسارته. فلمّا ولّى عن المسطة المذكورة ظناً منه أنه قد تولّى، وأنّ الأمر قد تمّ له وأتته به الأوّل. ساق أحد مماليك الأمير ركن الدين بيبرس الشالقي الجمدار<sup>(٢)</sup> الصالحين، وهو عزّ الدين أئيبك الخاص، وكان من مماليك الخال محيي الدين بن عبد الظاهر ابتاعه المذكور منه صغيراً فنبلّ حتى عظم قدره، وشاع بالشجاعة ذُكره.

وحضر إلى قلعة الجبل المحروسة عصر اليوم الثالث من ركوبه من دمشق المحروسة، وأخبر صاحب فتح الدين بن عبد الظاهر صاحب ديوان المكاتبات بما تمّ، وبما ألمّ من ألم.

وحكى لمولانا السلطان في الوقت وأخبره فخلع على أئيبك المذكور خِلة

(١) تشریف الأيام والعصور ٦١، الدرة الزكية ٢٣٤، المختصر في أخبار البشر ١٣/٤، نهاية الأرب ١٤/٣١، دول الإسلام ١٨٠/٢، العبر ٣١٩/٥، تاريخ ابن الوردي ٢٢٧/٢، مرآة الجنان ٤/١٨٩، البداية والنهاية ٢٨٩/١٣، عيون التواريخ ٢٢٥/٢١، السلوك ج ١ ق ٣/٦٧٠، ٦٧١، عقد الجنان (٢) ٢٣٣، ٢٣٤، تاريخ ابن سباط ٤٧١/١، تاريخ ابن الفرات ١٦٢/٧.

(٢) الجمدار: لفظ فارسي مركّب من «جم» و «دار»، معناه حامل الملابس، وهو الموظف المختص بخزّانة ملابس السلطان وإلباسه الثياب الخاصة بكل مناسبة. (حدائق الياسمين ٦٨).

نفيسة ووصله بمالٍ جسيم. وشكر له حُسن مُناصحته بألفاظٍ أرق من النسيم. وثبت مولانا السلطان لهذه الصدمة، وأظهر فيها حركةً في سكونٍ وهمةً وأي همة. ثم طلب الكتاب، فحضرنا بين يديه، وأمر على لسان كاتب سيره الصاحب فتح / ٣٥ب/ الدين بن عبد الظاهر باستدعاء ورق الطير، وكان معي مُعداً لمثل هذا المهم، محضلاً لوقوع مثل هذا المُلم، فقلت: هو حاصل. فأملى على كاتب سره المذكور نسخة إلى سائر أمراء الشام ومقدميها، ومفاردتها فأسرعتُ في تعليقها، وأعجلتُ القلم في توريقها.

وأتفق أن مولانا السلطان قال للصاحب فخر الدين ابن لقمان، وكان من أكابر الكتاب، وأجل الأصحاب. وله هجرة سالحية، ومكاتبه صاحبية. إلا أنه كان قد خُمّل ذكوره في هذا الزمان، وتقدّم عليه الصاحب فتح الدين بإصابة رأي السلطان، قال له: يا فخر الدين اكتبوا لكلّ الأمراء، فانتهز فرصة المشاكلة، وظنّ أنه ربّما قامت عن الفرض النافلة، فقال للسلطان: لعلّ مرسوم مولانا يبرز بحضور بعض كتاب الجيش ليُعرفنا أسماء الأمراء ومنازلهم. فبدّرتُه بإخراج دستوري وسكّته، لا بل بكّته، لا بل بكّيته، وفتحت الدستور وأوربته. ومولانا السلطان ينظر أمراء مصر والشام ميمنتها وميسرتها، فقال / ١٣٦ب/ له مولانا السلطان: إذا لم تعرف سلّ من يعرف. وشرعنا في الكتابة إلى كلّ بما مثاله؛ بعد الألقاب<sup>(١)</sup>:

\*إنّا قد بلّغنا ما أنفق من وقته وساعته، وتولّت الملائكة الكرام الحفظة فضل إذاعته وإشاعته، من حديث سُتْفَر الأشقر وتقفّزه، وتعاطيه وعداً لم يكن اللّه بمُنجزه، وتسئمه لذروة لا يستقرّ به قرارها، وتوقّبه على مملكة طال ما أجمت من سواها نارها، وتحققنا الصورة كما وقعت، والحالة كما توقّعت. وإنّ المجلس كان فيها مُكرّها لا بطل، وأنه ما وسيعه إلا الموافقة خوفاً على نفسه وهو معذور، ومُدَاراةً للوقت ودخولاً تحت القدر المقدور، وتيقناً أنه معه صورةٌ ومَعْنَى معنَى، وأنه مصروف العنان إلى جهتنا تصريفاً لا يُثنى. كيف وما زلنا عليه بحسن المخالصة تُثنى ونثني. ونحن والله والله والله وتالله وتالله وبالله وبالله وبالله / ٣٦ب/ لم تُشكّ في وُدّه، ولا نرتاب في صحّة عقد عهده. ولا غيّرنا عليه مغير، ولا أثر في قلبنا غير ما يعهده مؤثّر؛ فيشرح صدره، ويروج سرّه. ويعلم أنه عمّا

(١) أُلصقت هنا ورقة طيارة فيها أحاديث شريفة وأقوال مأثورة لا علاقة لها بموضوع الكتاب.

قريب يترك المشار إليه، عما توثب عليه. ويحصل الغرض بمشيئة الله تعالى وقدرته، ويُجرينا على المؤلف من نصرته. فيَعْلَم ذلك ويطيب نفساً، ويقرّ عيناً. والسلام».

وجّهزت الملطّفات أول<sup>(١)</sup> بأول في الخفية صُحبة قُصّاد، ووصلت الأجوبة من كُلِّ بالخلف أتما<sup>(٢)</sup> قاله مولانا السلطان من الغضب صحيح، وأنه أول رأيه تبدوا<sup>(٣)</sup> لمولانا السلطان بادروا إليها، وكذا بالله كان.

وكتب إلى الأمير شمس الدين سُفّر الأشقر كتابٌ مثله:

«خَلد الله نعمة المقرّ الكريم الشمسي، ولا زال مَحاكك عليه من الإنصاف يعرف الحقّ على نفسه، وبما اشتمل عليه من أتباعه يستعيد من تزيين الشيطان الخروج عنه ومسه. وبما أَلِفَه / ٣٧/ من اجتماع الشمل على الذبّ عن حوزة الإسلام لا يخرج إلى وحشة تفرقه عن أنسه. وبما ينبغي لمثل علوّ قدره من اتباع وضوح منهج الحقّ لا يركن إلى كيسه، أصدرناها إليه متضمنة ما لا يسع إلا التأمين عليه عاتبة بل غائبة حاضرة، وفي النياية عن إقامة الحجّة عن الألسن الغائبة. راجعة به عما ارتكبه ممّا لا يدوم، مُغلية عليه ما سانه من شطط كان الأليق بمثله ولمثله لا يسوم. وهو ما ظهر فيه من ادعاء مُلك جهة لا تستقلّ بنفسها بل لمُدّعيا تستقلّ ولا تنهض بالدفع عن حوزتها بمن حوثه، وهيئات وكم جهد المُقلّ، وهل هي إلا ضميمة للمملكة المصرية وجنّدها، ودخيلة تحت ذيل مُناصرتها، وكم لها من مئة في جيدها، ومُنصوية إلى أبجادهها، ومُترامية إلى إسعافها وإسعادها. وما بالعهد من قدم، وكم مرة أخذت بيدها عندما زلت بها القدم. وكم سامها ما سمته فأغلّت سؤمها. وكم رام ما / ٣٧ب/ رُمته فما لبث أن جاء تحت الذلّة وقد أسلم قومها. وإنك لتعلم ما نريد ومن نريد، وتعرف حقيقة ما قلناه من قريب وبعيد. وما زدت على أن فرقت كلمة الإسلام، وأطمعت الأعداء لا بل أشمتهم بتفريق ما كانوا عليه من الإلتام. وجعلت لمن قبلك ذنوباً لم يجترحوها، وأوجبت عليهم مؤاخذات بأموّر لم يقترحوها. على أنهم بما تحقّقناه بُراء منه لا محاله، غير مؤاخذين به بشهادة الله مثا إذ كانوا مغضوبين على ما رُمّت مناله. ثم ولو حاسبت

(١) الصواب: «أولاً».

(٢) الصواب: «أن ما».

(٣) الصواب: «تبدوا» من غير ألف.

نفسك لما ارتكبت هذه الخطئة، ولا حططت بها مروءتك هذه الخطئة. ولا قمت في وجه حقنا ببطالك، ولا جازيت إحصاناً النقد بمماطلك. وأنت تعلم كيف سافرت مع الملك السعيد وكيف عُدت وكيف قرُبت من خمولك في أيامه وما بعُدت، وما أجدى رأيك عليه وعليك، وما ساقته مناصرتك إليه وإليك. وأنه كان أعلى رتبك الحرمان / ٣٨ / وأنجز الإحسان إليك وعدّ باللسان، فلم ألبث أن قلدتكَ الشام، وقلدتُ عُنقك بالأبيادي الجسم، وأجزلتُ لك النائب، وفارقتك على أنك النائب، فتناولت إلى نقل اسمك، والخروج عن رسمك. وكأني بك تقول إنا قد افترقنا نائبين (وتقاسمنا المملكة)<sup>(١)</sup>، وما وجه الأولوية، وإن كلا الذميتين بما انتقلتُ إليه مليه. وهو تحيّل لا شبهة في فساد، وتحيّل لا تُكر لعناده، وأين (من)<sup>(٢)</sup> وقع عليه الإجماع مصرأ وشامأ، وخطبهُ له أولو الخُل والعقد نقضاً وإبراماً. وعهدتُ إليه أمير المؤمنين ومدّ له كفّ مُبايعته. وكلّ على دعوته أسرع مؤمنين، وأفاض عليه شعاره العباسي فتبسّم به ثغر (كل)<sup>(٣)</sup> مملكه، وأناه كتابهُ فتلقاه باليمين. سالكاً في القبول مُسلّكه. وهل السابق كاللاحق بابتداعه، وهل المُجمَع عليه كالذي قنع من نفسه لنفسه بإجماعه. ولو كان ما تلبس به لا بل لبس واستغنى به، وكأنه به وقد أفلس بولاية لولايتنا لكان أفضل / ٣٨ ب / للمتقدّم قول ليس عن دعواه ثاني، وحسبنا في إراقة دمه، ما جاء عن النبي ﷺ من قوله: «إذا بويع لخليفتين فاقتلوا الثاني».

هذا، وهي الخلافة المعظمة، وإمرة المؤمنين المفخمة، فكيف بفروعها المُنحطّة عن قدرها، المندرجة تحت نهيها وأمرها. فخلّ عنك ما عللت به (شزّه)<sup>(٤)</sup> نفسك، وتدارك بيوم رجوعك أمسك. واركب في سرجك، واسلك أوضح نهجك، ودع الإسلام وشمله الملتئم، والكلمة وتفردّها الملتزم، واغمد سيف الفتنة من حيث سللت، وحلّ من مكان النيابة حيث حللت. وامنح دعوى الكمال، بتلقيك الكامل بيد تنصّلك. واجلب القلوب النافرة عنك، بما أُلّف من قديم حُسن توصلك. ولا تظنّ بأنّ لمن حولك حول ولا قوة لمناصرتك. ولا أنّ لهم نيّة في مُعاصرتك. وإنّما معك الصورة ومعنا المعنى، ولك من البعيد الشخص ولنا من القريب الأدنى. وإنّ كاتبرت

(٢) تحبّت فوق السطر.

(١) عن الهامش.



ويجمعك المفلول كاثرت، فسيأتيك / ١٣٩ / بدعوانا الخير اليقين، ولتعلمن نبأه بعد حين. ولا تعتقد أننا لا نقيّل عثرتك، ولا نغفر زلتك. فوالله متى اعتذرت قبلنا عُذرك، وعرفنا لك من الخوجداشية قدرك. وأقبلنا عليك، وأحسننا مع الإساءة إليك. وأؤيّنناك حيث تحبّ وتختار، وأريناك بالموافقة على ما تحبّ أن تتدبره لصيانة نفسك المصونة مثلاً إن رجعت لمن عُقبى الدار. وهذا كتابنا ينطق علينا بالحق. وقلنا شاهدٌ علينا بما عودناه من صدق. وكفى بالله شهيداً. والسلام».

وسُيّر إليه الكتاب، فما أجاب ولا أناب، ولا باشر التنصل بنفسه ولا استتاب. بل صمّم على الخطأ، ومدّ إلى المقارعة الخطأ<sup>(١)</sup>. فلما أيس من إذعانه، ورجوعه عن عدوانه، جُهزت إليه شردمة من العساكر المنصورة، تقدّمها الأمير علم الدين سنجر الحلبي الكبير، وأخذ عليه مولانا السلطان في أن لا يجرد سيفاً حتى يُعذر إليه، ولا يُراق دمّ حتى يُعرض الرجوع عليه.

وكتب على يد الأمير علم الدين / ٣٩٩ب / أماناً من مولانا السلطان له، وسير معه خاتمه ومنديله، ومن مضمون الأمان:

«إننا لا نؤآخذه بما اعتمده، ولا ننقم عليه ولا نُضمّر له سوءاً في اليوم ولا في ما بعده. ولا نحلف فيما التزمناه وعده، وإن حضر إلينا كان بمنزلة وأعلى<sup>(٢)</sup>، لا يخاف غيلة ولا خديعة ولا مكرأ، وهو الأليق بنا في حقه والأولى. وإن اختار قلعةً يتدبرها أجبننا اختياره، وبلغناه أوطاره، هذا أماننا، والله والله والله، وتالله وتالله وتالله، وبالله وبالله وبالله إننا لمؤفون له إن أجاب ﴿وإنّ له عندنا لزلقى وحسن مآب﴾<sup>(٣)</sup>.

فأبأ<sup>(٤)</sup> إلا السيف، وامتنع من قزي ما لوُفد عساكرنا من حقّ الضيف. وبرز وبازز، وركب في جيشٍ مُستعار، وارتكب لمحاربة إخوانه المسلمين عاراً وأبي عار. فحين طلع نجم صنّجق مولانا السلطان الشريف كسّفت شمسُه، وخاب في اليوم أمسه. وهرعت الأمراء الشاميون إلى صنّجقنا فدخلت تحت ظلّه الممدود، وانتهت / ٤٤٠ / إلى حدّ التزامها المحدود.

(٣) سورة ص، الآية ٤٠.

(٤) الصواب: «فأبأ».

(١) الصواب: «الخطي».

(٢) الصواب: «وأعلى».

وأما الأمير شمس الدين سُنقر الأشقر فإنه كان قد أعد قلعة صهيون لهروبه، ورأى حدّه نفس مكتوبنا وما كان أسعده لو جرى نخت مكتوبه. ففرّ مُنهزماً، وأخلّ بما كان به لمن تابعه من الشرط ملتزماً<sup>(١)</sup>.

ودخل الأمير عَلم الدين المشار إليه إلى دمشق فسذّ خَلَلَهَا، وأوضح سُبُلَهَا، وأعاد حقّ مولانا السلطان منها إلى نصابه، وأعلن باسمه على منابرها وأنه الأولى به.

واستقرّ سُنقر الأشقر بصهيون، وصُعب عليه بحضورها ما ظنّ أنه يهون.

### ذِكْر ما اتفق للأمر شمس الدين سُنقر الأشقر بعد ذلك

ولما خرج مولانا السلطان في السنة المذكورة للجهاد في أعداء الله التتار الذين كان أطمعهم الأمير شمس الدين سُنقر الأشقر بخُلفه، وحملهم على الحضور بعدم فكرته في عاقبة من / ٤٠٤٠ ب/ تركه من خلفه. وحلّ بدمشق بالعساكر الإسلامية التي أعدّها، وتجاوزت في الكثرة حدّها، وسلّت سيوفاً أمضت النصر المضمونة من الله حدّها. جرّد أمامه وقد قويت الأخبار أنّ القوم واصلون لا محالة، وتأكّدت بصحة مكاتبات النُصحاء وأنّ ما منهم إقاله. ووصلت مكاتبات نائب الرحبة أنهم حوصروا من القوم بجيش كبير. وأنهم في ضيق<sup>(٢)</sup> من القاصد أن يسير معهم عسير. فلم يلبث مولانا السلطان عند سماع هذا الخبر المقلق إلا أن خرج للوقت مُطلقاً لاعتة خيل الله وحقّ له أن يُطلق. وبدأ فجزّد إلى الرحبة طائفة كبيرة من العساكر المنصورة. وأمر فكتبُ عنه - خَلد الله مُلكه - إلى الأمير شرف الدين عيسى بن مُهتّا بالمسير والمصير إلى جهة الرحبة. وكتبنا إلى الملك المسعود خضر ولد الملك الظاهر بإنفاذ من عنده بالكرك من العسكر الظاهري، وإلى عربها بني عُقبّة في أن يحضروا وإلى / ٤١٤١ / الديار المصرية بإرسال من تأخّر بها من العساكر، وإستادارية الأمراء والعرب بأن يحضروا إلى سائر الجهات. ولم يتأخّر

(١) تاريخ مختصر الدول ٢٨٨، تشریف الأيام والعصور ٦٥ - ٦٩، ذیل مرآة الزمان ٣٥/٤، المختصر في أخبار البشر ١٣/٤، الدرّة الزكية ٢٣٥ - ٢٣٧، نهاية الأرب ٣١/٢٠، ٢١، زبدة الفكرة ٩/ورقة ٥٤ أ، دول الإسلام ٢/١٨٠، العبر ٥/٣٢٢، تاريخ ابن الوردي ٢/٢٢٧، البداية والنهاية ١٣/٢٩٠، عيون التواريخ ٢١/٢٤٢، مرآة الجنان ٤/١٩٠، تذكرة النبی ١/٥٧، ٥٨، السلوك ١٦٣ ق ٣/٦٧٦، عقد الجمان (٢) ٢٤٢ - ٢٤٦، تاريخ ابن سباط ١/٤٧٢، تاريخ ابن الفرات ٧/١٧٢.

(٢) كتب في الأصل: «في ضيق البسیر» ثم شطب على «البسیر».

أحد عن فرض الله الجهاد، وخُبر الناس وقد نادى لسان التناضُر من كلِّ وإد بكلِّ وإد.

وأعمل مولانا السلطان السيرز وقد بلغه أنَّ القوم انتخبوا من الألف مائة، ومن المائة عشرة، وأنهم شتوا بالأطاق<sup>(١)</sup> - ومعنى هذه اللَّفظة الجبل الأبلق - وهو خارج الدَّرْبِنْدَات<sup>(٢)</sup> وتشتيتُهُمْ فيه علامة على قصد البلاد. فلم يزل - خلد الله ملكه - يبحث السيرز بنية الغزاة الصادقة، ويطوي المراحل في كلِّ غاربة وشارقة. والأخبار من جهة النُّضحاء تتأكَّد، والقُضاد منه وإليه تتردَّد، إلى أن حلَّ ركابُه حمص، فلما بلغ التنازَّ المخذولون<sup>(٣)</sup> هذا الاهتمام، وتفويق هذه السهام، وإعلان هذه الأعلام، وقدوم مولانا السلطان في أحسن هيئات الإقدام، علموا أنهم لا قُدرة لهم بمصادمة هذا ٤١١ب/ الجيش الجزائر، ولا لهم استعداد يقابل هذا العزم الكرار. وحصل لهم من الرعب ما نبط عزمهم، وثبج حزمهم، وكاد أن يبذد نظمهم.

وكان المقدم لهذا الجيش الحاضر به منكوثر بن هولكو. وسبب حضوره أنَّ أخاه أبغا ملك التتار الآن، والقائم بأسته، والمتولي أمر سياسته، وقد تقدَّم إليه، وقد ألخَّ (عليه)<sup>(٤)</sup> في طلب مملكةٍ بأن يجمع الجيوش من أدنى بلادهم وأقصاها، فتتبع العساكر من التتار والكُرْج والروم والأعجام واستقصاها. وأن تفتح البلاد الشامية ويستملكها، وأن يستقطع كلَّ أرض يسلكها. وما هو إلا أنَّ غرَّته العافية، وخيَّل له قُرب الأجل موافاة ما عَدَّت له منيته مؤافية. هذا، وأحواله عندنا يوماً بيوماً لابل ساعة بساعة، والمكاتبون بإنفاذ القُضاد باذلون في إعلامنا جُهد الاستطاعة.

وعند ما تحقَّق مولانا السلطان الخبر، بادر لاقتفاء الأثر، فبيننا نحن كذلك / ١٤٢ إذ ورد كتاب النائب بالرحبة، وبآخره مُلطفة قد ألجقت بعد ختم كتابه، متضمنة أنَّ التتار قد أحاطوا بالقلعة<sup>(٥)</sup> كما تقدَّم.

(١) الأطاق: بهمة قطع في أوله، وهو بالتركية، أداغ، أي الجبل.

(٢) الدَّرْبِنْد: لفظ فارسي معناه: سنبلة يُغفل بها باب الدكان أو الحانوت. دخلت العربية منذ العصر الأيوبي، ثم انسحب اللفظ لِطُلُق على المعابر الضيقة بين جبلين والمضائق التي تقطعها الأنهار (معجم المصطلحات والألقاب التاريخية ١٧٨).

(٣) الصواب: المخذولون.

(٤) عن الهامش.

(٥) نهاية الأرب ٣١/٣١.

## ذُكر ما انعقد عليه الرأي في هذه المنزلة ثم نُقِضَ

كان مولانا السلطان قد عقد الرأي والمشور مع أمرائه في أن يرجع ويكون القتال بمرج الزنبقية ظاهر دمشق، وأن في ذلك مصالح، منها: القرب من دمشق وقلمتها لاحتمال عدم النصر - والعياذ بالله - ولا تُكْر، لأنه قد جاء عن النبي ﷺ «لا تتمثوا لقاء العدو فإنهم يُنصرون كما تُنصرون»<sup>(١)</sup>. واختلفت آراء الأمراء، فمنهم من آمن على ذلك، ومنهم من قال: الرأي أن يُقسَم الجيش قسمين، يتقدم قسم، ويتأخر قسم، فإذا حُذِل الأول أُرِدفه الثاني، فقال - وهو الأمير علاء الدين طيبرس الوزيري -: ليس هذا برأي لآنا إذا أخذنا حزمة نشاب وسللناها سهماً / ٤٢ب/ سهماً وكسرتاه تكسر الجميع. وإذا أخذنا الجملة وأردنا كسرها لم تنكسر، ولا نلتقي الكل إلا بالكل، هذا، والرأي على الرجوع مستمر.

وما أكمل مولانا السلطان كلامه مع قريبي الصدر فتح الدين بن عبد الظاهر صاحب ديوان الإنشاء الشريف بأن يكتب إلى النائب بدمشق بما وقع عليه الرأي، وأن يُخرج دهليراً<sup>(٢)</sup> وسوقية إلى مرج الزنبقية، حتى فرغت الكتاب كما أملاه مولانا السلطان. وعندما التفت الصدر فتح الدين إليّ بأن أكتب ناولته الكتاب مفروغاً، وعندما ناولته وقدمه لمولانا السلطان ليشمله خطه الشريف عجب من سرعته، وأثنى على (علو) همته، ولا أقول همتي تضاهلاً عن علو رتبته. وسلم الكتاب بعد ختمه للبريد. وأكد مولانا السلطان على البريد في سرعة سيره، وانفصل بعد تقبيل الأرض. فأشار إلى الصدر فتح الدين بن عبد / ٤٣أ/ الظاهر بأن أعوق البريد، فامتنع عليّ، فرسمت عليه بعض ممالكتنا.

وأمر مولانا السلطان بتقويض الدهليز. وركب مولانا السلطان بهذه النية، ولم يزل إلى أن وصل إلى مفرق الطرُق ما بين حمص ودمشق، فاجتمع

(١) أخرجه في حديث طويل، وفيه: «لا تتمثوا لقاء العدو وسلوا الله العافية، فإذا لقيتموهم فاصبروا». البخاري في الجهاد ٤ ج ٩ باب كان النبي ﷺ إذا لم يقاتل أول النهار آخر القتال حتى تزول الشمس. و ٢٤/٤ باب لا تتمثوا لقاء العدو، وفي التمني ٨/ ١٣٠ باب كراهية لقاء العدو، ومسلم في الجهاد والسير (١٧٤١) و (١٧٤٢)، وأبو داود في الجهاد (٢٦٣١) باب في كراهية نمي لقاء العدو، وأحمد في المسند ٢/ ٤٠٠ و ٥٢٣.

(٢) الدهليز: لفظ فارسي بمعنى: معبر ما بين الثياب والدار. ودخل إلى العربية بالمعنى نفسه ولا زال شائعاً حتى الآن في البلاد الشامية.

(٣) عن الهامش.

الأمراء والشيوخ من مقدّمي الحلقة الصالحية ورجعوا به عن ذلك الرأي في الرجوع، وصمّموا على قصد حمص، لئلم ما حَصَلَ لتلك البلاد عند الجفلة من الصّدوع.

وأمر مولانا السلطان فكتبَ للأمير عَلَم الدين سَنَجَر الباشقردِي الصالحي ما مثاله:

«يا عَلَمَ الدين ما هو وقت دعوى الفُروسية، وأن يغرُك من معك من العسكر الحليبي، فتحمل فيمن قبلك من التتار على كثرتهم، فتفسد الحُرمة من غير بلوغ قصد، فيكون بينك وبين التتار مسافة يومٍ كامل، متأخراً إلينا إلى أن نجتمع على أخذ هذا العدو المخدول».

هذا نصّ (كلام)<sup>(١)</sup> مولانا السلطان / ٤٣ب/ وكتبْتُ إليه به عنه، وعاد جوابه بالسمع والطاعة، وأنه لا خروج له عن السُنّة والجماعة.

### ذَكَرَ ما اعتمده مولانا السلطان في أيام إقامته بحمص

أقام مولانا السلطان بحمص خمسة عشر يوماً، وفي كلِّ يوم يركب هو ومشايخ الصالحية وأمراء الحَلِّ والعقد، ويصعد هو وهم فوق تلِّ هناك، وهو الذي بُنيت عليه قبة النصر، ويُعقد الرأي هنالك. وفي كلِّ يوم تركب العساكر المنصورة بكماها ملبسة، معتقلة رماحها، شاكية سلاحها، ويتكوزرون وهو ينظر إليهم تدريباً وتمريناً، وتهدياً وتاديباً.

### ذَكَرَ ما رآه مولانا السلطان أيضاً في هذه المنزلة وما انعقد عليه الرأي

قد تقدّم أمرٌ من جرد إلى الرحبة المحروسة من العساكر / ٤٤أ/ والغربان. ولما صحت الأخبار في كثرة هذا العدو وتنوع أعدائه، وقوة استعداداته، عُقد المشور، واقتضى الرأي مداواة الأخطر، وحفظ الأكثر من العدو الأكبر. بأن يحضر من جرد إلى الرحبة إلى حمص، وأن يكتبَ إلى نائبها بأن يمسك خيله ريثما يلتقي الجمعان، ويتناصف الصقّان. فحضر من كان هنالك إلى هنا، وتكفل (بحفظ)<sup>(٢)</sup> من رحلوا عنه إلا هنا، فحضرُوا وقويت شوكة الإسلام بحضورهم، واعتقد العدو أنها نجدة فحاروا في أمورهم.

(٢) عن الهامش.

(١) كتبت فوق السطر.

## ذِكْرُ احْتِفَالِ الْمَكَاتِبِينَ بِحَقِيقَةِ أَحْوَالِ الْقَوْمِ

قد تقدّم حديث المكاتبين والمناصحين لله ولرسوله وللإسلام. ولما كان قبل مُلتَقَى القوم ومولانا السلطان نازلٌ بحمص، حضر قاصد (من)<sup>(١)</sup> ديار بكر من جهة، كبير جليل سلك الجهة، / ٤٤ب/ على يده مُلَطَّفٌ بعدد القوم وتفصيل جملتهم، وحصر عدّتهم، وأسماء مُقدّمي ثماناتهم<sup>(٢)</sup>، وأجناس تجنيسهم، وتلبس شعارهم لرعا عريتهم من العوام، وهي عادة تلبس إبليسهم. وأخبر هذا القاصد أنه خاض القوم ميمنةً وميسرة، وقلباً وجناحين، وأخبر أنهم في غاية الكثرة، وإنما ساق منهم من عليه جنى الخين. وتضمّن المَلَطَّفُ المذكور أنّ القوم مائة وعشرون ألف فارس<sup>(٣)</sup>. وطابَقَ هذا الخبر في العدة ما كان أخبر به جَلْدَرُ<sup>(٤)</sup> بهاذر أمير أخور<sup>(٥)</sup> هولاکو الذي كان أمسك بعين تاب.

## ذِكْرُ الصُّورَةِ فِي إِسْكَ جَلْدَرُ بِهَازِرُ الْمَذْكَورِ

كان منكوتر أخو أبقا طاغية هذا الجيش عندما قرّب من البلاد الشامية وجدها خالية من العساكر والرعايا، وتجفيلهم استجراً له، وإنهاكاً لقوته، وبُعداً لمسافة عَوْدِهِ عند كسرتِه، / ٤٥أ/ صار يركب وينفرد عن جيشه في شُرْذِمَةٍ يسيرة للصيد، وكم من رام أن يصطاد فاصطيد، وكانت أجناد عين تاب يركبون في كلِّ يوم ويتخطّفون منفرداً القوم، ويتداولون ذلك اليوم بعد اليوم، فيظفرون ويغنمون ويعودون. واتفق أنهم ركبوا يوماً وأبعدوا عن الحصن، فصادفوا منكوتر المذكور

(١) عن الهامش.

(٢) ثماناتهم = طومانانهم، مفردهما تومان = طومان، وهو لفظ فارسي بمعنى الأمير، أو القائد على عشرة آلاف فارس.

(٣) في نهاية الأرب ٣١/٣١ يزيدون على ثمانين ألف فارس من المغل. وفي الدرّة الزكية ٢٤٢: إنّ التار في مائة ألف فارس. وفي تاريخ ابن سباط ١/٤٧٥ أنّ العسكر يتوف عن ثمانين ألفاً، منهم ٥٠ ألفاً من المغل، والباقي مجتمعة من الكُزج والأرمن والعجم وغيرهم.

(٤) ضبطه المؤلف بفتح الجيم وسكون اللام، وفتح الدال المهمله، وفي آخره راه. وقد ورد في نهاية الأرب ٣١/٣٠ حلتارة بالحاء المهمله والتاء المثناة، وفي تاريخ ابن الفرات ٧/٢١٣ حلتارة بالتون.

(٥) أمير أخور: المتحدّث عن اصطبل السلطان وخيوله، وعادته أن يكون مقدّم ألف يتحدث فيها حديثاً عافاً، وهو الذي يكون ساكناً بإصطبل السلطان، ودوته ثلاثة من أمراء الطبلخانة. (صبح الأعشى ١٨/٤، ١٩).

في قليل من القوم، ومعه هذا «جَلْدَر بهادر». وكان أبغاً قد سيّره معه ليستضيء برأيه فيما يأتي وَيَذُر، ولا يخرج عن إشارته وزدأً وصدز. لأنه من كبار قومه، وشيوخ قور لقاي هولوكو أبيه بزعمه. فحين رأى جَلْدَر بهادر أجناد عين تاب قال لمنكوتمر: أُنْج بنفسك وروح أنت ومنا ومنهم لأنك إن قابَلْتَهُم وقابلتَهُم وانتصرت عليهم فلا فخر، وإن خُذِلْتَ كان عاراً، ففرّ منكوتمر، ووقف جَلْدَر بهادر ومعه بعض من كان مع منكوتمر، وتجاللوا وتصادموا، فعين بعض أجناد عين تاب على وتر قوس جَلْدَر بهادر بسيفه فقطعه، / ٤٥ب/ وضربه آخر بدبوس في رأسه فصرعه، وهرب من كان حوله، واشتغل أجناد عين تاب بالأهم من إمساك هذا الخصم الألد بما أبداه من صَوْلِه. وهم التتار لا حيلة لهم إلا النشأب، ولا نفوذ لهم إلا ما يُرسله ما لُقْسِيَهُم من قاب. لا يدرون ما المطاعنة بالرماح، ولا كيف يستقي بأشطانها ما للأجساد من أرواح. ولقد حمل بعضهم عليّ برُمح ليس له سنان وطعنتي عدّة طعناتٍ بعد أن أُنْجِتْ بالجراح، فلم يؤثر في ذلك الطعان.

ثم إن النائب بعين تاب عندما اقتنص جَلْدَر بهادر سرح الطائر الميمون بالبطائق، بطليعة هذا النصر العزيز، وأمير هذا التأيد الذي أبرزه الله (أعظم)<sup>(١)</sup> دليلاً<sup>(٢)</sup> عليه قبل التبريز. وللوقت كتبت جواب البطائق حسب الأوامر الشريفة السلطانية بالاحتفاظ بالمذكور، وجُهِز تحتها الأمير عز الدين أبو شامة الشهابي الحاجب على خيل البريد، وعلى يده مثال / ٤٦أ/ شريف بتسليمه له في القيد إن كان فيما للحياة من قيد، وأن يجهر الجماعة الذين زَمَوْه إلى الأبواب العالية. فسلم له، ووصل إلى دمشق المحروسة ومولانا السلطان بميدان القصر الأبلق يُطارِد الكُرّه، ولا أقول يلعب، ويتمرن على المدافعة وما زال في مثل ذلك يذأب. وهو رجل تام الخلق، ضخم الجفّة، عريض الأكتاف، صغير الرأس. فاستؤذن مولانا السلطان عليه وهو منجمل في المطاردة، فوقف واستوقف، وألقى عصا جوكانه<sup>(٣)</sup> التي كانت لكُرّه مطاردته تتلقّف. وأحضّر جَلْدَر بهادر المذكور متوكئاً على من أحضره من ثقل قيده، ورأسه معصوبة من الضربة التي صعرت خديبه في التراب،

(١) عن الهامش.

(٢) الصواب: «دليل».

(٣) الجُوكان: لفظ فارسي بمعنى العصا المعقوفة. وهي التي كان يلعب بها السلطان ويقذف بها الكُرّه. وهي عصا البولو التي تشبه الآن لعبة الهوكي.

وأرثته من شدة وقعتها العَجَب العُجَاب، وأمر بتقبيل الأرض فأبى من حُمفه، ونُهي فصَمَّ إبَّاساً ممَّا بقي من رَمَقه. وكان كثير الضحك، فعمد إليه الأمير سيف الدين بكتمر السلاح دار فألقى برأسه إلى الأرض، وأقامه من سُجُوده / ٤٦ب/ لتقبيل يد مولانا السلطان ليحصل على الشئنة والفرض. فقبلها مراراً، ورأى ما هاله من حُسن هيئة<sup>(١)</sup> مولانا السلطان وهيبته وجميل صورته. وعلم أن ذا الحق لا يُمارى.

ثم أمر مولانا السلطان بانصرافه إلى قلعة دمشق المحروسة وإنزاله في بُرج من أبراجها، وأن تُحمَل له الفُرش والحُكماء ويداوى، وأن يقرَّر له من الإقامة كفايته وزيادة. وأحسن له - أحسن الله إليه - العادة في العيادة.

ولما حضر مولانا السلطان إلى القلعة من الميدان استحضره واستخبره، فأخبر بمثل ما تضمَّنه الملطَّف الواصل من ديار بكر من العِدة والعُدَّة.

وأملى عليّ قريبي الصذر فتح الدين صاحب ديوان الإنشاء الشريف مقدَّمي القوم، حتى كان إملاؤه ومُلطَّف ديار بكر لم يختلفا في مذه.

ولمَّا عزم مولانا السلطان على التوجُّه للقاء القوم جهَّز المذكور إلى ديار مصر. ولما عاد بعد نصره إلى مقرِّ مُلكه أحسن إليه، وأفاض / ٤٧أ/ بملابس النعماء عليه. وأجرى رزقه، ووفاه من الصدق في الأختيار حقَّه. وأطلقه من الأسار، وصيره بعد العبودية من الأحرار. إلى أن مات في خدمته، وأدركه ما فاته من الموت عند صرعه.

### ذِكْر الرُكُوب للقاء العدوِّ المخذول

ولما كانت ليلة الخميس المسفِر صباحها عن اليوم المبارك الرابع عشر من شهر رجب الفرد سنة ثمانين وستماية، بات مولانا السلطان والعساكر المنصورة على ظهر قُوَضت الخيام، ونهَيْتات القسي لاعتقال عوامل السهام. وتلمظت<sup>(٢)</sup> السيوف في الأعماد خنقاً، وشكت الرماح ببُعديها عن أسنتها بطول ليل انتظارها أرقاً. ووزَّرت الجواشن أطواقها على اسم التحصين، وحمى الحديد فظنَّ في ظلامها أنه ومضان برق أو شعاع شمس بما أبداه صقالها من تحسين. وأسفر نجاب

(٢) في الأصل: 'تلمظت'.

(١) في الأصل: 'هيئة'.



صُبْحها / ٤٧ب/ وعلى يده مُخَلَّقٌ<sup>(١)</sup> تملأ الدنيا بشائره، وأشرقت شمس يومها وقد جاء نصر الله والفتح الميمون طائره، فترتبت الجيوش الإسلامية ميمنة وميسرة، وانضمت جناحين لا تسأل في الإقدام نظرة إلى ميسرة. ونُشِرت الأعلام المحمّدية، وأظلت الراية السوداء العباسية. وبايع مولانا السلطانُ الله ورسوله، ورفع يديه مبتهلاً بأن يبلغه من نصر الدين المحمّدي سوله. ووقف وما في الموت شك لواقف، وأقدم من مماليكه في جمع متكاثف. وارتفعت الأصوات بتلاوة القرآن، واجتمع حول جواد مولانا السلطان من الفقراء والمشايخ الصلحاء الحاضرين من مصر وبغداد والبطايح والعراقين والشام جمع كبير مشاة. وتقدمت الجاليشية، وأقبل القوم فغصّ القضاء بكثرة جمعهم، وضاق وسعاً عن وسعهم وارتفع عجاجهم، وهال نجاجهم، وأمطرت غمامتهم السوداء مطر السوء من سهامهم. وخطت وما / ٤٨أ/ تخطت مراسلات نبيل أعلامهم. ودارت سواقي غجل النيل، إلا أنها قُرنت بالخطاء (من الخطأ)<sup>(٢)</sup> لا الصواب، وجاءت حور عين معاينتهم فدخلت على المستشهد بها من كل باب. وأخذ مولانا السلطان في تثبيت عساكره، واستجرار القوم من غير رهج وثوقاً بالله ناصره.

ثم إن التتار المخذولين صاروا كُردِيساً<sup>(٣)</sup> واحداً بعد الترتيب، وحملوا على الميسرة الإسلامية حملة رجل واحد فتراجعوا عنها كيما تخسر وتُثبم وتخب.

وعندما بلغ مولانا السلطان خبير الميسرة وتأخرها، وتحيرها وتتابعها، وأن التتار قد صاروا خلف صناجقه المنصورة أمر بلقها، وتبطل الكوسات<sup>(٤)</sup> وكف كفها.

ثم لم يزل مولانا السلطان على من بقي من القوم إلى أن هزمهم بإذن الله وقوته، وشنت شملهم بعظيم سطوته<sup>(٥)</sup>.

(١) المُخَلَّق: الكتاب أو الرسالة المعطرة بالروائح، المخلفة بالمسك وغيره.

(٢) عن الهامش.

(٣) هكذا، والصواب: كردوساً. والكردوس: القطعة العظيمة من الجيش.

(٤) الكوسات: مفردة كوسة: ضئج من نحاس تشبه الترس الصغير يُدق بإحدهما على الأخرى بإيقاع.

(٥) أنظر عن موقعة حمص في: تاريخ مختصر الدول ٢٨٨، ٢٨٩، وتاريخ الرمان ٣٤١، ٣٤٢، وزبدة

الفكرة ٩/ ورقة ١١٢ب - ١١٩ب، والذرة الزكية ٢٤١ - ٢٤٧، والمختصر في أخبار البشر ١٤/٤،

١٥، ونهاية الأرب ٣١/٣١ - ٣٥، ودول الإسلام ١٨٢/٢، ١٨٣، والعبر ٣٢٦/٥، ٣٢٧.

واتفق لمنكوترم مقدّم هذا الجيش أمر عجيب .

### ذُكر ما اتفق لمنكوترم في هذا اليوم

/٤٨٨ب/ كان الملك المنصور صاحب حماة قد أهدى للمقرّر الحسامي طرنطاي نائب السلطنة المعظمة فرساً جيداً، قيل إن ثمنه خمسة عشر ألف درهم . وكان الأمير حسام الدين قد توغّل في المحاربة، ففُرح فرسه، فطلب الفرس المهدي إليه، فلماً أقبل ليركبه ساب من يد أمير أخوره، ولم يزل إلى أن وقف فذام منكوترم، فاستبشر به، وانثنى ليركبه . وكان منكوترم هذا يغوّج الرقبة، أضور<sup>(١)</sup> خلقه، فحين انثنى ليركب جاءته نصابة في عوجة عنقه . فأخذها وهرب على تلك الفرس . فكانت له نعشاً أدناه من مصرعه . ورجعت به ولكن لا تسأل كيف مرجعه، وحُذِل القوم بخذلانه، ولم يمُت حتى أُكِل ما نُقِل لسانه، من شدة الألم بأسنانه<sup>(٢)</sup> .

### ذُكر ما اتفق عند مواجهة القوم

لما ركب مولانا السلطان للملتقى وقعت البطاقة /٤٩٩/ من حصن الأكراد على جناح الطائر، مضمونها أنه قد وصل إليه الخبر من جوا طرابلس الشام أن التتار المخذولين سيروا جمعاً كبيراً منهم إلى طرابلس ليخرجوا منه ويكونوا من وراء العساكر المنصورة عند مواجهتهم القوم باللقاء . ولما قرأها قريب المملوك

= وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٢٨، ٢٢٩، ومرة الجنان ٤/١٩١، والبدابة والنهاية ١٣/٢٩٥، ٢٩٦، وعيون التواريخ ٢١/٢٧٨ - ٢٨٠، وتذكرة النبي ١/٦٢، ٦٣، وتاريخ ابن خلدون ٥/٣٩٨، ومآثر الإنافة ٢/١٢٩، وتاريخ الخميس ٢/٤٢٤، والسلوك ج ١ ق ٣/٦٩٠ - ٦٩٩، وعقد الجمان (٢) ٢٧٢ - ٢٧٨، ومشاعر الأنواق ٢/٩٤٧، ٩٤٨، والنجوم الزاهرة ٧/٣٠٢ - ٣٠٦، وتاريخ ابن سباط ١/٤٧٥ - ٤٧٨، وتاريخ الأزمنة ٢٥٩، وتاريخ ابن الفرات ٧/٢١٢، وبدائع الزهور ج ١ ق ٢/٣٥٠، والتحفة الملوكية ٩٨ - ١٠٢ .

(١) هكذا في الأصل .

(٢) أنظر عن موت منكوترم في: تاريخ مختصر الأول ٢٨٩، وتاريخ الزمان ٣٤٣ وفيهما أن منكوترمه مات مسموماً، ونشريف الأيام والعصور ١٨، ونهاية الأرب ٢٧/٣٩٩، ٤٠٠، والمختصر في أخبار البشر ٤/١٥، ١٦، والذرة الزكية ٢٤٣، ودول الإسلام ٢/١٨٣، ١٨٥، والتحفة الملوكية ١٠٧ (حوادث سنة ٦٨١ هـ) . وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٢٩، وعيون التواريخ ٢١/٢٩٣، وتاريخ ابن خلدون ٥/٣٩٩، ومآثر الإنافة ٢/١٢٩، وتاريخ الخميس ٢/٢٤٢، والنهج السديد ٢٣٤، ٢٣٥، والسلوك ج ١ ق ٢/٧٠٥، والنجوم الزاهرة ٧/٣٤٨، وتاريخ ابن سباط ١/٤٧٨، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٥٠ .

الصدر فتح الدين المذكور على مولانا السلطان أحضر أمراء المشور، وقُرت عليهم، فلم يلوا على ذلك، وقالوا: نحن إذا لقينا القوم ودارت بنا رحى الحرب الزبون لم يبق يُعرف لنا إقبال من إدار.

وأمر مولانا السلطان بتسريح الطائر بجوابها، مضمونه أن تُثبت ولا تخرج من القلعة أنت والبحرية<sup>(١)</sup> المجردون بها إن مرّوا به وبَدعهم. غير أنه يُسارع بتسريح الطائر مُخبراً بمروهم عليه لا غير، وبدعنا ولطف الله وإياهم. فلم يكن بأسرع من أن عادت الطير بأن جماعة خرجوا من الحصن بشعار التتار من السراقوجات<sup>(٢)</sup> وغيرها. / ٤٩ب/ وأن الخبر الصحيح ورد عليه من مكاتبي طرابلس النصحاء أن الذين خرجوا ليسوا<sup>(٣)</sup> تتاراً بل فرنجاً أرادوا التشويش والإبهام والإيهام. وأنهم لم يجسروا أن يُعدوا عن باب طرابلس. بل حيلوا وتحيلوا<sup>(٤)</sup>.

فهم مولانا السلطان الصورة، وهو آخذ في شأنه من جهاد القوم، مُكب على حملاته التي لم يُر في أنف وسالف ما لها من يوم.

ولما فر القوم لا يلوي أولهم على آخرهم، وانهمزوا بين يديه كلّمى قد أثرت الجراحات في بواطنهم وظواهرهم، وعاد مولانا السلطان إلى منزلته وقد ظفر بيوم نصره الموعود المنزل من السماء بمُحكّم آيته. فبينما هو كذلك إذ عاد من كان من التتار قد ساق خلف الميسرة عندما خاتلتهم بالانحياز، واستجرتهم لثريهم صدق الكرة التي جعلها الله للمسلمين عليهم الحقيقة من المجاز. وكان هؤلاء القوم من التتار عشرة آلاف فارس أو يزيدون. وللوقت ركب مولانا السلطان في شردمة يسيرة / ٥٠أ/ من مماليكه. ولم يكن عند ركوبه من هو من الأمراء واقف بين يديه، إلا الأمير سابق الدين بُوزبا الساقى الظاهري، وغلم الدين زُرّيق الجولاني<sup>(٥)</sup>. وللوقت أمر مولانا السلطان فدقت الكوسات، ونُشِرت الرايات، وأتت العساكر عند سماعها مُسرّعين، وعند إعلان بُوقاتها باستدعائهم لإتمام إهلاك عدو الله سامعين مطيعين.

(١) البحرية: جماعة من المماليك كانوا يبيتون بالقلعة حول دهاليز السلطان بهدف الحراسة.

(٢) السراقوج: غطاء الرأس عند المغول.

(٣) هكذا، والصواب، «ليسوا» بالالف في آخره.

(٤) تفرد المؤلف بهذا الخبر فلم أجده في المصادر المتوفرة.

(٥) في الدرّة الزكية ٢٤٣ علم الدين زريق الرومي.

وعندما اجتمعت العساكر تحت الصناجق المنصورة، وغدت التتار بين مولانا السلطان وبين إعدام بقيّتهم محصورة دُهِشُوا لِمَا نَابَهُمْ مِنْ هَذِهِ الْحَيْرَةِ، وَعَلِمُوا أَنَّهُمْ لَا خَلَاصَ لَهُمْ وَقَدْ أَحَاطَ بِهِمْ مَوْلَانَا السُّلْطَانُ ضَرْرَهُ وَضَيْرَهُ، وَلَوْ الْأَدْبَارَ، وَفَزَوْا وَلَكِنْ لَمْ يَنْفَعَهُمُ الْفِرَارُ، لِأَنَّ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ - خَلَّدَ اللَّهُ مَلِكَهُ - حَدَّ لَهُمْ فَجَدَلَهُمْ، وَعَاجَ لَهُمْ فَعَاجِلُهُمْ، وَسَاقَ لَهُمْ فَمَا صَاقْلَهُمْ، وَغَسَلَ بِمَاءِ السَّيْفِ خُبْنَهُمْ. فَطَهَّرَ مِنْهُمُ الْعِبَادَ وَالْبِلَادَ / ٥٠ب/ وَسَاقَ أُرْوَاهِمُ الْكَافِرَةَ وَلَا غَيْرَ الْخَزْيِ وَاللَّعْنَةُ زَادَ.

وكانت هذه الطائفة التي أخرجها عمّن قتل من قومها ما فرغ ربك منه من ساعة ذلك الأجل، وأمهلها ولم يهجلها إلا ريشما قُضِيَته في أكدر عيش من الخوف والوجل. قد نزلوا السوق خلف الميسرة الإسلامية إلى المحلّ الذي عزمت الميسرة على الكثرة عليهم منها، واشتغلوا بكسب حمالة المسلمين واغتنام كُسر سفريهم. وحملتهم نهمّة الجوع على سوء عاقبة سفريهم، إلى رجب من صفرهم. وأطمعهم ما بلغهم من كثرة مال مولانا السلطان، وما صحبّه من الخزائن التي مُلِيت بما يملأ العين من العين، وما الخبر كالعيان.

### ذِكْرُ غُرْبِيَّةِ اتَّفَقَتْ عِنْدَ الْمَصَافَفَةِ

لم يشعر مولانا السلطان والقسي من الجهتين متراسلة / ٥١أ/ برُسل الموت من سهامها، والسيوف حاسرة بتجرّدها من الأغمداد مُدَارَ لثامها. والعوامل من القبيلتين على الاندفاق في الصدور عامله، والصفوف حوامل وكم ولدت من عجيب حقود، هي على طلب التتار حامله، إلا وقد حضر بعض أجناد الحلقة، ومعه نُشَابِهَ فِيهَا بِطَاقَةٍ مَرْبُوطَةٌ فَحَلَّ رِبَاطُهَا، وَشَكَرَ عَنْ أَدَاءِ نُصْحِهَا جِهَادَهَا وَرِبَاطُهَا.

وحين فضّ مولانا السلطان ختامها، وحسر لثامها، تقدّم الصدر فتح الدين صاحب الديوان فقرأها، وأحسن بحسن الأداء قرأها، ومضمونها:

«يا سلطان الإسلام، قد بلغ التتار، أن بين يديك خزانة يقال لها خزانة دينار، على مائة بغل مائتا صندوق، في كل صندوق خمسة آلاف دينار عيناً، وقد عينا عليها، وعرفوا جهتها، فانصبوا إليها، فعخذ جذرك، والسلام».

فشكر مولانا السلطان معار جناح هذا السهم المسرح، / ٥١ب/ وأثنى على

مرسله ثناء من كُتِبَ<sup>(١)</sup> وصرح . ووذ لو عرفه ليجزيه عن هذه الحسنة عشر أمثالها، ويعامل نصيحته الإسلامية بما يقضي بإحلالها أعلا<sup>(٢)</sup> مَحَالَّ إجلائها .

وتقدّم أمر مولانا السلطان إلى خزانة دينار ففرغت، وأديرت أكياسها على خواصّ الأمراء مماليكه ولا أقول أكواسها، وجزم مولانا السلطان فيما من هذا الخبر عن، وجزم والجزم سوء الظنّ . وتقدّم مرسومه الشريف فكتبنا أسماء من تسلّم هذا المال، وأحسن الله تعالى بسعادة مولانا السلطان فيه وفي من تسلّمه العقبى والعآل .

### ذِكْر من جهّزه مولانا السلطان في أثر من لعلّه من التتار انهزم .

ولما فرغ مولانا السلطان من قتالهم، وبلغ الغرض من إديارهم باستقبالهم، تقدّم أمره إلى المجلس العالي الأمير بدر الدين بيليك / ١٥٢ / الأيدمرى الصالحي بأن يسوق في جماعة من العساكر المنصورة في أثر من لعلّه انهزم منهم، وأن لا ينفصل إلا بعد تطهير الأرض عنهم .

ولم يزل الأمير بدر الدين إلى أن وصل إلى مقصبة على نهر، فبلغه أنهم أكمنوا في المقصبة مستقتلين، وأنّ كلاً منهم فرغ تركاشه<sup>(٣)</sup> وجشا على ركبتيه متقرّبين ومُبعدين .

وكان من المجزدين ضُحبة المذكور جماعة من المماليك السلطانية الزّزاقين<sup>(٤)</sup> . فإنّ مولانا السلطان، خلد الله ملكه، كان قد علّم جماعة من مماليكه إلى أن أجادوا، فأمرهم الأمير بدر الدين برمي قوارير النّفط فمنهم من احترق . ومنهم من استجار من حرّ النار بما لبرد الماء من الغرق . وعاد الأمير بدر الدين . وأقام مولانا السلطان بحمص مكان الوقعة إلى أن جهّزت البشائر بكتّيبها، وسارت أنباء هذه النُصرة في شرق البلاد وغربها .

وبلغ مولانا السلطان أنّ أهل دمشق قد قلقوا عندما وصل إليهم بعض الأمراء

(١) الصواب: «كُتِبَ» .

(٢) الصواب: «أعلى» .

(٣) تركاش: حُفنه .

(٤) الزّزاق: هو النافع في آلة حربية على هيئة القارورة أو الأنبوب تُحشى من الداخل بكرة من الكتان والأنسجة المخلوطة بذرات الحديد، تزرق بيزيت النّفط وتُشعل وتُلْقَى على الأعداء . (معجم المصطلحات والألقاب التاريخية ٢٢٠) .

٥٢ب/ الفازين بين يدي الميسرة المنحازة ريشما كُرَّت، فكانت لها الكَرَّة وعادت فحمدت عاقبة العوذ بما نال (عين)<sup>(١)</sup> أعيانها من القرَّة. فأقَد مولانا السلطان على الصدر فتح الدين في سرعة تجهيز طير البطائق ولا أسرع من الطير، وحث على أن يحُث البريد تحتها السير. فأسرع الصدر فتح الدين إلى أن صار يسرح الطير والبطائق مخلقة بالزعفران من غير كتابه، ويضتمخ الطير فيأتي بأدَل دلائل النصر عند داعي طايره المقابل بالإجابة.

وكنْتُ قد أنشأتُ قبل الركوب للمصاف ما يكتب به في هذه البشرى تفاؤلاً يُمُنُّها، وتبرُّكاً بحُسن طئها. وهي:

### ما يكتب به بعد الألقاب

«نوضح لعلمه أنا لما زكينا على إسم الله بنية الغزو والجهاد، وفارقنا الأهل والوطن (لا نلوي)<sup>(٢)</sup> على العوذ، وتوقاً لحسن العزاء يوم المعاد. / ١٥٣/ ولم نزلْ نطوي المراحل (مستنجزين)<sup>(٣)</sup> ليوم النصر الموعود مُجْدِين لشهادة وقته المشهود. ونحن واثقون من الله بالنصر والظفر. متحققون أن سيلخ أدنى الرعية وأقصاها من نصرنا خير خبر. وما من منزلة إلا ونجد مع ترادف أخبار القوم وقوتها في نفوسها انبعاثاً وانسراحاً، ولا أدلجنا في مَهْمَه إلا ورأينا مَسَاءه بانسباط خاطرنا صباحاً، وعندما حللنا بحمص أخذنا في الأُهبة بالحزم، وحددنا ما لم يرث من العزم. وأدنا في الناس بالجهاد فأتوا من كلِّ فج عميق، وأعلنا بكلمة التوحيد فتتابعت خيل الله يقفو منهم الفريق الفريق. وجاء نصر الله والفتح، واقتدح زناد سيوف الله فأنار الوجود بذلك الاقتداح، بما لمشهور ما في الأعداء من قدح. وبلغنا عن القوم وبلغهم عنا، وأقبلوا علينا صورة إلا أننا أقبلنا عليهم (صورة)<sup>(٤)</sup> ومعنى.

ولما كان / ٥٣ب/ يوم الخميس أقبل القوم وأقبلنا، إلا أنهم استدبروا من أمرهم ما استقبلنا، وشاهدوا من تنوع قتالنا ما لم يكن لهم به يدان، ودانوا ودنا إلا أننا نصرتنا بأشرف من به يدان، ورأينا جمعهم الملقق فكانوا كالمثل المضروب بالذباب. الكثرة والتتان. ولم نلبث أن صدقناهم الحملة، فأتى كلُّ مُفْرِدٍ من

(١) عن الهامش.

(٢) كتبت فوق السطر.

جيشنا على الجملة منهم فالجملة . فأخذوا في المخاطلة، ونحن نجد في المقاتلة . وعمدوا إلى المخادعة، ونحن لا نفتر في المقارعة، وجروا على عادتهم في توليهم الإدبار، أي أنهم انكسروا، وظنوا أنه تجلب لهم ربح خديعة خسروا . وكانت عدة القوم مائة ألف أو يزيدون، وجاءوا في أجناسٍ محبشةٍ من تارٍ وفرنجٍ وأرمنٍ وأعجمٍ وكُرُجٍ من كل حذب ينسلون . وحمي الوطيس، وتوَع فيهم القتل ما بين / ٥٤ / جريح وكسير وفطيس . وجدَّ النضال، وقرعت النصال النصال، وطلبت الأوتار الأوتار . وغتت السيوف الإسلامية بغرس النصر ولا غير رؤس أعداء الله التتار (النثار)<sup>(١)</sup> . ولم يكن إلا كلمح البصر أو هو أقرب، أو جلسة خطيب ومن ألسن الخرصان<sup>(٢)</sup> على منابر العوامل أخطب . حتى مُجِيت آثارهم، وهتكت عن أرواحهم من الأجساد أستارهم . وحيل بينهم وبين ما يشتهون، وظلموا أنفسهم بالتجاسير على بلاد الله (ولسان)<sup>(٣)</sup> النصر يتلو<sup>(٤)</sup> فاتك<sup>(٥)</sup>، ولا من يقول لهمتنا المؤيدة: فاتك . وكانوا قد حملوا على الميسرة بجملتهم فما حمدوا عاقبة حملتهم، فكرت عليهم أيما كره، وأخذتهم وقد وثقوا بانحياز المسلمين عنهم على غره . وكتابتنا هذا وقد أيد الله الإسلام ونصره، وأظفره بأعدائه وأقدره، وجنود الله قد شقوا صدور السيوف من ظهور الملحدين، وعونه / ٥٤ / قد أيدهم فأصبحوا على عدوهم ظاهرين . فليأخذ حظه من هذه البشرية بهذه النبوة التي ما سطر مثلها من الثوب . وهذه النصره التي وهبها الله فله الحمد فيما منها وهب . ولتقدّم بضرِب البشائر، والتحدّث بنعمتها في كل مقيم وسائر . والله تعالى الموفق بكرمه .

### [عودة السلطان المنصور إلى القاهرة]

وعاد مولانا السلطان إلى دمشق وقد زُخرفت بالأمّعة الثمينة، ورُزيت فكان

(١) عن الهامش .

(٢) هكذا، والصواب: «الخرسان» .

(٣) عن الهامش .

(٤) الصواب: «يتلوه» من غير ألف .

(٥) سورة الشعراء، الآية ٢٢٧ .

(٦) الصواب: «فاتكأ»، وأوردتها المؤلف هكذا لانفاق السجع .

يوم دخوله إليها في الحقيقة يوم الزينة. وأقام بها رؤثما استنجم، ورحل قاصداً كرسى مملكته القاهرة وقد قدر فقهر، وقهر<sup>(١)</sup> فقدّر. ودخلها وقد هُيئت<sup>(٢)</sup> بدخوله، وزينت أتم زينة سروراً بحلوله. وقد خلّيت أخطاها من ثمين الجواهر بأشرف الخلى، وملي من نفائس الأقمشة والأمتعة الملا. وحين حلّ بقلعة الجبل أفاض ملابس الخلع على من كان في خدمته من الأمراء والكتّاب، وأتاب كلاً / ١٥٥ أحسن ما يُتاب<sup>(٣)</sup>.

### [ظهور أمر التتار اعتباراً من سنة ٦١٥ هـ]

وانقضت هذه الغزوة على أحسن الصّور، وتكفّل الله تعالى أعانها بالطفاه في الورد والصدّر. وهي غزوة ما أتفق مثلها في الإسلام، ولا جرت حتى ولا في الأوهام. فإنّ هذا العدو كان ظهور أمره في سنة خمس عشرة وستماية، وقصد العراق والمعم فآبادهم، وخزب ديارهم، وعفى آثارهم. وقصد بغداد وفيه جيش لا يردّ يدّ لأمس بقتال، ولا يعرف ما للحرب من أوجال انقضاء الآجال. وهو اسم بلا جسم، وداء بلا جسم. وجمع بلا كثرة، وكثرة بلا جمع، وقوم لا يعرفون لأوامر الجهاد طاعة ولا سمع<sup>(٤)</sup>. ومما يُسطع به عليهم أنه قيل لأحدهم: لِمَ لا حملت على خصمك؟ فقال: الفتنارية بيدي اليمنى، والطارقة بيدي اليسرى، واللكازات في رجلي كيف أعمل به أكضمه<sup>(٥)</sup>؟

ولما قصدوا حلب ودمشق كان الملك الناصر بن العزيز<sup>(٦)</sup> مشغولاً بملاذة

(١) كتب بعدها: «وقهر» ثم شطب عليها.

(٢) في الأصل: «هيئت».

(٣) الدزة الزكية ٢٤٨.

(٤) الصواب: «ولا سمعاً».

(٥) هكذا، والمراد: أكظمه.

(٦) هو الناصر يوسف بن العزيز الأيوبي صاحب حلب ودمشق والجزيرة، وهو آخر ملوك بني أيوب بالشام. قتله التتار سنة ٦٥٨ هـ. أنظر عنه في: تاريخ مختصر الدول ٢٨٠، وذيل الروضتين ٢١٢، وذيل مرآة الزمان ١/٤٦١ - ٤٦٩ و٢/١٣٤، وتاريخ المسلمين لابن العميد ١٧٦، وتالي وفيات الأعيان ١٦٦ - ١٦٨ رقم ٢٧٧، والمختصر في أخبار البشر ٣/٢١١، والدزة الزكية ٥٧ - ٥٩، وتاريخ الإسلام (وفيات) ٦٥٨ هـ. ودول الإسلام ٢/١٦٦، والعبير ٥/٢٥٦، ٢٥٧، وسير أعلام النبلاء ٢٣/٢٠٤ - ٢٠٧ رقم ١٢٣، والتحفة الملوكية ٤٣، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢١٢. ومراة الجنان ٤/١٥١، وأمرأة دمشق ١٠٢، وفوات الوفيات ٤/٣٦١ - ٣٦٦ رقم ٥٩٥، والسلوك ج١ ق ٢/٤٣٤، والنجوم الزاهرة ٧/٢٠٣، وشفاء القلوب ٤٠٨ - ٤٢١ رقم ١٠٧، والدارس ١/١١٥، وتاريخ ابن سباط ١/٣٩٤، ٣٩٥، والقلائد الجوهريّة ٨١، وشندرات الذهب ٥/٢٩٩، وترويح القلوب ٥٧ رقم ٨٩، وإعلام النبلاء ٢/٣٠٢.



عن الفكرة / ٥٥ب/ في طارقهم، منهجياً على مأكله ومشربه ومتنزهاته، مشغولاً بمجلس خواصه في الحُسن ومُطابقهم. على أن هولاء كتب إليه مُهولاً عليه فيما حكى لي الصدر تاج الدين أحمد بن سعيد المشهور بابن الأثير كاتب ذرجه، وكان رفيقي بديوان الإنشاء بمصر، أن هولاء كتب إليه: «وقد حضرنا إليك في جيوش لو نزلت على الجبال لتسقتها، أو وردت البحار لتزقتها، وهذه القرينتان فيهما من بلاغة الإبلاغ (وإبلاغ)»<sup>(١)</sup> البلاغة ما لا عليه مزيد».

ثم، والوقعة التي كانت على عين جالوت<sup>(٢)</sup> مع الملك المظفر قُطر مملوك الملك المُعز مع أبا نُؤين، كانوا ثماناً واحداً. والثمان عشرة آلاف فارس.

### [مقتل المظفر قُطر]

وكان الملك المظفر قد خرج بالعسكر المصري والشام والجاغل إليه، والشهارة، والأكراد، وسائر العربان والعشير. وباليته عندما بها نجح<sup>(٣)</sup>، وعندما وازن نفسه مُعجياً بها جاء الحق لكنه نقص وما رجح، فإنه قُتل / ٥٦٦/ بمنزله قُصير الصالحية سنة سبع<sup>(٤)</sup> وخمسين وستماية، عند عوده.

(١) عن الهامش.

(٢) أنظر عن موقعة عين جالوت في: الروض الزاهر ٦٣ - ٦٦، والتحفة الملوكية ٤٣، ٤٤، والحوادث الجامعة ١٦٦، وذيل مرآة الزمان ١/ ٣٦٥ - ٣٦٧، وذيل الروضتين ٢٠٧، ٢٠٨ و ٢٠٩، والذرة الزكية ٤٩ - ٥١، وتاريخ المسلمين ١٧٥، وتاريخ مختصر الدول ٢٨٠، وحسن المناقب السرية، ورقة ٧، ونالي وفيات الأعيان ١٢٩ وفيه «عين جالوت»، والمختصر في أخبار البشر ٣/ ٢٠٥، ودول الإسلام ١٦٣/ ٢، والعبير ٥/ ٢٤٢، ٢٤٣، وتاريخ الإسلام (٦٥٨ هـ). ومرآة الجنان ٤/ ١٤٩، ونهاية الأرب ٢٩/ ٤٧٤، وتاريخ ابن الوردي ٢/ ٢٠٦، ٢٠٧، والبداءة والنهاية ١٣/ ٢٢٠، ٢٢١، وتاريخ ابن خلدون ٩/ ٣٧٩، ومآثر الإنافة ٢/ ٢٠٥، وجامع التواريخ ٣١٣، والسلوك ج ١ ق ٢/ ٤٣٠، ٤٣١، وعيون التواريخ ٢٠/ ٢٢٧، وعقد الجمان (١) ٢٤٣، ٢٤٤، والنجوم الزاهرة ٧/ ٧٧ - ٨١، وتاريخ ابن سبط ١/ ٣٩١، ٣٩٢، وتاريخ الأزمنة ٢٤٢. وتحقيق النصر للمراغي ٧٠، وشذرات الذهب ٥/ ٢٩١، وتاريخ الخلفاء ٤٧٥، ومعركة عين جالوت للدكتور عماد عبد السلام رؤوف، بغداد ١٩٨٦.

(٣) كتب في الأصل: «يبحج نبحج».

(٤) هكذا في الأصل. وهو غلط. والصواب أنه قُتل في ١٧ من ذي القعدة سنة ٦٥٨ هـ. أنظر عنه في: الحوادث الجامعة ٤٥، وذيل مرآة الزمان ١/ ٣٧١، وذيل الروضتين ٢١١، وتاريخ مختصر الدول ٢٨٢، وتاريخ الزمان ٣١٩، والروض الزاهر ٦٨، ونالي وفيات الأعيان ١٢٨، ١٢٩، والمختصر في أخبار البشر ٣/ ٢٠٧، والنور اللانح ٥٦، والذرة الزكية ٦١ - ٦٣، وآثار الأول في ترتيب الدول للعباسي ٢٦٨، وحسن المناقب (مخطوطة باريس ١٧٠٧) ورقة ٩ و ١٣٦، ونهاية الأرب ٢٩/ -

## [سلطنة الظاهر بيبرس]

وفيها<sup>(١)</sup> تسلطن الملك الظاهر وتلقب بالملك القاهر، ثم رجع عنها إلى الملك الظاهر<sup>(٢)</sup>.

## [وقائع الظاهر بيبرس]

ووقعة الملك الظاهر على كينوك<sup>(٣)</sup>، وهي وقعة أبلستين<sup>(٤)</sup>، كانوا خمسة

- ٤٧٧، ٤٧٨ والمختار من تاريخ ابن الجزري ٢٥٧، ٢٥٨، وسير أعلام النبلاء ٢٣/٢٠٠، ٢٠١ رقم ١١٩، ودول الإسلام ١٦٣/٢، ١٦٤، وتاريخ الإسلام ٦٥٨ هـ). والعبر ٢٤٧/٥، وتاريخ ابن الوردى ٢٠٩/٢، ٢١٠، والبداية والنهاية ١٣/٢٢٥ - ٢٢٧، وفوات الوفيات ٣/٢٠١ - ٢٠٣ رقم ٣٩٨، وعيون التواريخ ٢٠/٢٢٨ - ٢٣٠، وطبقات الشافعية الكبرى للسبكي ٨/٢٢٧، ومراة الجنان ٤/١٤٩، وتاريخ ابن خلدون ٥/٣٨١، ٣٨١، ومآثر الإنافة ٢/١٠٥، والسلوك ج ١ ق ٢/٣٠٧، ٣٠٨، وعقد الجمان (١) ٢٥٢ - ٢٥٤، وتاريخ ابن سباط ١/٣٩٧، ونحفين النصره ٧١، والنجوم الزاهرة ٧/٨٣، وشذرات الذهب ٥/٢٩٣، وأخبار الدول ١٩٨، والتحفه المملوكية ٤٥، والإعلام بوفيات الأعلام ٢٠٥، والإشارة إلى وفيات الأعيان ٣٥٦، والجواهر الثمين ٢/٥٩ - ٦٥، وخسن المحاضرة ٢/٣٩، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٠٨.
- (١) الضمير يعود إلى سنة ٦٥٧ هـ. كما أثبت المؤلف قبل قليل، وهو غلط. والصراب سنة ٦٥٨ هـ.
- (٢) أنظر عن سلطنة الظاهر في: الحوادث الجامعة ١٦٦ (حوادث سنة ٦٥٩ هـ). وخسن المناقب، ورقة ٩ب و١٣٦ب، وتالي وفيات الأعيان ٥٠، والدرة الزكية ٦٢، وذيل مرآة الزمان ١/٣٧٠ - ٣٧٣، والتحفه المملوكية ٤٥، والروض الزاهر ٦٩، ٧٠، والمختصر في أخبار البشر ٣/٢٠٧، ٢٠٨، ونهاية الأرب ٣٠/١٤، ١٥، والعبر ٥/٢٤٣، والمختار من تاريخ ابن الجزري ٢٢٧، ٢٥٨، ودول الإسلام ١٦٣/٢، وتاريخ الإسلام ٦٥٨ هـ). والبداية والنهاية ١٣/٢٢٣، وعيون التواريخ ٢٠/٢٢٩، ٢٣٠، وعقد الجمان (١) ٢٦٢، وتاريخ الخلفاء ٤٧٦، وتاريخ ابن سباط ١/٣٩٨، والسلوك ج ١ ق ٢/٤٣٧، ٤٣٦، وتاريخ ابن الوردى ٢/٢٩٩.
- (٣) في الأصل: «البنوك» والتحرير من: «الروض الزاهر ٤١٧»، وكينوك هي الحدث الحمراء التي بناها سيف الدولة الحمداني سنة ٣٤٣ هـ. ومعنى كينوك: المحرقة. وهي من أعمال سبس. وتاريخ فتح الظاهر لها سنة ٦٧٢ هـ.
- (٤) أبلستين: بالفتح ثم الضم ولام مضمومة أيضاً، والسين المهملة ساكنة وتاء فوقها نقطتان مفتوحة وتاء ساكنة ونون. هي مدينة مشهورة ببلاد الروم. (معجم البلدان ١/٧٥) وموقعها كانت في سنة ٦٧٥ هـ. انظر عن موقعة أبلستين في: تاريخ الملك الظاهر ١٥٤، ١٥٥، وذيل مرآة الزمان ٣/١٦٥، والنتيج السديد ٤٢٩، والمختصر في أخبار البشر ٤/٩، ونهاية الأرب ٣٠/٢٣٤، ٢٣٥، ٣٥٠ - ٣٥٤، والتحفه المملوكية ٨٥، والمختار من تاريخ ابن الجزري ٢٥٥، والعبر ٥/٣٠٤، ودول الإسلام ٢/٧٦، وتاريخ ابن الوردى ٢/٢٢٣، ٢٢٤، ودوة الأسلاك ١/٤٩، والدرة الزكية ١٩٠، والبداية والنهاية ١٣/٢٧١، وعيون التواريخ ٢١/٩١، وتاريخ ابن خلدون ٥/٣٩٢، والسلوك ج ١ ق ٢/٦٢٥، وعقد الجمان (٢) ١٥٣، والنجوم الزاهرة ٧/١٦٨، وتاريخ ابن سباط ١/٤٤١، وتاريخ الأزمنة ٢٥٣، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٣٧.

آلاف فارس، وهي نوبة الروم<sup>(١)</sup>، ودخول الملك الظاهر إليها، وتغرُّره بالتجاسر عليها.

ولم يقدم أحدٌ من الأمراء ولا الملك الظاهر على خوض الفرات إلى التتار إلا مولانا السلطان وتابَعه الناس أول<sup>(٢)</sup> فأول، وكان عليه في الاقتداء بالتجاسر المعول.

هذه وقعات التتار مع المسلمين، وأين وأين، ولا أثر بعد عين. وأين العشرات من الجثين<sup>(٣)</sup> والألوف، وأين مواطن الأمن من المواطن المخوف. وأين الدُّرة من القنطار، وأين ارتكاب الحذر من ارتكاب ذوي الأخطار، لم يَسْمَع بمثل هذا الجيش الذي عالجَه مولانا السلطان وعاجله، وتاجزه وما أجَلَه. /٥٦ب/ وكآثره وما كآبره، وساوره وما شاوره.

### [التهتة بنصرة السلطان]

وفي هذه التُّصرة يقول الصدر فتح الدين بن عبد الظاهر مادحاً لمولانا السلطان ومهتئاً له بهذه النُصرة:

الله أعطاك لا زَيْدٌ ولا غَمْرُو	هذا العطاء وهذا الفتح والنصر
هذا المقام الذي لو لم تحل به	لم يسبق - واللَّهِ - لا شامٌ ولا بصُر
من ذا الذي كان يلقي العدو كذا	أو يدُرع لأمة ما لامها الصبر
يا أيها الملك المنصور قد كسرت	جُنودك المُغل كسراً ما له جبر
واستأصلوا شأفة الأعداء وانتصروا	لَمَّا ثبتتْ وزال الخوفُ والذعرُ

(١) نوبة الروم هي موقعة قيسارية التي جرت أيضاً في سنة ٦٧٥ هـ. انظر عنها في: تاريخ الملك الظاهر ١٥٧ - ١٦٤ و ١٧٥ - ١٧٧، والروض الزاهر ٤٥٣ - ٤٧١، وتاريخ الزمان ٣٣٥، ٣٣٦، وتاريخ مختصر الدول ٢٨٧، ٢٨٨، والمختصر لأبي الفداء ٩/٤ ونهاية الأرب ٣٠/٣٥٤ - ٣٥٧، وذيل مرآة الزمان ٣/١٧٠، وزبدة الفكرة ٩/ورقة ١٨٤ أ، ب، والنحفة الملوكية ٨٤، والمختار من تاريخ ابن الجوزي ٢٨٥، ٢٨٦، ودول الإسلام ١٧٦/٢، والعبور ٥/٣٠٥، والدرزة الزكية ١٩٣، ١٩٤، ومرآة الجنان ٤/١٧٤، والبدية والنهاية ١٣/٢٧١، ٢٧٢، وعبون التواريخ ٢١/٩٣، ٩٤، و١٠١، وتاريخ ابن خلدون ٥/٣٩٢، والسلوك ج ١ ق ١٦٢٩ - ٦٣١، وعقد الجمان (٢) ١٥٩ - ١٦٢، والنجوم الزاهرة ٧/١٧٠ - ١٧٣، وتاريخ ابن سباط ١/٤٤١، ٤٤٢، وتاريخ الأزمنة ٢٥٣، وبدائع الزهور ج ١ ق ٣٣٨/١.

(٢) التصواب: «أولاً».

(٣) في الأصل: «الماين».

يا عزيمة ما رأى الراؤن مُشبهها  
لما بغى جيش «أبغا» في تجاسره  
وأجمع المُغفل والتكفور واتفقوا  
جاءت ثمانون ألفاً من بُعوثهم  
وإفا<sup>(٢)</sup> الخميسان في يوم الخميس ضحى  
/١٥٧/ والسيف يركع والأعلام رافعة  
والخيل لا تغتدي إلا على جُثث  
والبيضُ تغمد في الأجفان من مُهَج  
فجاء في رجب عيدان من عجب  
فكان أسلمهم من أسلموه لأنَّ  
وراح فارسُهُم في إثر راجلهم  
فما رعى منهم راعٍ رعيته  
وكان يوم الخميس النصف من رجب  
وعاد سلطاننا المنصور منتصراً

وقلتُ مادحاً له ومُهتئاً بهذه النُصرة إلا أنها صدرت عن قلب جريح بألم

جسمي الجريح :

بالحدف في دم أرمي وتناز  
فأصارهم في ذلّةٍ وِضعار  
فبدا بقتل النجدة الأنصار  
بالعزم ما لهم من الآثار  
منهل الإضرار والإضرار  
بالقصف قصف مؤجل الأعمار  
حك المُردى العداة بقوّة النيار

نجحت مساعي سيفك البشار  
/٥٧ب/ وخطا إلى الخطاء<sup>(٣)</sup> الذين تجاسروا  
رام الأعاجم ردة بتناضر  
عقبت إذ عقبت عن آمالهم  
وزدوا فأوردتهم حُسامك  
وقصدتهم بعواملٍ من شأنها  
وأسلت بحراً من حديد سلا

(١) عن الهامش.

(٢) الصواب: «وإفا».

(٣) الخطا: يفتح الغاء المعجمة وكسرهما، وهو الأشهر. ومع أهل البلاد الصين.

ومن العجائب قَدْخُ نار زناده  
 جاءوا لأخذ الثأر يا ملك الورى  
 هم يَمُوك بقضهم وقضيضهم  
 فحبيتهم آثار من أفقدته  
 قد جز أبغا للتلّاف جيوشه  
 ما شك في إهلاكهم بتجارب  
 ولكنم إليه أعذرت عزمائه  
 /٥٨/ وأفوا ذمارك ضلّة من رأيهم  
 وأتوا لحمص مقبلين بهمة  
 ما هال إكثارُ لديك وقد أتوا  
 أرشفتهم كأس المنون فأمعنوا  
 خادعتهم بتخيز فتراسلوا  
 وحملت فيهم (حملة)<sup>(١)</sup> علوية  
 «أبغا» تأذب لا تلم بمثلها  
 واقنع ولا تطمع فلست بطامع  
 يا هل ترى نجى الفرار مخبراً  
 وأظنه لم ينج إذ عمّ البلا  
 أبقيت يا مخذول للمنصور ما  
 أمت جيوشك والهلاك يقول:  
 أوما قلاون المبيد جُموعهم  
 /٥٨ب/ من سالف أبدى الزمان وأنف  
 كم وقعة بالرأي منه وحرمه  
 عزت مناقبك التي أوتيتها  
 وتضاءلت لعظيم قدر مديحها  
 تمس امرؤه وافى يحاول

أسمعتم ما يكون بنار  
 فتلوت نارا جاولوه بشار  
 كئيبا ينالوا غاية الأوطار  
 فاستبدلوا الأوطار بالأوتار  
 إذ قاسها بالعسكر الجزار  
 لكنما الإضرار بالإصرار  
 وإزالة الإعدار بالأعدار  
 فقرنت طيف غرورهم بدمار  
 إقبالها في غاية الإدبار  
 في صورة الإكبار والإكثار  
 جهلاً ولم يلنوا على الإسار  
 واستأنسوا من بعد طول نفار  
 لم تُبق في الآثار من ديار  
 وحذار ممّا قد جنيت خذار  
 في زور مُلك في بديل مُعار  
 وأتى إليك بأسوأ الأخبار  
 جمعاً جمعتهُم من الأمصار  
 قد صار جُلّ مآثر السُتار  
 يا أطلاب «هولاكو» بدار بدار  
 بتواتر الإبراد والإصدار  
 بتعاضد من عزمه الكرار  
 دارت دواترها على الكُفار  
 عن أن توفيهها ذؤو الأشعار  
 نُظّامه يا عالي المقدار  
 عزمك الخطار بالخطار للأخطار

(١) كتبت فوق السطر.

لم يجرف في طرس كما أثرته  
 كلاً ولا سيرُ الملوك تَضَمَّنَتْ  
 ما جاء قبلك قطَّ جيشٌ مثلهُ  
 فليُهننا الأمنُ المنيمُ بمحقهم  
 لا زلتَ منصورَ اللّواءِ مظفراً  
 في قوّةِ أبدأ وفي استظهارِ  
 عن آخرِ بحسامك الجزارِ  
 انقضى خير هذه الوقعة مفضلاً ومفرعاً ومُضلاً. وقد أفردت لها جزءاً  
 مستقلاً يرسم الخزانة العالية المولوية السلطانية، عمرها الله تعالى بدوام مُلكه .

### ١٥٩/ ذكر ما انفصل عليه أمر الأمير شمس الدين سُنقر الأشقر

#### بعد انفصاله من وقعة حمص المذكورة

ولما فويث أخبار التتار وتأكدت، وتجمعت وتألّبت، طمعاً فيما بلغهم من  
 أمر الأمير شمس الدين سنقر المذكور. وبلغ مولانا السلطان أن حضورهم إنما كان  
 باستدعائه، وقصدَهُمُ البلادَ كان استنصاراً لهم لكشف بلانه. ورسم فكتبنا إليه نُنكر  
 عليه سوء هذه الخاتمة، ونونخه بهذه الفعلة التي بلغت بما يجب لبئلتها من  
 اللائمة. التي هي لمن يدعي الإسلام غير ملائمة. وقُلنا وقلنا وواجهنا بالمراسيم  
 الشريفة وما استقبلنا، فجاء كتابه وهو يحلف بالله إن هذا لم يتم منه، ولا صدر  
 عنه، ومعاذ الله أن يبيع آخرته بدُنياه، وأن يمدّ لغير مُبايعة الإسلام يُمناه.

وحين قرىء على مولانا السلطان كتابه، أمر فكتب جوابه. إنه إن كان الأمر  
 كما زعم فليقدّم /٥٩ب/ خيرة الله ويحضر لتنظيم في سلك الحامدين، ويشحد  
 جيش الموحدين. وتُبعد الظنَّ عمّا قيل إن حقاً وإن كذب، وتخيّب آمال الملحدين  
 بما يتعيّن من اتفاق الكلمة ويجب. وجُهز إليه فعاد جوابه بتلبية مُناديه، وأنه  
 سيستدرك الأمر من مباديه.

وكان قد نفر إليه الأمير سيف الدين أيتمش<sup>(٢)</sup> السعدي الناصري.

#### ذكر سبب تقصير الأمير سيف الدين أيتمش المذكور

كان سيف الدين كؤنذك نائب السلطنة عن الملك السعيد قد التجى<sup>(٣)</sup> لمولانا

(١) الصواب: أسماء.

(٢) هو: أيتمش بن أطلس خان. كما في: نهاية الأرب ٣١/٢١.

(٣) هكذا. والصواب: «التجأ».

السلطان عندما أراد من حول الملك السعيد قتله، وهرب إلى مولانا السلطان كما تقدم شرحه. قد أحسن إليه مولانا السلطان وقرّب به. وعظّم منزلته في أيام ملكه وأذناه منه وما تجنّبه. وأبث نفسه أن لا تخرج من الدنيا حتى تسيء لمن أحسن إليها، وأن تُجْزَى الحَسنة بالسَيئة ومن أساء فعليها.

واتفق / ١٦٠ / أن مولانا السلطان لما خرج إلى الشام في السنة المذكورة صار يبلغه عن هذا المذكور ما يصم الآذان خبره، ويكاد أن يسري ضرره، ومولانا السلطان يُغضي، ويقيد حظّ نفسه ولا يمضي. ولم يزل كذلك إلى أن خيم بالروحاء قريب عكا، وهي منزلة لم تزل الفرنج تهرج إلى مساكن مصر عند نزولها، وتضرع له بالخضوع والخشوع عند حلولها، وتنوع في هداياها، وتفنن في تحاياها خشية أن يمرّ بواديها، أو يلتم بناديها.

فأقام مولانا السلطان بهذه المنزلة خمسة عشر يوماً ولا حس ولا خبر، ولا عين ولا أثر، ولا زائراً برز من عكا (حتى)<sup>(١)</sup> ولا في أقبح الصّور. فحصل تعجب مولانا السلطان من هذا الفتور، وعلم أن هذا الأمر سيكشف لطف الله منه المستور.

وكان بعكا مكاتب يُقال له «جوان خندق»، فعندما وجد السبيل طالع بالسبب، وأزال ما كان مولانا السلطان فيه من عجب. وحضر قاصده وعلى يده كتابه الشريف، فإذا مضمونه:

/ ٦٠ ب / «يا سلطان الإسلام سيُرْكُونُذِك إلى المقدّمين بعكا كتاباً مضموناً أنكم لا تسمعوا ولا تطيعوا لقلّون فإننا عازمون على قطعه وقتله، فتكونوا معنا ونحن نردّ لكم كلّ القلاع التي قُتحت حتى بيت المقدس، وتردّ لكم صليب الصلבות والقمامة، فاحفظوا ما معكم وانتظروا نُجح القصد».

فحين عُزّب هذا الكتاب رَسَم الصاحب فتحّ الدين بن عبد الظاهر صاحب الديوان على التراجمة، وهم: السّابق، والاسبتاريّ كاتب الإمبرطور، بحيث لم ينقّس لهم في الاجتماع بأحد من خلق الله تعالى، خيفة أن يشيع هذا الخبر. وقرأه على مولانا السلطان، واستقرّ ذلك في نفسه، واستدرك في يومه فانت أمسه.

ولما كان بعد ليالي من ورود هذا الكتاب ركب كزُندك وطلع إلى كُوم عالٍ

(١) كتبت فوق السطر.

بالمنزلة المذكورة ليلاً ومعه جماعة من السلاح دارية الظاهرية مُلبسين مُثقلين،  
ولأنواع البَتْن مستقبلين .

/ ٦١١ / ولما بلغ مولانا السلطان ذلك ثَبَّتْ له أَيْمًا ثُبُوت، ولم يظهر عليه من  
الهلع شيء، وانتظر وقت الظفر الموقوت. وطلب في الوقت الأمير بدر الدين بيليك  
الأيدمري وسيّره إليه، مُستفسراً عن الأمر الذي عزم عليه. فقال: بلغني أن مولانا  
السلطان متغيّرُ الخاطر عليّ، ما ذُ طرّف الغضب إليّ، من غير ذنبٍ ولا سبب .  
وعاد الأمير بدر الدين المذكور بهذا القول. فللوقت رَسَم مولانا السلطان، فكتبتُ  
له الأمان، متضمناً ما فيه خلاصه من الأيمان. وقَرَنته بالخاتم والمندبل الشريف،  
فحين دخل على مولانا نهض له واقفاً وأمر فأفيضت عليه ملابس التشريف. وأخذ  
مولانا السلطان في تسكين هلمه، وتوطين جزعه. وخرج من بين يديه، فعاد إلى ما  
نُهي عنه من تسنُّم ذلك الكُوم، وساماً ما كان قد اشتطّ فيه من سَوم. فأعاد مولانا  
السلطان إليه الأمير بدر الدين المذكور قائلاً له: ما هذا الاعتماد؟ / ٦١١ب / فقال:  
كأن هؤلاء رفقتي يشكون من الأمير عَلم الدين الشجاعى مديّر المملكة بمصر،  
ومدّه إلى أرزاقهم يدُ عدوانه، واحتجب عن شكاوى وكلائهم بالسُفهاء من أعوانه .

فحين عاد الأمير بدر الدين بهذه الشكاية أمر مولانا السلطان فكتبتُ إلى  
مولانا السلطان الملك الصالح ونائب السلطنة الأمير زين الدين كَتْبُعا بعزله وكفّ  
يده، وأن لا تكون له قطعة غير القعود بباب القُله. وأن يستبدّ الصاحب برهان  
الدين السُنْجاري بالوزارة، والأمير زين الدين الصوابي بشدّ الدواوين .

واستقرّ الحال، وتمتّ المكيدة على الرجال، ولم يبق من هذه المنزلة إلا  
الرحال. وقوّض الدهليز المنصور. ورحل مولانا السلطان إلى المنزلة المعروفة  
بعيون الأساور، ووجّه دهليزه إلى عكا إذ هي أقرب. فحين رأى الفرنج ذلك وأبطأ  
عليهم الخبر، ولم يجدوا لصخته من أثر، بادروا بتسيير الرُسل بالهدايا معتذرين،  
وبمصرع من خالف منهم / ٦١٢ / وحالف معتبرين. فأهيئت رُسلهم، وضيقتُ  
سُبلهم. ثم استعطف مولانا السلطان عليهم فعطف، وتوطف فلطف. وقبل هديتهم  
المحضرة، وأمهلهم وما أمهلهم ووقفاً عند الهدنة المقررة .

وسار مولانا السلطان على اسم الله تعالى والنصر مكتنف بأطلابه، ضامناً نُجُح  
طَلاّب. كلُّ هذا وأيتّمس السُعدي عاقدُ رأيه وراياته، والمشير بنفيه وإثباته. والحامل  
على فتنه بجعله، والماكر بسية هذا الاعتماد ولا يحيق المكرُ السِيء إلا بأهله .



ثم إن مولانا السلطان أغمَلَ السَّيرَ إلى أن نزل بحمراء بَيْسان، واستدعى الأمراء فحضرُوا إلا أَيْتمش فإنه لم يحضر استنهاراً من نفسه بما حملها عليه من الغرر، وجَلَبَه لها مِن صُورِ الخيانة في أقبَحِ الصُّورِ. وأخذ مولانا السلطان في الحديث مع الأمراء فيما بَلَّغَهُ من ذلك. ثم التفت فأمر الأمير شمس الدين قُرا سُنُقُر المنصوري بِإمساك كَوْنَدَك، فبادر إلى سيفه فأخذه، ثم ذهب به فقيده، وأمر فأمسكت أعوانه، وهم خمسة وعشرون أميراً<sup>(١)</sup>. / ٦٢ب / وأقرَّ بعض المماليك الصغار الظاهرية على جَمْعِ كبيرٍ منهم فأحضروا وأمبكوا، وخابت آمالهم ممَّن كانوا به قد تمسكوا.

ورحل مولانا السلطان فنزل خربة اللصوص، ومنها هرب أَيْتمش السَّعدي إلى صهيون، وتوجه مولانا السلطان قاصداً دمشق بعد أن أمر على أخباز المذكورين بالمنزلة المعروفة بقرن الحزأ، ودخلها وقد تبرجت له بزینتها من البئات، وقبَّلت الأرض بين يديه باستنابة تساقط يانع الثمرات. وأسالت واديها وأرَّته حميد العواقب من مباديها. فحلَّ فلعنتها، واستجلى طلعَتها. وحلَّ ذُراها، وحلَّ إذ حلَّ عُراها. وأنس ما كان من الوحشة قد عراها، ومنها سار للقاء العدو.

وحين كتبنا إلى سُنُقُر الأشقر من حمص كتبنا إلى أَيْتمش السَّعدي نؤمته على نفسه، وأن يحضر ولا يخشى ممَّا كان منه، ولا ممَّا بَلَّغْنَا عنه. ويغتنم فرصة الجهاد، وأن لا يخشى حقداً فالشدائد تُذهب الأحقاد. وورد جوابه بالسمع والطاعة لله تعالى ولرسوله ولمولانا السلطان، والتنصُّل ممَّا نُسِبَ إليه / ٦٣أ / ممَّا زعم أنه زورَ وبُهتان، وقال ما نصُّه:

«ومن هو كَوْنَدَك القطعة التُّركماني حتى أكون أنا معه؟ واللَّه يا خَوْنَد ما أبيع نُشابةً من تركاكش بألف كَوْنَدَك».

وأخذ يُمْتُ بمناصرة مولانا السلطان ومتابعته، ومبايعته. وأنه أول من أطاع وما اعترف بأنه أول من عصى، ولا أنه الحامل على شقِّ العصا.

وكانت الحوطة بالديار المصرية قد وقعت على موجوده من خيلٍ وإبلٍ وأسلحةٍ وأثاثٍ وذخائرٍ من فضيَّات لها قيمة، حسب المراسيم السلطانية. فضمَّن

(١) في نهاية الأرب، ٧٨/٣١ كانوا ثلاثة وثلاثين نفرًا، أحضر بعضهم من جبال بعلبك، وبعضهم من

كتابه العتب بسبب هذه الحوطة، وقال من جملة ما قال: «وهذه عطايا من قبلك من الملوك»، فاستحى مولانا السلطان من قوله، وأمر أن يكتب إليه بما يقيم العذر في ذلك، وأمرت فكتبت إليه بما مثاله:

«إننا لم نعلم ذلك إلا لمصلحتك، وحفظاً لمالك، فإن المجلس يعلم أن ولده صغير السن، وليس له وصي ولا ولي يحفظ ماله، إلى أن /٦٣ب/ يُحسن الله ماله. فخشينا أن تمتد إليه الأيدي، فكتبنا إلى ولدنا السلطان الملك الصالح عز نصره بأن يتقدم إلى قاضي القضاة وإلى وكيل بيت المال بحفظ ماله بالاعتبار بحضور استاد داره وكبار ممالিকে وولده وإن صغر سنأ، وأن يجعل المال والأثاث والذخائر في صناديق بمفردها ويختم عليها باسمه، وأن يعتمد في الدواب ما ينبغي من الحزم من بيع ما يتعين بينه واقتناء ما يتعين اقتناؤه إشفاقاً وحسن نظر منأ. وجُهِز له هذا الجواب، فكتبنا بهذه الصورة، وللوقت جُهِز البريد إلى مصر بأن يُعتمد في ماله ما ذكرناه فاعتمد ما ذكرناه.»

ولما وقف أيتمش السعدي على العذر الشريف عاد جوابه بالدعاء وتصويب الرأي فيه. وحضر ضحبة الأمير شمس الدين سنقر الأشقر إلى حمص بنية الغزاة والجهاد. وأبلى في هذه الوقعة بلاءً حسناً، وتوغل فيها توغلاً استحق فيه حُسن الثناء وكان شهماً، مقداماً لئباً هُماماً.

ولما انقضت هذه النبوة /١٧٤/ عاد الأمير شمس الدين سنقر الأشقر إلى صهيون<sup>(١)</sup>.

### [وفاة أيتمش السعدي]

وحضر أيتمش السعدي إلى الديار المصرية، وبها مات محتقلاً، لإحداث ذنب اقتضاه (سوء)<sup>(٢)</sup> طبع استحال أن يكون عنه متقلاً<sup>(٣)</sup>.

### [نص كتاب استقرار الأمير سنقر الأشقر بصهيون]

وأما شمس الدين سنقر الأشقر فإنه استقر بصهيون على ما أقره به

(١) أنظر: التحفة الملوكية ٩٧، ٩٨، والمختصر في أخبار البشر ٣/٢٢٧، ونهاية الأرب ٣١/٧٧ - ٧٩، والنهج السديد ٣٢٢، والسلوك ج ١ ق ٣/٦٨٦، وتاريخ ابن الفرات ٧/٢٠٧، والدرة الزكية ٢٤٠، ٢٤١، وتاريخ ابن سباط ١/٤٧٥.

(٢) كتبت فوق السطر.

(٣) مات سنة ٦٨٤ هـ. (المقفى الكبير ٢/٣٣٥ رقم ٨٦٦، نهاية الأرب ٣١/١٢٨).

مولانا السلطان بإقطاعه إياها، وإقطاع جهاتٍ متعدّدة بمنشور كتيبته له .

وُنُسختُه :

«الحمد لله جامع شمل القلوب بعد شتاتها، ومكفر سينات هذه الأفة بحسناتها، وموقفهم من غفلة الإعراض وسيناتها .

نحمده حمداً عريق الانتساب، جزيل الاكتساب .

ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك لها شهادة تُشرق أنوارها، وتُشرف آثارها .

ونشهد أن محمداً عبده ورسوله المخصوص بالفصاحة المعجزة، والعبارة

الموجزة، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ صَلَاة تَمَلَأُ الصَّحَائِفِ ثَوَاباً، وَتَفْتَحُ لِلْغُفْرَانِ أَبْوَاباً . وَسَلَّمْ تَسْلِيماً كَثِيراً .

وبعد، فإن في ائتلاف / ٦٤ب / القلوب حكمة بالغة، ومصلحة ظلّالها للأمة

سابعة، ورحمة تغدوا<sup>(١)</sup> الألسن لحلاوتها سائغة . وبه يشدُّ الله للأمة أزرأ، ويُذيق

الأعداء باتفاقها بأساً طالما بأحوالهم أزرأ<sup>(٢)</sup> . ويُزيل به من قلوبهم بغضا، وتُشيد

بهم أركان المناصرة إذ هم كما قال ﷺ كالبنيان يشد بعضهم بعضا . لا جرم أن الله

سيحانه لما علم أن المصلحة فيه مُتَعَيِّنة، ووجوه السُّداد فيه مُتَبَيِّنة . سهل من انقياد

القلوب كلِّ جامع الرسن، وأجرى في ائتلافها على أحسن سنن . وأُخمد من الفتنة

ما كان قد ثار، وأطفأ منها ما كان أضرم من نار . وأزال من نيتها التنافر، ووفرها

على التناصُر والتضافر، وأعادها إلى المصافاة كما بدأها أول مرة، وهياً من أسبابها

ما أنسى أيام الهجر المُرة .

وكان المقرّ العالِي، المولوي، الزعيمِي، العالمي، العادلي، المؤيدي،

الغيثي، الذُّخري، الكافلي، الظهيري، النصيري، الشمسي، غياث / ٦٥ /

الإسلام والمسلمين، ناصر المجاهدين، مُعزّ جيوش الموحدين، عضد الدولة،

نصير الملوك والسلاطين، وليّ أمير المؤمنين، شمس الدين سُنقر الصالحي - خَلد

الله نعمته - هو الشقيق في الإخاء، والرفيق في الشدّة والرخاء . والقديم صُحبة

ومرباً<sup>(٣)</sup>، والخليل الذي لا يزيدُه البُعدُ (متأ) إلا قُرباً . ومَن غدا سنُدُّ مَوالاته عالياً،

ومن تعدّ الألسن في صُحبته سنيئاً<sup>(٤)</sup> لا تُعدُّ لِياليا . إن اتسقت نجوم الأولياء فهو

(١) الصواب: «تغدوا» .

(٢) الصواب: «أزرأ» .

(٣) الصواب: «سنين» .

(٤) الصواب: «تعدّوا» .

شمسها المنيرة، وإن نضدت عقودها فضلها معنى وصورة. وإن ذُكرت مآثرها فمآثره المأثورة، وجب أن نجدد من عهوده. ما كاد أن ينسى، وأن تُشيء من واداه ما هو الحقيق بأن يُنسى<sup>(١)</sup>. وأن نريش جناحه، ونغفر جناحه. ونُجيب إلى ما أثره، ونُعين بالإحسان تطوله ومآثره.

فلذلك خرج الأمر العالي المولوي السلطاني الملكي المنصوري السيفي، لا زالت يده بالطاء مبسوطه، والأرزاق بمشعها وإعطائها مُنوطه. أن يُجري في ديوانه الكريم /٦٥ب/ ما رُسم به الآن لخاصه وخاص قلاعه التي تُذكر، ولمن يستخدم عليه من حلقة وجُند، فليتسلم نوابه هذه النعمة التي لسنا عليها نقتصر، ولا من تواليا نختصر. والحبل في الإحسان إليه على الجراه، والله تعالى يُجزل منا حظهُ وإيناره<sup>(٢)</sup>.

### [عودة الأمير سُنقر الأشقر إلى طاعة السلطان]

ولم يزل الأمير شمس الدين المذكور يتناول هذا الإحسان الدار، ويمتاره على قَلق وإن ظُن به الاستقرار. إلى أن طالت المدة، وجفت من القلم المدة. وشرع فيما لا يتم كما بدأ أول مرة، وتخلت عنه أعوانه إذ لم يستطيعوا له نُصرة. وبلغ مولانا السلطان مأسر، واتصل به ما أضراه عليه لا بل أغراه به وطالما كان في الإغراء ما ضر. وكتب إليه مولانا السلطان بأن يخلي عنه ما لا يجيء منه شيء، وأن يحضر للاستكنان في فيء ظلّه الذي هو أسبغ فيء. ومن هذه النسبة. وسير ضحية المقرّ الحسامي طرنطاي نائب السلطنة المعظمة في جملة من الجيش، على أنه إن وافق فلا كلام، وإن خالف /٦٦أ/ فالكلام. فحين وصل إليه المقرّ الحسامي لم يسغ إلا التسليم قبل التسليم، وتقديم رجل الطاعة وما أحقها بالتقديم. ونزل طانعا مختارا، وأبقا بإحسان مولانا السلطان الذي طالما بلغ من الأمن أوطارا. وحضر به الأمير حسام الدين، فحين وصل ركب مولانا السلطان لتلقّيه، وحين تواجهها نزلا وتكارشا، وقبل الأرض بين يديه، والألسنة تالية: ﴿قُلْ أَللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ﴾<sup>(٣)</sup>.

وأحلّه مولانا السلطان من جلوس الإمرة محلّه، وكساه من (حلل)<sup>(٣)</sup> الخلع النفيسة أئمن حُلة. ولم يحصل له في أيام مولانا السلطان إلا ما أزال وحشته،

(١) الصواب: «ينشأ». (٢) سورة آل عمران: الآية ٢٦. (٣) عن الهامش.

وحفظ أحوته . وقام بشرط أيمانه وأمانه، ووفى بما نطق به لسانه، والله تعالى من كلِّ قاتلٍ عند لسانه .

ذِكْرُ مَا اتَّفَقَ لِمَوْلَانَا السُّلْطَانِ مِمَّا لَمْ يَتَّفَقْ لِمَلِكٍ غَيْرِهِ مِنْ ذَلَّةِ التَّارِ

وسؤال / ٦٦ب / ملكهم الصلح

لا خفاء بقوة شوكة هذا العدو وسهولة الرواح عليه والغدو وكثرة عدده، وعظم همته مع خساسة عدده، وإقدامه وثبت أقدامه، وصبره على الجلاد، وعدم تأثيره حتى من مصادمة الجماد . وقنعه من الملبوس بما لا يستر عوزة، ومن المأكول بما لا يدفع سوره . ومن المشروب بما لا يبيل غلته، ومن المكروب بما لا له أربع ثقله . لا يردُّهم الصيْفُ بخزه، ولا البرد بقره، ولا العدو بكثره . استهْم قتل النفوس وخراب البلاد، وأيتام الأولاد، وطالما طغوا في البلاد فأكثروا فيها الفساد، واستولوا على التهائم والنجاد، بما لهم من إبراق وإرعاد . واستمرَّ عدوانهم من حين خروجهم وهو سنة أربع عشرة وستماية فما تركوا بالعجم والعراق بلداً حتى ملكوه، ولا مالا حتى استهلكوه، ولا سلطاناً حتى أذلّوه، ولا منطلقاً حتى أخذوه فغلّوه . ولا حريماً حتى انتهكوا حرمة، / ١٦٧ / وأخلقوا جدته، وفلّوا<sup>(١)</sup> حدته، وحسموا مادته، وقصروا مدته . واستولوا (حتى)<sup>(٢)</sup> على مدينة السلام بغداد، وأزالوا بسواد وجوههم ما للشعار العباسي من سواد . واستولوا على الشام إلى أن وصلوا إلى عين جالوت، واستولى على عبدة الرحمن منهم عبدة الطاغوت . إلى أن نهض مولانا السلطان ونهض لها الملك المظفر قطز المعزي، وحمله على الخروج، وروج أمره وقد كان يقرب عهده من السلطنة لا يروج . وكان مولانا السلطان مقدمة جيشه، والمتلقّي بشوته<sup>(٣)</sup> ما لهذا العدو من تسرع طيشه، فولّوا الأدبار لملكهم هولاء وقد جار، وخار، وندم على حضوره إذ لم يكن لمعبوده ولا معبود له استخار . وجهل بتغيره وما علم أن مسامرة العسكر الإسلامي أخذه دستجار .

فلم يزل مولانا السلطان في إثرهم إلى أن جلاهم عن البلاد، وأخرجهم على وجوههم حفاة عرأة مُشاة ولا غير خشاش / ٦٧ب / الأرض من زاد . واستمرت غزوات الملك الظاهر ومولانا السلطان أبو غدرتها وابن بجذتها

(١) هكذا . والصواب : «فلّوا» . (٢) كتبت فوق السطر . (٣) الصواب : «بشوته» .

وأخو نجدتها. هذا، والتتار لا يذَلون، لا يميلون ولا يَمَلون، ولا ينتهون إلى غايةٍ ولا ينتهون، ولا يغيثون لأنفسهم بل يغيثون، ولا يقفون عندما به يضرّون ويضربون. وكلّما (مادت شوكتهم قويت، وكلّما<sup>(١)</sup>) قام ملك من عظيمهم ظنّ أن الأرض له قد زُويت. يرون الصلح عاراً وأيُّ عار، ويظنون الاستكبارَ في الاستكثار، والجموع الملققة من القوة والاستظهار. وكلّما رُذوا بالعزائم الإسلامية عادوا، وكلّما أرشدتهمُ الوقائع الإيمانية إلى صواب المسالمة عادوا. ولا تميل لهم جارحة على أنها بنكاية السهام الإسلامية مجروحة لا جارحة. لم يُسمع منذ ظهوروا أن ملكهم ذلّ بإرسال رُسُلِهِ طالباً الصلح، ولا سائلاً في المهادنة ظناً منه أن في المقابحة لا للمصالحة غاية / ١٦٨ / النُجج .

إلى أن ملك الله مولانا السلطان، وعلم العدو من التتار والفرنج أن الملائكة له من جملة الأعوان. وأنه كان فرعاً لا يُطاق فكيف وقد صار أصلاً، وتبعاً لا يحمل وإن كان ممّن تابعه أكبر تُبلا. ورأوا أن الغنيمة الباردة في إطفاء جفرة ثورته، وإخماد قورته. بالصلح الذي هو سيّد الأحكام، وطلب المواعدة التي تُنمهم في الدعة مما لقسيتيه من سهام.

### [إسلام أحمد بن هولكو ومراسلته السلطان قلاوون]

وكان أصوبهم رأياً في ذلك، وأسلكهم لمنهج الصواب الذي كان قد غمّ على من قبله ما لوضوح المصلحة من مسالك. وهو الملك أحمد بن هولكو<sup>(٢)</sup>، فإنه لما أفضت نوبة ملك التتار إليه، وانعقد إجماعهم عليه، وصار إليه أمرهم، وأفضى إليه سرهم، قَبض الله له من الموصل شيخاً يقال له عبد الرحمن فهده السبيل، وأورده السلسبيل، وحسن له الإسلام، وندمه على ما مضى في كفره من الأيام. وأراه أن المصلحة في مصالحة مولانا / ٦٨ب / السلطان، وأن يسكن الحال من الجانيين، رفقاً بمن بقي عنده من جُند القان، فبادر إلى رأيه مستصوباً، وأذن في بلاده بكلمة التوحيد فكان كُلُّ لأذانه مُتَوَبِّاً. وجهز رُسُلَهُ إلى أبواب

(١) عن الهامش، وكتب في آخرها: صح.

(٢) إسمه الأصلي؛ تكدار، واسم أنه فنوخاتون، وهي نصرانية. (تشریف الأيام والعصور ٤).

مولانا السلطان، وهم الإمام قُطْب الدين<sup>(١)</sup> قاضي قَيْساريَّة<sup>(٢)</sup>، والأمير شمس الدين ابن التيتي الأمدِّي<sup>(٣)</sup> وعلى يدهم كتاب من التتار، من إنشاء جمال الدين ابن عيسى، وقد فَعَق فيهِ قَعَقَة الأعْجَام، وأراد أن يزيِّنَه بالإِعْرَاب فشأنُه بالإِعْجَام.

### وَنُسْخَتَه

«بقوة الله تعالى بإقبال قان<sup>(٤)</sup> فَرْمَان أحمد<sup>(٥)</sup>».

أما بعد، فَإِنَّ الله سبحانه وتعالى بسابق<sup>(٦)</sup> عنايته، ونور هدايته،<sup>(٧)</sup> قد كان أرشدنا في عنفوان الضبا وزُيْعان الحدائث إلى الإقرار بربوبيته، والاعتراف بوحدانيته. والشهادة لمحمد<sup>(٨)</sup> عليه أفضل الصلاة<sup>(٩)</sup> بصدق نُبُوَّتِه<sup>(١٠)</sup>، وحُسن الاعتقاد في أوليائه والصالحين من عباده / ١٦٩ في برته. «فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ»<sup>(١١)</sup>. فلم نزل نميل إلى إعلاء كلمة الدين، وإصلاح أمور الإسلام والمسلمين. إلى أن أفضى بعد أبينا الجيد، وأخينا الكبير نوبة المُلْك إلينا<sup>(١٢)</sup>، فأفاض علينا من جلايب ألطافه (ولطائفه)<sup>(١٣)</sup>، ما حَقَّق به آمالنا في جزيل آلائه وعوارفه، و«جلا»<sup>(١٤)</sup> هذي المملكة علينا، وأهدى عقيلتها إلينا. فاجتمع

(١) هو قطب الدين محمود الشيرازي. (التشريف ٥).

(٢) في تشريف الأيام - ص ٥: «قاضي سيواس».

(٣) هو شمس الدين محمد ابن الصاحب شرف الدين التيتي المعروف بابن الصاحب وزير ماردین. (السلوك ج ١ ق ٣/٧٢٣).

(٤) قان = قان = خان.

(٥) زاد في تشريف الأيام - ص ٦ إلى سلطان مصر. وفي الدرّة الزكيّة ٢٤٩ «هذا فرمان أحمد إلى سلطان مصر».

(٦) في الدرّة الزكيّة: «السابق».

(٧) في الدرّة الزكيّة زيادة: «وعظيم رعايته».

(٨) في الدرّة الزكيّة: «بمحمد».

(٩) في تشريف الأيام ٦ «أفضل الصلوات والسلام». وفي الدرّة الزكيّة ٢٤٩ «بصلى».

(١٠) في الدرّة الزكيّة: ٢٥٠ «والنصديق برسائه وبنيّوته».

(١١) سورة الأنعام: الآية ١٢٥. وزاد في الدرّة الزكيّة: «كل ذلك ببركات محمد عليه أفضل الصلاة والسلام».

(١٢) إلى أن قبض أبينا الملك الجليل وأخينا الكبير، وأفضا المُلْك إلينا». (الدرّة الزكيّة ٢٥٠).

(١٣) ليست في الدرّة الزكيّة.

(١٤) في الدرّة الزكيّة «وجلى».

عندنا في قورلتاي<sup>(١١)</sup> المبارك، وهو المجمع الذي تتقدم فيه آراء<sup>(١٢)</sup> جميع الإخوان والأولاد والأمراء الكبار، ومقدمي<sup>(١٣)</sup> العساكر، وزعماء البلاد. واتفقت كلمتهم على تنفيذ ما سبق به حُكم أختينا الكبير، في إنفاذ الجَمِّ الغفير، من عساكرنا التي ضاقت الأرض<sup>(١٤)</sup> بزخبتها من كُثرهم<sup>(١٥)</sup>، وامتلات القلوب<sup>(١٦)</sup> رُعباً لعظيم صولتهم<sup>(١٧)</sup>، وشديد بطشتهم، إلى تلك الجهة بهمة يخضع لها شُمُّ الأطواد، وعزيمة تليق لها الصم<sup>(١٨)</sup> الصلاد<sup>(١٩)</sup>. ففكّرنا فيما تمخّضت زُبدة عزائمهم عنه. / ٦٩ب/ واجتمعت أهواؤهم وآراؤهم<sup>(١٠)</sup> عليه. فوجدناه مخالفاً لما (كان)<sup>(١١)</sup> في ضميرنا من إنشاء<sup>(١٢)</sup> الخير العام، الذي هو عبارة عن تقوية شعار الإسلام. وأن لا يصدر عن أوامرنا ما أمكننا إلا ما يوجب حقن الدماء، وتسكين الدهماء، وتجري به في الأقطار رُخاء نسائم<sup>(١٣)</sup> الأمن والإيمان<sup>(١٤)</sup>، ويستريح<sup>(١٥)</sup> به المسلمون في سائر الأمصار<sup>(١٦)</sup>، في مهاد الشفقة والإحسان. تعظيماً لأمر الله، وشفقةً على خلق الله. فألهمنا الله<sup>(١٧)</sup> إطفاء تلك النائرة، وتسكين الفتن الثائرة، وإعلام من أشار بذلك الرأي بما أرشدنا الله<sup>(١٨)</sup>

(١) في نشريف الأيام - ص ٧ «قورلتاي». وقال محققه في الحاشية (١): «قوريلتاي؛ قوريلتاي هي في التركية quriltay هو الاسم المغولي لمجلس السلطنة الذي يختار الحكام ويدرس المسائل العويصة التي لا يريد الحاكم أن يفصل فيها وحده». وفي الدرّة الزكية: «قوريلتاي». وأقول: ولقد فسر الكتاب معنى هذا المصطلح ووظيفته.

(٢) في تشريف الأيام - ص ٧ والدرّة الذي تفدح فيه الآراء.

(٣) في تشريف الأيام - ص ٧ ومقدمو، وفي الدرّة الزكية: «مقدموا».

(٤) في الدرّة الزكية «بهم الأرض».

(٥) في تشريف الأيام - ص ٧ «من كثرتها»، وكذا في الدرّة الزكية.

(٦) في تشريف الأيام - ص ٧ «الأرض» وفي الدرّة: «وامتلات رعباً».

(٧) في تشريف الأيام - ص ٧ «صولتها»، وكذا في الدرّة الزكية.

(٨) في تشريف الأيام - ص ٧ «صم».

(٩) في الدرّة: «الجلاد».

(١٠) في الأصل: «أهواؤهم وآراؤهم» وكذا في الدرّة.

(١١) ليست في الدرّة.

(١٢) في تشريف الأيام - ص ٧ «أنتناء» وفي الدرّة «أنباء».

(١٣) في الدرّة ص ٢٥١ «رجاء نسليم».

(١٤) في تشريف الأيام - ص ٧ «الأمن والأمان» ومثله في الدرّة.

(١٥) في الأصل والدرّة: «ويستريح»، والتصويب من تشريف الأيام.

(١٦) في الدرّة: «الأقطار».

(١٧) في تشريف الأيام - ص ٧ «فألهمنا الله تعالى»، وكذا في الدرّة.

(١٨) لفظ الجلالة ليس في تشريف الأيام، والدرّة.



إليه من تقديم ما يُرجى به شفاء العالم<sup>(١١)</sup> من الأدواء<sup>(١٢)</sup>. وتأخير ما يجب أن يكون آخر الدواء. وأنا<sup>(١٣)</sup> لا نحب المسارعة إلى هز النصال للنصال إلا بعد إيضاح المحجة<sup>(١٤)</sup>، ولا نأذن لها إلا بعد تبين الحق وتركيب الحجّة<sup>(١٥)</sup>. وقوى عزمنا على ما ذكرناه<sup>(١٦)</sup> من دواعي الإصلاح<sup>(١٧)</sup>، وتنفيذ ما ظهر لنا به وجه<sup>(١٨)</sup> النجاح. / ١٧٠ / إذ كان شيخ الإسلام، قدوة العارفين، كمال الدين عبد الرحمن<sup>(١٩)</sup> الذي هو نعم العون لنا في أمور الدين<sup>(٢٠)</sup>، فأرصدناه<sup>(٢١)</sup> رحمة من الله لمن وعاه، ونعمة على من أعرض عنه وعصاه. وأنفدنا أقصى القضاة قُطب (الملّة)<sup>(٢٢)</sup> والذّين، والأتابك بهاء الدين<sup>(٢٣)</sup>، فما من ثقات<sup>(٢٤)</sup> هذه الدولة القاهرة<sup>(٢٥)</sup> ليعرفاهم<sup>(٢٦)</sup> طريقتنا ويتحقّق عندهم من ينطوي<sup>(٢٧)</sup> عليه لعموم المسلمين جميل نيتنا. وبينا<sup>(٢٨)</sup> لهم أنا<sup>(٢٩)</sup> من الله على بصيرة. وأن الإسلام يحبُّ ما قبله، وأنه تعالى<sup>(٣٠)</sup> ألقى في قلبنا<sup>(٣١)</sup> أن نتبع الحق وأهله. ويشاهدون عظيم نعمة الله تعالى على المكافاة<sup>(٣٢)</sup> بما دعانا إليه من تقديم أسباب

(١) في تشریف الأيام - ص ٧ والذرة «شفاء مزاج العالم».

(٢) الأدواء: الحروب.

(٣) في تشریف الأيام - ص ٧ والذرة «وأنا».

(٤) «الحجة».

(٥) «المحجة».

(٦) في تشریف الأيام - ص ٧ «على ما رأيناه» وفي الذرة «رئنا».

(٧) في الذرة: «الصلاح».

(٨) في الذرة: «ما ظهرنا به من وجه».

(٩) في ملاحق السلوك ج ١ / ٣ / ٩٨٢ «كمال الدين عبد الرحمن شيخ الإسلام قدوة العارفين، لم ير لولي قبله كرامة».

(١٠) في الذرة: «نعم العون لنا في أمورنا».

(١١) في تشریف الأيام - ص ٨ «فأرصدناه»، وفي الذرة: «أشار بذلك».

(١٢) ساقطة من الذرة الزكية.

(١٣) هو الأمير بهاء الدين أتابك السلطان مسعود صاحب الروم. (السلوك ج ١ ق ٣ / ٧٠٣).

(١٤) في تشریف الأيام - ص ٨ «اللذّين هما من ثقات»، وفي الذرة: «إذ هما من ثقات».

(١٥) في الذرة الزكية: «الدولة الزاهرة والمملكة القاهرة».

(١٦) «يوجه الخطاب هنا إلى السلطان فلاون بصيغة الغائبين وهي صيغة فارسية للخطاب ويراد بها «ليعرفنكم».

(١٧) في تشریف الأيام - ص ٨ «تنوي»، وكذا في الذرة الزكية.

(١٨) في تشریف الأيام - ص ٨ «وبيننا لهم». والمثبت يتفق مع الذرة الزكية.

(١٩) في تشریف الأيام - ص ٨ «أنا» وكذا في الذرة الزكية.

(٢٠) في الذرة: «وأن الله تعالى».

(٢١) في الذرة: «روعنا».

(٢٢) في تشریف الأيام - ص ٨ «على الكفاة»، وفي الذرة: «نعم الله على الكفاة».

الإحسان، ولا يحرموها بالنظر إلى سالف الأحوال فكلّ يوم هو في شان. فإنّ تطلعت نفوسهم إلى دليل يستحكم<sup>(١)</sup> بسببه دواعي الاعتماد، وحثّجّة يثقون بها من بلوغ المراد<sup>(٢)</sup>. فليُنظَر<sup>(٣)</sup> إلى ما ظهر من مآثرنا<sup>(٤)</sup> ممّا اشتهر خبره، وعمّ أثره، فإنّا ابتدأنا بتوفيق الله تعالى / ٧٠٧/ بإعلاء أعلام الدين، وإظهاره، في إيراد كلّ أمر وإصداره، تقديماً لإقامة<sup>(٥)</sup> نواميس الشرع المحمّدي على مقتضى قانون العدل الأحمدي إجلالاً وتعظيماً<sup>(٦)</sup>. وأدخلنا السرور على قلوب الجمهور، وعفّونا عن كلّ من اجترح سيئة<sup>(٧)</sup> و<sup>(٨)</sup> اقترف، وقابلناه بالصّفح وقلنا: عفا الله عما سلف. وتقدّمنا بإصلاح<sup>(٩)</sup> أوقاف المسلمين من المساجد والمشاهد والمدارس وعمارة بقاع البرّ، والرّبُط الدّوارس، وإيصال حاصلها<sup>(١٠)</sup> بموجب عوائدها القديمة إلى مستحقّيها بشرط<sup>(١١)</sup> وافقيها<sup>(١٢)</sup>، ومنعنا أن يلتبس شيء ممّا استحدثت عليها، وأن<sup>(١٣)</sup> يغيّر أحد شيئاً<sup>(١٤)</sup> ممّا قرّر أولاً فيها<sup>(١٥)</sup>. وأمرنا بتعظيم أمر الحاجّ، وتجهيز وفدها وتأمين سبلها وتيسير<sup>(١٦)</sup> قوافلها<sup>(١٧)</sup>. وأطلقنا<sup>(١٨)</sup> سبيل التجار<sup>(١٩)</sup>

(١) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «تستحكم».

(٢) في الدرّة: «وحتّجّة تبلغ بها غاية المراد».

(٣) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «فليُنظروا».

(٤) في الدرّة: «من أمرنا».

(٥) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «وإقامة»، وكذا في الدرّة.

(٦) زاد في الدرّة الزكيّة: «وتبجلاً وتكريماً».

(٧) في الأصل: «سيئة».

(٨) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «أو»، وكذا في الدرّة.

(٩) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «وتقدّمنا بإصلاح أمور».

(١٠) في الأصل كتبت: «حاصلها».

(١١) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «الشروط».

(١٢) وفي الدرّة الزكيّة ٢٥٢ على القاعدة المنقّحة لمستحقّيها بشروط واقفها بعد إصلاح تالفها».

(١٣) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «والأه»، وفي الدرّة: «ولا».

(١٤) «شيئاً» ليست في تشرّيف الأيام، وفي الدرّة: «ولا يغيّر شيء».

(١٥) زاد في الدرّة: «وأسند إليها».

(١٦) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «وتيسير».

(١٧) «وأمرنا بتعظيم أمر الحاجّ، وتأمين سبلها في سائر الفجاج، وتجهيز وفدها، وإطلاق سبلها، وتيسير قوافلها، وتسهيل فعلها».

(١٨) في تشرّيف الأيام - ص ٨ «وإنّا أطلقنا». وفي الدرّة: «وأطلقنا أيضاً».

(١٩) زاد في الدرّة الزكيّة: «الذين هم عمارة سائر الأمصار وكذلك المتردّدين».

المرتددين إلى البلاد ليسافروا بحسب اختيارهم على أحسن قواعدهم<sup>(١)</sup>، وحرّمنا على العساكر والقراغول<sup>(٢)</sup> والشحاني<sup>(٣)</sup> في الأطراف التعرّض لهم<sup>(٤)</sup> في مصادرهم /٧١١/ ومواردهم<sup>(٥)</sup>.

وقد كان صادف قراغولنا<sup>(٦)</sup> جاسوساً في زيّ الفقراء كان سبيل مثله أن يهلك، فلم نر إهراق دمه صيانة لحرمة ما يحرمه<sup>(٧)</sup> الله تعالى<sup>(٨)</sup>، (وأنفذناه<sup>(٩)</sup> إليهم)<sup>(١٠)</sup>، ولا يخفى عنهم ما كان في إنفاذ الجواسيس من الضرر العام للمسلمين<sup>(١١)</sup>. وإن<sup>(١٢)</sup> عساكرنا طالما رأوهم في زيّ الفقراء والنسّاك وأهل الصلاح فسأت ظنونهم في تلك الطوائف، فقتلوا منهم من قتلوا، وفعّلوا بهم ما فعلوا، وارتفعت الحاجة بحمد الله تعالى إلى ذلك بما صدر إذننا به من فتح الطريق، وتردّد التجار وغيرهم. فإذا أمعنوا الفكر في هذه الأمور وأمثالها. و<sup>(١٣)</sup> لا يخفى عنهم أنها أخلاق جبلية طبيعية وعن شوائب التكليف<sup>(١٤)</sup> والتضنّع عريّة. وإذا كانت الحال على ذلك فقد ارتفعت دواعي النفرة<sup>(١٥)</sup> التي كانت موجب<sup>(١٦)</sup>

(١) في الدرّة الزكية: بحسب اختيارهم تنظيمًا للعباد، آمنين على أنفسهم من حوادث الفساد.

(٢) القراغول: خزاس الطريق عند المغول.

(٣) الشحاني: مفردها الشحنة. قال في القاموس المحيط: الشحنة في البلد من فيه الكفاية لضبطها من جهة السلطان.

(٤) في تشریف الأيام - ص ٩ والدرّة بهم\*.

(٥) زاد في الدرّة الزكية ٢٥٢ «وأن يمشون حيث شاؤوا على أحسن ما كانت عاداتهم من قواعدهم\*».

(٦) في الدرّة الزكية: «قراول لنا».

(٧) في تشریف الأيام - ص ٩ «فلم يُهْرَق دمه لحرمة».

(٨) في الدرّة الزكية: «كان سبيل مثله أن يهلك، إذ سعا إلى حتفه قدمه، فلم نهرق دمه، تحرمة ما حزم الله تعالى».

(٩) في تشریف الأيام - ص ٩ «وأعدناه».

(١٠) ما بين القوسين ليس في الدرّة الزكية.

(١١) في الدرّة الزكية ٢٥٣: «من الضرر العام للخاص والعام من فقراء المسلمين، وعباد الله الصالحين\*».

(١٢) في تشریف الأيام - ص ٨ «فإن\*».

(١٣) «و» ليست في تشریف الأيام.

(١٤) في تشریف الأيام - ص ٩ «التكلف\*».

(١٥) في تشریف الأيام - ص ٩ «المضرة\*».

(١٦) في تشریف الأيام - ص ٨ «موجبة». وفي الدرّة الزكية ٢٥٣ وردت العبارة: «فسأت ظنونهم حتى قتلوا من قتلوا من هذه الطوائف بنهب حرمة ولا جناح. فإذا ارتفعت الحاجة بحمد الله تعالى إلى ذلك، تأمنت الطرق والمسالك، وتردّد التجار وغيرهم، وتطمأن القلوب من الفكر في هذه الأمور».

المخالفة، فإنها إن<sup>(١١)</sup> كانت بطريق الدين والذَّب عن المسلمين<sup>(١٢)</sup>، فقد ظهر بفضل الله<sup>(١٣)</sup> ويؤمن<sup>(١٤)</sup> دولتنا النور<sup>(١٥)</sup> المبين. وإن كانت لما سبق من الأسباب، / ٧١ب/ فمن تحزى<sup>(١٦)</sup> الآن طريق الصواب، فإن «لَهُ عِنْدَنَا لُزْفَى»<sup>(١٧)</sup> وَحُسْنُ مَأَبٍ<sup>(١٨)</sup> وقد رفعنا الحجاب<sup>(١٩)</sup> بفصل الخطاب، وعزفناهم ما عزمنا عليه بنية خالصة لله تعالى<sup>(٢٠)</sup> (وأبنا أسيفنا)<sup>(٢١)</sup>. وحزمنا على جميع عساكرنا العمل بخلافها، ليرضى<sup>(٢٢)</sup> بها الله والرسول، وتلوح على صفحاتها آثار الإقبال والقبول. وتستريح من اختلاف الكلمة هذه الأمة، وينجلي بنور الائتلاف<sup>(٢٣)</sup> ظلمة الإختلاف والغمّة. فيسكن<sup>(٢٤)</sup> في ساين ظلّها البوادي والحواضر، وتقرّ القلوب التي بلغت من الجهد إلى الحناجر<sup>(٢٥)</sup>. ويُعمى عن سائر الهفوات<sup>(٢٦)</sup> والجرائر.

فإن وفق الله سلطانتك لما فيه<sup>(٢٧)</sup> صلاح العالم، وانتظام أمر بني آدم. فقد وجب عليه<sup>(٢٨)</sup> التمسك بالعروة الوثقا<sup>(٢٩)</sup> وسلوك الطريقة المثلى بفتح

- 
- = ويأمن ساير الجمهور. وترتفع دواعي المضرة، التي كانت توجب المخالفة.
- (١) «وإن» ساقطة من تشريف الأيام.
- (٢) في تشريف الأيام - ص ٨ «والذَّب عن حوزة المسلمين»، وكذا في الدرّة الزكية.
- (٣) في تشريف الأيام - ص ٨ «بفضل الله تعالى»، وكذا في الدرّة.
- (٤) في تشريف الأيام - ص ٨ «في» بدلاً من «يؤمن»، ومثله في الدرّة الزكية.
- (٥) في الأصل: «النور»، وفي الدرّة الزكية: «الفوز».
- (٦) في الدرّة الزكية: «ومن يجري».
- (٧) في تشريف الأيام ص ٨ «الزلفى».
- (٨) سورة ص، الآية ٢٥ والآية ٤٠.
- (٩) زاد في تشريف الأيام - ص ٨ «وأبنا»، في الدرّة: «والآن فقد رفعنا الحجاب». وليس فيه: «بفضل الخطاب».
- (١٠) في تشريف الأيام - ص ٨ «على استئنافها».
- (١١) ما بين القوسين لم يرد في تشريف الأيام. وفي الدرّة الزكية ٢٥٣ «لتعلم ما عندهم من الجواب».
- (١٢) في تشريف الأيام - ص ٨ «لنرضي»، ومثله في الدرّة الزكية.
- (١٣) في الدرّة الزكية: «بنور الإسلام».
- (١٤) في تشريف الأيام - ص ٨ «فتسكن»، وكذا في الدرّة.
- (١٥) في تشريف الأيام - ص ٨ «من الجهد الحناجر» بإسقاط «إلى»، وكذا في الدرّة.
- (١٦) في تشريف الأيام - ص ٨ «عن سالف الهنات»، وفي الدرّة: «وتعمى عن ما سلف من الهنات، والجرائر، وتربح المسلمين من فكر تفتت المرابرة».
- (١٧) في الدرّة وفي تشريف الأيام - ص ٨ «فإن وفق الله سلطان مصر لاختبار ما فيه».
- (١٨) في الدرّة: «علينا».
- (١٩) هكذا. والصواب: «الوثقى».

أبواب الطاعة والاتحاد<sup>(١)</sup>، وبذل الإخلاص بحيث تنعم<sup>(٢)</sup> تلك الممالك والبلاد، وتسكن الفتن الثائرة. وتُغمد السيوف<sup>(٣)</sup> / ٧٢ / الباترة، وتحل الكافة أرض الهويينا<sup>(٤)</sup> وروض الهدون<sup>(٥)</sup>. وتخلص رقاب<sup>(٦)</sup> المسلمين من أغلال الذل والهون<sup>(٧)</sup>. وإن غلب سوء الظن بما تفضل به واهب<sup>(٨)</sup> الرحمة، ومنع عن<sup>(٩)</sup> معرفة (قدر)<sup>(١٠)</sup> هذه النعمة، فيه<sup>(١١)</sup> شكر الله مساعينا، وأبلى عذرتنا<sup>(١٢)</sup> ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا﴾<sup>(١٣)</sup> والله الموفق للسداد والرشاد<sup>(١٤)</sup>، وهو المهيمن<sup>(١٥)</sup> على البلاد والعباد، وحسبنا الله ونعم الوكيل<sup>(١٦)</sup>.

وكتب في أواسط جمادى الأولى<sup>(١٧)</sup> سنة إحدى وثمانين وستمائة بمقام الأطلاق<sup>(١٨)</sup>. (وصلّى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه)<sup>(١٩)</sup>.

هذه صورة كتابهم الوارد على يد رُسُلهم الذين اعتمد في أمرهم من الاحتراز

(١) في الدرّة: «الإنجاد».

(٢) هكذا في الأصل، وكذا في نشريف الأيام - ص ١٠، والدرّة ٢٥٣.

(٣) في نشريف الأيام ص ١٠ «الفتنة».

(٤) كذا، والصواب: «الهويين».

(٥) الهدون: الدعة والطمأنينة. وفي الدرّة الزكية ٢٥٤ «وروض الهتون».

(٦) في الدرّة الزكية ٢٥٤ «أرقاب».

(٧) زاد في الدرّة الزكية: «فالحمد لله على الموافقة، وإخمد البارقة».

(٨) في الدرّة الزكية: «واجب»، والمثبت يتفق مع نشريف الأيام.

(٩) في الدرّة الزكية: «من معرفته».

(١٠) كُتبت فوق السطر.

(١١) في نشريف الأيام - ص ١٠ «فقد»، ومثله في الدرّة الزكية: ٢٥٤.

(١٢) في الدرّة الزكية: «وأبلى عذرتنا مقبولاً».

(١٣) سورة الإسراء: الآية ١٥.

(١٤) في نشريف الأيام - ص ١٠ «والله الموفق للرشاد والسداد»، وكذا في الدرّة الزكية.

(١٥) في الدرّة الزكية: «وهو الممتن».

(١٦) في نشريف الأيام - ص ١٠ «وحسبنا الله وحده». ومثله في الدرّة الزكية.

(١٧) في نشريف الأيام - ص ١٠ «الأولى»، ومثله في الدرّة الزكية.

(١٨) في نشريف الأيام - ص ١٠ «الإطلاق»، وفي الحاشية (٤) بمقام الأطلاق utaq وتُكتب أيضاً أوطاق

otaq كلمة تركية بمعنى غرفة = خيمة، أو مجموعة خيام أو معسكر، والمراد هنا بمعسكر

السلطان. وليس في الدرّة الزكية «بمقام الأطلاق».

(١٩) ما بين القوسين ليس في نشريف الأيام، والدرّة الزكية.

في الصدور والورود ما لا عنه مَزِيد، ووعر بهم في حالتيه توغيراً لا يُعرف منه المقصد أقرب أو بعيد.

### [استقبال السلطان لرُسل ملك التتار]

ولمّا أراد مولانا السلطان - خَلد الله مُلكه - استحضارهم جلس على منبر مُلكه في أحسن الهيئات، وأحسن الصُور الحسنات. / ٧٢٧/ وقد لبس من المجوهر ما يأخذ بالأبصار، وأكثر من نور شموع ليلة استحضارهم إلا أن نور وجهه بهرَ مالها من الأنوار، في مماليكه الخاص، وخفّذته ذُور<sup>(١)</sup> الاختصاص، وقد بدّوا كزهر الربيع ألواناً، وكالرياض التي تشوق وتروق عياناً. وجوه مُقمره، وأغصان قدودٍ بالجمال مشرة. في ملابس من الذهب الإبريز، يُخال أن الشمس طلّعت ليلاً بتوقّد أشعتها الباهرة، متنطقه بما يُخيل أنها فلّك البُزُج الشّياره، وإن شئت فقل السائره. ودخلوا على مولانا السلطان وقد تأنق مجلسه العالي الرواق، وظهر في أحسن الخلق وأشرف الأخلاق، ولسان حال كل منهم يُنشد:

سامحاني إن اعتراني دُهورٌ      واعذراني فذا مقامٌ يهُولُ  
ما على الأرض مجلسٌ مثل هذا      يرجع الطُرفُ عنه وهو كليلُ  
ولمّا واجهوا مولانا السلطان غصّوا الأبصار هيبه وإجلالاً، / ٧٣٣/ وطرأ عليهم من الحصر ما لم يستطيعوا معه أقوالاً.

ولمّا حصلوا في الحضرة، ومثلوا واقفين بين يديه مشاهدين ماهو للعيون قُرّة، وللقلوب مسرّة، طلب مولانا السلطان الصاحب فتخّ الدين بن عبد الظاهر صاحب ديوان المكاتب، فحين حضر انتصب له قائماً وإن كان ربّ وظيفة لا يتكلّف له القيام، وأمر بجلوسه، فجلس ميمنة على عادة الكتاب من سالف الأيام. ثم أخذ يسأل بالتركي: ما المقصود بسفيرٍ معرّبٍ بينه وبينهم، وما المراد الذي أوجب عن وطنهم بينهم.

فقال قطب الدين الشيرازي: ثمّ مشافهة وكتاب.

فأمر مولانا السلطان أن يسلم الكتاب لصاحب ديوانه هذا، وأن تُعاد عليه المشافهة إذ هو أفهم للخطاب، فتوقّف وقال: إنّما أمرت أن أشافه مولانا السلطان

(١) الصواب: «ذوي».

لا مَنْ سِوَاهُ . فَكَانَ الْجَوَابُ : إِنِّي مَا أَعْرَفُ مَا تَقُولُ ، وَهَذَا الَّذِي يَعْرِفُ فَجَوَاهُ ، فَلَمْ يَسْغُهُ إِلَّا أَنْ سَلَّمَ لَهُ الْكِتَابَ الْمَشْرُوحَ / ٧٣ب/ نَصُّهُ ، الْمَثْبُتُ فَضُّهُ ، وَأَعَادَ عَلَيْهِ الْمَشَافَهَةَ ، وَلَمْ تَقِذَّهُ تِلْكَ الْمَجَابَهَةُ .

وَفِي صُبْحَةِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ حَضَرَ بِالْدِيَوَانِ صَاحِبَهُ الْمَذْكُورَ ، وَتَلَى <sup>(١)</sup> عَلَى شَيْخُوهُ نَصَّ كِتَابِهِمُ الْمَسْطُورَ ، وَأَمَرَ كَلًّا أَنْ يُنْشِئَ نَسْخَةَ جَوَابِ فَأَحْجَمُوا ، وَعَلَى مِثْلِ ذَلِكَ مَا أَقْدَمُوا ، إِلَّا وَالِدَهُ فَإِنَّهُ أَنْشَأَ فَأَبْدَعَ ، وَقَالَ فَاسْمَعْ . إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكْتُبْ بِهِ ، إِذْ لَمْ يَكُنْ نَصَّ مَا أَنْعَقَدَ عَلَيْهِ الْمَشُورَ .

وَكَنْتُ عَمَلْتُ نَسْخَةَ صَادَقْتُ فِيهَا الرَّأْيَ ، وَإِنْ لَمْ أَحْضِرْ ذَلِكَ الْمَحْضَرَ . وَكَانَ صَاحِبُ الدِّيَوَانِ الْمَشَارَ إِلَيْهِ قَدْ أَنْشَأَ نَسْخَةً ، فَعَمَدْنَا إِلَى نَسْخَتِهِ ، فَكَتَبْنَا مِنْهَا مَا وَقَعَ الْإِتْفَاقَ عَلَيْهِ ، وَهِيَ :

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«بِقُوَّةِ اللَّهِ تَعَالَى <sup>(٢)</sup> كَلَامِ قَلَاوُونَ ، إِلَى السُّلْطَانِ أَحْمَدَ <sup>(٣)</sup> .

أَنَا بَعْدَ حَمْدِ اللَّهِ الَّذِي أَوْضَحَ بِنَا وَلَنَا لِلْحَقِّ <sup>(٤)</sup> مِنْهَا جَاءَ ، وَجَاءَ بِنَا فَجَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَدَخَلَ النَّاسُ فِي دِينِ اللَّهِ <sup>(٥)</sup> أَفْوَاجًا .

وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى / ١٧٤ / سَيِّدِنَا (وَنَبِيِّنَا) <sup>(٦)</sup> مُحَمَّدٍ الَّذِي فَضَّلَهُ عَلَى كُلِّ نَبِيٍّ ، نَجَّى بِهِ أُمَّتَهُ (وَكُلَّ <sup>(٧)</sup> نَبِيٍّ نَاجِيَ) <sup>(٨)</sup> ، (وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ) <sup>(٩)</sup> ، تُنْبِئُ مَا دَجَى <sup>(١٠)</sup> ، وَتُبِيرُ <sup>(١١)</sup> مِنْ دَاجِي . وَالرُّضَى عَلَى الْإِمَامِ الْحَاكِمِ بِأَمْرِ اللَّهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَسَيِّدِ الْخُلَفَاءِ الْمَهْدِيِّينَ ، وَابْنِ عَمِّ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ ، وَالْمَخْلِيفَةَ الَّذِي

(١) الصواب: «وتلا» .

(٢) في تشريف الأيام - ص ١٠ ، والدرة الزكية ٢٥٤ زيادة: «إقبال دولة السلطان الملك المنصور» .

(٣) زاد في الدرّة الزكية: «بن هلاوون» .

(٤) زاد في الدرّة الزكية: «لنا وبنا الحق» .

(٥) في الدرّة: «في الدين» .

(٦) ليست في الدرّة الزكية .

(٧) في تشريف الأيام - ص ١٠ «وعلى كل» .

(٨) ما بين القوسين ليس في الدرّة الزكية .

(٩) ما بين القوسين ليس في تشريف الأيام . وهو في الدرّة بزيادة «وعترته» .

(١٠) الصواب: «دجى» . ولم ترد في الدرّة الزكية .

(١١) في تشريف الأيام - ص ١٠ «تبير» . وعبارة «تبير من دجى» لم ترد في الدرّة الزكية .

يتمسك ببيئته أهل هذا الدين<sup>(١١)</sup>. إنه ورد<sup>(١٢)</sup> الكتاب الكريم، المتلقى بالكرام، المشتمل على النبأ العظيم، من دخوله في (هذا)<sup>(١٣)</sup> الدين، وخروجه عن ما خالف<sup>(١٤)</sup> من العشيرة والأقربين.

ولما فتح هذا الكتاب فاتح بهذا الخبر المُعَلِّم المُعَلَّم<sup>(١٥)</sup>. والحديث الذي صحح أهل الإسلام إسلامه<sup>(١٦)</sup>. وأصح الحديث ما روي عن مسلم. وتوجهت الوجوه بالدعاء إلى الله سبحانه (في)<sup>(١٧)</sup> أن يثبت على ذلك بالقول بالثابت. وأن يُنْبِت حَبَّ (حَبِّ)<sup>(١٨)</sup> هذا الدين في قلبه كما أنبت أحسن الثُّبُت من أحسن<sup>(١٩)</sup> المنابت.

وحصل التأمل للفصل المبتدئ<sup>(٢٠)</sup> بذكره من حديث إخلاصه التَّيَّة<sup>(٢١)</sup> في أول العمر، وعُتْفوان الصَّبِي<sup>(٢٢)</sup> في<sup>(٢٣)</sup> الإقرار بالوحدانية. ودخوله / ٧٤ب/ في المِلَّة المحمَّدية بالقول<sup>(٢٤)</sup> والعمل والتَّيَّة.

فالحمد<sup>(٢٥)</sup> لله على أن شرح صدره للإسلام، وألهمه شريف هذا الإلهام، كحمدنا الله<sup>(٢٦)</sup> على أن جعلنا من السابقين الأولين إلى هذا المقال

- 
- (١) ما بين القوسين لم يرد في تشریف الأيام - ص ١٠، ولا في الدرّة الزكية.
  - (٢) في تشریف الأيام - ص ١٠ «فقد وصل»، ومثله في الدرّة الزكية.
  - (٣) لم ترد في تشریف الأيام، والدرّة الزكية.
  - (٤) في تشریف الأيام - ص ١٠ «عَمَّن خلف»، وفي الدرّة: «عَمَّن سلف».
  - (٥) في تشریف الأيام - ص ١٠ «للمُعَلَّم المُعَلَّم». وفي النهج السديد ٥١١ «المعلم المعظم».
  - (٦) في الدرّة الزكية ٢٥٤ «ولما فتح هذا الكتاب بهذا لإخبار، عطر شذاه حتى ملأ الأقطار، فالحمد لله على الإسلام المُعَلَّم المُعَلَّم، والحديث الذي صح عند الإسلام إسلامه».
  - (٧) ليست في الدرّة الزكية.
  - (٨) ليست في الدرّة الزكية.
  - (٩) في تشریف الأيام - ص ١٠ «أخشن»، والمثبت يتفق مع النهج السديد ٤١٢. وفي الدرّة الزكية ٢٥٥ «أزكى».
  - (١٠) الصواب: «المبتدأ»، وفي الدرّة: «والفضل المبدأ».
  - (١١) في الدرّة: «إليه».
  - (١٢) الصواب: «الضبا» كما في الدرّة.
  - (١٣) في تشریف الأيام - ص ١٠ «إلى» وكذا في الدرّة.
  - (١٤) في الدرّة: «بالاسم والقول».
  - (١٥) في الدرّة: «فالشكر».
  - (١٦) في تشریف الأيام - ص ١١ «كحمدنا الله»، وكذا في الدرّة.



والمقام<sup>(١)</sup>. وثبت أقدامنا في كل موقف اجتهاد وجهاد تتزلزل دونه الأقدام<sup>(٢)</sup>.  
 وأما إفضاء الثوبة في الملْك وميراثه بعد والده وأخيه الكبير إليه. وإفضاء<sup>(٣)</sup>  
 هذه المواهب العظيمة<sup>(٤)</sup> عليه. وتوقد<sup>(٥)</sup> الأسيْرَة التي<sup>(٦)</sup> طهرها إيمانه، وأظهرها  
 سلطانه فقد أورثه<sup>(٧)</sup> الله من اصطفاه من عباده، وصدق المبشرات له من كرامة  
 أوليائه<sup>(٨)</sup> وعبّاده.

وأما حكاية اجتماع الإخوان والأولاد والأمراء الكبار (ومقدّمي)<sup>(٩)</sup> العساكر  
 وزعماء البلاد في مجمع قوريلتاي الذي يتقدح<sup>(١٠)</sup> فيه زُند<sup>(١١)</sup> الآراء، وأن كلمتهم  
 انفقت<sup>(١٢)</sup> على ما سبق<sup>(١٣)</sup> به حكم<sup>(١٤)</sup> أخيه الكبير<sup>(١٥)</sup> من إنفاذ العساكر إلى هذا  
 الجانب، وأنه فكّر فيما اجتمعت عليه آراؤهم، وانتهت إليه أهواؤهم فوجده مخالفاً  
 لما في ضميره / 175 / إذا قضدُ الصلّاح ورأيه الإصلاح، وأنه أطفأ تلك النائرة،  
 وسكّن تلك النائرة، فهذا فعل الملك المتقي، المشفق من قومه على من بقي،  
 المفكّر في العواقب، بالرأي الثاقب، وإلا فلو تركوا وآراءهم<sup>(١٦)</sup> حتى تحملهم  
 (الغيرة)<sup>(١٧)</sup> لكانت تكون هذه الكزة<sup>(١٨)</sup>. لكن هو كمنّ خاف مقام ربّه ونهى

(١) في النهج السديد - ص ٥١٢ «إلى هذا الدين، وإلى هذا المقال والمقام»، وفي الدرّة: «لهذا الدين».

(٢) في الدرّة: «في كل موقف اجتهاداً واجتهاداً، وفعلًا واعتماداً».

(٣) في تشريف الأيام، والنهج السديد: «وإفضاء جلابيب»، ومثلها في الدرّة الزكية.

(٤) في النهج السديد: «النعمة»، ومثله في الدرّة.

(٥) في تشريف الأيام - ص ١١ «وتوقله»، ومثله في الدرّة.

(٦) في الدرّة: الأمر بالثي.

(٧) في الدرّة: «فلقد أورثها».

(٨) في تشريف الأيام - ص ١١ «من كرامة أولياء الله»، وكذا في الدرّة الزكية.

(٩) ليست في الدرّة الزكية.

(١٠) في تشريف الأيام - ص ١١ «تقدح»، وفي الدرّة: «تقدح».

(١١) في تشريف الأيام - ص ١١ «زبده». والمثبت يتفق مع الدرّة الزكية.

(١٢) في تشريف الأيام - ص ١١ «قد انفقت».

(١٣) في تشريف الأيام - ص ١١ «سبقت»، وكذا في الدرّة.

(١٤) في تشريف الأيام - ص ١١ «كلمة»، وكذا في الدرّة.

(١٥) في تشريف الأيام - ص ١١ «في»، وكذا في الدرّة.

(١٦) في الدرّة ٢٢٥: «وإلا فلو تركهم وآراءهم».

(١٧) عن الهامش.

(١٨) في تشريف الأيام - ص ١١ «لكانت تكون هذه الكزة هي الكزة»، وفي الدرّة: «لكانت هذه الكزة

هي الكزة».

النفس عن الهوى<sup>(١)</sup>، ولم يوافق قول من ضلّ ولا فعل من غوى<sup>(٢)</sup>.

وأما القول منه بأنه لا تجب<sup>(٣)</sup> المسارعة إلى المقارعة إلا بعد إيضاح المَحَجَّة، وتركيب الحُجَّة، فانظّمه في سلك الإيمان صارت حجتنا وحجته المترتبة. على من غَدَت<sup>(٤)</sup> طواغيته<sup>(٥)</sup> عن سلوك هذه المحجة متنبّهة، فإن الله (سبحانه و<sup>(٦)</sup>) (تعالى)<sup>(٧)</sup> والناس كافة قد علموا أنّ قيامنا إنّما هو لئُضْرَةَ هذه الجملة، وجهادنا (واجتهادنا)<sup>(٨)</sup> إنّما هو لله<sup>(٩)</sup>. وحيث قد دخل معنا في الدين هذا الدخول، فقد ذهبت الأحقاد وزالت الدُحُول<sup>(١٠)</sup> وبارتفاع المنافرة، تحصل المظافرة<sup>(١١)</sup> فالإيمان كالْبَيْتَانِ يُشَدُّ بعضُهُ ببعض ومن أقام / ٧٥ب/ مناره. فله أهل بأهل في كلّ مكان، وحيران بحيران بكل<sup>(١٢)</sup> أرض.

وأما ترتيب<sup>(١٣)</sup> هذه الفوائد<sup>(١٤)</sup> الجُمة<sup>(١٥)</sup> على أذكار شيخ الإسلام قدوة العارفين كمال<sup>(١٦)</sup> الدين عبد الرحمن - أعاد الله من بركاته<sup>(١٧)</sup> - فلم يُر<sup>(١٨)</sup> لوليّ قبله كرامة كهذه الكرامة، والرجاء ببركته وبركة الصالحين أن تصبح كلّ دار

(١) اقتباس من الآية ٤٠ من سورة النازعات.

(٢) في الدرّة: «ولم يوافق قول ولا هوى».

(٣) في تشریف الأيام - ص ١٢، والنهج السديد: «يحب»، وفي الدرّة ٢٥٦ «وأما القول فيه: إنه لا يحب».

(٤) في النهج السديد: «عدت».

(٥) في تشریف الأيام - ص ١٢ «طواغيته». والمثبت يتفق مع: النهج السديد، والدرّة.

(٦) ما بين القوسين ليس في تشریف الأيام والنهج السديد.

(٧) ليست في الدرّة.

(٨) عن الهامش.

(٩) في تشریف الأيام، والنهج السديد: «إنّما هو على الحقيقة لله»، ومثلها في الدرّة.

(١٠) في الأصل: «الدحول»، بالبدال المهملة. والنصحیح من تشریف الأيام والنهج السديد، والدرّة.

(١١) في تشریف الأيام - ص ١٢ «المضافرة»، وكذا في الدرّة.

(١٢) هكذا. وفي تشریف الأيام: «جيران بجيران في كل» ومثله في الدرّة الزكية.

(١٣) في تشریف الأيام - ص ١٢ «وأما ترتّب».

(١٤) في تشریف الأيام - ص ١٢ «القواعد»، وكذا في الدرّة الزكية.

(١٥) في النهج السديد «الحميدة»، وكذا في الدرّة الزكية.

(١٦) في الدرّة: «شجاع».

(١٧) زاد في الدرّة ٢٥٦ «قد أشار، فإنه نعم المستشار».

(١٨) في تشریف الأيام - ص ١٢ «قلم تر».

للإسلام دار إقامة<sup>(١)</sup>، حتى تتم شرائط الإيمان، ويعود شمل الإسلام مجتمعاً كأحسن ما<sup>(٢)</sup> كان. ولا ينكر لمن بكرامته<sup>(٣)</sup> ابتداء هذا التمكّن في الوجود، أن كل حق ببركته إلى نصابه يعود<sup>(٤)</sup>.

وأما إنفاذ أفضى<sup>(٥)</sup> القضاة قُطِبَ (المِلَّةَ و) <sup>(٦)</sup> الذين، والأتابك<sup>(٧)</sup> بهاء الدين الموثوق بنقلهما في إبلاغ<sup>(٨)</sup> هذه البلاغة. فقد حضرا وأعادا كل قول حسن<sup>(٩)</sup> (حوالي أحواله، وخَطَرَاتِ خاطرِه، ومنتظرات ناظرِه)<sup>(١٠)</sup>، من<sup>(١١)</sup> كل ما يشكر ويُحَمَد، ويعنن حديثهما فيه عن «مسند» أحمد.

وأما الإشارة إلى أن النفوس إن كانت<sup>(١٢)</sup> تطلع إلى إقامة دليل، تستحکم بسُنَّتِه<sup>(١٣)</sup> دواعي الوُدِّ الجميل، فلينظر إلى ما ظهر من آثاره / ١٧٦ من موارد الأمر ومصادره، ومن العدل والإحسان، بالقلب واللسان، والتقدّم بإصلاح الأوقاف<sup>(١٤)</sup>. فهذه صفات من (يريد)<sup>(١٥)</sup> لملكه الدوام. فلما ملّك عدل، ولم يلتفت<sup>(١٦)</sup> إلى لوم من غدى<sup>(١٧)</sup> ولا لوم من غذل. على أنها وإن كانت من الأفعال

- 
- (١) في تشریف الأيام - ص ١٢ «أن يصبح». وفي النهج السديد: «أن تفتح دار السلام وكل دار للإسلام وهي دار إقامته»، ومثله في الدرّة الزكية ٢٥٦ ولكن فيه: «إقامة».
- (٢) في تشریف الأيام - ص ١٢ «مما».
- (٣) في تشریف الأيام - ص ١٢ «لمن لكرامته»، ومثله في الدرّة الزكية.
- (٤) في الدرّة: «هذا الابتداء والتمكين في الوجود أن كل حق إلى نصابه ببركته يعود».
- (٥) في الدرّة: «فاضي».
- (٦) لبست في الدرّة.
- (٧) الأتابك: لفظ تركي مركّب من: أتاب، بمعنى أب، وبك، بمعنى الأمير، فيكون أب الأمير، أو شيخه المحترم.
- (٨) في تشریف الأيام - ص ١٢ «في إبلاغ رسائل»، وفي الدرّة الزكية: «المؤثرون في نقلهما رسائل هذه البلاغة».
- (٩) في تشریف الأيام - ص ١٢ «حسن من»، وفي الدرّة: «فقد حضرا وأعادا من ألفاظهما من كل قول حسن مما يزهو بحسنه على الصياغة».
- (١٠) ما بين القوسين ليس في الدرّة الزكية.
- (١١) في تشریف الأيام - ص ١٢ «والدرّة الزكية» ومن.
- (١٢) في تشریف الأيام - ص ١٣ «إن كانت لها»، وفي الدرّة الزكية ٢٥٧ «إن كانت تطلع».
- (١٣) في تشریف الأيام - ص ١٣ «بسيه»، وفي الدرّة: «يستحکم ببيه».
- (١٤) في تشریف الأيام - ص ١٣ زيادة «والمساجد والربط وتسهيل السُّئل للحج إلى غير ذلك». وفي الدرّة: «والمساجد والربط والمشاهد. وتسهيل السبل للحاج».
- (١٥) لبست في الدرّة.
- (١٦) في تشریف الأيام - ص ١٣ «ولم يعل»، وفي الدرّة: «ولم يرجع».
- (١٧) الصواب: «عدا».

الحَسَنَة، والمثوبات التي تستتق بالدعاء الألسنة، فهي واجبات تُؤدَّى<sup>(١)</sup>، وهو أكبر من أنه بأجراء أجر غيره يفتخر أو عليه تنتصر<sup>(٢)</sup>، (أو له يدخر)<sup>(٣)</sup>.

إنما يفتخر الملك العظيم بأن يُعطي ممالك وأقاليم وحصون، وأن يبذل في تشييد<sup>(٤)</sup> ملكه أعزّ مَصُون<sup>(٥)</sup>.

وأما تحريمه على العساكر والقراغولات والشحاني بالأطراف التَّعْرُض إلى أحد بالأذى<sup>(٦)</sup> وإصفاء موارد (الواردين)<sup>(٧)</sup> والصادرين من شوائب القُدَى<sup>(٨)</sup> فمن حين<sup>(٩)</sup> تقدّمه بذلك<sup>(١٠)</sup> تقدّمنا أيضاً بمثله إلى سائر النَوَاب<sup>(١١)</sup> بالرحبة<sup>(١٢)</sup> وحلب<sup>(١٣)</sup> والبيرة<sup>(١٤)</sup> وعين تاب<sup>(١٥)</sup>. وتقدّمنا إلى مقدّمي العساكر بأطراف

(١) زاد في تشریف الأيام - ص ١٣ : «فُرُبات بمثلها يُبَدَى»، ومثله في الدرّة.

(٢) في تشریف الأيام - ص ١٣ «أو عليه يقتصر»، وفي الدرّة: «وعليه يقتصر».

(٣) ليس في الدرّة الزكية.

(٤) في الأصل: «تسید».

(٥) ورد في تشریف الأيام - ص ١٣ بدل هذه الفقرة ما نصّه: «بل إننا نفتخر الملوك الأكبر برز ممالك

على ملوكها، ونظّمها على ما كانت عليه في سلوكة. وقد كان والده فعل شيئاً مع الملوك السلجوقية

وغيرهم وما كان أحد منهم يدينه بدين، ولا دخل معه في دين. وأقرّهم في ملكهم، وما زحزحهم

عن ملكهم ويجب عليه الأبرى حقاً مختصاً ويأبى إلا رده، ولا باعاً ممتدّاً بالظلم وبروضى إلا

ضدّه. حتى إن أسباب ملكه تقوى، وأيامه تنزّين بأفعال التقوى». وفي الدرّة الزكية ٢٥٧ باختلاف

يسير: «إنما نفتخر الملوك الأكبر برز ممالك على ملوكها، ونظّم ما كانت عليه من حسن سلوكها،

فقد كان والده فعل شيء» (١) من ذلك مع الملوك السلجوقية وغيرهم، وما كان أحد أخذ بدينه

دين، ولا دخل معه في دين. وأقرّ بهم في ملكهم، بعد ما زحزحهم عن ملكهم...».

(٦) النص في الدرّة الزكية هو: «وأما تحريمه على الشحاني والعسكر والقراغولات في الأطراف التعرض

إلى الآخذ بالأيدي عن الأذى».

(٧) عن الهامش.

(٨) في النهج السديد: «القُدَى»، وفي الدرّة: «موارد الواردين من شوائب العدا».

(٩) في النهج السديد وتشریف الأيام - ص ١٣ «فمن حين بلغنا»، وكذا في الدرّة الزكية ٣٥٧.

(١٠) في النهج السديد: وتشریف الأيام - ص ١٤ «تقدّمه بمثل ذلك»، وفي الدرّة: «أن تقدّموا بمثل

ذلك».

(١١) في النهج السديد وتشریف الأيام - ص ١٤ «سائر نَوَابنا»، وفي الدرّة: «وقابلنا الجميل بالجميل من

فعله، وأمرنا سائر النواب».

(١٢) الرُّحبة: هي رحبة مالك بن طوق، بين الرقة وبغداد على شاطئ الفرات.

(١٣) حلب: لم ترد في تشریف الأيام، والنهج السديد. والدرّة الزكية.

(١٤) البيرة: بلد قوب سَنَسِيط بين حلب والثغور الرومية.

(١٥) عين تاب: قلعة حصينة ورُستاق بين حلب وأنطاكية، كانت تُعرف بَدُنُوك.

(١٦) في تشریف الأيام - ص ١٤ «وعينتاب وإلى مقدّمي».

تلك الممالك، (بمثل ذلك)<sup>(١)</sup>. وإذا اتَّحد الإيمان، وانعقدت / ٧٦ب/ الأيمان، تحتم هذا الإحكام، وترتب<sup>(٢)</sup> عليه جميع الأحكام<sup>(٣)</sup>.

وأما الجاسوس الفقير الذي أَمْسَكَ وأُطْلِق<sup>(٤)</sup>. وأن بسبب من يتزنا من الجواسيس بزَيِّ الفقراء قُتِلت<sup>(٥)</sup> جماعة من الفقراء الصالحين<sup>(٦)</sup> رَجْمًا بِالظَّنِّ فهذا باب من ذا الجانب<sup>(٧)</sup> كان فتحه، وزند منه كان قَدْحُه<sup>(٨)</sup>. وكم من مُتَزَيِّ بفقير<sup>(٩)</sup> من ذلك الجانب سيَّروه، وإلى الإطْلَاع (على الأمور)<sup>(١٠)</sup> سيَّروه. وظفر النواب منهم<sup>(١١)</sup>. بجماعة فرفعوا<sup>(١٢)</sup> عنهم السيف، ولم يُكشَف ما غَطَّتْهُ حُرْمَةُ الْفَقْرِ<sup>(١٣)</sup> بِلِمِّ<sup>(١٤)</sup> ولا كيف. وأما الإشارة إلى أَنَّ اتِّفَاقَ<sup>(١٥)</sup> الكلمة يكون صلاح العالم<sup>(١٦)</sup>. وينتظم<sup>(١٧)</sup> شَمَلُ بني آدم، فلا رادَّ لمن فتح باب<sup>(١٨)</sup>

(١) ما بين القوسين لم يرد في: تشريف الأيام، والنهج السديد. وفي الدرّة الزكية ٢٥٧، ٢٥٨، وأمرنا سائر النواب بالرحبة والبيرة وعين تاب بأطراف ممالكنا بالكفِّ عما كففتُم عنه، وأن نسدَّ هذا الباب.

(٢) في الأصل: «وترتبت».

(٣) وفي الدرّة الزكية: «تحتم هذه الحكاية، وترتب في جميع الأحكام مما يجوز في مجالس الحكام».

(٤) زاد في الدرّة الزكية ٢٥٨ «وكان سبيله أن يهلك».

(٥) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد «قتل»، ومثلها في الدرّة الزكية.

(٦) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد «الصلحاء»، ومثلها في الدرّة.

(٧) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد «هذا باب من الجانب»، وفي الدرّة: «هذا باب من تلقى ذلك الجانب».

(٨) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد، والدرّة: «وزند من ذلك الطرف كان قَدْحُه».

(٩) في الدرّة الزكية ٢٥٨، وكم من مُزَيِّ بزَيِّ الفقير».

(١٠) ما بين القوسين لم يرد في الدرّة الزكية.

(١١) في تشريف الأيام ص ١٤، والنهج السديد، «وظفر الله منهم».

(١٢) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد «رفّع»، وفي الدرّة: «مما ظفر منهم بجماعة كبيرة فرفع».

(١٣) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد والدرّة: «ما غَطَّوه بخرفة».

(١٤) في الدرّة الزكية: «بكم».

(١٥) في الدرّة الزكية وتشريف الأيام، والنهج السديد: «أن باتفاق».

(١٦) في الدرّة الزكية وتشريف الأيام، والنهج السديد: «الكلمة تنجلي ظلم (ظلمة) الاختلاف وتُبدَرُ بها من الخيرات الأخلاف، ويكون بها صلاح العالم»، وفي الدرّة: «وتدَرُّ بها من الحراير».

(١٧) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد والدرّة الزكية: «وانتظام».

(١٨) في تشريف الأيام - ص ١٤، والنهج السديد «أبواب».

الاتحاد. و (من) <sup>(١١)</sup> جَنَحَ إلى السلمَ فما <sup>(١٢)</sup> حاد ولا حاد <sup>(١٣)</sup>. ومن ثنى عنانه عن المكافحة، كمن <sup>(١٤)</sup> مَذَّ يد المصالحة للمصافحة <sup>(١٥)</sup>. والصُّلْحُ وإن كان <sup>(١٦)</sup> سيد الأحكام (فلا بُدَّ) <sup>(١٧)</sup> من أمورٍ تُبنى عليها <sup>(١٨)</sup> قواعده، ويُعلم من مدلولها <sup>(١٩)</sup> فوائده. (فإن) <sup>(٢٠)</sup> الأمور المسطورة <sup>(٢١)</sup> في كتابه هي كليات لازمة ينعم <sup>(٢٢)</sup> بها كلٌّ مَغْتَنٍّ وَمَعْلَمٍ، (إن تهيأ صلح أو لم) <sup>(٢٣)</sup>.

١٧٧ / وثمَّ أمور لا بُدَّ وأن تُحكَم <sup>(٢٤)</sup>، وفي سبلها عقود العهود تُنظَم. قد تحمَلها لسان <sup>(٢٥)</sup> المشافهة التي إذا أوردت أقبلت إن شاء الله عليها النفوس، وأحرزتها صدور الرسل <sup>(٢٦)</sup> كأحسن ما تحرزه الطرُوس <sup>(٢٧)</sup>.

وأما الاستشهاد <sup>(٢٨)</sup> بقوله تعالى: ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْنِيَنَّ رَسُولا﴾ <sup>(٢٩)</sup> فما على هذا النُسخ من الوُدِّ يُنسخ، ولا على هذا السبيل يُنْهَج.

(١) «من» ساقطة من تشريف الأيام، والنهج السديد، والدرّة الزكية.

(٢) في تشريف الأيام، والنهج السديد: «وما».

(٣) في النهج السديد «فقد جاد ولا حاد»، وفي الدرّة: «فقد جاد وما حاد».

(٤) في الدرّة: «كان كمن».

(٥) في الدرّة: «مذيّه للمصافحة للمصالحة».

(٦) في الدرّة: «وإن يكن».

(٧) ما بين القوسين ليس في الدرّة الزكية:

(٨) في النهج السديد والدرّة، وتشريف الأيام: «عليه».

(٩) في النهج السديد والدرّة، وتشريف الأيام: «مدلوله»، وفي الدرّة الزكية «مداولته».

(١٠) في النهج السديد والدرّة، وتشريف الأيام: «فالأمر».

(١١) في الدرّة الزكية: «المسطرة».

(١٢) في النهج السديد والدرّة، وتشريف الأيام - ص ١٥: «يعتر».

(١٣) ما بين القوسين ليس في الدرّة الزكية.

(١٤) في الدرّة: «لا بدَّ أن تُعقد وتُحكَم».

(١٥) في النهج السديد، وتشريف الأيام ص ١٥: «بلسان». وفي الدرّة الزكية: «قد يحمَلها لسان».

(١٦) في تشريف الأيام - ص ١٥، والنهج السديد: «الرسائل» - وفي الدرّة: «أقبلت عليها إنشاء (!) الله

النفوس، وأحرزتها صدور الرسائل».

(١٧) في تشريف الأيام - ص ١٥، والدرّة، والنهج السديد: «ما تحرزه سطور الطرُوس».

(١٨) في تشريف الأيام - ص ١٥، والدرّة، والنهج السديد: «وأما الإشارة إلى الاستشهاد»، وفي الدرّة:

«أما الإشارة إلى قوله تعالى».

(١٩) سورة الإسراء: الآية ١٥.

بل أفضل التقديم<sup>(١١)</sup> في الذين حقوق تُرعى<sup>(١٢)</sup>، وإفادات تُستدعى<sup>(١٣)</sup>.

وعند الانتهاء إلى جواب<sup>(١٤)</sup> ما لعله يجب عنه الجواب من فصول الكتاب، سمعنا المشافهة التي على لسان أفضى القضاة قُطِب الدين<sup>(١٥)</sup> فكان منها ما يناسب ما في الكتاب<sup>(١٦)</sup>. من دخوله<sup>(١٧)</sup> في الذين، وانتظام عقده بسلك المؤمنين، وما يَسْطُه من عدل<sup>(١٨)</sup> وإحسان، (وسيرة)<sup>(١٩)</sup> مشكورة بكل لسان<sup>(٢٠)</sup>، فالمِنَّة لله في ذلك<sup>(٢١)</sup>، فلا يَشْنُها<sup>(٢٢)</sup> منه بامتنان. وقد أنزل الله (تعالى)<sup>(٢٣)</sup> على رسوله في حق من آمنَ بإسلامه: ﴿قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُم / ٧٧﴾ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَذَا كُمُ لِلْإِيمَانِ<sup>(٢٤)</sup>.

ومن المشافهة أنه قد أعطاه الله (من العظام) <sup>(٢٥)</sup> ما أغناه به عن امتداد<sup>(٢٦)</sup> الطَّرَف إلى ما في يد غيره من أرض وماء<sup>(٢٧)</sup>، فإن حصلت الرغبة في الاتفاق على ذلك فالأمر حاصل. والجواب<sup>(٢٨)</sup> أنْ تَمَّ أموراً متى حصلت عليها الموافقة، تمت

(١) في التشریف، والنهج: «بل لفضل المتقدم».

(٢) في التشریف، والنهج: «في الدين ونصره عهد تُرعى»، وفي الدرّة: «فما على هذا النسق السبيل يَنْهَج، ولا الودَّ يَنْسَج، بل الأفضل للمقدم في الدين ونصره عهد ترعاه».

(٣) في التشریف، والدرّة، والنهج زيادة بعدها: «وما برح الفضل للأولية وإن تهاهى العدد للواحد الأول، ولو تأمل مُورد هذه الآية في غير مكانها لتروى وتأوّل».

(٤) في التشریف، والنهج: «وعندما انتهينا إلى جواب»، ومثلها في الدرّة الزكية ٢٥٩.

(٥) في التشریف، والنهج: «قطب الملة والدين».

(٦) في التشریف، والنهج: «ما في هذا الكتاب»، وفي الدرّة: «فكانت مما تناسب».

(٧) في التشریف، والنهج: «من معنى دخوله».

(٨) في التشریف، والنهج: «من معدلة»، ومثلها في الدرّة الزكية.

(٩) لم ترد في التشریف، والنهج، والدرّة.

(١٠) في التشریف، والنهج: «مشكورة بلسان كل إنسان»، ومثلها في الدرّة.

(١١) في التشریف، والنهج: «فالمِنَّة لله عليه في ذلك»، وفي الدرّة «على ذلك».

(١٢) في التشریف - ص ١٥ «فلا يَشْنُها»، والمثبت يتفق مع الدرّة الزكية.

(١٣) لم ترد في التشریف، والنهج، والدرّة.

(١٤) سورة الحجرات: الآية ١٧.

(١٥) عن الهامش.

(١٦) في تشریف الأيام - ص ١٥، والدرّة الزكية ٢٥٩: «ومن المشافهة أن الله قد أعطاه من العطاء ما أغناه عن امتداد».

(١٧) زاد في الدرّة الزكية: «من ممالك فسيحة تروي الظمأ».

(١٨) في تشریف الأيام - ص ١٥ «فالجواب». وفي الدرّة: «فإن حصلت للرغبة الموافقة، فالأمر حاصل، فالجواب».

المصاحبة<sup>(١١)</sup> والمصادقة. ورأى الله<sup>(١٢)</sup> والناس كيف يكون تصافينا، وإذلال مُعادينا<sup>(١٣)</sup> وإعزاز مُصافينا. فكم من صاحب أوجد<sup>(١٤)</sup> حيث لا يوجد الأب والأخ والقرابة. وما تم أمر الذين<sup>(١٥)</sup> المحمّدي<sup>(١٦)</sup> واستحكم في صدر الإسلام إلا بمظاهرة<sup>(١٧)</sup> الصحابة. فإن كانت له رغبة مصروفة إلى الاتحاد وحسن الوداد<sup>(١٨)</sup>، (وجميل الاعتضاد)<sup>(١٩)</sup>، وكتب<sup>(٢٠)</sup> الأعداء<sup>(٢١)</sup> والأضداد، والاستناد إلى من يشتد به الأزر<sup>(٢٢)</sup> عند الاستناد، فقد فهم المراد<sup>(٢٣)</sup>.

ومن المشافهة إذا كانت<sup>(٢٤)</sup> رغبتنا غير ممتدة إلى<sup>(٢٥)</sup> ما في يده من أرض وماء فلا حاجة إلى إنفاذ المُغيرين الذين يؤذون المسلمين بغير فائدة (تعود)<sup>(٢٦)</sup>. فالجواب أنه لو<sup>(٢٧)</sup> كَفَّ كَفَّ العدوان (من هنالك، / ٧٨ /) وخَلَّى لمملوك المسلمين مالهم<sup>(٢٨)</sup> من ممالك. سكنت الذُهَماء، وحققت الدماء. وما أحقه بأن لا يَنَّهُ<sup>(٢٩)</sup>

- 
- (١) في تشريف الأيام - ص ١٥ متى حصلت عليها الموافقة ابنتى على ذلك حكم المصاحبة، وفي الدرة: «ثم أمور متى حصلت حصلت الموافقة، ابنتى على ذلك حكم المصاحبة والمصادقة».
- (٢) في الدرة: «ورأى الله تعالى».
- (٣) في تشريف الأيام - ص ١٥ والدرة: «وإذلال عدونا».
- (٤) في تشريف الأيام - ص ١٥ «ووجد».
- (٥) في تشريف الأيام - ص ١٥ «أمر هذا الدين»، وفي الدرة ٢٥٩، وما تم هذا الدين في صدر الإسلام».
- (٦) ليست في تشريف الأيام، والدرة الزكية.
- (٧) في تشريف الأيام - ص ١٥ «بمظاهرة» وهو الصواب، والمثبت يتفق مع الدرة الزكية.
- (٨) في الدرة الزكية: «وحسن الاعتقاد».
- (٩) ما بين القوسين ليس في الدرة الزكية.
- (١٠) في الأصل: «وكتب».
- (١١) في الدرة: «الأعداء».
- (١٢) في تشريف الأيام - ص ١٦ «يشتد الأمر به»، وفي الدرة: «يشده».
- (١٣) في تشريف الأيام - ص ١٦ «عند الاستناد فالرأي إليه في ذلك»، وكذا في الدرة الزكية.
- (١٤) في تشريف الأيام - ص ١٦ «ومن المشافهة أنه إن كانت»، وفي الدرة: «ومن المشافهة إن كانت الرغبة».
- (١٥) في تشريف الأيام - ص ١٦ «ممتدة الأمل إلى»، ومثله في الدرة الزكية.
- (١٦) ليست في الدرة الزكية.
- (١٧) في تشريف الأيام - ص ١٦ «فالجواب عن ذلك أنه إذا كَفَّ»، وفي الدرة: «فالجواب عنه أنه إذا».
- (١٨) في تشريف الأيام - ص ١٦ «كَفَّ العدوان وترك المسلمين ومالهم»، وكذا في الدرة الزكية.
- (١٩) هكذا. والصواب: «بألا يَنَّهُ».



عن خُلِقِي ويأتي مثله<sup>(١)</sup>، ولا يأمر بشيء<sup>(٢)</sup> وَيَنْسَى<sup>(٣)</sup> فِعْلَهُ، وَفَنُفْرَطَاي<sup>(٤)</sup> الروم<sup>(٥)</sup> (الآن)<sup>(٦)</sup>، وهي بلادٌ في أيديكم، وخراجها يجيء إليكم. فقد<sup>(٧)</sup> سفك فيها وفتك<sup>(٨)</sup>، وسبى وهتك. وباع الأحرار، وأبى إلا التمادي على ذلك<sup>(٩)</sup> والإصرار.

ومن المشافهة أنه إن<sup>(١٠)</sup> حصل التصميم على أن<sup>(١١)</sup> لا تُبْطَل هذه الإغارات<sup>(١٢)</sup>، ولا يفتر عن هذه الإثارات. فيعين<sup>(١٣)</sup> مكاناً يكون فيه اللقاء، ويُعطي الله النصر<sup>(١٤)</sup> لمن يشاء. فالجواب عن ذلك أن الأماكن التي اتفق فيها مُلْتَقَى الجمعين<sup>(١٥)</sup> مرّةً ومرّةً ومرةً قد عاف مواردّها من سلم من ذلك<sup>(١٦)</sup> القوم، وخاف أن يعاودها فيعاوده مصرعٌ ذلك اليوم. ووقت<sup>(١٧)</sup> اللقاء جلمه عند الله لا<sup>(١٨)</sup> يقدر، وما النصر إلا من عند الله لمن أقدر لا لمن قدر. وما<sup>(١٩)</sup> نحن ممن ينتظر فلتته، ولا ممن له إلى غير ذلك لفتته. وما أمر ساعة النصر<sup>(٢٠)</sup> إلا كالساعة لا

(١) يُلْمَح إلى قول الشاعر:

لَا تَنْسَهُ عَن خُلُقِي وَتَأْسِي مِثْلَهُ عَازَ عِلْبِكَ إِذَا فَعَلْتُ عَظِيمَ

(٢) في تشریف الأيام - ص ١٦ «ولا يأمر بيز»، ومثله في الدرّة الزكية ٢٦٠.

(٣) في الدرّة الزكية: «ويشي».

(٤) قنفرطاي Kongartai كونفوراداي.

(٥) في تشریف الأيام «الروم»، في الدرّة الزكية: «فهذا قنفرطاي بالروم».

(٦) ليست في تشریف الأيام، والدرّة الزكية.

(٧) في التشریف: «وقد»، ومثله في الدرّة.

(٨) في الدرّة الزكية: «وقتل».

(٩) في التشریف: «على الإضرار والإصرار»، ومثله في الدرّة الزكية.

(١٠) «إن» ليست في التشریف. وفي الدرّة الزكية: «إذا».

(١١) كذا، والصواب أن يقال: على ألا.

(١٢) في التشریف: «الغارات»، في الدرّة الزكية.

(١٣) في الدرّة الزكية: «ولا تغير هذه الإثارات، يعين».

(١٤) في الدرّة الزكية: «ويعطي الله تعالى فيه النصر».

(١٥) في الدرّة الزكية: «الملقى للجمعان».

(١٦) في التشریف، والدرّة: «من أولئك».

(١٧) في التشریف، والدرّة: «فوقت»، وفي الدرّة الزكية: «فوقت الله لا يحصر».

(١٨) في التشریف، والدرّة: «فلا». وفي الدرّة الزكية: «وما النصر إلا من عند الله فلا يقدر».

(١٩) في التشریف، والدرّة: «ولا».

(٢٠) في الدرّة الزكية: «الساعة بالنصر».

يأتي<sup>(١)</sup> إلا بغته . / ٧٨ب/ والله الموفق لما فيه صلاح هذه الأمة، والقادر على إتمام كل خيرٍ ونعمه<sup>(٢)</sup> . إن شاء الله تعالى .

## وَكُتِبَ فِي مُسْتَهَلِّ رَمَضَانَ الْمَعْظَمِ سَنَةِ أَحَدٍ<sup>(٣)</sup> وَثَمَانِينَ وَسِتْمِائِيَةِ

انقضى مضمون جوابهم، ومفهوم خطابهم، وفحوى العرض الذي خطي<sup>(٤)</sup>

٣٤٠

وتقدّم أمر مولانا السلطان فأبيضت عليهم ملابسٌ نعيمه، وأجزلت لديهم مواهب كرمه، وخصّ كلاً منهم بما يناسب قدره، ويشرح صدره، ويحسن له إلى وطنه الكره. ثم جيزوا بجوابهم المشروح، فحين وصلوا إلى مُرسلهم بالجواب، وأعادوا عليه ما هالهم، وأخبروه أنّ قلم هذا الجواب كان في الكتاب، ورجل سلطانه في الركاب. علماً منه بعادة التتار في الركوب خلف كتابهم، والوثوب عند انفصال خطابهم، وقالوا وقالوا، وحدثوا ولا خرج عن عز سلطانٍ جالت أفكارهم عندما<sup>(٥)</sup> / ١٧٩/ بممالكه المعظمة جالوا.

إلا أنّ الملك أحمد لم يرتكب عادة التتار، في العتوّ والثفار، ولا ركب رغبةً في الصلح الذي فيه عمارة الدار والجار. بل أقبل على قضية الصلح أيما إقبال، وابتهج به رغبةً في سلامة العقبى والمآل. ورأى أنه خيرٌ وأبقى، وأبقى وأتقى<sup>(٦)</sup>. وأخذ في تجهيز شيخه والهادي له إلى الإسلام كما زعم، والدالّ له على طريق سلامة الصلح إن انتظم، وجهزه وصحبته موكب من الأمراء والخدم، والبرك<sup>(٧)</sup> والمخسّم. ورفع على رأسه الجِتر<sup>(٨)</sup> وهو قُبّةٌ من آدم، وحكمه في البلاد فأحكم إذ

(١) في التشریف، والدرّة: «لا تأتي».

(٢) حتى هنا في تشریف الأيام، والنهج السديد، والدرّة الزكية.

(٣) الصواب: «إحدى».

(٤) كذا في الأصل. والصواب: «خطا».

(٥) تكزرت «عندما» في آخر الورقة ٧٨ وأول الورقة ٧٩.

(٦) الكلمتان مهملتان في الأصل.

(٧) البرك: يسكون الراء. المتاع الخاص من ثياب وأسلحة ونحوها، مما يحمله المسافر.

(٨) الجِتر: بكسر الجيم، من شعار السلطنة، ويُعرف أيضاً بالمظلة التي هي قبة من حرير أصفر مزركش بالذهب، على أعلاها طائر من نفضة مطلية بالذهب. (صبح الأعشى ٤/٧، ٨).

حكم. وتقدّم إليه بالتوجه لباب مولانا السلطان، ومصافحته بالصّلح يوفّي ماله من الضمان.

هذا، والأخبار عند مولانا السلطان من مكاتيبه بحركة هذا الشيخ وسكونه منزلة بمنزله، وأنباؤه مرحلة بمرحلة. وعدّة من في صُحْبته وصورة هيئته وهيئته<sup>(١)</sup>. فلما قرُب من البلاد. / ٧٩ب / ودنا المراد من المراد، برزت مراسم مولانا السلطان بالكتابة إلى الأمير جمال الدين أقوش الفارسي أحد الأمراء الكبار القديمي الهجرة، المعروفين بالشجاعة في كلّ أمرٍ وإمره، بأن يركب لتلقّيه من البيرة، وأنه إذا عدّى يمنعه من الركوب بالجتر ويقول له: قد صرت في بلاد مولانا السلطان، ولا يركب فيها أحدٌ بالجتر غيره. فحين عدّى ما تعدّى، وحطّ مرفوعه عن راسه، وعرف منذ حلّ أرض مولانا السلطان قدّر نفسه<sup>(٢)</sup>.

ولما وصل إلى حلب المحروسة وجد ما كان قد رُسم به لثائبها الأمير شمس الدين قُرا سُنُقَر المنصوري من إخلاء القاعات لنزوله، وبهيئة ما يليق به قبل وصوله. فحين وصل وجد ما ينبغي لمثله. وأنزل من رحاب مولانا السلطان منزلاً مباركاً لا يُنكر قُرْطُ إفضاله وفضله، وأقيم له من يقوم بمصالح خيله، وأن لا يمكن أحدٌ ممّن معه أن يخرج من المنزل الذي نزله، إحترازاً من تحيّل، وإن لم يكن في خيله<sup>(٣)</sup>. / ١٨٠ / وسُيُرت مطالعة من النائب المذكور بحلب بعدة من معه، ومن أعجب ما رأيتُ فيها أربع<sup>(٤)</sup> فقراء برسم الزمزمة والسماع.

هذا ما كان من الشيخ المذكور.

### [دخول السلطان قلاوون دمشق]

وأنا ما كان من مولانا السلطان (فإن)<sup>(٥)</sup> مشوَرَه انعقد مع عُقلاء أمرائه وشيوخ آرائه على أن يكون الاجتماع بهذا الرسول بدمشق، ليعلم أن بلاده لم تخلُ

(١) الكلمتان «هيته وهيئته» مهملتان في الأصل.

(٢) نهاية الأرب ١٠٠/٣٦، الدرّة الزكية ٢٦٦، تشریف الأيام ٤٩.

(٣) تشریف الأيام ٤٩، ٥٠.

(٤) الصواب: «أربعة».

(٥) مطموسة في الأصل ولم يبق ظاهراً منها سوى «ف».

منه، (ولم يستغن في دفع خيله ركوب عزّ ويُعد رسولٍ عنه)<sup>(١)</sup> فاستخار الله سبحانه وتعالى، وعزم والنصر يرفرف عليه، والتأييد ينظر بعين العناية إليه. وقد راق منظره، وحقق خُبْرَهُ وخَبْرَهُ. والمنازل تهاده، والألطف الإلهية<sup>(٢)</sup> متكفلة بحسن معاده ومبْدَاه.

فلَمَّا حلّ مولانا السلطان بدمشق وقد تبرجت له بزهر أزهارها، وقَرَشَتْ لوطي جواده فُرُش أنهارها. والأغصان قد تمايلت بسماع إدانة الأرض (له)<sup>(٣)</sup> طَرَبًا، والطيور قد عادت باسمه الشريف من جُملة / ٨٠٠ب / الخُطْبَاء<sup>(٤)</sup>. والأكمام قد رفعت عن يانع ثمرها، لضيافة قدومه كامها. والسماء قد امتدّت لوقاية قمر وجهه أن تدركه الشمس غَمَامها فحلّ قلعنها حلول الزهرة في شرفها، والدُّرّة في صدفها، وأهل الجنان في عُرفها، والآيات البيّنات في صُحفها.

فحين استجَم - خَلد الله سلطانه - تقدّم أمره العالي بحضور الشيخ المذكور مع من معه من حلب، وطلبه فنجح بشرعة امتثاله ذلك الطلب. وأمهل إلى أن استراح ثلاثة أيام. ثم استُدعي وقد جلس مولانا السلطان على كُرسي سلطانه في صورة لا شك أنها (أحسن)<sup>(٥)</sup> الصُّور، وهيئة تُدهش ذوي النظر. وقد تجمّلت خواص ممالিকে بأحسن مُدخّرها من الملابس، وبرزت في هيئة إبريز لا شك أنها نار قابس.

ودخل هذا الشيخ في هيئة الفقراء مُعَمَّمًا بفوطيّة مُرَخَاة، لها عَدْبَةٌ بدليّ، طوى كُمِيه وجمعهم. وفي خدمته أتائبك، وشمس الدين ابن التّيّتي.

وكان هذا الشيخ يميل إلى الشُّقْرة، فلما شاهد وجه / ٨١١ / مولانا (السلطان)<sup>(٦)</sup> أعظم خلق الله بتنزيهه وتقديسه، وتمتّع من كلّ من مولانا السلطان وملبسه بنفسه. فرأى مولانا السلطان لحد (... ..)<sup>(٧)</sup> وأمر بإجلاسه، تنويهاً من

(١) ما بين القوسين شطب عليه المؤلف.

(٢) في الأصل: «اللاهية».

(٣) كتبت فوق السطر.

(٤) في الأصل: «الخطباء» بإثبات الهمزة، وهذا لا يتفق في النسخ.

(٥) عن الهامش.

(٦) مطموسة في الأصل.

(٧) هنا كلمتان مطموستان.

قدره، وأحضر هذا الشيخ (...)<sup>(١١)</sup> المذكور صندوقاً لطيفاً مَقْفَلاً، فلم يشك مولانا السلطان أنه جوهر مثنى. وفتح حين وضعه بين يديه، فإذا فيه دواة من فولاذ (مجوهر)<sup>(١٢)</sup> مرب [سعة<sup>(١٣)</sup> (...)<sup>(١٤)</sup>] [يكو]<sup>(١٥)</sup> ن طول شبر وفتراً، يدور بها طران من ذهب. وداخل (...)<sup>(١٦)</sup> فضة مسكوبة مطليّة بذهب، وحليتها فضة مطليّة. قيل إنها صنعة هذا الشيخ. فحين أطلّعها<sup>(١٧)</sup> مولانا السلطان استحقر همتهم، واستنقص هديّتهم، وأنعم بها في الوقت الحاضر بحضرة الشيخ على صاحب ديوانه الصّاحب (فتح الدين)<sup>(١٨)</sup> المذكور.

### [موت أحمد بن هولاكوا]

ثمّ سمع مشافهته التي حملها، وأحاط علماً بتفصيلها وجملتها، وأعادها إلى منزله ليجهّز، فلم يكن أسرع من أن جاء الخبر بموت أحمد<sup>(١٩)</sup> مُرْسِليّه، وأنّ الجِمام / ٨١ب/ وافاه مُعْجَلُهُ. فسَير مولانا (السلطان)<sup>(٢٠)</sup> إليه وأطلّعه على ذلك فأسقط في يديه، وأعْجبي عند سماع هذا الخبر عليه. ولم يُقيم الشيخ المذكور إلا أياماً بعد

- 
- (١) كلمة مطموسة، ولعلها «عبد الرحمن».
  - (٢) كُنيت فوق السطر.
  - (٣) ما بين الحاصرتين مطموس في الأصل.
  - (٤) كلمة مطموسة.
  - (٥) ما بين الحاصرتين مطموس في الأصل.
  - (٦) مقدار ثلاث كلمات طُبِست من الأصل.
  - (٧) كذا. والصحيح: «أطلع عليها».
  - (٨) ما بين القوسين طُمس في الأصل.

(٩) وقد قُتل السلطان أحمد في سنة ٦٨٣ هـ. على يد ابن أخيه أرغون خان في أذربيجان. أنظر عنه في: تاريخ الزمان ٣٤٦، ٣٤٧، وتاريخ مختصر الدول ٢٩٧، ٢٩٨، وتشريف الأيام ٦٣، والمختصر في أخبار البشر ١٧/٤، ونهاية الأرب ٤٠٣/٢٧، ٤٠٤، ١٠١/٣١، والثغفة الملكية ١٠٧، والدرّة الزكية ٢٦٣، ٢٦٤، وجامع التواريخ مجلد ٢ ق ١١٢/٢، والمختار من تاريخ ابن الجوزي ٣١٧، ودول الإسلام ١٤١/٢، والمعبر ٣٤٢/٥، ٣٤٣، وذيل مرآة الزمان ٢١١/٤ - ٢١٣، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٣٠، ٢٣١، وعيون التواريخ ٣٤١/٢١، ٣٤٢، ومآثر الإنافة ١٢٧، ١٢٨، والبيدابة والنهائية ٣٠٣/١٣، ٣٠٤، والسلوك ج ١ ق ٧١٤/٣، وروضة الناظر في أخبار الأوائل والأواخر، لابن الشحنة، أبي الوليد مجد الدين محمد بن محمود، وطُبِع على هامش كتاب «الكامل» لابن الأثير، بالقاهرة ١٢٩٠ هـ - ج ٩/١٤٤، وتاريخ ابن سباط ١/٤٨٢، والدعوة إلى الإسلام، للسير توماس أرنولد ٣٦٠، ٣٦١، والتاريخ الغياني ٤٥/٥ - ٤٧.

(١٠) عن الهامش.

هذا الخبير ثم قضى نخبه، بعد أن عالج من هذا الخبر صعبه .

وبرز أمر مولانا السلطان فأحسنّت موارثه، وشُكرت . بلحاق تلميذه في الإسلام مؤلفاته . ثم الحق باتابك فتوافيا في دار الفناء، واستراحا في مُقاساة العود من الغناء .

ونقل شمس الدين بن التيتي إلى الاعتقال بقلعة الجبل، ومُكن رعا من جاء معه من العود، ولم يكن بأحمد، إذ غصصوا بما فاتهم من ملكهم أحمد .

### [ترتيبات السلطان قلاوون وهو بدمشق]

ثم أخذ مولانا السلطان في إرسال القُضاد، ومكاتبة المكاتبين، والنُصحاء المجاهدين، باستطلاع ما استقرّ بعد وفاة الملك أحمد، ومن استقرّ، ومن خلفه في المُلْك ومن ثُبّت بعد وفاته ومن قرّ .

وأقام مولانا السلطان بدمشق المحروسة جَفْظاً لبلاده، وصيانة لعباده، ممّن يقوم، ومن يغزوه لقصدهم بسوم .

/١٨٢/ وبرزت المراسم الشريفة للنواب بالأطراف بالاحتراز من الغيابة، وحفظ مغزّر الرعيّة أن يلتقطه بعض السّيارة<sup>(١)</sup> . وأن يحترز على المخائض أيما احتراز، وأن لا يفزط في جانب حقيقة الحزم بما لكاذب الأخبار من مجاز .

وكتب إلى الأمير شرف الدين عيسى بن مهنا أمير آل فضل بأن يحفظ ما عُذق به منها، وأن لا يغفل ولا دقيقة عنها .

وعاد مولانا السلطان إلى مقرّ ملكه كما بدا، وقد تحقّق شغلّ القوم بأنفسهم عن الاعتداء، ووردت كُتُب النصحاء بذلك، وأن المستقرّ في المُلْك بعد وفاة أحمد<sup>(٢)</sup> . [هو أرغون بن أبغابن هلاوون]<sup>(٣)</sup> .

### [عودة السلطان إلى مصر]

واستقبل مولانا السلطان مصر مقرّ ملكه، وقد طفح بنيلها، وبرد بالرّي غليلها . وصبح من مهّاب نسيمها عليها، وراقت بسط ربيعها الممتدّة، وتهيّأت

(١) اقتباس من الآية ١٠، من سورة يوسف .

(٢) في الأصل بياض مقدار سطر . تركه المؤلف ليكتب اسم خليفة الملك أحمد .

(٣) ما بين الحاصرتين إضافة على الأصل من : الدرّة الزكبة ٢٦٣ .

خيراتها التي هي لقدمه مُعْتَدَةٌ. فتمتّع بها وتمتعتْ، وسجدت أغصانها برؤوس<sup>(١)</sup>  
 أكمّام الثمار لله شكراً / ٨٢ب/ حين به كما يشر (اجتمعت)<sup>(٢)</sup>. وأنشد لسان حالها:  
 إيّاب كما أب الحسام إلى الغنم وعوّد كما عاد السدى شجر الورد  
 هذه صورة الحال في أمر رسول التار أولاً وثانياً.

### ذِكْر حَزْمِ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ

عند سَفَرِهِ مِنْ كَرْسِيِّ مَلِكِهِ لِمِثْلِ ذَلِكَ وَغَيْرِهِ

كان مولانا السلطان عندما يبرز دِهْلِيْزُهُ المنصور بظاهر القاهرة، ويعزم  
 منصوره (وما زال)<sup>(٣)</sup> الله ناصره، يتقدّم أمره العالي إلى والي القاهرة ومصر  
 المحروسين بالاحتراز التام على الرعيّة ظاهراً وباطناً. وأن يخفرهم الولاة بأنفسهم  
 سَكَنًا وساكناً. وأن يواصلوا بأوراق الصباح، وتعريف سعر الغلات وأوراق زيادة  
 النيل مع كل برید. وأن لا يخلوا<sup>(٤)</sup> علمه الشريف من متجدّد كل يوم جديد.  
 ويتقدّم إلى ولده ووليّ عهده السلطان الملك الصالح بأن يلاحظ هذه الأمور، وأن  
 يحسن الخلافة على من استرعاه من الجمهور / ٨٣/ ويؤكّد على أخيه السلطان  
 الملك الأشرف صلاح الدين خليل في أن لا يناهب أخاه نهياً ولا أمراً، وأن يلزم  
 معه الأدب سراً وجهراً. فإذا لم يبق إلا الركوب من قلعتة تقدّم أمره بكتابة تذكرة  
 بتفصيل ما أجمله من وصيته، ويشملها بخطه الشريف، ويتقدّم إليه بأن يجعلها  
 نُضْبَ عينيه، وأن يراجعها في كل أمر يعزم عليه.

ذِكْر نَصِّ بَعْضِ مَا كَتَبَ لَهُ مِنَ التَّذَاكِرِ

فَمِنْ ذَلِكَ مَا هُوَ بِخَطِّ الصَّاحِبِ مَحْيِي الدِّينِ بْنِ عَبْدِ الظَّاهِرِ وَهُوَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هذه تذكرة مباركة نافعة بما يتأمله المقام العالي، السلطاني، الملكي،  
 الصالحي، العلاني، أعز الله نصره، ملاحظاً، ويكون راجعاً إليه، ومُسْنِداً عنه،  
 ومتمسكاً به، ومرقياً له، ومستكثراً منه. / ٨٣ب/ وبالله تعالى التوفيق.

(١) في الأصل: «بروس».

(٢) كُتِبَتْ فَوْقَ السُّطْرِ.

(٣) عن الهامش، وكتب لفظ الجلالة مرتين: في الهامش وال متن.

(٤) كذا، والصواب: «يخلوا» من غير ألف.

«قد علم الولد - نصره الله - ما أعطانا الله تعالى من هذا المُلْك العظيم،  
والنعمة التامة، والسلطان المتمكّن، وما نحن عليه من خوفٍ من الله، وخضوع  
لعظمة الله، واتكال في أمورنا على الله، واستناد إلى قوّة الله، واعتقاد أنّ النصر إنّما  
هو من عند الله، فيكون هذا اعتماد الولد في أمره كلّها، وأحواله جميعاً.  
والله حسبنا ونعم الوكيل».

## فصل

«وللمملكة الشريفة قواعد وضوابط وقوانين لا يجب الإغفال (عن)»<sup>(١)</sup> مُهم  
منها».

فمن ذلك ما يُعتمد في غيبتنا أحسن الله عاقبتها، وجعلها مُقرّنة بالنصر  
والتأييد، والظفر على ما عودَ برحمته وفضله. أنه يتقدّم بملازمة المجردين بالقلعة  
المحروسة، وتفقدهم وأخذهم بالملازمة، وأن أحداً منهم لا يخلُ بنؤبته على العادة  
في مراكز القلعة، / ٨٤ / وأبوابها وأسوارها ظاهراً وباطناً، وعلى الاعتقالات  
والحُبوس في الليل والنهار والصبح والمساء، وفي أوقات ركوب الولد ونزوله.  
وتكون أبواب القلعة محفوظة بالأمرء والمقدّمين والبحرية على العادة، ولا يُفسح  
لغريب ولا لمتنكّر ولا لمحمولٍ في طلوع القلعة. ويعتمد العادة في تجريد جماعةٍ  
من الجُنْد حول القلعة في جهة الجبل، ومن جهة القرافة، وعند دار العدل  
يحضرون في كلّ عشية، ويثبّتون بخيولهم وغلماهم طائفين بالقلعة، وحافظين  
لجهة الشغر. ويتقدّم بتجريد جماعةٍ عند والي مصر وجماعةٍ بالقرافة بطوفون،  
ويتقدّم بتجريد جماعةٍ بالقاهرة يفرّقهم في المدينة وفي الحسينية، وفي الأحكار  
وفي الشارع، ويطوفون بالنوبة، ومعهم جماعة من جهة ولاية القاهرة، ويحترزون  
على الأبواب.

ونوصي المجلس السامي الأمير علّم الدين<sup>(٢)</sup> والي القاهرة على الاعتقالات  
وحفظها وحفظ من بها من المعتقلين / ٨٤ ب / والأسارى، ويؤكد عليه في حفظهم  
وضبط أمرهم، والاحتراز على الحُبوس وعلى الدُروب والأبواب، ويؤكد عليه في  
منع ذوي الغدوان وذوي الدّعارة من الاجتماع في مظانّ الفساد، وأماكن الغيث.

(١) كتبت فوق السطر.

(٢) هو الأمير علم الدين سنجر الشجاعي.



والإنكار على من يمشي في الليل بغير حاجة، أو يخرج لا لضرورة، ويوقع الإنكار على ذوي الفساد، وشراب المنكرات، وإقامة حدود الله فيمن يوجد سكراناً أو على حالة منكزة، ويعفي آثار المنكرات كلها، وإزالة ما تركنا الله الحمل الكثيرة من ضمانه لأن يُعطل ويُنْطَل. ولا يظهر الولد في هذه الحسنة على جميع الولاء، ويشدد ويغلظ ويُنْكَر ويحذّر. ويشهر من يتجزأ أو يخالف أمر الله تعالى والمراحم المطاعة، ويعتمد السياسة التامة في ذلك<sup>(١)</sup>. ويعتمد الولد أمر الله في كل سارق وقائل وجارح، ويحمل الأمر في ذلك على موجب الشرع الشريف، فالشرع يجمع كل شيء، ومن قتل يُقتل، ومن / ١٨٥ / سرق يُقطع. كل ذلك بالحق والشرع الشريف. وكذلك في جميع البلاد بأمر بذلك.

ويتقدم الولد إلى ولاة الأعمال بحراستها وحفظها من المفسدين، ويكتب الخُجج على مشايخ البلاد وخُفرائها بحفظها في الليل والنهار، والمساء والصباح، والغدوّ والرواح، وإخراج بيوت شعير ينزل بها الخُفراء من القرية إلى القرية، لتأنيس الطرقات وحفظها، وإجابة المستصرخ، ولحاق المتعزي، وإدراك الهارب، وإمساك المفسد.

وتتقدم إلى الولاية بالمناداة بأن السُفارة لا يسافرون إلا بالنهار، وأنهم لا يغزرون بنفوسهم ولا بأموالهم. ومن غزّر كان إثمُه في عنقه. ولا تجعل الولاية ذلك حُجة للخُفراء، بل يلزمهم بكل ما يُعَدَم. وكلّما يؤخذ، وكلّم<sup>(٢)</sup> تُعْذِي عليه، ويُعرفهم أن منع الفساد في الليل والنهار إنما هو من طريق الاحتراز، وإلا كلّما يؤخذ لهم يلزمون به.

## فصل

يؤكد الولد - نصره الله - في تدريج الحمام الرسائلي لأجل البطايق / ٨٥ ب / والآن يُسَيّر إلا الطيور الجيدة، وأنها تكون مُدْرَجة إلى غزّة المحروسة، حتى أن الخبر يصل إن شاء الله تعالى في يومه من غزّة، لا بل من الشام، وكذلك حمام بطايق الثغور وغيرها.

## فصل

يتقدم الولد بالاحتراز على الجُند والمتأخرين المجرّدين عن العسكر

(١) سها المؤلف فكرر جملة: «يعتمد السياسة التامة في ذلك». ثم شطب عليها.

(٢) هكذا في الأصل. والصواب: «وكلّ من».

المنصور، وأتى من حضر منهم ممن كان متأخراً بسبب مرض أو عاقبة، أو كان في إقطاعه، يُعرض في ديوان الجيوش المنصورة، ويكتب له ورقة طريق تحلّيته وحلّية غلمانها، ويعلم الولد عليها، ويؤمر بسرعة لحاقه للعسكر المنصور، وأن لا يتاجر بالجملة الكافية. ويجد في سيره.

## فصل

يؤكد الولد على الوالي بالشرقية وعلى والي العرب (وعلى العربان)<sup>(١)</sup> في ترتيب خيل البريد بعد توجه العسكر المنصور، وأن لا يحضر إلا خيل<sup>(٢)</sup> جيدة، ولا يحضرون فرساً عجفاء ولا عاجزة. ويأمر بأن لا يفارق صاحب النوبة مكان نوبته / ١٨٦ / حتى يحضر صاحب النوبة الأخرى ويتسلمها. ومن ترك نوبته شاعرة يُنكر عليه ويؤذّب ويُعزّم.

ويتقدّم الولد - نصره الله - بأن فرس بريد لا يتعدى بها أحد (مكاناً دون)<sup>(٣)</sup> مكانها، ولا منزلة إلى أخرى.

## فصل

ويؤكد على والي الشرقية، وعلى والي الغرب في حفظ المحاراض والمياه من جهة البرية، الكرك وغزة من تلك الجهة. ويوصي مقدّمي العائد وغيرهم على حفظ نوبتهم، بحيث لا يفوتهم الطائر إذا طار إلى تلك الجهات بالجملة الكافية، ويحفظ جهة السويس، وماء العنيج، والطريق البدرية، ومن وجد على غير الطريق الجادة راتحاً أو واصلاً أمسك، ويُطالع به. ويوصي والي الشرقية في إنفاذ الحمام إلى بُرج السويس ضحبة من جرت العادة بتجريدهم فيه، ويزيد عدّتهم في هذا الوقت به. ويؤكد عليهم في الحفاظ التام والاحتراز. ويؤكد على والي الشرقية، وعلى والي الخيرية في إقامة الخُفراء في الأماكن / ٨٦ ب / المعروفة بهم خلف قلعة الجبل المحروسة، وخلف الجبل إلى (جهة)<sup>(٤)</sup> السويس، وإلى جهة إطفيح<sup>(٥)</sup>، ومن جهة شرونة<sup>(٦)</sup> من الأعمال البهنسائية،<sup>(٧)</sup> بحيث أنّ هذه الجهات لا يسكنها

(١) عن الهامش. (٢) الصواب: «إلا خيلاً».

(٣) عن الهامش. (٤) كتبت فوق السطر.

(٥) إطفيح: بكسر أوله. بلد بالصعيد الأدنى من أرض مصر على شاطئ النيل في شرقه. (معجم البلدان ٢١٨/١).

(٦) شرونة: بضم الراء وسكون الواو. قرية بالصعيد الأدنى شرقي النيل. (٣٤٠/٣).

(٧) البهنسائية: نسبة إلى البهنسا. بالفتح ثم السكون. مدينة بمصر من الصعيد الأدنى غربي النيل. (٥١٦/١).

أحد، وتكون محفوظة محروسة، مُحترَزاَ عليها، محفوظة بالخُفراء. ويدرك مقدّموها أمرها حتى إنه إن حصل خَلَل - والعياذ بالله - كان ذرّكها لازماً لهم. وكانت أرواحهم قُبالة ذلك.

## فصل

يستطلع الرلد - أعزه الله تعالى - الأخبار من جهة الثغور، وما يتجدد بها من جهة البحر من أمور. ويكون الولد عينه إلى ما يتجدد من خبرهم من جهة الروم. أو جهة العرب، أو بلاد الفرنج، ويُعرفنا بالمهمّ من ذلك في وقته وساعته. ويعمل بحسب ما يتجدد من الاهتمام بالمداركة، وانتهاز الفرصة، وتلافي الأمور من غير إهمال ولا إغفال، حسبما يقتضيه الحزم التام.

ويؤكّد الولد على والي الإسكندرية في أخذ الرجال من الجُند الذين بها، والقبائل، وأهل الثغر بما جرت عادتهم به / ١٨٧/ من لبس عددهم، والعرض بها، والمرابطة على العادة.

ويؤكّد عليه في حفظ فنادق الفرنج، وحفظ مفاتيحها في الليل، وفي وقت صلاة الجمعة، وفي حفظ الأمكنة المجاورة لها، وفي حفظ المواني من جهة المير ومن كلّ جهة. وأنه يكون مستظهِراً في أمره كلّها.

ويتقدّم الولد إلى والي دمياط ووالي الغربية، وإلى نستروه<sup>(١)</sup>، وإلى رشيد<sup>(٢)</sup> بحفظ السواحل والبُرور، وكلّ من جرت له عادة من العُربان بحفظ مكانٍ يُرتب فيه ويُلزم بحفظه. وكذلك جهة الطّينة<sup>(٣)</sup>، وتّيس<sup>(٤)</sup>. ويؤكّد على والي دمياط، ووالي قُطيا<sup>(٥)</sup> في حفظها والاحتراز عليها وضبطها وحفظ من يدخل منها أو من يخرج. ويؤكّد في ذلك. ويوصي ولاة الثغرين في إطابة قلوب التجار واستمالة خواطريهم

(١) نَسْتَرُوهُ: بالفتح ثم السكون وناه مثناة من فوقها وراه مضمومة، وواو ساكنة. جزيرة بين دمياط والإسكندرية (٢٨٤/٥).

(٢) زَيْدٌ: بليدة على ساحل البحر والنيل قرب الإسكندرية. (٤٥/٣).

(٣) الطّينة: بكسر أوله وسكون ثانيه: بليدة بين القُزما وتّيس من أرض مصر. (معجم البلدان ٥٦/٤).

(٤) تّيس: بكسرتين وتشديد النون. جزيرة في بحر مصر قريبة من القُزما بين القُزما ودمياط. (معجم البلدان ٥١/٢).

(٥) قُطيا: قُطية: بالفتح ثم السكون، وباء مفتوحة. قرية في طريق مصر في وسط الرمل قرب القُزما. (معجم البلدان ٣٧٨/٤٥).

ومعاملتهم بالعدل والإحسان والرفق والإنصاف ليتوجهوا شاكرين حامدين، مستجلبين خواطر من يحضر بعدهم من التجار، مع اعتماد مصلحة الديوان المعمور. / ٨٧ب/ وتتقدم إلى والي البحيرة بحفظ الطرقات وحفظ المنازل من جهة برقا<sup>(١)</sup>، وتلك الجهات، وضبطها من متسلك، أو متسحب، أو نازح.

ويؤكد الولد على والي البحيرة في مباشرة خليج الإسكندرية، وإزالة ما هو في طريق الماء من بلعات<sup>(٢)</sup>. وكذلك تتقدم إلى والي الإسكندرية بحفر ما يلزمه من ذلك. ويؤكد على والي البحيرة في ملازمة البحر المنصوري المعروف بالطيرية، والمطالعة بما يتجدد فيه من منفعة وبركة ونمو.

ويؤكد الولد - نصره الله تعالى - على والي البهنساية<sup>(٣)</sup>، وعلى والي الفيوم في حفظ جهة ألواح من الجند المتسللين، أو الأكراد، أو الشهرزورية، ويخدر من اجتماعهم في مكان واحد.

ويؤكد الولد على والي الجيزية في أنه لا يُخلى أحد ممن ينكر مثل شهرزورية وأكراد بطالين، أو من يكون من هذه النسبة أنهم يعدون بيوتهم وأولادهم مجتمعين، ويوصيه بالاحتراز من هذا الأمر. وأنه / ١٨٨/ يتيقظ لهذه المصلحة ويلاحظها، ويكون على تحفظ من هذا الأمر. وكذلك يتقدم بالوصية على جهة ألواح من جهة ولاية سيوط<sup>(٤)</sup>. ويتقدم إلى ولاة البلاد بأن (لا)<sup>(٥)</sup> يفسحوا للغربان في حمل شيء من السيوف والرماح، وتؤخذ منهم وتُسَير إلى خزائن السلاح المنصورة على العادة.

## فصل

وقد علم مهمات الأمراء والجند، وأنهم في بيكار<sup>(٦)</sup>، ويحتاجون إلى الملاحظة في غيبتهم، وحسن العناية بتوايهم. والشد منهم في خلاص حقوقهم من

(١) كذا، وهي بزقة: صُفح كبير يشتمل على مدن وفرى بين الإسكندرية وإفريقية. وعاصمته حالياً مدينة بنغازي.

(٢) بلعة = بالوعة. وهي المصرف الذي يصرّف المياء عن الطرقات.

(٣) كذا. والمراد: «البهنسائية».

(٤) كذا. وهي أسيوط. مدينة معروفة بصعيد مصر.

(٥) كُتبت فوق السطر.

(٦) البيكار: الحرب.

جهاتهم، ومن إقطاعاتهم، وإكرام مُخلفيهم. مع المكاتبات إلى ولاة الأعمال بقضاء أشغالهم، وتقوية أيدي نوابهم ومُراعاة أسبابهم، والإعانة لهم في التقدّم بتلاني أمورهم جميعها لتكون أحوالهم ماشيةً في غيبتهم أكثر من حضورهم، والاعتناء بهم أوفى، والملاحظة أكثر، وتقوية اليد أتم.

## فصل

٨٨٨ب/ وإذا أتمّ اللّه نعمته، وأسبغ رحمته بزيادة النيل المبارك وعموم رحمته، وشمول بركته، ويلاحظ الولد أمور الجسور والنراع<sup>(١)</sup>، ويكتب إلى الولاية بحفظها وضبطها ومبيت الرجال عليها وتحصيل الأصناف بحيث لا يختلّ جسر إلا وتكون الأصناف والآلات التي تدعوا<sup>(٢)</sup> الحاجة إليها حاصلّة لإعاقه لها، خصوصاً جسور الخيرية<sup>(٣)</sup> فإن أمرها مهمّ لا ينبغي الغفلة عنه طرفه عين. ويرتّب الحمام الرساليّ عند مباشرتها لاحتمال أن يتجدّد فيها خلل، فيستدرك سريعاً بأمر كبير يُسيّره للوقوف على ذلك وتلافيه وتداوكه. ويجعل هذا الأمر نُصب عينيه. ويتقدّم بأن لا يُفتح جسر، ولا يُنقّس عنه، ولا تُفتح قنطرة، ولا تُكسر ترعة، إلا عند استحقاقها وفي وقتها على حكم مصلحة الوقت ومقدار النيل وكثرته من غيرها. والشهادة على الخولة<sup>(٤)</sup> والمهندسين بذلك.

ويحدّر الولاية والنواب من أن أحداً من نائب أمير أو غيره /٨٨٩/ يكسر جسراً بيده لمصلحة إقطاع مخدومه، وتشريق ما عداها. ولا يكسر جسر إلا بأمر الوالي في تلك الجهة، واتفاق منه بحضور أكابر البلاد ومشايخها وخولتها، والإشهاد عليهم.

## فصل

يتقدّم الولد إلى الولاية بالاجتهاد في ربيّ البلاد، ويحدّرهم من أن يبور منها قعر قصبّة، أو أن تُهمل أمور قوانين الريّ ونُظّمها، وإنفاذها. ويحدّر الولاية من أن يحضر أحد شاكياً منهم بسبب تشريق إقطاع مخدومه لإهمال أو تفريط، أو مُحاباة

(١) النراع: مفردا ترعة، وهي الساقية.

(٢) كذا، والصواب: «تدعوا» من غير ألف في آخرها.

(٣) يرجع أن المقصود هي القناطر الخيرية حالياً، القريبة من القاهرة شمالاً.

(٤) الخولة: مفردا: الخولي، وهو البستاني أو المشرف على الزراعة والريّ.

جهة دون جهة، أو تغلب قوي على ضعيف، أو أمير على جندي. وتكون المساواة شاملة، والمعونة تامة.

## فصل

وإذا عَمَّتْ بركاتُ الله تعالى، وشملت رحمته بتغليق الأراضي بالري، يصرف الولد - نصره الله تعالى - عنايته ويوالي / ٨٩ب / مراسمه، مؤكداً فيها على الولاة بإخراج التقاوي المُرْصِدة لتخضير البلاد وتغليقها بالزراعة، بحيث لا يبور منها الشبر الواحد بغير زراعة. ويدبر أحوال البلاد بكل ممكن، ولا يحتج بحجة، ولا بحضور وكيل مُقَطَّع، ولا غيبته. ويتوعد الولاة، ويُغْلِظ الإنكار عليهم بهذا السبب، ويفهمهم أنه إن بار شيء كانوا موأخذين به. وأن ذلك لازمهم، وتكون أرواحهم وأموالهم قبالة ذلك. ويؤكد في المكاتبات إليهم بذلك في جميع الأوقات، ويأمرهم برذ الفلاحين إلى أماكنهم<sup>(١)</sup> ليحضر آثارهم<sup>(٢)</sup>.  
هذه جُمَلُ وراها<sup>(٣)</sup> جُمَل، وفُضُولُ وراها<sup>(٤)</sup> فُضُول، وأُصُولُ وراها<sup>(٥)</sup> أُصُول.

وفي الولد - أعز الله (سلطانه)<sup>(٦)</sup> - من الألمعية ما يفرع أصولها، ويوصل فروعها، وينتزع من مطاوي مفهومها، ما يحسن إلى المصلحة نُزوعها. فيتأمل ما تضمنته، وينسج على منواله، وينتج منه / ١٩٠ / مقدماته ما يناسب مغنى تفصيله وإجماله.

والله تعالى يُمتِع ببقائه، ويؤكد أسباب عز سلطانه واستعلائه، بمنه وكرمه.



ومن ذلك تذكرة أخرى في سفرة أخرى من إنشاء صاحب ديوان مكاتباته فتح الدين.

### بسم الله الرحمن الرحيم

«تذكرة شريفة ملوكية ينتهى إلى فضولها، ويستوعب جميع محصولها، المقام العالي، المولوي، السلطاني، الملكي، الصالحي، العلائي، لا برحت له الذكرى

(١) في الأصل: «إمكانهم» وهو غلط.

(٢) بعدها بياض مقدار سطر، تركه المؤلف.

(٣) هكذا في المواضع الثلاثة. والصواب: «وراه».

(٤) كتبت فوق السطر.

نافعة والخلائق سامعة، والملوك والممالك طائعة، والأمور إلى أوامره الكريمة ونواهيه راجعة، وبطالعتها مطالعة من إذا تلخظها تحفظها، وإذا نقلها تعقلها. وإذا غاب عنه فهمهم أذكزته، وإذا خفي عليه حكمهم من أحكام الأمور بينته له وأظهرته. وقد جعلناها بين يديه نوراً ينسى. وحكماً يُرعى.

## ٩٠/ب/ فصل

الولد يعلم أن العدل رأس مال الملوك المُرَّيح، ويفعلهم المنجح، فبالعدل دامت الدُول، وبالعدل العُمري<sup>(١)</sup> تُعمر الأقاليم، وبالعدل أمنت البلاد والعباد.

فليُعدَل في الرعية الأقربين والأبعدين، الحاضرين والغائبين. ويكشف ظلماتهم، ويسمع شكاياتهم. وينصب إلى إنهااتهم. ولا يحكم للشاكي على المشتكي إلا بحضور المتشاكين، فإن كانت القضية شرعية ردّها إلى القضاة والحكام الذين نصبناهم للفصل بين الحلال والحرام، وإن كانت شنيئة تقتضي التأديب. فهو ذو الفكر الصائب والعقل الأريب. فيفعل (في)<sup>(٢)</sup> ذلك مبلغ حكم ملّكه فعل من أقام الحق في مكانه، وأمر بالمعروف في زمانه وأهل زمانه.

## فصل

وإذا تعيّن حكم على ذي جاه من ذوي الإمرة لضعيف قدره، أو<sup>(٣)</sup> / ١١٩/ قدرته. فليُنصِف منه أتم إنصاف. فما جعل السلطان إلا لينصُر الضعيف على ظالمه. ويقوّي يد المسكين الذي لا قدرة له على تخاصمه. فينصف - أعزّ الله سلطانه - الضعيف من القوي، ويفصل بحكمه بين السقيم والبريء.

## فصل

ودار العدل يتقدّم إلى نوابها بملازمتها في الأيام المعلومات، ويحضرها من كانت عادته بالحضور فيها مدّة الغيبة في البيكار، ليفصلوا بين شكايات العالم، ويحسموا مائة الشكاوى، ويقطعوا المظالم.

(١) أي عدل الخليفة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، رضي الله عنه.

(٢) كُتبت فوق السطر.

(٣) تكررت في آخر الورقة ٩٠ وأول الورقة ٩١.

## فصل

وأُمور الأموال ومصالح البلاد والدواوين، وترتيب ما بها من الأموال والقوانين هي أصل في التدبير، وباب كبير إلى ثبله يسير.

والولد - أعزّه الله تعالى ونصره - يستطلع من المجلس العالي، الأميري، الأجلّي، الكبيري، العلمي، سنجر المنصوري / ٩١ب/ مدير الممالك الشريفة وهو يُراجعه فيه. ويتحدّث معه فيما يوفّر الخبز ويؤفّيه.

فلُيساعدُ اهتمامه بمراسمه النافذة، وينهض عزمه بأوامره، حتى إنه يقوّي يده، ويشدّ عضدّه، ويحصل ما هو مُهْتَمِن عليه، ومفوّض أمره إليه. ويكون حديثه معه في المصالح، وحديثه مع الناظرين<sup>(١)</sup> والديوان، ومفاوضته له، ومفاوضته لهم في كلّ مُهمّ.

## فصل

الأمراء المنصوريّة وغير المنصوريّة، والمماليك السلطانية، والبحريّة، والمجرّدون بالقلمة وغير القلمة، يُلاحظ أمورهم، ويضعف حُسن السياسة والإقبال عليهم، صغيرهم وكبيرهم، ويُعاملهم بما يستميل به قلوبهم، ويوفّر من الملاحظة نصيبهم، ومن له خدمة ووظيفة يلازم خدمته ووظيفته ولا يفارقها إلى انقضاء نُوبته. ومن بنُوبته إن كان ممّن يُردّ بالقول / ٩٢أ/ فبالقول، أو بالفعل فبالفعل.

وأيام الغُور إلى الخدمة يدخل من جرّت عادته بالدخول إلى الخدمة، ويقف كلّ منهم بمكان وقوفه على عادته. وإذا انقضى السّماط ووقت الخدمة يخرج الجميع. ولا يتأخّر أحدٌ ممّن ليست له عادة بمُلازمة وظائف الخدمة، وكذلك أوقات الجلوس العام، والجلوس الخاص، لا يدخل أحدٌ في غير وقت دخوله المعتاد، ولا سيما من لا له عادة في خدمةٍ بدخولٍ ولا خروج. ولا يقدم أحدٌ له قِصّة من يده. ولا يتحدّث من ليس له عادة بالحجوبة. ولا يتحدّث أحدٌ فيما لا يعنيه. ولا يقف أحدٌ في غير مكانه، ولا الذي لم تكن له عادة بالوقوف إلى جانبه. ولكلّ أحدٍ ممّن هو في الخدمة منزلة ومكان يخدم فيه بحسبه، ولتكن عينه لذلك مراقبه، وفكره في هذه المهمّات صائبه.

(١) كذا، والصواب: «مع النظار».



## فصل

/ ٩٢ب / الباب الجَوَانِي، باب الرحبة، تُلَازِمُهُ صِيَان قَاعَة الأعمدة بالنوْبَة،  
وباب القلعة الجَوَانِي مثل باب القلعة البِرَازِي يُلَازِمُه أَيْضاً مِنْهُم جَمَاعَة بالنوْبَة عَلى  
العَادَة فِي اللّيل والنهَار .

وباب القلعة البِرَازِي تُلَازِمُهُ المُقَدَّمُون ومُضَافوهم مِنَ المَمَالِيك السُلْطَانِيَة  
بِالنوْبَة<sup>(١)</sup> . وَلَا يَخْل أَحَدٌ بِنوْبَتِه .

## فصل

أبواب القلعة تُغَلَق وقت العَادَة، وتُفْتَح وقت العَادَة . ووالي القلعة يُحْضِر  
المفاتيح إِلَى والي القلعة<sup>(٢)</sup>، ووالي القلعة يَدْخُل بِالمفاتيح الَّتِي لِلْقَلْعَة والقَلَّة، وتُسَلِّمُ  
لِمَنْ كَانَتْ تُسَلِّمُ لَهُ عَلى العَادَة، وَأبواب السَّرِّ لَا تُفْتَح أَبَداً إِلَّا لِمُهْمُ كَبِيرٍ يَقْتَضِي  
ذَلِكَ .

هَذَا مَلْخُصٌ فُصُول هَذِهِ التذْكَرَة، وَهِيَ كَثِيرَة طَوِيلَة، / ٩٣ / وَفِيهَا ذَكَرْنَا  
مَقْع .

### ومنها تذكرة أخرى من إنشاء جامع هذه السيرة

وهي تذكرة شريفة، أماير اليُمن بها مُطِيفَة .

تَقَدَّمَت المراسم الشريفة، العَالِيَة، المولوية، السُلْطَانِيَة، المَلِكِيَة،  
المنصورية، السَّيْفِيَة، خَلَدَ اللهُ سُلْطَانَهَا، وَأظْهَرَ بُرْهَانَهَا . بِتَرْصِيْع فُصُولهَا، وَتَفْرِيْع  
أُصُولهَا، وَتَنْمِيْق سَطُورَهَا، وَتَوْفِيْق صُدُورَهَا عَلى أَعْجَازهَا، وَأَعْجَازَهَا عَلى  
صُدُورَهَا . وَإِيْدَاعَهَا مَا يَنْطَق بِالصَّوَاب لِسَان قَلَمِه، وَيُنْبِي عَن فَصْلِ الخَطَاب بِتَنْوَع  
حِكْمِه . يَقِفُ عَلَيْهَا المَقَام الشَّرِيف، العَالِي، الْوَلَدِي، السُلْطَانِي، الْمَلِكِي،  
الصَّالِحِي، الْعَلَانِي، وَلِيَّ عَهْدِه، عِنْدَ حَدِّهَا المَحْدُود، وَيُرَاجِعُ فُصُولَهَا القَاضِي بِهَا  
حُسْنُ إِرْشَاد الْوَلَدِ لِلْمَوْلُود . وَيَهْتَدِي بِأَنْوَارِ هَذِيهَا فِيمَا يَأْتِي وَيَذَر، وَيُطَالَعُ صُورَهَا  
الْبَادِيَة لِعَلَمِه فِي أَحْسَنِ الصُّور، وَيَجْعَلُهَا / ٩٣ب / نُصَبَ عَيْنِيهِ نَهْيَ وَأَمْر . وَلَا

(١) كَتَبَ المَوْزَلَفُ بَعْدَهَا سَهْواً: 'وَاب القلعة البِرَازِي وَلازِمُه مِنْ رُزْبِ عَلَيْهِ مِنَ الأَمْرَاءِ وَالسَمَالِكِ  
السُلْطَانِيَة بِالنوْبَة'، وَتَبَّهَ قَشَطَبَ عَلَيْهَا خَطَأً .

(٢) القلعة: هِيَ قِمَّة القلعة .

يخرج عنها في دقيقتي ولا جليل مدة الغيبة، ومن وصى بما اقتضته حنو الأبوة كمن حضر.

على أنه - أعز الله سلطانه - سديد الآراء، بصير بعواقب الأمور، غني بالمعيتة، وإنما هي وإن بهرت أنوار سُؤده نور على نور.

## فصل

إذا استقل ركابنا الشريف من قلعة الجبل المحروسة بنيت هذه العزاة التي أخلصنا فيها النية، وطوينا عليها ما جيلنا عليه من (إصلاح) الطوية. وعاد الولد بعد وداعه إليها، وأقبل بوجه حُسن الخلف عليها، وجلس بكرسي ملكها؛ وانتظم واسطة بجوهرة سلكتها، يكون مهمة المقدم على كل مهم، واحتفاله بما من المحذورات يلم.

التقدم بالاحتراز على من اعتقل بالقلعة المحروسة من الأمراء ذوي الفتن، والمودعين بسجونها من ذوي الإخن. والتوكيد على مباشرتهم في الليل والنهار، واقتفاء ما / ١٩٤ / لهم وللمتردد إليهم من آثار. والتضييق عليهم إلا فيما هو مرتب لهم من مأكول ومشروب، ومُستدعى ومطلوب. وتفقد مريضهم المتحقق مرضه بحكماء الخدمة، ومعالجتهم بتعجيل النسخ على ما تقتضيه الحكمة. ولا يؤخر عنهم طعاماً عن وقتهم الجاري به العادة ولا كسوة، بل تُفاض عليهم في أوانها على ما قرزناه، وإذا لم يكن زيادة على ما ذكرناه. ويتفقد الولد أحوالهم، وتبسط بالوعد المؤثر له في نفوسهم المحبة آمالهم.

## فصل

يتقدم الولد - أعزه الله تعالى - إلى من جردناه من ممالئنا بباب الرحبة، وباب القلعة بالملازمة لهذه الوظيفة، والمواظبة لهذه المصلحة التي هي به مطيعة. وأن يكونوا على بصيرة من أمرهم، واحتراز من ذوي المكر، ولا يحيق بمشيئة الله تعالى بهم إلا سوء مكرهم.

وباب القلعة الذي إلى جهة القرافة / ٩٤ب / لا يُفتح مدة غيبتنا، ولا يزال مُغلقاً في وجه ذوي التصرف إلى حين أوبتنا، ولوازم القلعة المذكورة محروسة من

(١) كتبت فوق السطر.

الولاية والجان دارية<sup>(١)</sup> والكنانية<sup>(٢)</sup>، والبرتدارية<sup>(٣)</sup> والبوابين، والطرادين .

يتقدّم أمر الولد - أعزه الله تعالى - بأن لا يُجْزَلوا بما هو معدوقٌ بهم، وفتوًطٌ بسببهم .

## فصل

يتقدّم أمره العالي إلى كلِّ من والي مصر والقاهرة بحراسة الأكناف، وصيانة الأطراف من الأطراف، والاحتراز على المعتقلين من ذوي الجرائم والذنوب العظام، والانتصاب على أبواب أدرهما لإغاثة الملهوف من قريب وبعيد . (وأن)<sup>(٤)</sup> يكونا<sup>(٥)</sup> لداعي التظلم أسرعَّ مجيب . وأن يكفأ يد من حولهما عن قطع المصانع، والإرجاف في المدينتين بما يُذهل المرضعات . ويؤكّد عليهما أن لا يناما هما ومن هو مضاف إليهما من ظواهر المدينتين، / ١٩٥ / كالقراطين والسواحل والبرك عمن يقصدها من المتحرّمة، ويجوس خلالها في الليالي المقمرة فكيف المظلمة . وليكن لهما في كلِّ ناحية نائب يسرع إليهما من ناحية تنوب، وليختار في احتراز من عنهما ينوب . ولا يخلأ بالركوب في الليل ومُراعاة جانب الرعية، بحيث تكون أحوالهم بالتطواف عليهم مزرعية . ويحذّر من الإهمال، ويؤكّد عليهما في نغفية رسوم المنكرات، وتأديب بنات الخطأ وأهونُ بهم من بنات . وأن تُعلّق قاعات العلاج، وتُحسم مادة ما يتم بها ممّا يقتضيه القوة من الهياج . وبالحسنيّة فاعات تسمى «قاعات الفتوة» يأوي إليها القطيعون من أبنائها ومن يظنّ من نفسه القوة . فيتقدّم أمره بالمبادرة إلى غلقها، وسدّ مستورع طُرُقها، واستئزال بُدورها من أبقها . ومن ظفر به منهم فليتمثّل به غاية التمثيل، وليشعف به ماله من قبيل .

(١) الجان دارية: لفظ تركي فارسي مركّب، جان: تركي بمعنى روح . ودار: فارسي بمعنى: مالك أو صاحب . وأمير جان دار = جاندار = جنّ دار لقب مرؤّف من العصرين الأيوبي والمملوكي، من مرتبة أمراء الطبلخانة، مهمته تنظيم دخول الأمراء على السلطان وتقديم البريد له مع الدوادار . (المجموع اللغوي . د . إبراهيم السامرائي - دار عمّار، عمان ١٩٨٧ - ص ٩٩) .

(٢) الكنانية: طائفة عسكرية كانت بمصر قوامها الأمراء وأصحاب الإقطاعات من قبيلة كنانة الذين كانوا قد هاجروا من جنوب فلسطين بعد سقوط عسقلان سنة ٥٤٨ هـ / ١١٥٣ م . وسمح الوزير طلائع بن رُزَيْك باستيطانهم في دمايط وما جاورها . (معجم الألقاب ٣٧١ - ٣٧٢) .

(٣) في الأصل: «البرتدادية» بدل ثانية، وهو غلط، والصواب ما أثبتناه . ويقال: بردارية من: برد دار، وهو الجان دار نفسه، أو الموظّف الذي يعمل تحت إمرته . (معجم الألقاب ٧٣) .

(٤) كتبت فوق السطر .

(٥) الضمير يعود إلى كلِّ من والي مصر ووالي القاهرة .

والمنتجمون فلا يُمكن أحدٌ منهم من الجلوس، ولْيؤخذ عريشُهُم وسُرماطِيهِم ومقرقلهم / ٩٥ب/ ومكشِبهم<sup>(١)</sup> بالردع الذي تطيب به النفوس، ويُنادى في البلدين وظواهرهما بأمر الولد - أيده الله تعالى - أن لا يعتمد أحدٌ ذلك، ولا يسلك شيئاً من هذه المسالك. ولْيَهْدَبْهُم بالصُّلب والضرب وما أشبه ذلك.

## فصل

تتقدّم إلى قضاة قضاة المسلمين بالانتصاب للأحكام، والتبثّل للنقض والإيرام. وأن لا يتخذوا حُجَاباً ولا بوابين يمنعون الطارق، وأن يجلسوا بأواوين المدارس طرْفِي كلِّ نهارٍ حتى أيام الجُمع لفصل القضايا الشرعيّة بالعزم الصادق. وأن يُلَازِمُوا دار العدل، ولا يتأخّر أحدٌ منهم عنها إلا لَعُدْرٍ شرعيّ يمنع منها. وأن يتركوا ما بينهم من التنافس، وأن يكونوا بدأ واحدة كما يقتضيه حُسن التجالس.

## فصل

لا تزال كُتُب الولد مترددة إلى الأعمال شرقيتها وغربيها / ٩٦أ/ وقبليتها وبحريها بالثديد على الوُلاة في العدل والإحسان، واعتماد ما يقتضي للبلاد بالعُمران، وللرعيّة بحُسن الاستيطان، والرفق بالفلاحين، وتفقد أحوالهم في كلِّ حين. وأن لا يُمكن منهم عُسوفٌ ظالم، ليتظافروا<sup>(٢)</sup> على عمارة البلاد إذ هم لهم كالمعالم لا بل المعالم. وتفقدُ الجسور والتراع، والعدل في زبي البلاد، بحيث تنحسم مادة النزاع والاجتهاد في تحصيل الأموال الديوانية عند استحقاقها من غير خيف، وحملها إلى بيت المال المعمور الشتوية في الشتاء والصيفيّة في الصيف. ووكلاء المُقَطَّعين من الأمراء والجُند تُقَوَّى يدهم على تخليص الحقوق، وأن لا يهمل جانب العناية بهم فإن ذلك ممّا لموكلِيهم عن القيام بالخدمة يعوق.

## فصل

متى وصل البريد من جهتنا إلى الولد يبادر إلى الإطلاع على مضمونه والإحاطة على مكنونه. والتفهُم لمعانيه، والوقوف عند أوامره / ٩٦ب/ ونواهيه،

(١) هكذا قيدها بالأصل، ولعلّ الصواب: «ومكشِبهم»، ولم أقف على معاني الألفاظ التي قبلها، والمرجح لدي أنها أدوات التنجيم.

(٢) كذا. والصواب: «ليتظافروا».

والمجاوبة عنه في وقته وساعته، وتجهيز بُرْد النوبة به إلى دهليزنا الشريف بنهاية الاحتفال وغايته. بحيث لا يحصل الخلل في الجواب بإهمال فصل، ولا إغفال فرع ولا أصل.

## فصل

العسكر المقيم عنده من الأمراء والجنود واستدارية من هو صُحبة ركابنا ومن عنده، وممن لعله متأخر من مماليكهم ومماليكنا، تتقدم إليهم بأن يكونوا على أهبة واستعداد مزاحين<sup>(١)</sup> من كل ما يلزم الأمراء والأجناد، ومن بالبلاد من العرب وولاة الإقطاعات ونواب الأمراء، بحيث إن دعت الحاجة - والعياذ بالله - إلى طلبهم أسرعوا في الحضور، وبادروا إلى ما دُعوا إليه من غير فتور.

## فصل

يتقدم في كل وقت إلى مباشري الوزارة والمستوفين والنظار / ١٩٧ / بتحصيل الأموال، والاستكثار من الغلال، من غير إجحاف ولا طلب مالا يستحقه بيت المال، فالظلم إن لم يُتدارك بالتلافي كان مضنة التلاف.

## فصل

الولد، أعزه الله تعالى، لا يُكثر من الركوب، وليحترز - صائه الله - مما لذوي القدر من الوثوب، ولا يقرب منه إلا من هو واثق بولائه، ولا يُغلي إلى رنية التقرب منه إلا من هو حقيق باستعلانه. وليكن موكبه محفوظاً بالسكينة والوقار، مشحوناً مما ألفناه منه من القوة والاستظهار. ولا يزيد على ركوب العادة، ولا يُوغل في التسيير بسلوك غير الجادة. وإذا رُفعت إليه قَصَص في ركوبه فليأخذ بيد رافعها بالعدل والإنصاف، وليكشف ظلامته بنفسه، ولا يكله على ذوي التسويف، وهو أمر عن عِلْمه غير خاف.

## فصل

خيل البريد هي المُقربة ما بين المسافتين، والطاوية لِمَا طال / ٩٧ب / من المُقَّتِن. والمُحضرة غائب أخباره، والمبينة عن كنه أسرار المُلك وأسراره.

(١) كذا، والصواب: «مزحين».

فَلْيَتَقَدَّمْ أَمْرُهُ الْعَالِي بَأْنَ لَا<sup>(١)</sup> يُخْلُ الْمَرَاكِزَ مِنْهَا وَلَا طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَنْ تَكُونَ  
مِنَ الْخِيُولِ الْمَقْصَرِ سَبِيحًا بِطُولِ خَطْوَتِهِ خُطَى الْبَيْتِ.

## فصل

الغرغان: ثغر الإسكندرية وثغر دمياط هما المعتبران<sup>(٢)</sup> إن اعثنى بأمرهما من  
طارق يطرفهما إلا بخير، الباسمان إن روعيت مصلحتهما في دفع كل ضرر وضير.  
والمخشي عليهما منه إنما هو الفرنج وكزساليته المتلصصة، وخراميته المفترسة  
المفترسة.

فَلْيَكُنْ الْوَلَدُ - خَلَّدَ اللَّهُ سُلْطَانَهُ - مِنْهُمَا رَائِيًا<sup>(٣)</sup> وَمُسْمَعًا، وَلْيُوكَدَ عَلَى  
وُلَايَتِهِمَا فِيمَا أَكْذَبْنَا عَلَيْهِمَا فِيهِ مِنَ الْمِرَاقَبَةِ بِالْقَعُودِ لِهَمَا فِي كُلِّ مَرْقَبٍ حَتَّى لَا يَكُونَ  
وَلَا لِرِيَاحِهِمْ إِنْ هَبَّتْ مَطْمَعٌ. وَأَنَّهُ مَتَى لَاحَتْ لَهُمْ بَارِقَةٌ، أَوْ طَرَّقَهُمْ - وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ  
- طَارِقَةٌ، بَطَّقُوا فِي السَّاعَةِ الرَّاهِنَةِ. وَالْحَذْرُ كُلُّ الْحَذْرِ أَنْ يَكُونَ لِمَا يَظْهَرُ مِنْ سَفِينٍ  
كَامِنَةٍ. وَلْيَحْتَرِزْ عَلَيْهِمْ حَتَّى مِنْ سَرَقَةِ الْمَاءِ، / ١٩٨ / وَالتَّحْيِيلُ عَلَى أَسَارٍ مِنْ لَعَلِّهِ  
يَغْرُرُ مَعْرُضًا عَلَى التَّعَوُّذِ بِمَا لِلَّهِ تَعَالَى مِنْ أَسْمَاءٍ. وَعَلَى هَذَيْنِ الثَّغْرَيْنِ وَطَيْفَةَ  
مَوْظِفَةَ، وَلِوَأَزْمِ كُلِّ مِنْهُمَا بِهَا مَكْلَفَةٌ، مِنْ أَمْوَالٍ وَأَقْمَشَةٍ بِرِسْمِ الْخِزَانَةِ الشَّرِيفَةِ،  
فَلْيَاهْمِلِ الْوَلَدُ أَمْرَهَا فِي أَوَانِهَا، وَبِرُوزِ مَرَاثِمِهَا بِطَلْبِهَا فِي أَحْيَانِهَا. مِنْ غَيْرِ إِزْعَاجِ  
الرَّعِيَةِ، وَلَا مَصَادِرَةِ بِطَلْبِ مَا لَا يَجِبُ وَحَسْبُنَا مَا فِيهِ مِنَ الْمَبِيَةِ.

وَلْيَتَقَدَّمْ أَمْرُهُ الْعَالِي إِلَى الْبَيْتِ هَذَيْنِ الْحَصْنَيْنِ بِكَفِّ الْكَفِّ، وَمُجَانِبَةٍ مَا تُثْقَلُ  
وَإِتْيَانِ مَا خَفَّ. وَمُعَامَلَةِ التَّجَارِ الْوَارِدِينَ مِنَ الْمَعْدَلَةِ بِمَا يَشِيعُ خَيْرُهُ، وَيُحْمَدُ أَثَرُهُ.  
وَتَشْلَى عَلَى رُوسِ<sup>(٤)</sup> الْأَشْهَادِ سَوْزُهُ، فَالْعَدْلُ أَجْلِبُ لِلْبِرْكَاتِ، وَأَجْلِبُ لِثَدْيِ  
الْمُرْضِعَاتِ، وَبِهِ عِمَارَةُ الْبِلَادِ، وَتَنْمِيرُ الْأَمْوَالِ الَّتِي هِيَ مَادَّةُ الْأَجْنَادِ، وَاسْتِجْلَابُ  
أَدْعِيَةِ الْعِبَادَةِ، بِالنُّصْرَةِ عَلَى أَهْلِ الْعِنَادِ.

## فصل

دار الطراز هي مادة الرياش، ومؤثرة ما يقضي حُسن مَرَاة / ٩٨ ب /

(١) كذا، والصواب: «الآء».

(٢) في الأصل: «المفتران».

(٣) رُيِّمَتِ الْكَلِمَةُ فِي الْأَصْلِ: «نَرَاء»، وَمَا أَثْبَهْتُ قَدْ لَا يَكُونُ صَوَابًا، وَلَكِنَّهُ يَتَّفِقُ مَعَ السِّيَاقِ.

(٤) كذا. والصواب: «رؤوس».

بالانتعاش، وهي المفاضة خَلْعَة المحلّي للأعطاف موشعها، الممجلة الخزائن تعابيه<sup>(١)</sup>، المضيقّة صدورها بما يشرح الصدور من مشرفها وكابيهها. ولها مال يُحْمَل من جهاتٍ معيّنة، وحواصل هي في جرائد الاستقرار مبيّنة، ومتى أُخِلَ بها أُخِلَت الخزائن من تُخَفِّها النفيسة، وقبضت الأيدي عن إفاضة ملابسها التي بها بذار زهرة ربيعها مفروسة.

فَلْيَتَقَدَّم الولد - عَزَّ سُلْطَانُهُ - فِي كُلِّ وَقْتٍ بِتَفْقُدِ أَحْوَالِهَا، وَالْمُواصَلَةَ بِالْأَمْوَالِ الَّتِي هِيَ أَحْوَى لَهَا. وَالرَّفَقَ بِهَا إِلَى أَنْ تَضَع حَمْلَهَا، وَتَوْذِي فَرْضِهَا<sup>(٢)</sup> وَنَفْلِهَا، وَتَوَاصَلَ مِنْ خُلَلِهَا بِمَا هُوَ الْمُغْلَم، وَتَسَطَّرَ بِأَقْلَامِ أَخْلَتِهَا، مِنْ أَلْقَابِنَا الشَّرِيفَةِ كُلِّ مُحَكَّم.

## فصل

وخزائن السلاح هي الناب والظفر لمن لا ظفر له ولا ناب. وكم استنابها فأغنت فيما ذهبت وناب.

فَلْيَكُنْ الولدُ مُلَاحِظاً لِمُجَدِّدَاتِهَا، غَيْرِ وَاقِفٍ عِنْدَ حَدٍّ فِي الْاِسْتِكْثَارِ مِنْ (مُرْهَفَاتِهَا)<sup>(٣)</sup>، بِحَيْثُ /١٩٩/ خَزَائِنُهَا شَاكِيَةُ السِّلَاحِ، دَامِيَةُ الْجِرَاحِ، دَارِيَةُ الْاِفْتِدَاحِ. وَإِنَّمَا مَلَكَهَا تَوْفِيرُ الْأَمْوَالِ، وَمُجَانِبَةُ الْاِقْلَالِ، وَلِهَا حَمَلٌ فِي كُلِّ وَقْتٍ فَالْتَطَلُّبُ عِنْدَ حُلُولِهِ، لِيُبْحَثَ مَبَاشِرُوهَا عَلَى مَعْقُولِهِ وَمَنْقُولِهِ.

## فصل

دار الضرب هي أحد ما للملك من علو الرتبة، وتسامي الهضبة، وهل شك في أنه عبارة عن السكة والخطبة.

فَلْيَتَقَدَّم أَمْرُهُ الْعَالِي بَأَنْ لَا يَعْطَلُ قَلَمٌ دِرْهَمَهَا وَدِينَارَهَا، وَلَا يَغِبُ فِيهَا بِاسْمِنَا الشَّرِيفِ الَّذِي هُوَ مَادَّةُ أَنْوَارِهَا، وَعَنْوَانُ إِسَارِهَا، وَأَنْ تَتَجَنَّبَ فِيهَا إِيْتَانُ الزَّائِفِ، وَأَنْ يَكُونَ دِينَارُهَا مَوْصُوفاً (بِعَدَلِ أَيْامِهِ)<sup>(٤)</sup> بِأَنَّهُ الْحَايِفُ.

## فصل

إذا ورد عليه تاجر من تجار المماليك فليحذر التجار من بيع ما يصلح

(٣) ما بين القوسين كتب فوق السطر.

(٤) عن الهامش.

(١) في الأصل: «تعابيه».

(٢) في الأصل: «فرضها».

للخاصّ الشريف لأحد من الأمراء كائناً من كان، وليتذلّ في / ٩٩ب/ التحذير من ذلك غاية الجهد والإمكان. وإذا صلح منهم شيء من الجنس الجيد فليتقدّم بالمعاقدة عليه وإنضاض ثمن من غير مطلق فإن ذلك أجلب للتجار، وأدعى ببلوغ الأوطار. وليكتب للتاجر توقيع بالمسامحة ممّا يتبضع به من ثمن بيعة لسفرة واحدة، ويشرف من الخزانة بما جرت به عادة أمثاله ليكون ذلك أدعى لرجوعه، وإذا ورد عليه تاجر بمرسومنا بثمان ما اشتريناه منه هنالك، فليسلك معه في الوفا أحسن المسالك. ولا يؤخّر عنه حقّه ساعة واحدة، بل يوصل إليه مهيناً مُيسراً فما خابت ذمّة ناقد.

وتمّ أمور غير ما ذكرناه، وفصول غير ما أرذناه، يتفرّع عنها، ويتولد منها. وكم أنتج القليل من كثير، واليسير من جم غفير.

وإذا أتعّم الولد النظر فيما نصّضناه، وتدبّرنا ما أصلناه، نشأ له عن ذلك أحوال فأحوال، وتفصيل وإجمال. ونحن واثقون منه بأنه سيكون عنده ما توسمناه، وأنه غني عن ما رسمناه حين رسمناه. / ١٠٠أ/ وإنما الله سبحانه وتعالى، يقول، وهو أصدق القائلين: ﴿وَذَكَرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾<sup>(١)</sup>.

### ذِكْرُ مَا آلَ إِلَيْهِ أَمْرُ الْمَلِكِ خَضِرِ بْنِ الْمَلِكِ الظَّاهِرِ

#### وَصُورَةُ نَزُولِهِ مِنَ الكَرَكِ

كان مولانا السلطان - خلد الله ملكه - قد استقرّ بالملك خضر ابن الملك الظاهر، وأخيه سلامش بالكرك، بعد موت أخيهما الملك السعيد، وأمكنهما من ذخائرها وخزائنها، جفّظاً لعهد أبيهما وأخيهما، فلم يقفّ الملك خضر عند حدّه، ولا أحسن المجاورة يتعدّى من لم يُغن عنه غناً<sup>(٢)</sup> من جُنْدِهِ. ووالوا أسباب التعدي حتى يقطع الطريق، ومدّ اليد إلى أموال الفريق فالفريق<sup>(٣)</sup> فالفريق. ومولانا السلطان يكتب إليه، ويهول ولا يهون عليه، ويُشير عليه إشارة<sup>(٤)</sup> الوالد للولد، ويأمره بكفّ كلّ يد، والحال لا ينتهي، والتصميم كلّما أنهى عاد إلى ما عنه نُهي.

/ ١٠٠ب/ فجرد مولانا السلطان من أخذ عليه الأنفاس، وأذاقه بقطع المادّة

(١) سورة الذاريات، الآية ٥٥.

(٢) كُتِبَ فَوْقَهَا إِشَارَةٌ حـ.

(٣) فِي الْأَصْلِ: «فَأ».

(٤) الصواب: «غنى».



عنه وإنْ كَثُرَ حَاصِلُهُ مِنَ الدَّهَبِ مِرَارَةَ الإِفْلَاسِ . فَاقْتَضَتْ لَهُ هَذِهِ الشَّدَّةَ قِصْرَ المَدَّةِ ، بِتَطَاوُلِ مَنَعِ هَذِهِ المَادَّةِ ، أَنْ (سَيَّرَ) <sup>(١)</sup> مُسْتَجِيرًا (بِخُنُو) <sup>(٢)</sup> مَوْلَانَا السُّلْطَانَ ، بِأَدْلَى فِي التَّنْصُلِ غَايَةَ الإِمْكَانِ .

وَتَكَرَّرَتْ رُسُلُهُ سَائِلًا الصُّلْحَ وَإِنْ لَمْ يُبَيِّقْ لَهُ مَوْضِعًا ، مُسْتَعِظْفًا خَاطِرَ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ مَتَضَرِّعًا .

فَرَجَعَ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ إِلَى طَبِيعَةِ الشَّرِيفِ ، وَخَلَقَهُ اللُّطِيفِ ، وَوَافَقَ عَلَى الصُّفْحِ وَالإِعْضَاءِ ، وَمَا أَحَقَّ أَوَامِرَهُ بِالإِمْضَاءِ . وَخَلَّفَ عَلَى مَا اقْتَرَحُوهُ ، وَأَعْرَضَ جَانِبًا عَمَّا اجْتَرَحُوهُ . وَوَادَعَهُ وَأَنَامَهُ بِالرِّضَى مِنْهُ فِي الأَمْنِ وَالدَّعَاةِ ، وَتَحَرَّزَتْ هَذِهِ المَوَادِعَةُ ، بِخَطِيئَةِ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ خَلَّدَ اللهُ مُلْكَهُ بِدَمَشَقِ المَحْرُوسَةِ ، وَمَضْمُونِهَا :

### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«أَقْرَمَ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ ، المَلِكِ ، المَنْصُورِ ، السَّيِّدِ ، الأَجَلِ ، العَالِمِ ، العَادِلِ ، المَوْثِقِ ، المَظْفَرِ ، سَيْفِ الدُّنْيَا وَالدِّينِ ، أَبُو الفَتْحِ قَلَاوَنُ / ١١٠١ / الصَّالِحِي - خَلَّدَ اللهُ مُلْكَهُ - المَقْرَأَ العَالِي المَسْعُودِيَّ خَضِرَ وَلَدِ السُّلْطَانَ السَّعِيدِ الشَّهِيدِ المَلِكِ الظَّاهِرِ رُكْنَ الدِّينِ بِيْبِرْسِ الصَّالِحِي ، رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى (عَلَى مَا كَانَ بِيَدِ أَخِيهِ المَلِكِ السَّعِيدِ نَاصِرِ الدِّينِ بَرَكَةَ ، رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى) <sup>(٣)</sup> مِنَ الكَرَّكَ ، وَمَا هُوَ مَتَعَلِّقٌ بِهَا وَمُضَافٌ إِلَيْهَا ، إِقْرَارًا مِنْهُ بِهِ فِي سَرِّيَّهَا ، وَأَعَذِبَ لَهُ مَوَارِدَ شَرِبِهَا ، وَأَمَكَّنَهُ مِنْ صُهُوتِهَا ، وَوَطَنَهُ عَالِي ذُرُوتِهَا وَصَرَّفَهُ فِيهَا ، وَخَصَّهُ مِنَ الدَّعَاةِ بِوَافِيَّهَا ، حَفِظْنَا لِعَهْدِ أَبِيهِ ، وَمُرَاعَاةَ لِنَسَابَةِ أَخِيهِ . عَلَى أَنَّهُ يَلْزَمُ أَدْبَهُ وَمَا أَوْلَاهُ بِلِزُومِهِ ، وَيَقِفُ عِنْدَ حَدِّ بُنُوتِهِ الَّتِي بَلَغَتْهُ مِنْ حُنُوِّ الأَبُوتَةِ غَايَةَ مَرُومِهِ . وَعَلَى أَنَّهُ لَا يَتَعَدَّى (حَدَّهُ) <sup>(٤)</sup> ، وَلَا يَسْمَحُ وَلَا يَسَامِحُ مِنْ فِيهِ مَنِّنٌ حَوْلَهُ حَدَّهُ . وَعَلَى أَنَّهُ مَتَى عَنَّا للإِسْلَامِ مَا يَقْتَضِي إِنفَاذَ مَنْ عِنْدَهُ مِنَ الجُنْدِ ، بِأَدْرِ إِلَى إِنفَاذِهِ ، وَأَمْرِهِ بِالمَلَاذِمَةِ إِلَى حِينِ فِرَاغِ الشُّغْلِ مِنَ العَدُوِّ بِاسْتِنْقَاذِهِ . وَعَلَى أَنَّهُ مَتَى حَضَرَ أَحَدٌ إِلَيْهِ مَقْفَرًا <sup>(٥)</sup> مِنْ مَمَالِكِنَا أَوْ عَسْكَرِنَا أَوْ مَمَالِكِ أَمْرَاءِ دَوْلَتِنَا أَعَادَهُ بِشَفَاعَةٍ مِنْهُ إِنْ كَانَ ذَنْبُهُ مِمَّا يُشْفَعُ (فِي) <sup>(٦)</sup>»

(١) كُتِبَ فَوْقَ السُّطْرِ .

(٢) كُتِبَ فَوْقَ السُّطْرِ .

(٣) مَا بَيْنَ القُرْسِيْنَ عَنِ الهَامِشِ ، وَكُتِبَ بِجَانِبِهَا «صَح» .

(٤) كُتِبَ فَوْقَ السُّطْرِ .

(٥) مَقْفَرًا : نَعْبِيرُ يُرَادُ بِهِ الهَارِبُ أَوْ الأَبْنَى .

(٦) كُتِبَ فَوْقَ السُّطْرِ .

مثله، ومتى وصل إلينا أحدٌ من جهته (أعدناه إليه)<sup>(١)</sup> على هذا الحكم». واستقرّ الحال على ذلك.

واتفق أمرٌ عجيب / ١٠١ب/ بعد هذا الاستقرار في أمر الإمبر علاء الدين الحراني نائبه.

### ذُكر ما اتفق في أمر المذكور.

كان هذا علاء الدّين بنوب عن الملك خضر، وكان شيرةً إلباً على مجاوري الكرك والمآزين ما بينها وبين غزّة، والمقوى بجأشيه وجيشه، والموافق على قلقه وطّيشه.

وكان أمرنا مولانا السلطان فكتبنا إليه عدّة ملطفاتٍ عن مولانا السلطان حاويةً من الملاطفة ما لا عنه مزيد، مُستجلبّة له بالوعود التي هي بما يريد وفوق ما يريد. وما من مُلطفٍ إلا ويعطف على مُلطفٍ أمان، ومُلتطفٍ منشورٍ بإمرة الماية، وهو لا يزداد إلا غلظةً، ولا يقف عند وعظٍ وتخويفٍ وترهيبٍ وتهديدٍ ولا يسمع وعظه، وكلّما سِير له قاصداً<sup>(٢)</sup> أحضره بمُلتطفاته وفاءً منه بزعمه.

فلما كان بعد استقرار هذه المودعة، ولزوم خنوّ هذه المطاوعة، وحضور مولانا السلطان إلى ديار مصر، وردت بطاقة من الشوبك تتضمن أنه / ١٠٢أ/ لما كان بتاريخ كذا وكذا وصل الأمير علاء الدين الحراني مقفراً قاصداً الأبواب العالية، ومعه مملوك واحد، والفقير زكيّ الدين صاحب<sup>(٣)</sup> ديوان المكاتب: بَطَّق<sup>(٤)</sup> إلى نائب الشوبك وحذّره من أن تكون هذه حيلةً على أخذ قلعة الشوبك بدخوله إليها، وأكد عليه أن لا يمكنه من الدخول إليها، ويعجّل بتجهيزه. فللوقت سُرح الطائر بهذا الرأي السعيد، وهذه الفكرة التي ما على صحتها مزيد. فلم يك بأسرع من أن بَطَّق بوصول المذكور إلى غزّة، فزال التوهم، وحضر المذكور فأقبل مولانا السلطان عليه وشرفه وأمره، وجعله من جملة سلاح داريته.

فلم يكن بأسرع من أن ورد كتاب الملك خضر بطلبه بمقتضى شرح المودعة

(١) عن الهامش.

(٢) في الأصل: «قاصداً».

(٣) في الأصل: «قال صاحب»، والصواب ما أثبتناه.

(٤) بَطَّق: أي اكتب بطاقةً ممّا يحمله طائر الحمام الزاجل.

المشروحة. فحين قُرئ عليه، لم يلتفت إليه. وقال لصاحب ديوان مكاتباته المذكور: اكتب واعتذِرْ إليه كما تعرف، واقطع حُجَّتَه بخيرتك. / ١٠٢ب/ فقال له: يا حَونُدْ ماذا أقول؟ ومتى لم يُسَيَّرْ المذكور انتقض<sup>(١)</sup> الشرط. فقال مولانا السلطان: ما أعرف، وهذا ما أُسَيَّرَه، ومتى حصل عن المذكور خروج عن الشرط كنت أنت السبب. فخرج وهو حابر في فكره، لا يعرف له مخرجاً من أمره.

وحكى لي ولوالده الصورة وما قاله مولانا السلطان. ورأيتُ عنده تألماً. فعادتُ قراءة كتاب الملك خضر الوارد بطلب المذكور. فإذا حُجَّة مولانا السلطان به قائمة، وأعداره في عدم تسييره لازمة، لا بل حازمة، لا بل جازمة. والصورة التي ظفِرتُ بها من كتابه هي:

«إِنَّ الأمير علاء الدين أيدُغدي الحزاني طلب من المملوك دستوراً<sup>(٢)</sup> ليخرج إلى بعض أغراضه، فخرج وقصد أبواب مولانا السلطان، والمملوك يسأل إنفاذه بمقتضى شرط كتابه».

هذه صورة كتابه.

وللوقت كتبت جوابه بما مثاله:

«إنا أحضرنا الأمير علاء الدين الحزاني، وسألناه عن الغرض / ١٠٣أ/ الذي طلب منه الدستور بسببه. فقال: الغرض الذي طلبت لأجله الدستور هو الحضور إلى أبواب مولانا السلطان».

وُثِّقَتْ نسخة كتابه بنصه وسُيِّرَ إليه. فحين وقف عليه أُسْقِطَ في يديه، وسكت عنه، ووجد له بُدْأً منه.

وحقيقة الأمر أَنَّ طلبه الدستور كان (في الظاهر)<sup>(٣)</sup> بسبب مطلب كان أنهى للملك خضر أنه خارج الكرك وطال العمل فيه، والغرامة عليه. وشم علاء الدين

(١) في الأصل: «انتقض».

(٢) دستور: كلمة فارسية معناها: قانون. دخلت العربية عن طريق الأتراك، كان يُفصد بها في البداية: الكهنة من أتباع الديانة الزرادشتية. نظوّر مدلولها فيما بعد، ليصبح من معانيها: القاعدة الأساسية التي يقوم عليها الحكم في البلاد. ومن هذه القاعدة انبثقت القوانين والتشريعات. (القاموس الإسلامي ٢/ ٣٧٠) والمراد بالدستور هنا الإذن أو تصريح المرور والانتقال من مكان إلى آخر بموجب كتاب رسمي موقّع من الأمير.

(٣) كتبها المؤلف ثم وضع فوقها إشارة. وكأنه أراد حفظهما.

ممن حول الملك خضر تغير نفس. فجعل طلب الدستور لأن يخرج ويستنهض عمال هذا المطلب وسيلة إلى الحضور والخلاص. وما أمكن الملك خضر أن يذكر ذلك، بل وقف عند قوله لِعَرَضٍ. هذه صورة أمره.

ولم يزل مولانا السلطان وافيًا لهم بشرطه، وافقًا عند قبض الكف الكف عنه (إلى أن قضى عُدوانهم)<sup>(١)</sup> ببسطه، وأمتدت أطماعهم، وتجاشرت أتباعهم، ونقضوا عهودهم، واستحقوا موعودهم.

ويبلغ مولانا السلطان سوء حالهم، ونفاذ مالهم، وسوء مالهم، وأنهم أصبحوا على الأرض / ١٠٣ب/ إلا أنها السوداء، ووقعوا من الفاقة (على)<sup>(٢)</sup> ما دونه (مُعْضِل)<sup>(٣)</sup> الأدوا.

جَرَد<sup>(٤)</sup> مولانا السلطان نائبه المقرّ الحُسامي طُرُنْطاي<sup>(٥)</sup> في شِرْذِمَةِ إلى الكَرْك بكتاب منه، مضمونه: أنه قد بلغنا ما أنتم فيه من ضائقة وضرورة هي على كل فاقية فائقة، وأنه لم يبق عندكم درهم ولا دينار، وأن حالكم قد آلت إلى ما لا يُطاق معه القرار. وقد سيّرنا نائبا، فتحضر أنت وأخوك ومن حولك معه، فقد جعلنا لكم من ضيق ما أنتم فيه من صدرنا ونعمتنا أعظم سَعَه، ولكم الأمان والوفاء بالأيمان على ما يقتضيه صدق الإيمان.

فحين وصل الأمير حسام الدين إلى الكَرْك سلّموها، ونزلوا إليه، فحين حضروا ركب مولانا السلطان لتلقيهم، وعاملهم من التعظيم والتبجيل بما يجب لرعاية حق أبيهم. وأنزلهم بقلعة الجبل، وعاملهم بما اللهُ عليه طبعهُ الجميل جَبَل<sup>(٦)</sup>.

(١) عن الهامش.

(٢) كتبت فوق السطر.

(٣) عن الهامش.

(٤) هكذا في الأصل، والصواب أن يقول: «جَرَد».

(٥) هو الأمير حسام الدين طُرُنْطاي المنصوري، كان من جملة مماليك الأمير سيف الدين قلاوون قبل سلطنته. وبعد سلطنته ولأه النيابة عنه بمصر. وعندما تسلطن الأشرف خليل بن قلاوون أواخر سنة ٦٨٩ هـ. قبض عليه وكان آخر العهد به. (تالي وفيات الأعيان ٩٤).

(٦) في الأصل: «جبل» بالحاء المهملة.

هذه صورة أمرهم<sup>(١)</sup>.

## ١١٠٤ / ذِكرُ أمورِ الفرنجِ بالمَرْقَبِ وطرابلسِ ومُهادنتها

أما المَرْقَبُ<sup>(٢)</sup> فهو للاستِبار<sup>(٣)</sup>، وحُكْمُها راجعٌ إلى مُقَدِّمهم بعكا وهو  
أفرير<sup>(٤)</sup> كليام (جوان دمونفرت)<sup>(٥)</sup>.

وكان الملك الظاهر - رحمه الله تعالى - قد هادتهم لمدة عشر سنين<sup>(٦)</sup>،  
ومات، وقد انقضت. وبقيت من سنة ستِّ وسبعين وإلى سنة ثمانين غير مُهادنة،  
وحصل منهم الطمع في البلاد والتمادي على الفساد.

وكان نائب السلطنة عن مولانا السلطان بحصن الأكراد مملوكُهُ الأمير  
الإسفهسلار سيف الدين بَلْبَانِ الطَّبَاخِي<sup>(٧)</sup>، فاقضى له عُداؤُهُم أنْ ركب هو ومَنْ

(١) أنظر عن الخضر بن الظاهر بيبرس وأخيه سلامش، وأخذ الكرك متهما في سنة ٦٨٥ هـ. في:  
تشریف الأيام والعصور ٣٢، ٣٣، ١٢٣، ١٢٤، وزبدة الفكرة ٩/ ١٧٥، والنحفة الملوكية  
١١٥، ونهاية الأرب ٢٨/٣١، ٢٩، والمختصر في أخبار البشر ٤/ ٢٢، والدرة الزكية ٢٧٧، ودول  
الإسلام ١٨٦/٢، والعبر ٥/ ٣٥١، وتاريخ ابن الوردي ٢/ ٢٣٣، ومرآة الجنان ٤/ ٢٠١، وتذكرة  
النبية ١/ ١٠٢، والبدایة والنهایة ١٣/ ٣٠٧، وعيون التواريخ ٢١/ ٣٧٣، ٣٧٤، وتاريخ ابن خلدون  
٥/ ٣٩٩، والسلوك ج ١ ق ٣/ ٧٣٠، ٧٣١، وعقد الجمان (٢) ٣٤٨ - ٣٥٠، والنجوم الزاهرة ٧/  
٣١٩، وتاريخ ابن سباط ١/ ٤٨٨، وشذرات الذهب ٥/ ٣٩٠، وتاريخ الأزمنة ٢٦٣.

(٢) المَرْقَبُ؛ بالفتح ثم السكون، والقاف، وباء، موخدة. بلد وقلعة حصينة نشرف على ساحل بحر  
الشام وعلى مدينة بَلْبَاس، بساحل جبلة. وهو حصن يحدث كل من رآه أنه لم ير مثله. (معجم  
البلدان ١٠٨/٥).

(٣) الإسبتار Hospitallers أطلق المؤرخون المسلمون هذا الاسم على جمعية فرسان الهيبتاليين التي  
يرجع تأسيسها إلى سنة ١٠٩٩ م. على يد بليسد جيرارد Blessed Gerard بعد استيلاء الصليبيين  
على بيت المقدس، وكانت دارها Hospice به قبل ذلك بزم طويل مأوى الحجاج العرَضى من  
المسيحيين. (السلوك ج ١ ق ١/ ٦٨ حاشية ٤).

(٤) أفرير: تعريب للفظ الفرنسي «Frère» بمعنى الأخ.

(٥) عن الهامش. والمقصود بالاسم: Guillaume Juan de Monfeurt.

(٦) اتعقدت الهدنة في سنة ٦٦٥ هـ. (١٢٦٧ م). أنظر عنها في: الروض الزاهر ٢٦٦ و ٢٨٣، ونهاية  
الأرب ٢٠/ ٢٩٧، ٢٩٨، والسلوك ج ١ ق ٢/ ٥٦٠، وعقد الجمان (٢) ص ٩، والنحفة الملوكية  
٦٠، ونص الهدنة في: ضبح الأعشى ١٤/ ١٣.

(٧) توفي سنة ٧٠٠ هـ. أنظر عنه في: نالي وفيات الأعيان ٥٦ رقم ٨٥، والعبر ٥/ ٤١٠، وتذكرة النبیه  
١/ ٢٣٤، ودرة الأسلاك ١/ ورقة ١٥٣، والوافي بالوفيات ١٠/ ٢٨٢، والمنهل الصافي ٣/ ٤٢٢،  
والنجوم الزاهرة ٨/ ١٩٤، والسلوك ج ١ ق ٣/ ٧٦٤، وتاريخ بن القرات ٨/ ١١١، وشذرات الذهب  
٥/ ٤٥٧، تاريخ طرابلس السياسي والحضاري - تأليفنا - ج ٢/ ٣٣.

عنده من البحزية، وقصدها بجهل، فخرج إليه الفرنج، وأكمنوا لهم، وأخذوا جماعة من البحرية الصالحة في الأسر، وسلم هو وبعض من كانوا معه<sup>(١)</sup>. فلما بلغ مولانا السلطان سوء هذا الاعتماد من نائبه، أمر، فكتب بصيغة ما تُلَفَّظ به. وهو:

/١٠٤ب/ «يا متخلف، متى سمعت أن أحداً طلب في ميمنة وميسرة، وحمل على قلعة حجر»، وأنكر عليه غاية الإنكار. وبقيت في نفس مولانا السلطان وهو مشغول بمعالجة ما هو أهم منها، مُنْهَجَكٌ (- غير غافل-) <sup>(٢)</sup> على مداواة الأخطر عنها.

### [مهادنة عكا]

ولما رحل مولانا السلطان عن الرُّوحاء ونزل بعيون الأساور في نوبة كُونْدُك<sup>(٣)</sup>، على ما تقدّم شرحه، وحضرت رُسلُ الفرنج من عكا لاستدراك الفارط، وملافاة قِلمهم الساقط، كان من جملتهم رسول الإخوة الاستبار، المسمّى سير<sup>(٤)</sup> كليام حضر يسأل المهادنة على المَرْقَب، فوافق مولانا السلطان، ورسم بمهادنتهم، فكتبها بالمنزلة المذكورة<sup>(٥)</sup>. والثنية الشريفة خلافها. وقيدت بشروط متى أُجِلَّ بشرط منها كان فيه تلافها.

وما وسع في ذلك الوقت وخاطر مولانا السلطان مشغول بحديث كُونْدُك وغضبه، وفكره مُنْصَبٌ إلى اتساع الحيلة في قضيته.

وقضى مولانا السلطان في تلك السفرة، وانتهر فرصة تلك النصرة، وعاد إلى مقرّ ملكه /١٠٥/ وهو مترقّب أمر المَرْقَب، وما يعتمد ممن به من أمور تقضي بفسخ الهدنة وهو إلى ذلك مُنْصَبٌ، فاتفق أن زلت بهم القدم، واعتمدوا ما أوجب منهم خفض الدّم.

### [فتح حصن المَرْقَب]

ولما كان في سنة أربع وثمانين قَصَدَهَا مولانا السلطان فأقصدها، ووافاها،

(١) أنظر عن كمين الفرنج بالمرقَب في حوادث سنة ٦٧٩ هـ. في: نشريف الأيام والعصور ٨٠، والنخبة الملوكة ٩٥، ٩٦، والدرّة الزكية ٢٣٩، ونهاية الأرب ٣١/٦٩، ٧٠.

(٢) عن الهامش.

(٣) أنظر ما تقدّم.

(٤) سير: لفظ إنكليزي (Sir) بمعنى: سيد.

(٥) نشريف الأيام والعصور ٣٤ - ٤١ (حوادث سنة ٦٨٢ هـ).

فنجز لها من وغد الهلاك ما به توعدّها. وأخذ منهم الثأر، ورماهم بقوارص الدمار، وأراهم الذلّ بغزوه إياهم في عُقر الدار<sup>(١)</sup>.

### [وصف المَرْقَب]

وللصاحب فتح الدين بن عبد الظاهر فصل من كتاب يصف مَنَعَتَهَا، وهو:

«وهذه القلعة لها بالنجم مناط، وبالسحاب ارتباط، وعلى<sup>(٢)</sup> الذهر اشتراط، ولبروجها ببروج السماء اختلاء واختلاط، تكاد تسهو<sup>(٣)</sup> إليها السهوى، ولولا المغالاة - وأستغفر الله - لقييل: <sup>(٤)</sup> تكاد تستظل بسذرة المُنْتَهَى، كأنما الرياح لجيدها محنقة، (والغيوم لخصرها منطقة)<sup>(٥)</sup>. تجاور البحر، وقد<sup>(٦)</sup> كَمَلَّ الله بها القلاع العُشْر<sup>(٧)</sup>، فأمست لنحر الأعداء عيداً، فما هو<sup>(٨)</sup> إلا عيد النحر، مَصُونَةٌ السَّرْح، وكأنه<sup>(٩)</sup> ما تمناه فِرْعَوْنُ على هامان من صرْح. وقد<sup>(١٠)</sup> أحسن الله بها للأمة المحمّدية الإدراك، / ١٠٥ب/ وجعل الموهبة بها لمساعدة<sup>(١١)</sup> الملائكة حَسَنَةَ الاشتراك. وما كانت الممالك لتفتخر فإن<sup>(١٢)</sup> لها حصن أكرادٍ إلا فِتْزَاد<sup>(١٣)</sup> من هذه حصن أتراك. وقد أمين بأخذها من أهل حصون الدعوة<sup>(١٤)</sup> النازح

(١) تشریف الأيام والعصور ٧٧، ٧٨، زبدة الفكرة ٩/ ورقة ١٥٥، النحلة الملوكية ١١٣، ١١٤، نهاية الأرب ٣١/ ٣٩، السلوك ج ١ ق ٣/ ٧٢٧، ٧٢٨، عقد الجمان (٢) ٣٣٩، تاريخ ابن الفرات ١٨/ ٨، لبنان من السقوط بيد الصليبيين حتى التحرير - انقسم السياسي - (تأليفنا) - ص. ٣٦١، Gestes des chiprois - PP. 217, 218.

(٢) في تشریف الأيام: «ولها على».

(٣) في تشریف الأيام: «كم يسهو».

(٤) في تشریف الأيام والعصور: «القلّت».

(٥) عن الهامش.

(٦) «وقد» ليست في تشریف الأيام.

(٧) في تشریف الأيام: «وكمل الله القلاع العشر بها»، والمثبت هو الصحيح لاتفاق الشرح.

(٨) في تشریف الأيام: «فما هي».

(٩) في تشریف الأيام: «وكانها».

(١٠) «وقد» ليست في تشریف الأيام.

(١١) في تشریف الأيام: «بمساعدة».

(١٢) في تشریف الأيام: «لتفتخر بأن».

(١٣) في تشریف الأيام: «وتزاد».

(١٤) في تشریف الأيام: «من بلاد الدعوة».

والمقيم، وما كان ليكون كهفٌ إلا ولها من هذه رقيم<sup>(١)</sup>. كم عاند أهل هذا<sup>(٢)</sup> الكهف بها<sup>(٣)</sup> شيطان رجيم مرید، وكم شاهدوا منه<sup>(٤)</sup> كلباً باسطاً ذراعیه بالوصيد. كم سمح إخوة بيت الاستار في عمارتها من الذهب<sup>(٥)</sup> والفضة. بما يوزن بالقنطار بعد القنطار. وكم كانوا إخوةً فما تحاسبوا في الإنفاق عليها حساب التجار.

وما سُمي «المَرْقَب»<sup>(٦)</sup> إلا لأن الأهله منه تُرَقَّب<sup>(٧)</sup>. وما تُقَبُّ<sup>(٨)</sup> إلا لأنه جوهره قد<sup>(٩)</sup> قذفها البحر إلى ذلك الساحل، والجوهره ما<sup>(١٠)</sup> يضمها السُّلْكُ حتى تنقب<sup>(١١)</sup>.

### [ووصف المؤلف للمَرْقَب]

وللمملوك جامع هذه السيرة فصلٌ في معناها، وهو:

«وهي قلعة لا يُدرك الطَّرْفُ مُنتهاها على جِدة تحديقه، ولا الطَّيْرُ أعلاها على تَوَعُّل تحليقه. وقد أَمِن مُسْتَمْتها مُرامات من رَمَى، ومُدانة / ١٠٦ / من تَم نَمى<sup>(١٢)</sup>. وإنا وهي كالشجرة الطَّيِّبة وإن خَبِثت «أضْلُها نَابِت وَفَرْعُها في السَّمَاءِ»<sup>(١٣)</sup>. تحجب الشمس في تَوَسُّطها، وتقبض أنفاس الرياح تبسطها، يرجع الطَّرْف عنها وهو كليل، ويظل المرسل إليها فلا نجد إلى أداء ما حَمَله (من)<sup>(١٤)</sup> سبيل، قد أمن صُمَّ جَنْدلها عويل المعاول، ومُتَدَبِّر أعلاها ما يسوء من الخصم المقاوم المفاول، لا فزق في مَنَعْتها بين من أقام أو رحل، أو منع أونحل. ثم

(١) في تشریف الأيام: «وما كان ليكون لها كهف إلا ومن هذه لها رقيم».

(٢) في تشریف الأيام: «أهل الكهف».

(٣) في تشریف الأيام: «منها».

(٤) في تشریف الأيام: «منها».

(٥) في تشریف الأيام: «من الفضة والذهب».

(٦) في تشریف الأيام: «ما سمي بالمرقب».

(٧) في تشریف الأيام: «لأن الأهله ترقب ومنه ترقب».

(٨) في تشریف الأيام: «وما نقب بالفتكات السلطانية إلا».

(٩) «وقد» ليست في تشریف الأيام.

(١٠) في تشریف الأيام: «لا».

(١١) زاد في تشریف الأيام - ص ٨٥ «تجاوز رفعته الأفلاك بأحاديثها، وتجاوز الفلك لتأنيثها، وتجاوز الحصر بما أباحته من سلب جماعتها وأخذ مواريتها».

(١٢) الصواب: «نما».

(١٣) سورة إبراهيم: الآية ٢٤.

(١٤) كُتِبَت فوق السطر.



والمشاهدة لها (بالسنة السهام)<sup>(١)</sup> كأنما يخاطب رُحْل . أقرب من السماء إلى الأرض، وإلى الطُول من العرض، وإلى النجوم من التخوم، وإلى التُخوم من النجوم . قد تناسبت طرفاها في المنعة فهي لا تُؤتى من المصاعد ولا من القواعد، ولا ينال الغرض منها من الأقارب ولا من الأبعاد . يتلقَى هبوبُ الرياح حجارة المجانيق المرسلَة إليها بصدرة، ويحبَّبُ عنها سهم المرسل فتكفيه عاقبة مكره، وتكاد أن تناضل عنها رجوم النجوم بحقّ الجوار، وترعى لها الدُخول تحت أذيال السحاب أفقها فَعَل من أجار . قد اكتنف بها التحصين من كلِّ / ١٠٦ ب/ الجهات، واكتنفها التمتين فلا سبيل إلى ما يؤلم من المُبلّغات يصادمها السهم من السهم فيرجع من فوق بلا فوق، والحجر الصلْد فيعود وقد وجد من جلاذتها ما يعوق، (من مسامته العيوق)<sup>(٢)</sup> . وقد حَمَت مُعْتَهَا عرض عرضها من أن يثْلَم . وطول طولها على مُتدبّرها بحفظ الإيواء أن تتحكّم في بنائها المحكم . إلا أننا أيّدنا من السماء فأسقطنا بدء المحاصرة الذّفين قوتها، وألنا نُيوب السهام السود نبوتها إلى أن «جَعَلْنَاهَا حَصِيداً كَأَنَّ لَمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِ»<sup>(٣)</sup> . وأسكتن حسن هبوب الرياح المازة بمنافسها فلم نُبِت لها من جس . وأخذناها وواخذناها، ونبذناها ونابذناها، وزاولناها فأزلناها، وقابلناها . وعلى سوء الأدب في عدم تقبيل الأرض عند مشاهدتنا فقابلناها . وسَيِّبْنَا وَسَيِّبْنَا، وسَرَيْنَا وَسَرَيْنَا .

وكتابتنا هذا وقد أذعن جامحها، وكان سانحها وبارحها . وخرس من الكفرة نابحها، ودنى<sup>(٤)</sup> إلى القبضة نازحها . وأطاع عاصيها، وأخذت - والله الحمد - من صياصيها . / ١١٧ / واستقرّ قرارها، وتوطن نفاها . وصارت - والحمد لله - دار إسلام، ومحلّ تحية وسلام . ومقرّ ملك سيستولي - بمشيئة الله تعالى - حتى على مدينة السلام والسلام . انقضى أمرها وهي الآن بيد الإسلام، يُعلن فيها بعد الناقوس بالأذان .

### ذِكْر مَهَادَنَةِ طَرَابِلِسِ الشَّامِ

كان هذا الحصن أيضاً مُهادنً مع الملك الظاهر<sup>(٥)</sup>، رحمه الله تعالى، وانقضت هُدنته، وتصرّفت مُدته، واستحالت مَوَدَّتُهُ .

(١) عن الهامش .

(٢) عن الهامش .

(٣) سورة يونس، الآية ٢٤ .

(٤) الصواب: «ودناه» .

(٥) كانت مهادنة الظاهر بيبرس لطرابلس في سنة ٦٦٩ هـ . أنظر: الروض الزاهر ٢٦٦ و٢٨٣، ونهاية =

فلما توجه مولانا السلطان إلى دمشق المحروسة سنة ثمانين وستمائة على ما تقدم حضر رُسل طرابلس من جهة صاحبها الإبرنس<sup>(١)</sup> ييمند ابن ييمند<sup>(٢)</sup>.

### [دخول الظاهر بيبرس طرابلس متكرراً]

وأتفق في تلقيه بالإبرنس حكاية غريبة، وهي:

أن الملك الظاهر كان قد نازلها<sup>(٣)</sup>، وتردّت الرُسل بينه وبين /١٠٧ب/ صاحبها في طلب الصلح. فلما حصل الاتفاق توجه الأمير فارس الدين أقطاي الأتابك<sup>(٤)</sup>، وضحبه الصذر محيي الدين بن عبد الظاهر إلى طرابلس لإبرام الهدنة على ما تقرّر. واقتضى تغيير الملك الظاهر أن يتنكر، ودخل خلف الأتابك في صورة سلاح دار ليرى الحصن المذكور ويكشفه، ويعلم كيف يؤكل كيفه<sup>(٥)</sup>.

فلما حضروا مجلس الإبرنس، وتقرّر الحال، وشرع الصذر محيي الدين يكتب، فكتب ما مثاله:

«استقرت الهدنة بين السلطان الملك الظاهر وبين حضرة المقدم، فلما رآها الإبرنس قال: من هو المقدم.

قال: أنت.

قال: أنا إبرنس.

قال: لا، الإبرنس هو الملك الظاهر، لأن الإبرنس عبارة عن صاحب

---

= الأرب ٣٠/٢٩٧، ٢٩٨، والسلوك ج ١ في ٢/٥٦٠، وعقد الجمان (٢) ص ٧٧، وذيل مرآة الزمان ٢/٤٥٠، وزبدة الفكرة ٩/ ورقة ٨٣ ب، والنحفة الملوكية ٧٢، وعيون التواريخ ٢٠/٤٠٢، والنجوم الزاهرة ٧/١٥٢، والدرة الزكية ١٥٧، والبداية والنهاية ١٣/٢٥٩، لبنان من السقوط بيد الصليبيين حتى التحرير (القسم السياسي) تأليفنا ص ٣٢٠.

(١) الإبرنس: لفظ فرنسي (Le Prince) معناه: الأمير.

(٢) هو «بوهوموند السادس» مات سنة ٦٧٣ هـ/ ١٢٧٥ م. أنظر كتابنا: تاريخ طرابلس ١/٥٦٧.

(٣) وكانت منزلة الظاهر لطرابلس في سنة ٦٦٩ هـ. ١٢٧١ م. أنظر: الروض الزاهر ٣٧٥، والدرة الزكية ١٤٣ و١٥١، والنحفة الملوكية ٧٠، ونهاية الأرب ٣٠/١٧٦ و٣٢٦، والسلوك ج ١ في ٢/٥٩٠، لبنان من السقوط بيد الصليبيين ٣٢٠.

(٤) وهو أقطاي المستعرب، توفي سنة ٦٧٣ هـ. (تالي وفيات الأعيان ١٠، ١١ رقم ١٦).

(٥) حُسن المناقب، ورقة ١٠٧ب، ١١٠٨، سيرة الظاهر بيبرس - لمؤلف مجهول - نشره عبد الحميد أحمد حنفي - مصر، الطبعة الأولى - ج ٣/٢٧٣.

القدس واسكندرونه وأنطاكية، وهؤلاء لمولانا السلطان الملك الظاهر.

فامتعض<sup>(١)</sup> لهذا الأمر وصُغِبَ عليه، وظهر عليه الغضب إلى أن كاد. وعذها الملك الظاهر ممّا للكتاب من إنكاد، /١٠٨/ وَلَكْرَهَ لَكْرَهَ خَفِيَّةً، إِلَّا أَنَّهَا بِالْغَرَضِ وَفِيهِ.

فالتفت الأتابك وقال: يا مُحْيِي الدين صُدِّقْتَ، وهذا الاسم هو لمولانا السلطان، وقد وهبه لهذا كما وهبه حصنه وبلادَه ورعيته. وأنا أضمن هذا الأمر له، فحينئذٍ كتب له وبين الإبرئس.

ولمّا انفصلوا، ووصل الملك الظاهر إلى مقرّ دهليزه حكاهما لأمرأه دولته، وتضاحكوا منها. وقال له: يا ابن عبد الظاهر: هذا كان وقته، لَمَنَّ اللهُ الإبرئس.

كذا حكاه<sup>(٢)</sup> لي رحمه الله تعالى.

وتعود إلى أمر طرابلس ومهادنتها مع مولانا السلطان.

### [محااجة رسول بوهوند صاحب طرابلس]

ولمّا حضرت رُسُلُ الإبرئس بين يدي مولانا السلطان، وحضر الصاحب فتح الدين وأنا معه، أخذ السلطان يسأل الرُسُلَ فيم<sup>(٣)</sup> جاءوا، بالتركي،

فنهض الوزير غراب، وكان بمُحاجاً داهية متمحلاً، فكان جوابه عن سؤال مولانا السلطان بما صورته: إِنَّ مُجِبَّ دولته والمُتوالي في عِزِّ سلطانه يبيئد يسأل عِزَّ سلطانه في استمرار المودة التي كانت بينه وبين الملك الظاهر /١٠٨ب/ والتسح على منوال هدته.

فكان جواب مولانا السلطان: أَيْنَ المال الذي جثتم<sup>(٤)</sup> به، وأَيُّ شيء تُعْطونني من البلاد؟

فأحسَنَ هذا غراب السفارة إلى أن لَين عريكة مولانا السلطان بحُسن مُداراته، ولطيف عباراته. ولم يزل يذلّ إلى أن أتى بما أطاب به النفس، وأقرّ به العين،

(١) كذا، والصواب: امتعض.

(٢) كذا، والصواب: حكى.

(٣) في الأصل: فيما.

(٤) في الأصل: جثتم.

وحقق بائتلاف القلوب أنه غرابٌ جَمْع لا غراب بَيْن. وأجلس، وأخرج هدنة الملك الظاهر المشمولة بخطه، وأحضرنا نحن نُسختها المُدخَرة عندنا، وشهد منها ما يسمح به الملك الظاهر و (ما)<sup>(١)</sup> فيه شخ، وقوبل بها حرفاً حرفاً، وأوجبت موافقتها أن يُقال: قوبل فصّح. إلا أننا ولما وصلنا إلى مدينة عَرَقا<sup>(٢)</sup>، وهي من أجل بلادهم وأعظيها نفعاً قال له الصاحب فتح الدين صاحب الديوان: يا وزير، إلا أن هذه عَرَقا<sup>(٣)</sup> لا ينسحب عليها حكم الهدنة.

### ذِكْر السبب فيها

كان الملك الظاهر قد هادَنَهُم<sup>(٤)</sup> على شرط أن يقوموا بآلاف من الذهب / ١١٠٩ / وآلاف من الأسرى المسلمين، وتوجّه الأمير سيف الدين بَلْبَان الرومي الدوادار لقبض الذهب وتسليم الأسرى، فأقام عندهم ستة أشهرٍ وهم يُخاتلونهُ ويُرأونهُ ويُدافعونهُ انتظاراً للغرضيات، وهي عادَتُهُم - لعنهُمُ اللهُ تعالى - فتحيل الأمير سيف الدين إلى أن حضر إلى الملك الظاهر هارياً، فأوقع الملك الظاهر الخوطة على هذه عَرَقا من أول الهدنة وإلى أن مات<sup>(٥)</sup>.

فلما قيل للوزير غراب: إن هذه عَرَقا لا تدخل في الهدنة، فهم الصورة، وأخذ في المحاججة عنها، وأن التأخير إنما كان ليحصل المال وتحضر الأسرى من البلاد.

فقال له صاحب الديوان: كنتم سيرتموهم في السنة الثانية أو الثالثة أو الرابعة!

فلما لم يجد له مخرجاً من أمره ولا موضعاً لمكروه وافق على أن يؤدوا المال والأسرى، وقال: نريد مرسومكم بأن نحاسب على ما قبضه الملك الظاهر من هذه عَرَقا في مدة عشر سنين، علماً منه بأنه يفضل لهم لا عليهم.

(١) كُتبت فوق السطر.

(٢) ضبطها المؤلف هكذا بفتح العين المهملة وسكون الراء، ثم فاف وألف ممدودة، وهي عند باقوت الحموي في (معجم البلدان) بكسر العين وسكون الراء، وآخرها هاء مربوطة. وكانت عَرَقا تُعتبر عاصمة إقليم عَكَار وقاعدته. وهي مندثرة الآن. بالقرب من مدينة حلباً شمالي طرابلس.

(٣) في شهر محرم ٦٧٤ هـ. / ١٢٧٦ م. أنظر: الروض الزاهر ٤٤٧، ونهاية الأرب ٣٠ / ٣٤٤، وعقد النجمان - المخطوط - ج ٢٠ ق ٤ / ورقة ٥٩٧.

(٤) حُسن المناقب، ورقة ١١٢ ب.

فانزعج عليه صاحب الديوان / ١٠٩ب / المذكور . واستفهم مولانا السلطان الصورة ، فجذب عليه التمشاه<sup>(١)</sup> وكاد أن يأخذ رأسه .

فقلت - وكان أكبر أمراء المشور وهو الأمير علاء الدين طيبرس<sup>(٢)</sup> الوزيري يسمعي - : نحن في مجلس تحاكم وتناصف وتشارع ، لا مجلس حرج . ولما قاله جواب .

فقال لي : وما جوابه؟

فقلت : إذا رسم مولانا السلطان جاوبته وحاججته . فرسم لي .

فقلت له : يا غراب ، إنما احتاط الملك الظاهر على هذه عزقا نكايه لكم ، لا أن يرفق بكم ، ويأخذ المال مقسطاً . ثم إن العوامل بهذه البلدة والتقاوى<sup>(٣)</sup> والفلاحين منه لا منكم ، ويتوابعه لا بنو آبكم ، وأرضها مملوكة له بالسيف ، لا بل والكُل ، لأن الهدنة قد فسدت بإخلافكم بالشرط ، وإنما هو أبقى عليكم بأخذ البعض ، وقابلت<sup>(٤)</sup> فاسده بالصلح ، وإن كان مقابلة الفاسد (بالفاسد)<sup>(٥)</sup> من وجوه النظر . واندفعت عليه اندفاع السيل فبهت الذي كَفَرَ . فوافق ، وما نافق .

واستقرت الهدنة على هذا الشرط<sup>(٦)</sup> .

وأمر مولانا السلطان (الأمير)<sup>(٧)</sup> سيف الدين بلبان الرومي الدوادار أن يتوجه لتحليف الإبرنس وقبض المال ، وأن أتوجه معه / ١١٠هـ / فتنصلت لأمرين :

أحدهما : متابعة أمر قريبي صاحب الديوان في أن لا أفارقه .

والآخر : الفكرة في العقبي والمال<sup>(٨)</sup> .

(١) التمشاه = النجماء : سيف لطيف خاص بالملك أو السلطان .

(٢) هو الأمير علاء الدين طيبرس الوزيري الصالحي النجمي ، كان من الأمراء الأكابر المشهورين بالخير والشجاعة . لازم ضحية الملك الظاهر قبل أن يملك وبعد أن ملك . له أوقاف للبر بمصر والشام . توفي سنة ٦٨٩هـ . (تالي وفيات الأعيان ٩٣ رقم ١٣٨) .

(٣) التقاوى : الغلال ، من حبوب ومزروعات ويقولونها وغيرها .

(٤) قابلت = واجهت . والمتحدث هنا هو المؤلف .

(٥) عن الهامش .

(٦) في شهر ربيع الأول سنة ٦٨٠هـ . تنوز (يوليو) ١٢٨١ م .

(٧) كتبت فوق السطر .

(٨) حُسن المناقب ، ورقة ١١٢ب - ١١٤ب .

## [فتح طرابلس الشام]

وأنفقت وفاة هذا بيمنند بن بيمنند<sup>(١)</sup> إلى لعنة الله تعالى، وفسد نظامها، وتعدت أقوامها، وساء مستقرها ومقامها، وتعدى ضررها، وتطير شررها، وكثر غررها، وطمع غررها، فلم يسع مولانا السلطان إلا معاجلتها ومفاجتها<sup>(٢)</sup>، فخرج إليها بمساکره، فما لبث أن ملكها<sup>(٣)</sup>، ولا وثى أن استهلكها<sup>(٤)</sup>.

## [التهنئة بفتح طرابلس الشام من إنشاء ابن الأثير]

وفي فتحها ما كتب الصدر، الفاضل، البلخ، البارع، تاج الدين أحمد بن سعيد المعروف بابن الأثير، الكاتب الحلبي، وهو الكاتب الذي لا يبارى قلمه،

(١) مات بوهموند السابع في ١٩ تشرين أول (أكتوبر) ١٢٨٧ م. (٦٨٦ هـ).

(٢) في الأصل؛ «مفاجتها».

(٣) كان فتح طرابلس ظهر يوم الثلاثاء في ٤ من شهر ربيع الآخر سنة ٦٨٨ هـ. ٢٦ نيسان (إبريل) ١٢٨٩ م. وقيل غير ذلك. أنظر عن فتح طرابلس في: تاريخ سلاطين المماليك، لمؤرخ مجهول - نشره زترستين - طبعة ليدن ١٩١٩ - ص ٢٤٨، وتاريخ الزمان لابن العربي ٣٥٧ وفيه أن الحرب لفتح طرابلس استمرت ثلاثة أشهر! وهذا غير صحيح، فحصارها دام ٣٣ يوماً، وتم فتحها في اليوم الرابع والثلاثين، وتالي وفيات الأعيان للصفاعي ١٣٠، ووفيات الأعيان لابن خلكان ٨٨/٥، وفتوح النصر، لابن بهادر (مخطوط) ٢/ ورقة ١٦٣، وزبدة الفكرة ٩/ ورقة ٢٧٢ وفيه خزم، والتهنئة المملوكية ١٢٠، والمختصر في أخبار البشر ٤/ ٢٣، والدرة الزكية ٣٨٢، والمختار من تاريخ ابن الجوزي ٤٤٨، ونهاية الأرب ٤٧/ ٤٨، ومسالك الأبحار (مصور) ج ٨ ق ١/ ورقة ٩٠، ٩١، ونشر الجمان للفيومي (مخطوط) ج ٢/ ورقة ٣٤٦، ب، وتاريخ الإسلام للذهبي. (مصور) ج ٣٢/ ورقة ١٨٤، والعبر ٥/ ٣٥٦، ومرآة الجنان للياضي ٤/ ٢٠٧، والبداية والنهاية ١٣/ ٣١٣، والسلك ج ١ ق ٣/ ٧٤٧، وتاريخ ابن الفرات ٨/ ٨٠، والإلصاق بالإعلام، للنويري السكندري (مخطوط) ج ١/ ورقة ٦٩٩، وعقد الجمان (٢) ٣٨٢، والنجوم الزاهرة ٧/ ٣٢١، والمنهل الصافي (المصور) ج ٣/ ورقة ٣٩، ومشارع الأشواق لابن النحاس ٢/ ٩٤٨، وعيون التواريخ (المصور) ج ١٢ ق ١/ ورقة ٢، ومختصر التواريخ، للسلامي (مخطوط) ج ١/ ورقة ٣٥٩، ودول الإسلام ٢/ ١٨٨، ودرة الأسلاك (مصور) ٢/ ورقة ٣٩١، وتاريخ ابن الوردي ٢/ ٢٣٤، وتذكرة النبي ١/ ١٢٢ - ١٢٤، وتاريخ ابن خلدون ٥/ ٤٠١ - ٤٠٣، ومآثر الإنافة ٢/ ١٢٢، وذو النجان، لابن أبيك (مخطوط) ورقة ٢٢٥، وتلف الأزهار للبكري (مخطوط) ورقة ١٢٣، ومناهل الصفا للسبوطي (مخطوط) ورقة ٢٢٤، وذخيرة الأعلام للغمري (مخطوط) ورقة ١١١، وغربال الزمان لابن الأهدل (مخطوط) ورقة ١٩٩، ب، وشذرات الذهب ٥/ ٤٠٣، وتاريخ ابن سباط ١/ ٤٩١، ٤٩٢، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/ ٣٥٧، وتاريخ الطائفة المارونية ١/ ١١٩، وتاريخ الأزمنة ٢٦٤، ٢٦٥، ومصادر أخرى عربية وأجنبية حشدتها في كتابي: لبنان من السقوط بيد الصليبيين حتى التحرير ٣٣٦ - ٣٧٨.

(٤) هذه إشارة إلى هدم المدينة بعد فتحها. راجع المصادر المذكورة آنفاً.

ولا يُضاهي كَلِمَهُ، ولا يكمل كاتب لإلاقة دواته، ولا لمعارضة أدواته. كتب مُهَنِيًا  
بفتحها للملك المظفر شمس الدين صاحب اليمن<sup>(١١)</sup> كتاباً، وهو:

«أَعَزَّ اللهُ أَنْصَارَ الْمَقَامِ الْعَالِي، الْمَوْلِيِّ، السُّلْطَانِيِّ<sup>(٢)</sup>، الْمَظْفَرِيِّ، الشَّمْسِيِّ،  
وَلَا زَالَتْ أَوْلِيَاؤُهُ فِي نُصْرَةِ الْإِسْلَامِ<sup>(٣)</sup> مَشْمُورَةَ الذَّيْلِ، مُلْحِقَةَ الْخَيْلِ<sup>(٤)</sup> / ١١٠ ب/  
بِالْخَيْلِ، مُقْبِلَةً عَلَى الْجِهَادِ إِقْبَالَ السَّيْلِ، مَائِلَةً إِلَى جِهَةِ النَّصْرِ كُلِّ الْمَيْلِ، عَاقِدَةً<sup>(٥)</sup>  
سَنَابِكَ جِيَادِهَا سَمَاءً<sup>(٦)</sup> نُجُومَهَا الْأَيْسَنَةَ وَعَجَاجِهَا اللَّيْلِ. نَشْدُ الْإِسْلَامَ ضَوَاةَ  
الشُّوَارِدِ<sup>(٧)</sup>، وَتُخْلِي مِنْ أَعْدَائِهِ الْمَعَاقِلِ، وَتَحُلِّ مِنْهُمْ الْمَعَاقِدَ<sup>(٨)</sup>، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ  
أَقْصَايَ الْمُرَادِ، وَتَمْلِكَ نَوَاصِي الْعِبَادِ، وَتُفْتَرِحَ صِيَاصِي الْبِلَادِ، وَيَطِيعَ مِنْ [فِي]<sup>(٩)</sup>  
الْأَرْضِ عَوَاصِي الْبِلَادِ<sup>(١٠)</sup> وَالْوَهَادِ.

(التَّهَانِي)<sup>(١١)</sup> مِنْ عَادَتِهَا<sup>(١٢)</sup> أَنْ تَسْتَدْعِي سُرُورَ الْقُلُوبِ، وَتَسْتَخْرِجَ مِنَ  
الْحَمْدِ خُبَايَا<sup>(١٣)</sup> الْأَيْسَنَةَ إِذَا اسْتَخْرِجَ سِوَاهَا خُبَايَا الْجِيُوبِ. وَتُسْرِي فِي النَّفُوسِ  
مَسْرِيَّ<sup>(١٤)</sup> الْأَرْوَاحِ فِي الْأَجْسَامِ، وَتُقْبِلَ عَلَى الْأَمَالِ<sup>(١٥)</sup> إِقْبَالَ الْأَنْوَارِ عَلَى الظُّلَامِ.  
لَا سِيْمَا بِتَهْنِيَةٍ دَلَّتْ عَلَى إِدَالَةِ الْحَقِّ (عَلَى الْبَاطِلِ)<sup>(١٦)</sup> وَإِعَادَةَ الْحُلِيِّ<sup>(١٧)</sup> إِلَى  
الْعَاطِلِ، وَتَقَاضَتْ الذِّيُونُ الْمُنْسِيَةِ، وَأَذْكَرَتْ الْإِسْلَامَ وَقَانِعَهُ الْأُمْسِيَةَ، وَأَخَذَتْ ثَارَهُ

(١) هو الملك يوسف بن عمر بن علي بن رسول. أقام في مملكة اليمن ٤٧ عاماً، وتوفي سنة ٦٩٤ هـ.

(٢) في مسالك الأبصار، وغيره، زيادة: «الملكي».

(٣) في مسالك الأبصار، وغيره: «في نصر الله».

(٤) كُتِبَ الْمُؤَلَّفُ «الْخَيْلُ» ثُمَّ أُشَارَ فَوْقَ الثَّانِيَةِ لِحَذْفِهَا.

(٥) في المسالك وغيره: «عاقدة».

(٦) في الأصل: «سما»، وفي مسالك الأبصار، وغيره: «سما».

(٧) في المسالك، وغيره: «نشد للإسلام صوامع الشوارد».

(٨) هنا نقص، يراجع المسالك وغيره.

(٩) إضافة على الأصل من المسالك وغيره.

(١٠) في المسالك، وغيره: «القلاع».

(١١) عن الهامش.

(١٢) في المسالك، وغيره: «عادتها».

(١٣) في المسالك، وغيره: «وتستخرج الحمد من خبايا».

(١٤) في المسالك، وغيره: «سزي».

(١٥) في المسالك، وغيره: «على الأملاك».

(١٦) عن الهامش.

(١٧) في المسالك، وغيره: «وأعاد الحلي».

مَنْ أَخْفَرَ لَهُ الذَّمَّ، واستعادت من خَدَه صَعَرَ أو فِي أَنفِه شَمَمٌ<sup>(١)</sup>، وَإِذَا كَانَتْ بِهَذَا الوَصْفِ كَانَتْ فِي المَرَجِ أَمْرَعٌ، وَإِلَى القُلُوبِ أَسْرَعٌ، وَلِلمَرَعَى القَبُولُ<sup>(٢)</sup> أَمْرَعٌ. تَرْتَاحُ إِلَيْهَا الأَسْمَاعُ والأَبْصَارُ، وَتَوَدُّ كُلَّ جَارِحَةٍ لَوْ كَانَتْ فِيهَا مِنَ المَهَاجِرِينَ والأَنْصَارِ. وَمَنْ حَقَّقَهَا أَنْ تُرْفَعَ<sup>(٣)</sup> لَهَا الحُجُبُ، وَتُرْفَلَ<sup>(٤)</sup> بِهَا المَحَامِلُ أَرْقَالَ<sup>(٥)</sup> النُّجُبِ. لِتَسْتَدْعِي مِنَ<sup>(٦)</sup> لَطْفِ اللَّهِ بِدِينِهِ الَّذِي ارْتَضَاهُ، وَتَحْمَدُهُ عَلَى الإِعَانَةِ لِسَيْفِهِ<sup>(٧)</sup> الَّذِي جَرَّدَهُ وَاتَّضَاهُ.

وهذه الخدمة تقص من أنباء البشري كلما يسري ويسر، ويمري أخلاف<sup>(٨)</sup> النصر ويمر. وتظهر منه عناية الله بهذه الأمة التي خصها (منه)<sup>(٩)</sup> بالحقمة<sup>(١٠)</sup>، وخص عدوها بالمت. وأن حقوقها لأتضاع وإن اغتصبت في وقت.

وهو الهنا بما تسنى من فتح طرابلس الشام، وانتقالها من بعد الكفر إلى الإسلام<sup>(١١)</sup>. وهو فتح طال عهد الأسلام بمثله، وفتح فت عضد<sup>(١٢)</sup> الشريك وأهله. لم يجل أمره في خلد ولا فكر، ولا ترقت إليه نعمة عوان (من الثوب)<sup>(١٣)</sup> ولا بكر. طريدة فكر ساققتها<sup>(١٤)</sup> العزائم، وضالة أمل<sup>(١٥)</sup> ما نشدتها الأماني إلا أعادت عنها وقد جرث<sup>(١٦)</sup> ذيول الهزائم، ومرت عليها

- (١) في المسالك، وغيره: «واستأدت من في خده صغراً، وفي أنفه شمم» أو في لحظه صور، أو في لومه لحم».
- (٢) في المسالك، وغيره: «القلوب».
- (٣) في المسالك، وغيره: «ترتفع».
- (٤) في المسالك، وغيره: «وترفل».
- (٥) في المسالك، وغيره: «أرقاب».
- (٦) في المسالك، وغيره: «وتستدعي المزيد من».
- (٧) في المسالك، وغيره: «وتحمده... بسيفه».
- (٨) في المسالك، وغيره: «أخلاف» بالحاء المهملة.
- (٩) كتبت فوق السطر.
- (١٠) «بالحقمة» لم ترد في المسالك، وغيره.
- (١١) في المسالك، وغيره: «وانتقالها بعد الكفر اللام إلى الإسلام».
- (١٢) في المسالك، وغيره: «فت في عضد».
- (١٣) كتبت فوق السطر.
- (١٤) في المسالك، وغيره: «طريدة دهر شافتها».
- (١٥) «وضالة أمل» لم ترد في المسالك، وغيره.
- (١٦) في المسالك، وغيره: «جرثت».



الأيام والليالي، وعجز عنها من كان<sup>(١)</sup> في العصور الخوالي.

ولم تزل الملوك تتحاماها، / ١١١ب/ وإذا أخطرتها<sup>(٢)</sup> الظنون في بال تخشى  
أن تحلّ جماها. وكنا لما أفضى الله تعالى إلينا بأمر المُلْك<sup>(٣)</sup>، وأنقذ<sup>(٤)</sup> بنا من  
الهلك، عاهدناه على أن نغزو أعداءه برباً وبحراً، ونوسع (به)<sup>(٥)</sup> من كفر به قتلاً  
وأسرى<sup>(٦)</sup>. ونجعل شعائره<sup>(٧)</sup> الجهاد منصوبة، ونسترجع حقوق الإسلام  
المغصوبة<sup>(٨)</sup>. ونورد المشركين موارد الحرب المُفضية بهم إلى الحرب<sup>(٩)</sup>،  
ونُجِّلهم عن البلاد (كما أمر رسول الله ﷺ)<sup>(١٠)</sup> بإجلاء<sup>(١١)</sup> طوائف المشركين عن  
جزيرة العرب.

فلما أمكنت الفُرصة<sup>(١٢)</sup>، وأخذنا في أمرهم بالعزيمة دون الرُخصة، جئناهم  
بمثل السَّيْلِ إذا طمى، والسحاب إذا هَمَى<sup>(١٣)</sup>، والبحر وأمواجه، والبر وفجاجة،  
والليل ونجومه<sup>(١٤)</sup>، والذئب وهجومه<sup>(١٥)</sup>، فزلزلنا أقدامهم، وأزلنا إقدامهم،  
وأذقناهم بأسنا مرّةً ومرّةً، وعرفناهم أن ما كلّ بيضاء شحمه، ولا كلّ سوداء  
فحمه، ولا كلّ حمراء جمرة<sup>(١٦)</sup>، وبرزنا إليهم (بشقائهم)<sup>(١٧)</sup> ليشقاقهم<sup>(١٨)</sup> وسدّنا

(١) في المسالك، وغيره: «وعجزت عنها الملوك في».

(٢) في المسالك، وغيره: «وإذا أخطرتها».

(٣) في المسالك، وغيره: «ولما أفضى الله إلينا أمر المُلْك».

(٤) في المسالك، وغيره: «وأنقذ».

(٥) لم ترد في المسالك، وغيره.

(٦) في المسالك، وغيره: «وأسرى».

(٧) في المسالك، وغيره: «شعاره».

(٨) في المسالك، وغيره: «للإسلام مغصوبة».

(٩) في المسالك، وغيره: «إلى الهرب».

(١٠) ما بين القوسين لم يرد في المسالك، وغيره.

(١١) في المسالك، وغيره: «إجلاء».

(١٢) في المسالك، وغيره: «فلما أمكننا الله تعالى منهم بالفرصة».

(١٣) في المسالك، وغيره: «وأخذناهم بالعزيمة في أمرهم دون الرخصة، بمثل السَّيْلِ إذا طما،  
والسحاب إذا هَمَى».

(١٤) في المسالك، وغيره: «والليل وهجومه».

(١٥) في المسالك، وغيره: «والضباب ونجومه».

(١٦) في المسالك، وغيره: «ولا كلّ حمرة ثمره».

(١٧) عن الهامش «بشقائهم». وفي المسالك، وغيره: «لشقاقهم».

(١٨) في المسالك، وغيره: «وسباقهم».

عليهم آفاق<sup>(١)</sup> نفاقهم . (وأنهضنا إليهم همة الهمة، وجعلنا عليهم ظلة من غيم الغم)<sup>(٢)</sup> وقصدناهم في وقت / ١١٢ / تجمعت<sup>(٣)</sup> فيه أشنات الشئ<sup>(٤)</sup>، ولبت فيه ندا الأندى<sup>(٥)</sup>. في طرقي خفية المدارج، أية المعارج<sup>(٦)</sup>، مُلْتَبَسَة المسالك، مُمتنعة على المسالك. صيفها شتى<sup>(٧)</sup>، وصبأها مسا، شايبة المفارق بالثلوج، (مُنْهَلَة المدامع من عيون الجبال على حدود المروج)<sup>(٨)</sup>، مُزْرَرَة الجيوب على أكمام النجوم (التي ما لملابسها)<sup>(٩)</sup> من فروج. ولم تزل أقران الزخف في عُذْران الزعف<sup>(١٠)</sup> ترميهم بالقوارص، وتأتيهم من الباس بما ترعد منه<sup>(١١)</sup> الفرائص. وقلب لهم ظهر المجن، فطرق أقببتهم من الحرب بكل فن. وتقرّب الأسوا<sup>(١٢)</sup> من الأسوار. وتمزج لهم الأدواء في الأدوار. وتبعث إليهم السهام برسل المنايا، وتحذّروهم أن يغتروا بما يسمعونه من حنين المنايا<sup>(١٣)</sup>، وتجمع لهم من جفوة الجفاتي، ورزيات<sup>(١٤)</sup> الزيارات، وترميهم<sup>(١٥)</sup> من قساوة القسي بما يشغلهم عن مُداراة ثوب الثوب المدارات، وتسلك بهم من المضايقة<sup>(١٦)</sup> كل مسلك. وتجلو عليهم صورة<sup>(١٧)</sup> المنازل فتخرجهم من (مطلب)<sup>(١٨)</sup> وتدخلهم في مهلك<sup>(١٩)</sup>. إلى

- 
- (١) في المسالك، وغيره: «إفراق».
  - (٢) ما بين القوسين لم يُذكر في المسالك، وغيره.
  - (٣) في المسالك، وغيره: «جمعت».
  - (٤) في المسالك، وغيره: «الشناء».
  - (٥) في المسالك، وغيره: «الأنداء».
  - (٦) في المسالك، وغيره: «المعارج».
  - (٧) في المسالك، وغيره: «شياء».
  - (٨) ما بين القوسين لم يُذكر في المسالك، وغيره.
  - (٩) ما بين القوسين لم يُذكر في المسالك، وغيره.
  - (١٠) في المسالك، وغيره: «عدوان الزخف».
  - (١١) في المسالك، وغيره: «ترعد من هول».
  - (١٢) في المسالك، وغيره: «الأسوار».
  - (١٣) في المسالك، وغيره: «من حنو الحنايا».
  - (١٤) في المسالك، وغيره: «وزيارات».
  - (١٥) في المسالك، وغيره: «وترميهم».
  - (١٦) في المسالك، وغيره: «المضايق».
  - (١٧) في المسالك، وغيره: «ونجلو عنهم صور».
  - (١٨) كتب في الأصل: «مهلك» ثم وضع فوقها إشارة، وكتب فوقها «مطلب».
  - (١٩) في المسالك، وغيره: «فتخرجهم من مطلب إلى مهلك».

أَنْ وَهَى سُلُوكُهَا<sup>(١)</sup> / ١١٢ب / وَدَنَى<sup>(٢)</sup> هَلَكُوهَا . وَرَخِصَ مِنْهَا مَا عَلا ، وَسَفَلَ مِنْهَا مَا عَلَى<sup>(٣)</sup> ، فَفَتَحْنَاهَا وَأَبْخَنَاهَا ، وَرَخَّلْنَاهَا ، وَقَدْ أَخْلَيْنَاهَا مُقْفَرَةُ الْمَغَانِي ، خَالِيَةَ الْأَلْفَافِ مِنْ الْمَعَانِي ، خَاوِيَةَ عَلَى عُرُوشِهَا ، مَوْحِشَةَ مِنْ أَنْبِيئِهَا<sup>(٤)</sup> أَنْسَةَ بَوْحُوشِهَا . قَدْ أَمَسَتْ كَالَّذِي ﴿يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ﴾<sup>(٥)</sup> وَأَضْحَتْ<sup>(٦)</sup> ﴿حَصِيداً كَأَنْ لَمْ تَغْرَبْ بِالْأَمْسِ﴾<sup>(٧)</sup> .

وَأَمَّا مِنْ بَقِي مِنَ الْعَدَوِّ بِالسَّاحِلِ فَقَدْ تَرَكَنَاهُمْ مَسْلُوبِينَ الْمَزَايَا ، مَشْغُولِينَ بِالرِّزَايَا<sup>(٨)</sup> . أَذْلَهُمْ عَدَمَ النَّصِيرِ ، وَأَصَارَهُمُ الْخَوْفَ شَرَّ مَصِيرِ<sup>(٩)</sup> ، وَتَبَدَّلُوا بَلِيلِ<sup>(١٠)</sup> الْهَمِّ الطَّوِيلِ عَنِ يَوْمِ اللَّهْوِ الْقَصِيرِ .

وهذه المدينة لها ذكر في البلاد، ومنعة كانت قد ضربت دون العزم بالأساد<sup>(١١)</sup>، فتحت في صدر الإسلام في زمن معاوية بن أبي سفيان، رحمه الله<sup>(١٢)</sup>، وتنقلت في أيدي الملوك<sup>(١٣)</sup> وعظمت في زمن بني عمار<sup>(١٤)</sup>، وبنوا بها «دار العلم»<sup>(١٥)</sup> المشهورة في التواريخ.

- (١) في المسالك، وغيره: «ملكها».
- (٢) في المسالك، وغيره: «ودنا» وهو الصواب.
- (٣) كذا، والصواب: «ما علا»، كما في المسالك، وغيره.
- (٤) في المسالك، وغيره: «أنبيها».
- (٥) سورة البقرة: الآية ٢٧٥.
- (٦) في المسالك، وغيره: «وأصبحت».
- (٧) سورة يونس: الآية ٢٤.
- (٨) في المسالك، وغيره: «مسلوبين المزايا، مشغولين بالروايا».
- (٩) في المسالك، وغيره: «وأصارهم الخوف حتى يصير».
- (١٠) في المسالك، وغيره: «وتبدلوا لميل».
- (١١) في المسالك، وغيره: «دون القصد بالأسداد».
- (١٢) في المسالك، وغيره: «فتحت في صدر الإسلام في زمن الصحابة الكرام في ولاية معاوية بن أبي سفيان»، دون ذكر «رحمه الله».

(١٣) زاد بعدها في: المسالك، وغيره: «من ذلك الزمان».

(١٤) بنو عمار، من قبيلة كُتامة المغربية، تولوا القضاء في طرابلس الشام في أوائل القرن الخامس الهجري، ثم استقلوا بإمارة المدينة عن الدولة الفاطمية قبيل منتصف القرن الخامس، وامتدت إمارتهم من جبلة شمالاً إلى جليل جنوباً. أنظر عن بني عمار في كتابنا: لبنان من السيادة الفاطمية حتى السقوط بيد الصليبيين - ص ١٤٣ وما بعدها.

(١٥) دار العلم: كانت بطرابلس قبل قيام إمارة طرابلس المستقلة، وكان بها حسب رواية التزويري نحو مليون مخطوط. أحرقتها الصليبيون عند احتلالهم للمدينة. أنظر عنها كتابنا: دار العلم بطرابلس في القرن الخامس الهجري - طبعة دار الإنشاء، طرابلس ١٩٨٢.

ولما كان في آخر المائة الخامسة وظهرت طوائف الفرنج بالشام، واستولوا على البلاد. وامتنتعت هذه المدينة عليهم، ثم ملكوها في سنة ثلاث وخمس مائة<sup>(١)</sup>. واستمرت /١١٣/ في أيديهم إلى الآن<sup>(٢)</sup>.

وكان الخلفاء والملوك في ذلك الوقت ما منهم إلا مشغول بنفسه، مكب<sup>(٣)</sup> على مجلس أسه، يصطيح في لهوه وبغتيق، ويجري في مضمار لعبه ويستبق<sup>(٤)</sup>. قد بلغ أمله من الرتبة، ومنع من ملكه كما يقال بالسكّة والخُطبة. يرى السلامة غنيمة، وإذا عن له وصف الحرب يوماً لم يسأل منها إلا عن طُرُق الهزيمة. أموال تُنهب، ونفوس<sup>(٥)</sup> تذهب. وقد تجاوزت حدّ إسرافها، وبلاد تأتيها<sup>(٦)</sup> الأعداء فتقتصها من أطرافها. لا يُبالون بما سلبوا، فهم كما قيل فيهم وفي أمثالهم:

إِنْ قَاتَلُوا قَاتِلُوا      أَوْ طَارَدُوا طَارَدُوا  
أَوْ حَارَبُوا حَارَبُوا      أَوْ غَالَبُوا غَالَبُوا

إلى أن أوجد الله من أوجده لنصر<sup>(٧)</sup> دينه، وإذلال الشرك وشياطينه، فأحيا فريضة الجهاد بعد موتها، وردّ ضالة العيز<sup>(٨)</sup> بعد فواتها. وزجوا<sup>(٩)</sup> بقُدرة الله ولطفه أن تُفترع ممالكهم دُزوة دُزوة، ونأتي /١١٣ب/ إلى عقد قوانينهم<sup>(١٠)</sup> فنحلها عروة عروة<sup>(١١)</sup>. ونُخلي ديارهم من ناسهم<sup>(١٢)</sup>، ونُظهر الأرض من أدناسهم<sup>(١٣)</sup>. ونجدد

(١) المشهور أن طرابلس سقطت يوم الإثنين ١١ من ذي الحجة سنة ٥٠٢ هـ. /١٢/ تموز (يوليو) ١١٠٩ م. (انظر كتابنا: تاريخ طرابلس السياسي والحضاري - ج١/ ٤٣٨ وما بعدها).

(٢) في المسالك، وغيره: «ولم نزل المدينة بأيديهم». وهنا اختلاف ونقص.

(٣) في المسالك، وغيره: «مرابط».

(٤) هنا تقديم وتأخير في المسالك، وغيره.

(٥) في المسالك، وغيره: «ومالك».

(٦) في المسالك، وغيره: «وبلاد نأزفها».

(٧) في المسالك، وغيره: «من الأخره لئضرة».

(٨) في المسالك، وغيره: «ضالة العز للإسلام».

(٩) في المسالك، وغيره: «ونرجو».

(١٠) في المسالك، وغيره: «عقد قراهم».

(١١) في المسالك، وغيره: «فنحلها عقدة عقدة».

(١٢) في المسالك، وغيره: «بأسهم».

(١٣) في المسالك، وغيره: «ونظهر الأرض من أدناسهم وأرجاسهم».

للأمة قوة سلطانها، ونعيد كلمة الإسلام<sup>(١)</sup> إلى أوطانها. إلى أن تلقى الله تعالى  
بيضُ الوجوه، ونجد في مجازاته ما نرجوه.

واللهُ تعالى يُثبِت في صحائف المولى أجر (هذا)<sup>(٢)</sup> السرور بهذه  
المتجددات، التي بها يعظم<sup>(٣)</sup> أجرُ الحامد والشاكر. ونجعل له أوفى نصيب من  
ثواب (هذه)<sup>(٤)</sup> الغزوات التي أنجد فيها<sup>(٥)</sup> بهمته العالية والإنجاد بالهمم مثل  
الإنجاد بالعساكر<sup>(٦)</sup>.

إنهى كلامه.

### [كتاب تهنئة للمؤلف بفتح طرابلس الشام]

وللمملوك جامع هذه السيرة في المعنى:

«عزَّ الله أنصار المقام العالي ولا زال يسره ما يجده الله تعالى للإسلام من  
فُتُوح، ويُسِّره من نُصرة ما زال طرف الأمل لها الطرف الطموح. ويرزده عليه من  
ضالَّة طال إنشادها ولا بارقة كما شاء الله لردّها تلوح.

الملوكُ تخدمُ خدمةً يتأزج شذاها / العطر الأنفاس، ويُهدي إليه من  
ثنائه ما لا ينضب بقياس. ومن دُعائه ما لم يزل كفه به مبسوطاً، ومن ابتهاله ما  
عُدَّ<sup>(٧)</sup> بسبب الإخلاص مَنوطاً.

ويُنهي أننا لما نتحققه من ولائه الأكيد، وخُلوص وداده الذي جمع بين  
القلوب من قريب بمواصله إتحافاته ومن بعيد. لا تتجدد لنا نصرة إلا ونشجفه  
بأنبائها، ونشافه بما يتهبأ من أوائلها وأواخرها وأثنائها. ونحضره بكتبتنا المبسوطة  
وإن كان غائباً، ونشهدُه بنص قلمها الذي ما يزال خاطباً للودّ وبه مخاطباً. سنن

(١) في المسالك، وغيره: «كلمة الإيمان».

(٢) لم ترد في المسالك، وغيره.

(٣) في المسالك، وغيره: «التي يعظم بها».

(٤) لم ترد في المسالك، وغيره.

(٥) في المسالك، وغيره: «منها».

(٦) أنظر النص في: مسالك الأبصار (المصور) ج ٨ ق ١ / ورقة ٦٠ - ٧٠، وكنز الذر وجامع الغرر  
لابن أبيك (مصور، رقم ٢٥٨٧ تاريخ) ج ٨ ق ٣ / ورقة ٢٥٤ - ٢٥٩، وتذكرة النبيه في سيرة الملك  
المنصور وبنه لابن حبيب الحلبي ١/١٢٣، والذر المنتخب في تكملة تاريخ حلب، لابن خطيب  
الناصرية (مخطوط السلمانية) ج ١ / ورقة ١٧٢ - ١٧٤.

(٧) في الأصل: «غدى».

جرت عليه عادة ذوي الموالاتة، ومألف ألفه أهل المغلاة في المصافة. وقد علم الله أننا نميزه على غيره، وإن سار في الترامي إلى موالاتنا كسيره، وتوثر جانبه، ونيسر مطالبه، كل ذلك أوجب حُسن تأتبه، واقتضاه جميل تأتبه. وحكم به ما بين القلوب من الأسلاف، والخواطر الواردة من المصافة كل صاف. وعلى أثر ذلك فإنه قد علم أننا منذ أفضت نوبة المُلْك إلينا، / ١١٤ب/ ونص بها أمير المؤمنين علينا، عاهدنا الله أن لا نفر عن الجهاد في سبيله طرفة عين، وأن (نزال ندأب أو نستخلص من)<sup>(١)</sup> مغتصب الممالك كل ذين. فما مر وقت إلا عن نصر مجدّد، وظفر عن بيض سيوفنا وحُمره نجيعها يتولد. وغاص يطبع بأول بارقة، ومُشاقق مال إلى السلم بما دهمه من الأنبياء الصادقة. وعدوّ غزوانه في عُقر داره، واستسلبناه بزمام الظفر من بين أنصاره. وحصن أخذناه من مأمته، ومسكن منيف أخليناه من سَكَنه.

وكانت طرابلُس الشام ضالّة في يد الفرنج منذ زمان، ومغتصبة لم ينهض باسترجاعها قوة (ذي)<sup>(٢)</sup> سلطان، ومزّت عليها دُهور فدُهور. واستمرت في يد الكُفر إلى أن أخرجها الله تعالى بعزائمننا من الظلمات إلى النور. على أن هذا الحصن كان منيعاً وهو في يد بني عمار إلى الغاية والنهاية، وحاصرته الفرنج مدة سنتين. واقتضى طول المحاصرة أن بنى الفرنج أمامه حصناً<sup>(٣)</sup> أروابه من شدة المنازلة الآية فالآية. واقتضى طول / ١١٥/ بيني هذه المنازعة، أن خرج ابن عمار صاحبها منها مُستنصراً بملوك الإسلام<sup>(٤)</sup>، من طول سوء المُقام بذلك المقام.

(١) عن الهامش.

(٢) عن الهامش.

(٣) هو حصن «صنجيل» (سان جبل) نسبة إلى «ريموند الصنجيلي» (Raymond de Saint - Gilles) بناه سنة ٤٩٧ هـ / ١١٠٣ هـ. فوق أنقاض حصن إسلامي أسسه القائد الصحابي «سفيان بن مجيب الأزدي» في أوائل عهد الخليفة عثمان بن عفان، رضي الله عنه. ومات «ريموند» داخل الحصن وهو يحاصر طرابلس في ٤ جمادى الأولى ٤٩٨ هـ. / ١١٠٥ م. ومن هنا تُنسب إليه. «أنظر كتابنا: تاريخ طرابلس السياسي والحضاري - ج ١ / ٤٠٧ وما بعدها (طبعة ثانية ١٩٨٤ م). وكتابنا: لبنان من السيادة الفاطمية حتى السقوط بيد العليبيين (القسم السياسي) ص ٢١١ وما بعدها).

(٤) ابن عمار الذي خرج مستنصراً بالملوك هو «فخر المُلْك أبو علي عمار بن محمد بن عمار»، وكان خروجه سنة ٥٠١ هـ. ١١٠٨ م. حيث استقبله السلطان السلجوقي في بغداد «محمد بن ملكشاه»، والخليفة العباسي «المستظهر». (أنظر: ذيل تاريخ دمشق لابن القلانسي ١٦٠، والكامل في التاريخ =

واستتاب بها أخاه<sup>(١)</sup>، وكان مروراً<sup>(٢)</sup> فصعد إلى أعاليها ونادى العدو، وقد أضرجه، لتسليمها، فبادر وتسلمها، وللوقت تسلمها.

واستمرت بيد الكُفْر إلى أن أتاحتنا الله لارتجاعها، وأنى بنا فأناينا باستنفاذها من يد الكُفْر وانتزاعها، فرحلنا إليها من كرسى مملكتنا بعساكرنا التي مَحَتْ بياض النهار بكثرة سوادها، (وسواد الليل بنهار بيض سيوفها الهاجرة دون بلوغ العرض موطن أغمادها)<sup>(٣)</sup>. وكاثرت الرمل في العدد. والشتاء قد زَرَر جيوب الغيوم دون الشمس والقمر، وحجبتها عن العَيَان بتكاثفها فلا عين لها ولا أثر. والثلوج قد أظلمت لبياضها المسالك، وقطعت الطرق دون السالك. والأمطار مُنْسِكِيَةٌ كأفواه القِرْب، والجمال بثقل أحمالها بمُرسل القطار قد حَزَّها القَتَب. والسُّوْل متوافية من جبال تلك الأودية، مُتراسلة من تلك الأثدية. مُنْصَبَةٌ / ١١٥ب/ على الخيام التي لم تكن في دفعها مُجْدِيَةٌ. والرعود ترعد منها الفرائص، والبُرُوق تأتي في خطف الأبصار بالقوارص فالقوارص. لا الشمس تظهر فنُضْطَلِّي جَمْرُهَا، ولا النار تشبُّ فترى مع ما تكتسه من بياض الثلوج حُمرتها. وكل يد مضمومة، إلى جناحها مكفوفة. لا تستطيع أن تروض عَنَانِ الفَرَس فتزدها عن جماحها. وجُنُودُنَا غير ضجرة من طول هذه الشُقَّة، مُتَلَذِّذَةٌ بتضاعف الأجر كيف والأجر على قدر المشقَّة. لا يستوفقُهُم عن ذلك أمر مَهُول، ولا يثني عَنَانُهُم دون بلوغ السوْل. ولا يتثبتون في اقتحام مخاضه، ومن اعتاد خوض المنايا فأهرون ما تمرُّ به الوُحُول. ونحن في ساقتهم على عادتنا في اصطلاء حرِّ<sup>(٤)</sup> الغزوات ويزدها، لا نتحصن عنهم في تجشّم صابها ولا بلذيد شهدها. نلتقاً<sup>(٥)</sup> الواردات السماوية والأرضية

= ٤٥٢/١٠، ومرآة الزمان (مخطوط) ج ١٢ ق ٣/ ١٢٦٠، ب، وغيره. وتاريخ طرابلس ٤٢٥/١ وما بعدها، ولبنان من السيادة الفاطمية ٢٢١ وما بعدها. وفيهما مصادر أخرى.

(١) هكذا في الأصل. والصواب «ابن عمه» وهو: «أبو المتناقب محمد بن عبد الله بن عمار» الملقب بشمس المُلْك. انظر: ذيل تاريخ دمشق ١٦٠، وأخبار مصر لابن ميسر ٤٣/٢، والكامل في التاريخ ٤٥٢/١٠، وانظر: تاريخ طرابلس ٤٢٥/١ وما بعدها، ولبنان من السيادة الفاطمية ٢٢١ وما بعدها، وفيهما مصادر أخرى. ووقع في (تاريخ سلاطين المماليك ٢٤٧ عمه).

(٢) مروراً من الهمزة أي الخدَل. ومَرَى يَمْرَى مَرِيّاً حقه: جعده. وانظر خير خروج طرابلس عن ابن عمار في: ذيل تاريخ دمشق، ومرآة الزمان، ونثر الجمال للقيومي ٢/ ورقة ١٣١٨ حيث يصف ابن عم أمير طرابلس بالجنون. وانظر مصادر أخرى في: تاريخ طرابلس، ولبنان من السيادة الفاطمية.

(٣) ما بين القوسين عن الهامش.

(٤) في الأصل: «جر».

(٥) كذا. والصواب: «تلتقى».

بالرضى والتسليم، ويتساوى في عزمنا الضَّبْحُ البهيمِ والليل البهيم. لا يهولنا البثار،  
 /١١٦/ فكيف القطار، ولا العساكر، فكيف الليل العاكر. ولا العدو الطروق،  
 فكيف لَمَعَانُ البُرُوق. ولا تراءف النُصُول، فكيف تهادي السيول. ولا تصويب  
 الرماح. فكيف هبوب الرياح. وهل ذاك عندنا إلا أهْوَنُ ما يكون، وهل السُّكُونُ  
 إلا ضِدٌّ في (موطن الحركة)<sup>(١)</sup>، ولا شُبْهَةٌ في أَنَّ الحركة ضِدُّ السكون. ولم نَزَلْ  
 نَقْدَ أديم الأرض سيراً حتى حَلَلْنَا بساحتها ﴿فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُتَنَدِّرِينَ﴾<sup>(٢)</sup>. ونزلنا  
 فقطعنا منهمُ الوتين. وحين حَفَقَتْ أعلامُ نصرنا خَفَقَتْ قلوبُهُم رُعباً، وعلموا أننا لا  
 نثبت دون أن نأخذهم وثياً. وسقط في أيديهم (وخرس)<sup>(٣)</sup> من الرُعب لسان  
 مُعيدهم ومُبديهم. وأغلقوا دون أرواحهم من الأسوار أبواباً، وهالهم ما شاهدوه  
 وَقَالَ: ﴿الْكَافِرِيَا لَيْتِي كُنْتُ تُرَابًا﴾<sup>(٤)</sup>. وخرت قواهم، وعلموا أن نار اقتداح زُند  
 سيوف النصر مأواهم. وللوقت أحطنا بهم البلا، وأسأنا لهم الأبتلا. وصبنا عليهم  
 عذاب حجارة المجانيق صباً، (وراسلناهم بالسهم مُراسلةً من غَدَى)<sup>(٥)</sup> بصب  
 دمائهم صباً)<sup>(٦)</sup>. وأزيناهم /١١٦ب/ بشدة عزائمنا كيف يكون اقتلاع القلاع.  
 ويتدقيق حيلتنا كيف التوصل إلى نزع الأرواح من الأجساد من غير نزاع. وتوَعْنَا  
 في الفتك بهم، وبلغنا في تهيئة<sup>(٧)</sup> أسباب هلكهم دون مطلبهم. فمن نَقُوبِ  
 مترادفة، وجَفَاتِي<sup>(٨)</sup> تتبع الرادفة منها الرادفة، وصيحات منها قلوبُهُم يومئذٍ واجفة،  
 وأمطرنا عليهم من المجانيق مطر السوء، وأثرنا عليهم منها أقبح نوال (من  
 التوء)<sup>(٩)</sup>. وأصرنا عاليها سافلها، وبازعها أفلها، وطولها عزضها، وسماها أرضها،

(١) عن الهامش.

(٢) سورة الصافات، الآية ١٧٧.

(٣) عن الهامش.

(٤) سورة النبأ: الآية ٤٠.

(٥) كذا. والصواب: «غدا».

(٦) ما بين القوسين عن الهامش.

(٧) في الأصل: «تهيئة».

(٨) الجفاتي: مُفَرَّدُهَا: جفت. لفظ فارسي بمعنى زوج أو اثنان متشابهان. أطلق على نوع من أسلحة  
 الصيد بسيفانيتين، ويُقصد به هنا فارسان متشابهان من حيث الشكل والغدة التي يحملانها، على  
 فرسين متشابهين أيضاً، كانا يركبان بين يدي الخليفة في أوقات مخصوصة، حذراً من الوقوع في  
 بعض الحفر أو الكمان، واستمر هذا التقليد في العصرين الأيوبي والمملوكي. (صبح الأعشى /٢  
 ١٣٤، حدائق الباسمين ٦٥، معجم الألقاب ١٢٤).

(٩) عن الهامش.



وأخذنا(ها)<sup>(١)</sup> أخذ عزيز مقتدر، وملكتناها ملك حازم مبتدر. وتسلمناها عن يد وهم صاغرون، واستعدناها بعد الكفر إلى الإيمان وهم راعمون.

وكان يومها و (هو)<sup>(٢)</sup> يوم [الثلاثاء]<sup>(٣)</sup> (.....)<sup>(٤)</sup> من سنة ٤ ربيع ٢ (.....)<sup>(٥)</sup> يوماً مشهوداً، ووقتاً من أجل أوقات النصر معدوداً. ولو شاهد الملك حُسنُ صنْعنا في استئصالها، وقوة بأسنا في نضالها. وكيف قبّلت أيراجها بين يدينا الثرى، وكيف مسخنا /١١٧/ من بها بالسيف حتى غدوا ولا أذن تسمع ولا عين ترى. وكيف غلّت صُفْرُ بيارقنا<sup>(٦)</sup> فوق أسوارها خلقاً بخلوها من بني الأصفر<sup>(٧)</sup>، وكيف أعلن بكلمة الأذان عَوْض الناقوس بقول «الله أكبر». وسره أن في أوليائه من يجاهد عن دين الله بالمال والنفيس، ومن يُعيد إلى دين الإسلام في اليوم ما كان في الكفر بالأمس. ولا مدّهم بذخائره التي لا تغني عنه إن لم يمدّ بها أنصار الله شيئاً، ولا يستظلّ بسيوف الله المجردة لكبت أعدائه فينا. على أنا رمينا عنه إذ حضرنا وغاب سهاماً فسهاماً. وذكرناه في موافقنا التي بلغت مُراما<sup>(٨)</sup> من أعداء الله فمراما.

وكتابتنا هذا، وقد نُظمت هذه القلعة في سلك فتوحنا المتعدّد، وضُمّت إلى مُسترجعاتنا من يد الكفر التي بها نتنك وتتعبد. وقد مُلئت الدنيا ببشائر محلّق<sup>(٩)</sup> أعلامنا، واستبشرت الأمة بقوة اعترامنا. وسعّقب هذه الخدمة بأختها في النصر والظفر، وتلوها /١١٧/ ب/ بسور النصر البادية له في أحسن الصّور.

واللهُ تعالى يُعيننا على مُبهمات نتقرب بها إلى الله تعالى وإليه، ونفصّ بها أحسن القصص عليه. بمنه وكرمه<sup>(١٠)</sup>

(١) ما بين القوسين كُتبت فوق السطر.

(٢) كُتبت فوق السطر.

(٣) إضافة على الأصل.

(٤) في الأصل بياض مقدار أربع أو خمس كلمات. وقد سبق أن ذكرت أن يوم فتح طرابلس كان يوم الثلاثاء ٤ من شهر ربيع الآخر سنة ٦٨٨ هـ.

(٥) بياض مقدار كلمة واحدة.

(٦) إشارة واضحة إلى أن لون الغلم عند المماليك كان أصفر.

(٧) بنو الأصفر: الإفرنج.

(٨) في الأصل كتب بعدها: «بنايها بها» ثم شطب فوقها.

(٩) في الأصل: «مخلوق» بالخاء المعجمة.

(١٠) لم يرد نص المؤلف في أي مصدرٍ آخر. ومن هنا تأتي أهمية هذا النص، وبالتالي أهمية الكتاب.

## ذِكْرُ أَمْرِ مَهَادَةِ عَمَّا

كانت هدنة عمَّا المذكورة أيضاً قد انقضت، وعُهُودُ مُوَادَعَتِهَا قد انتقضت. وسببها قد تولت، وأيدي مجاورها لكفَّ عدوان أهلها قد تولت. فحُصروا من غير حصار، وسلم الله من غير مهاجرين إليها بأنصار.

ولمَّا استحكَم أمرُ مولانا السلطان واستفحل، ورؤى بقاء سيفه ما كان من المهابة السلطانية قد أمحل. وتحقق الفرنج بعَمَّا أنهم لا قرار لهم إلا بالمهادنة السلطانية، وأنه لا هدوء إلا بالمُوَادَعَةِ التي تقارن معها العملُ النَّيَّة. فبادر المقدمون بها، وهم «إفرير كليام ديباجوك»<sup>(١)</sup> مقدَّم / ١١١٨ / الذبويَّة<sup>(٢)</sup>، وإفرير كليام جوان<sup>(٣)</sup> دُمُونُفُوت<sup>(٤)</sup> مقدَّم بيت الإستار، وإفرير كليام الرُن<sup>(٥)</sup> (مقدَّم بيت استار الأمن)<sup>(٦)</sup>، والكُونُدُ رُوجير<sup>(٧)</sup> نائب المملكة بها<sup>(٨)</sup>، إلى إنفاذ رُسُلهم إلى أبواب مولانا السلطان بالتقادم النفيسة، على هَمَمهم الخسيسة، وبدلوا من التضرُّع والسؤال، ونفيس الأموال، ما لا عنه مزيد، وتضرَّعوا لسلطانه تضرُّع العبيد.

ورأى مولانا السلطان أنَّ مهادنتهم أَوْلَى، وأخذ رأي أمراء مشوره، فأوا أن

(١) في السلوك ج ق ٩٨٦/٣ «حضرة المقدم عبد الجليل (١) إفرير كليام ديباجوك Guillaume de Beaujeu». وفي الأصل: «ديباحول»، وفي تشریف الأيام ٣٤ بالحاشية (١) «ديباحول» والمثبت يتفق مع النص في موسوعة مؤرخي الحروب الصليبية: Quatremère - OP. Cit II. I PP. - 179 et .Séq.

(٢) الذبويَّة = الذابوية: لفظ أطلقه المؤرخون المسلمون على جمعية فرسان المعبد Templiers وقد أسسها «هيغ دي بينز Hugh de payns» سنة ١١١٩م. لحماية طريق الحجاج المسيحيين بين يافا وبيت المقدس. ثم تحولت مع جمعية فرسان الهستالتيين إلى هيئة حربية دينية فكان لوزسانهما وفرسانهما شأن كبير في تاريخ الإمارات الصليبية بالشام. (السلوك ١ ق ٦٨/١ حاشية ٤) وقد عرفهم باقوت بقوله: قوم من الفرنج حبسوا أنفسهم على حرب المسلمين ومنعوا النكاح. (المشرك ١٣٦).

(٣) في الأصل: «جوان» بالحاء المهملة.

(٤) لم يرد ذكره في السلوك، وصحح الأعرشي، وغيره.

(٥) هكذا في الأصل. وفي السلوك، وصحح الأعرشي. وغيره: «نيكول لُورُون Nicholas le Lorgne». أنظر: King - Op. Cit. P. XV.

(٦) عن الهامش.

(٧) لم يرد في السلوك وغيره. و«كوت» = كُوت Comté بمعنى أمير.

(٨) في صحیح الأعرشي، والسلوك، وتاريخ ابن الفرات: «وهم: السنجال أود كفيل المملكة بعكا، وحضرة المقدم عبد الجليل (١) إفرير كليام ديباجوك مقدم بيت الذبويَّة، والمقدم إفرير نيكول لُورُون مقدم بيت الاستار، والمرشان الأجل إفرير كورات نائب مقدم بيت الاستار الأمن».

المصلحة في (ذلك، وقال)<sup>(١)</sup>: لأن هذه عكاً فُتدق. تتردد إليه تجارنا، وتحضر منه ما يتسع معه إيثارنا. هذا مع ما أورده من وجوه النفع في الصلح معهم (مصلحة أم لا)<sup>(٢)</sup>. فأروا المصلحة فيما رآه. وأخمدوا وارد تضرعهم بتبليغ أمهم عاقبة يسراه.

وحُررت الهدنة معهم على نَسق الهدنة الظاهرية، بعد مُجاذبةٍ منا لهم، وموافقةٍ أيسوا مع السلامة بما منانا<sup>(٣)</sup> لهم، واستقر أمرها، وعادت إليهم رُسُلهم ورُسُلنا لتحليف مقدميهم المذكورين / ١١٨ ب/ على ما استقر، فبادروا إلى الطاعة، وأظهر كلُّ منهم الوفا، وأظنُّ أنه أسر<sup>(٤)</sup>.

هذه صورة الحال فيها.

## ذِكْر سُلْطَنَةِ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ وَلَدِهِ

### الملك الصالح علاء الدين

ولمَّا فرغ مولانا السلطان من ذكرناه من المهمِّ المقدم، وأمن غائلة ما كان من الهمِّ قد أظلم، وصفي<sup>(٥)</sup> له الوقت، وحلَّ بمن تطاول إلى ما لا يستحقُّه المقت، ولم يبقَ قُدَّامه عدوٌّ منافس، ولا خصمٌ يكون به وجهُ أمله المتيسم عابس، رأى أن يشدَّ عُضدَه بعضدَه، وأن يورده في كفالة المسلمين على مورده، وأن يتكثَّر بإعانتِه، وإذا كان المرء كبير<sup>(٦)</sup> بأخيه فأجدر أن يكون كبيراً بولده.

وهو المقرَّ العالي، المولوي، السلطاني، الملكي، الصالحي، العلائي، خند الله دولته ودولة أبيه خلود<sup>(٧)</sup> / ١١٩ أ/ الأيام، وعضدهما على المعاضدة في مصلحة الإسلام.

(١) عن الهامش.

(٢) ما بين القوسين شطب عليه المؤلف في الأصل.

(٣) هكذا في الأصل. والمرجح أن الصواب: «بما منَّا لهم».

(٤) اتعمدت الهدنة يوم الخميس ٥ ربيع الأول ٦٨٢ هـ. / ١٢٨٣ م. أنظر نضها في: تشریف الأيام والعصور ٣٤ - ٤٣، وضبح الأعشى ١٤ / ٥٢ - ٥٥، والسلوك ج ١ ق ٣ / ٩٨٥ - ٩٩٥، وتاريخ الدول والملوك المعروف بتاريخ ابن الفرات (مخطوطة فيينا) المصورة بدار الكتب المصرية، رقم ٣٢٩٧ تاريخ - ج ١٤ / ورقة ٨٨ - ٩٥، وكتابتنا: لبنان من السقوط بيد الصليبيين (الملحق ٣٦).

. Quatremère - OP. Cit. II. I. PP. 179 et Seq

(٥) كذا: والصواب: «وصفا».

(٦) كذا. والصواب: «كبيراً».

(٧) تكررت في آخر الورقة ١١٨ وأول الورقة ١١٩.

ولمّا قوي ذلك في عزم مولانا السلطان، ورأى أنّه من تمام الإحسان، عهد إليه بما عهد إليه أمير المؤمنين الحاكم بأمر الله أبو العباس أحمد<sup>(١)</sup> من السلطنة المنيفة، والمملكة التي بها أمائر السعادة مُطيفة. وفوّض له كلّما هو مفوّض إليه من حلّ وعقد، ومؤجّل ونقد، وأوامر ونواهي، وحُكم وإحكام، ونقض وإبرام، وتولية وعزل، وجدّ ولا هزل، فاقول<sup>(٢)</sup> وهزل. وجعل له أن يكتب الكتائب، ويُنجح المطالب، ويُعطي ويمنع، ويصل ويقطع، ويُشرف المراسيم بقلمه، ويُشرف الأسماع بمُنتع كلمه. كلّ ذلك حسبما فوّضه إليه أمير المؤمنين. وجعل له تفويضه، وفوّضه له علماً منه أنه يُغتم المولى في أداء كلّ سُنّة وفريضة. وقَرَن اسمه باسمه واسم أمير المؤمنين على رؤوس المتابر، ونوّه من قدره إذ جعله له أعظم مُوازي.

وجلس مولانا السلطان / ١١٩ب/ بالإيوان الكبير المجاور لجامع القلعة للتحليف لولده، وجلستُ بين يديه للتحليف، فلم يبق من لا خَلْف<sup>(٣)</sup>. وظنّ مولانا السلطان أنّ ولده هذا يكون له خَلْفاً فكان هو لولده الخَلْف.

### ذِكْر اخترام الأيام بمولانا السلطان الملك الصالح هذا

ولمّا استقرّ أمر سلطنته، ودانت أيام مملكته، وكان لوالده مولانا السلطان

(١) نُوّي الخِلافة أربعين سنة، وتُوّفِّي سنة ٧٠١ هـ. وهو أول خليفة عباسي يُدفن في مصر. أنظر عنه في: البداية والنهاية ١٣/ ٢٣٤، ٢٣٤، ودون الإسلام ٢/ ١٦٧، والعبر ٥/ ٢٦٣، والروافى بالوفيات ٦/ ٣١٧ رقم ٢٨١٩، والجواهر الثمين ١/ ٢٢٩، ٢٣٠، والدرر الكامنة ١/ ١١٩، ١٢٠ رقم ٣٣٢، والدرّ الفاخر ٨٧، ٧٩، والمنهل الصافي ٢/ ٧٩، ٨٠ رقم ٢٥٣، والنجوم الزاهرة ٧/ ١١٨، والدليل الشافي ١/ ٧٣ رقم ٢٥١، والسلوك ج ١ في ٩١٩/٣، ودرة الأسلاك ١/ ورقة ١٥٥، وزبدة الفكرة (مخطوط) ٩/ ورقة ٢٣٠ ب، والتحفة السلوكية ١٦٢، وعقد الجمان (٤) ١٨٨ - ١٩٠، وتاريخ الخلفاء ٥١١ وما بعدها، وتاريخ ابن سباط ٢/ ٥٧٥، والإعلام بوفيات الأعلام ٢٩٣، ومرآة الجنان ٤/ ٢٣٥، وشذرات الذهب ٦/ ٢، ٣، ومآثر الإنافة ٢/ ١١٦ - ١١٨، وتاريخ الأزمنة ٢٨٣، والروض الزاهر ١٤١ - ١٤٨، والمختصر في أخبار البشر ٣/ ٢١٥، وذيل مرآة الزمان ٢/ ١٨٦ - ١٩٢، والنزهة السنينة ١٢٢، وتاريخ ابن خلدون ٥/ ٣٨٣، ٤١٥، وعيون التواريخ ٢٠/ ٢٦٦ و ٢٨٧، وبيدائع الزهور ج ١ في ١/ ٣٢٠، وأخبار الدول ٢/ ٢٠٤ - ٢٠٦.

(٢) الصواب: «فقول».

(٣) بويح الصالح علاء الدين علي بن قلاوون بولاية العهد في شهر رجب، وقيل في ١٧ جمادى الآخرة سنة ٦٧٩ هـ. أنظر: التحفة الملوكية ٩٥، ونهاية الأرب ٣١/ ٦٨، والسلوك ج ١ في ٢/ ٨٦٩، وتاريخ ابن الغرّات ٧/ ١٨٦، والبداية والنهاية ١٣/ ٢٩٢، والنهج السديد ٣٢٠، والدرة الزكية ٢٣٨، والجواهر الثمين ٢/ ٩٤.

نعم الغون، وأصبح وأمسى في حَفْدَةَ حَفَطْتُهُ في غَايَةِ الصُّونِ، ورأى فيه من الكفاية ما أقرَّ عينه، وقضى من الأمل ذَيْتَهُ. فلم يكن بأسرع من أن جاءت منيئته، وخابت فيه أمنيته، فمرض حتى لا يرجونه، وأخذ من مأمنه وغوائل الأيام لم تكن بالمأمونه. وحصل لمولانا السلطان عليه من القلق ما أعدم النوم وأوجد الأرق، وكانت مرضته دوزنطارية كبدية، واقتضى الطب أن يعالج بشراب الياقوت الأحمر. / ١٢٠ / فَمِنْ حَدَّرَ مولانا السلطان عليه نزع من يده خاتماً، وأمرهم بأخذ فضه، وهو ياقوت بهرمان مسح المعدن. قيل إن قيمته عشرة آلاف ديناراً عَيْناً، فصَحْنٌ<sup>(١)</sup> للوقت، ولا والله ما أغنى.

وإذا المَبِيئَةُ أَنْشَبَتْ أَظْفَارَهَا أَلْفَيْتَ كُلَّ تَمِيمَةٍ لا تَنْسُغُ ولم يزل مولانا السلطان يفديه، بالمُعَوَّذَاتِ يرقيه، ويُنْدي عليه من الهلع ما لا يستنكف أن يُعيدَه وَيُنْديهِ. فلَمَّا فرط فيه ما فرط، وكان له - رحمه الله - نِعْمَ الفِرط. سكن إلى الصبر والجَلْدِ، واحتسب في جنب الله تعالى ما رزته في هذا الولد. وما أحقُّه بما قيل:

إنما أجزع مما أبقى فإذا حلَّ فمالى والجزع  
 وخرج مولانا السلطان من عنده مودعاً، وعَدَى<sup>(٢)</sup> لذخيره عند الله مُودِعاً. ولم يُلِمَّ حتى ولا يذكره جهراً، ولا يفكره إلا بالدعاء له والترحم سراً. / ١٢٠ ب / والحُزْنُ للحُودِ ليس الحُزْنُ للرجل

ولم يصل إلى قبره، ولا شُبِّهه في أن الله بالصبر عنه جعل له مخرجاً من أمره. ودُفِنَ بِحُطِّ مشهد السَيِّدة نَفِيسَةٍ. واحتفلت ثواب مولانا السلطان بإقامة عزائه، وحضته من البرِّ بوافر أجزائه<sup>(٣)</sup>.

(١) في الأصل: «فصحى» بالحاء المهملة، والإثنان غلط. والصواب: «فصحن».

(٢) الصواب: «وغدا».

(٣) توفي الصالح علاء الدين علي بن قلاوون يوم الجمعة ٤ شعبان ٦٨٧ هـ. أنظر عنه في: المختصر في أخبار البشر ٢٢/٤، والمختار من تاريخ ابن الجزري ٣٢٧، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٣٤، والبداية والنهاية ٣١٢/١٣، وعيون التواريخ ٤٢٨/٢١، وتذكرة النبيه ١١٥/١، ودرة الأسلاك ١/ ورقة ٨١، ٨٢، والجواهر الثمين ٩٨/٢. والذرة الزكية ٢٨٢، والتحفة المملوكية ١١٩، ونهاية الأرب ١٥٩/٣١، والنجوم الزاهرة ٧/٣٢٠، وعقد الجمان (٢) ٣٧٧، ٣٧٨، وتاريخ ابن سباط ١/٤٩٠، وتاريخ ابن الفرات ٧٠/٨.

وقلت فيه مرثياً:

مما دهى واخشيبة الآمال  
بتواتر الهملان كالسلسال  
بيمين ندب مُسمع وشمالي  
إلا على فُقد العزيز الغالي  
ألفى بغير حُلَى التفجع حالي  
لخدا رهين جنادلٍ ورمالٍ  
متفرداً عن صُخبه والآلِ  
أو ما أقام بك المقام العالي  
رُتبي بدنت تعزُّزٍ ودلالٍ  
لما سكنت بموطن الأرحالِ  
في خاطرٍ منّا ولا في بالٍ  
بطن الضريع ودنت مُلكك خالٍ  
والدك المُفدى بالنفائس تالي  
أزحّت أعنتها من الإجلالِ  
بعد الظلال تطاعن الضلالِ  
لدفاعه عنكم بيوم نضالٍ  
أبداً<sup>(١)</sup> الزمان بصائبات نبالي  
بعد المديح بصادق الأقوالِ  
ليسوء في التفصيل والإجمالِ  
تبكي بدمع يداها الهطالِ  
أسفاً لِقوت العزّ والإقبالِ  
ما أن يجودُ به ذُو الإجلالِ  
هنيهات ما الأرواح كالأموالِ  
لعلاء قدرك شامخات عوالِ

حقاً أقول فلن يُردّ مقالِي  
وأجودُ بالذمع المصون فيغتدي  
وأخمش الخدين لظماً مؤلماً  
وأنوح بالإعلان وهو محرّم  
وأشقّ ممّا شقّ أنسابي وإنّ  
أوما علاء الذين أضحي مُردعاً  
مستوطناً دار الفناء برغمنا  
يا قُبره أصبحت سامي رتبة  
/١٢١/ وخويّت منه فلذة الكبدالذي  
أعليّ قد غادرتنا في مطلقِ  
ما كان يخطر فُقدك الموهي القوى  
كلاً، ولا أن يغتدي بك عامراً  
ومنابر أضحي بها اسمك باسم  
وصواهل كانت إذا وأقويتها  
ودوابل كانت تقيك وحشُبها  
وسيوف نصركم تجرّد نصلها  
وقيمي نبل كم زمت أعداكُم  
أعزر علينا أن تكون مُرثياً  
أو أن نفوه بذكر موتك إنّه  
صبغت حداداً فيك أقلام غدت  
وبغمّ وسودت الدوي كآبة  
/١٢١ب/ لو تُفئدي لُفدتك حتى بالذي  
ولكأنت الأموال فيك حقيرة  
لو كان يدفع عنك جيشُ أسرع

(١) الصواب: أبدي.

أبدى عليك تجلُّداً ملك الورى  
وغدا وقد وافاه نعيك ثابتاً  
ملك الزمان ومن له شرف بما  
المالك المنصور والملك الذي  
وعلا بسؤدُده على من كان قد  
قد مهد المُلك العقيم بهيبة  
سارت مناقبه مسير الشمس أو  
يُعطي على الفور المؤمل رفده  
ويجود بالبدر النفيسة منعماً  
من دون ما أبداه عند مُصابه  
/١٢٢/ غفراً لقد يعلو ويغلو قيمة  
ولسوف يُثمر أصله والأصل إن  
لا زال عالي المُلك مرفوع اللوى<sup>(٣)</sup>

### ذكر ما أثره مولانا السلطان من المدرسة

#### والبيمارستان بالقاهرة المحروسة

ولما حاز الله لمولانا السلطان ممالك البلاد، واستقرَّ خاطره من جهة مُناوأة  
كلِّ حاضرٍ وباد. وأيده بنصره، وقاد إليه الأعداء بأزمة قهره. أبرز إلى الوجود ما كان  
له من خيرٍ قد نوى، وأقبل بوجهه على ما كان في خاطره وما نكب عنه ولا لوى.  
وهو أنه كان قد نذر على نفسه بناء بيمارستان<sup>(٤)</sup> بالقاهرة المحروسة، وأن

(١) الصواب: «وافى».

(٢) الصواب: «فحلى».

(٣) الصواب: «اللوى».

(٤) يقال: بيمارستان - كما هنا - وبيمرستان، ومارستان، ومرستان. وهو لفظ فارسي مركب من «بیمار»  
ومعناه: مرض. و«ستان» ومعناه: محلٌّ. فيكون: محلُّ المرض أو مكان الشمرريض، وهو  
المستشفى. ويقال له بالتركية «خسته خانه» أي محلُّ المرضى. ويُطلق البيمارستان على المحلِّ  
المُعَد لإقامة المجانين أيضاً. (محيط المحيط).

وهذا البيمارستان بخط بين القصرين من القاهرة. كان قاعة سِتِّ المُلك ابنة العزيز بالله نزار بن المُعزِّ  
لدين الله أبي تميم سعد. ثم عُرف بدار الأمير فخر الدين جهاركس بعد زوال الدولة الفاطمية، وبادر =

يُبْرزه في صورة من الحُسْن تُضْرَب بها الأمثال، ١٢٢/ب/ وتقل لها الأمثال. فتقدم إلى مملوكه ومدبر دولته الأمير عَلَم الدين سَنَجَر الشجاعِي، وكان ذا عزم قوي، وحزم هو بكل مأمول مَلِي، وهيبة رائعة، ومخافة بين أرباب الدواوين ذائعة شائعة. فَعَمَدَ إلى دارِ تجري في أملاك بيت المال المعمور، تُعرف بمسكن دار القُطَيْبِيَّة، وقد خَلَّتْ بموت من كان بها من دُرِّيَّة الملوِك. وهي دار كبيرة وسيدة، من حقوق القصر البحري الذي اختطه القائد جوهر<sup>(١)</sup> للمُعِزَّ أبي تميم مَعَدَّ<sup>(٢)</sup>.

= موسك. ثم عُرف بالملك المفضل قطب الدين أحمد بن الملك العادل أبي بكر بن أيوب، وصار يقال لها: الدار القطبية، ولم تزل بيد ذريته إلى أن أخذها الملك المنصور قلاوون من مؤسسة خاتون ابنة الملك العادل المعروفة بالقُطَيْبِيَّة، وغُوَضَّتْ عن ذلك قصر الزُمُرْد برحبة باب العيد في ١٨ ربيع الأول سنة ٦٨٢ هـ. بسفارة الأمير علم الدين سنجر الشجاعِي مدبر الممالك، ورسم بعمارتهَا مارستاناً وقبة ومدرسة، فتولَّى الشجاعِي أمر العمارة وأظهر من الاهتمام والاحتفال ما لم يُسَمَّع بمثله حتى تمَّ الغرض في أسرع مدة وهي أحد عشر شهراً وأيام. وكان ذُرُوع هذه الدار عشرة آلاف وستمئة ذراع. (المواعظ والاعتبار ٤٠٦/٢).

(١) هو أبو الحسن جوهر الصقلِي القائد الرومي المعروف بالكاتب مولى المُعِزَّ بالله الفاطمي. توفي سنة ٣٨١ هـ. أنظر عنه في: الولاة والقضاة ٢٩٧، ٢٩٨، ٥٤٧، ٥٨٤، وتاريخ الأنطاكي (بتحقيقنا) - فهرس الأعلام - ص ٤٧٢، ووفيات المصريين ٣٣ رقم ٧٠، ونشوار المحاضرة ١٧١/٤، ومعجم البلدان ٢٢٢/٤، والشغرب في حُلَى المغرب ١٠١ - ١٠٦، وذيل تاريخ دمشق ١، ٢، ١٢، ٣١٠، ٣١١، والكامل في التاريخ ٨/٥٩٠، ٩٠/٩٠، ووفيات الأعيان ٣/٣٧٥ - ٣٨٠ رقم ١٤٥، وتلخيص مجمع الآداب ٣/٥٦١، وتهذيب تاريخ دمشق ٣/٤١٦، والعبر ٣/١٦، ودول الإسلام ١/٢٣٢، والإشارة إلى وفيات الأعيان ١٩٠، والإعلام بوفيات الأعلام ١٦٦، وسير أعلام النبلاء ١/٤٦٧، ٤٦٨، رقم ٣٤٢، وتاريخ الإسلام (٣٨١ - ٤٠٠ هـ) - بتحقيقنا ص ٣٠ - ٣٢، والدرة المضببة ١٢٠ - ١٢٥ و ١٣٧ - ١٤٠ - ١٤٢ و ١٤٥ - ١٧٧ - ١٧٩، وغيرها، والمختصر في أخبار البشر ٢/١٢٨، وتاريخ ابن الوردي ١/٣١١، ومرآة الجنان ٣/٤١١، والوافي بالوفيات ١١/٢٢٤ - ٢٢٦ رقم ٣٢٠، واناظ الحنفا ١/٢٧٢، والمقفى الكبير ٣/٨٣ - ١١١ رقم ١١٠٢، وعيون الأخبار وفتون الآثار ٦٠٤، والبداية والنهاية ١١/٣٢٠، والنجوم الزاهرة ٤/٢٨ - ٥٤، وحسن المحاضرة ١/٥٩٩ و ٢/٢٠١، وشذرات الذهب ٣/٩٨، ٩٩، وبدائع الزهور ج ١ في ١٨٩/١، وغيره.

(٢) هو أبو تميم مَعَدَّ المُعِزَّ لدين الله العنيدِي الفاطمي، أوَّل من دخل مصر من الخلفاء الفاطميين. توفي سنة ٣٦٥ هـ. أنظر عنه في: تكملة تاريخ الطبري ٢٢٥. والمنظوم ٧/٨٢. والحلة السيرة ٢/٣٩١ - ٣٩٣، وذيل تاريخ دمشق ١٤، ونهاية الأرب ٢٣/٢٠٣، والبيان المغرب ١/٢٢١، ووفيات الأعيان ٥/٢٢٤ - ٢٢٩، والمغرب في حُلَى المغرب ٣٨، ٣٩، والدرة المضببة ١٧٣، وتاريخ العظمي (بتحقيق زعرور) ٣٠٧، ومختصر تاريخ الدول ٢٧١ والمختصر في أخبار البشر ٢/١١٥، ١١٦، وتاريخ الأنطاكي ١٦٣، ١٦٤، والعبر ٢/٣٣٩، ودول الإسلام ١/٢٢٦، وسير أعلام النبلاء ١٥/١٥٩ - ١٦٧، وتاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) - ص ٣٤٨ - ٣٥١، ومرآة الجنان ٢/٣٨٣ - ٣٨٥، وتاريخ ابن الوردي ١/٢٩٩، والكامل في التاريخ ٨/٤٩٨، وتاريخ ابن خلدون ٤/٤٥ - ٥١، وضح الأعمش ٣/٤٢٦، والبداية والنهاية ١١/٢٨٣، ٢٨٤، وعيون الأخبار ٢٠٣، واناظ =



فأنشأه بيمارستاناً حَسَنَ البناء، طَيَّبَ الثَّوَاءَ، بهج المنظر، جميل المخير، ذا أوابين مُتَسَّعة، وأفانين زخرفات متنوِّعة، ومياه متدفِّقة، وعمائر متأنقة. ورُتِّبَ له من الأوقاف الجَلْبَ بمصر والشام، ما لا يُسامى ولا يُسام. تقدير ألف ألف درهم في السنة<sup>(١)</sup>.

ولمَّا فرغ نزل مولانا السلطان بنفسه إليه، وجلس بصدر إيوانه القبلي في أمراء دولته، وحمأة مملكته، وأحضر إليه من شرابه ١١٢٣ / قَدْخُ فأمسكه بيده، وقال - والقضاء الأربع<sup>(٢)</sup> حاضرُونَ عند شربه -: اشهدوا عليّ أنّي وقفت هذا الـبيمارستانَ على من هو مثلي إلى من دوني<sup>(٣)</sup>. وأفاض ملابس الخِجَلِ على مباشريه، ونهض إلى المدرسة التي تليه.

### ذِكْرُ أَمْرِ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ وَمَا أَنْفَقَ فِي بِنَائِهَا

هذه المدرسة من زيادات الأمير عَلَمَ الدين الشَّجَاعِي لم يكن مولانا السلطان أمر بها، ولا أراد غير بيمارستانٍ، واكتساب ثبوته والتعلُّق بسببها.

ولمَّا خرج مولانا السلطان من الـبيمارستانِ كاد أن لا يدخلها إعراضاً عنها وفراغاً منها، ثم دخلها بعد أن وأن، وما كلَّ سرَّ يحسُنُ به العَلَنُ. وجلس بمحرابها، وجلس مدرّسها قاضي القضاة شهاب الدين ابن الحُوَينِي<sup>(٤)</sup>، (وشرعوا في البحث)<sup>(٥)</sup>.

١ الحنفا ٢٢٩/١، ومآثر الإنافة ٣١٥/١، والمواظ والاعتبار ٣٥١/١ - ٣٥٤ - ٢٢٢/٢، والنجوم الزاهرة ٦٩/٤ - ٧٩، وشذرات الذهب ٥٢/٣، وبدائع الزهور ج ١ في ٤٥/١ - ٤٨، وتاريخ الخلفاء ٤٠٧، وتاريخ الأزمنة ٧٠، ٧١، وأخبار الدول (طبعة حجر) ١٩٠، والإعلام بوفيات الأعلام ١٥٥، والإشارة إلى وفيات الأعيان ١٨١، والجواهر الثمين ٢٤٧/١ - ٢٤٩، والمجالس والسايرات (في مواضع مختلفة)، وأخبار مصر لابن ميسر ١٥٩ - ١٦٨، والمؤنس ٦٣ - ٦٦.

(١) أنظر عن بناء الـبيمارستانِ في: تشریف الأيام والعصور ٥٥ - ٥٧، والتحفة المملوكية ١١١، ونهاية الأرب ٣١/١٠٥ - ١١٠، وتاريخ ابن الفرات ٧/٢٧٨، والمواظ والاعتبار ٢/٤٠٦، والنجوم الزاهرة ٢/٣٢٦، ٣٢٧، والسلوك ج ١ في ٧١٦/٣، ٧١٧، ٧٢٥.

(٢) الصواب: الأربععة.

(٣) نهاية الأرب ٣١/١٠٦، ١٠٧.

(٤) هو محمد بن أحمد بن الخليل بن سعادة المعروف بابن الحُوَينِي، نسبة إلى حُوَينِي، بضم الخاء المعجمة وفتح الواو وبعدها ياء تحتية، وهي مدينة من أذربيجان أي إقليم تبريز. توفي سنة ٦٩٣ هـ. (السلوك ج ١ في ٣/٨٠٤، شذرات الذهب ٥/٤٢٣ وفيه أحمد، والبداية والنهاية ١٣/٣٣٧، وغيره).

(٥) عن الهامش.

وَاتَّفَقَتْ قَضِيَّةٌ غَرِيبَةٌ، وَهِيَ أَنَّ الْآيَةَ الَّتِي / ١٢٣ب/ اتَّفَقَ بِحُثْمِهِمْ فِي تَفْسِيرِهَا قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَمَا يَغْلُمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ»<sup>(١)</sup>. فَقَالَ قَاضِي الْقَضَاةِ: اخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي الْوَقْفِ فِي هَذِهِ الْآيَةِ. فَقَالَ قَوْمٌ: الْوَقْفُ عَلَى «اللَّهِ». وَقَالَ قَوْمٌ: لَا يَجُوزُ الْوَقْفُ عَلَى «اللَّهِ»<sup>(٢)</sup>. فَقَامَ مَوْلَانَا السُّلْطَانُ وَقَالَ: لَيْشَ<sup>(٣)</sup> مَا يَجُوزُ الْوَقْفُ عَلَى «اللَّهِ»؟ كَيْفَ تُخْرِجُونَا بِلَا أَجْرٍ؟

وَاعْتَقَدَ بِشُرْكِيَّتِهِ وَغَثَمِيَّتِهِ أَنَّ الْبَحْثَ فِي مَعْنَى مَا وَقَفَهُ بِهَذِهِ الْبَقْعَةِ. فَخَرَجَ إِلَى الْفَيْةِ الَّتِي أَعَدَّهَا لِمُورَاتِهِ. وَشَحَنَهَا بِمُحْكَمِ آيَاتِهِ<sup>(٤)</sup>.

وَلِسَانُ الْحَالِ يُنْشِدُ:

فَهُنَيْمَتُهَا دَارًا وَبِطْنُ ضَرِيحِهَا خَالِي

وَفِي إِيوَانِهَا لَكَ مَجْلِسٌ، وَهِيَ قُبَّةٌ قَدْ عَلَا رَوَاقُهَا، وَتَلَالَا إِشْرَاقُهَا. وَخَسَنَ رُخَامُهَا، وَكَثُرَ مِنَ الْقَرَاءِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ زِحَامُهَا. وَتَوَفَّرَ رِزْقُهَا، وَتَعَيَّنَ حَقُّهَا. وَتَأَلَّقَ بِالْمَشْرُوبَاتِ أَفْقُهَا.

وَالَّذِي تُبْقِي فِي هَذِهِ / ١٢٤/ الْعِمَارَةَ الْوَقْفَ مِنَ الدَّنَانِيرِ مَا لَا تَحْضُرُهُ الْأَقْلَامُ، وَلَا تَكَادُ تَتَخَطَّى إِلَيْهِ الْأَوْهَامُ. وَالْيَ أَنْفِقَ فِي عِمَارَتِهَا مِنَ السَّعَادَةِ السُّلْطَانِيَّةِ أَنَّ الدَّارَ الَّتِي عُمِّرَتْ مَدْرَسَةً هِيَ مِنْ جَمَلَةِ أَدْرَ الْقَصْرِ الْمَذْكُورِ. وَكَانَ يَسْكُنُهَا أَمِيرٌ يُقَالُ لَهُ قُرَاسَنْقَرُ الْمُعِزِّي، وَحَمَلَهُ الطَّمَعُ عَلَى أَنْ تَزْوِجَ جَارِيَةً مِنْ جَوَارٍ<sup>(٥)</sup> شَجَرِ الدَّرِّ<sup>(٦)</sup> سَرِيَّةَ الْمَلِكِ الصَّالِحِ نَجْمِ الدِّينِ أَيُّوبَ<sup>(٧)</sup>، وَوَلَدَ السُّلْطَانَ الْمَلِكَ الْكَامِلَ، تَغَمَّدَهُمَا اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ. وَشَكَرَ عَنْ سَالِفِنَا وَأَنْفِنَا صَدَقَةَ كُلِّ مِنْهُمَا وَعَوَّضَهُمَا خَيْرَ جَنَّتِهِ.

وَكَانَتْ هَذِهِ الْجَارِيَةُ خِزَانُ دَارَةِ شَجَرِ الدَّرِّ. وَلَمَّا قُتِلَتْ وَرُؤِيَّتْ مِنْ سَوْرِ

(١) سورة آل عمران: الآية ٧.

(٢) كَرَّرَ الْمُؤَلِّفُ فِي الْأَصْلِ سَهْوًا: «وَقَالَ قَوْمٌ لَا يَجُوزُ الْوَقْفُ عَلَى اللَّهِ» وَتَبَّهَ بَعْدَ ذَلِكَ فَشَطَبَ عَلَيْهِ.

(٣) هَكَذَا وَهُوَ لَفْظٌ عَامِّيٌّ، بِمَعْنَى: لَا تِي شَيْءٌ. وَبِالْعَامِيَّةِ الْمِصْرِيَّةِ: «لَيْشَ».

(٤) نَهَايَةُ الْأَرْبِ ١١٢/٣١، تَارِيخُ ابْنِ الْفَرَاتِ. ١/٨.

(٥) الصَّوَابُ: «جَوَارِي».

(٦) قُتِلَتْ شَجَرُ الدَّرِّ فِي سَنَةِ ٦٥٥ هـ. أَنْظَرَ مِنْهَا فِي: النُّورِ اللَّائِحِ لِابْنِ الْقَيْسِرَانِيِّ - بِتَحْقِيقِنَا - ص ٥٦، وَتَارِيخِ ابْنِ سِبَاطٍ ١/٣٧٢ وَفِيهِ مَصَادِرُ كَثِيرَةٌ لَتَرْجُمَتِهَا.

(٧) تَوَفَّى الصَّالِحُ أَيُّوبُ ابْنَ الْمَلِكِ الْكَامِلِ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَيُّوبَ فِي سَنَةِ ٦٤٧ هـ. أَنْظَرَ عَنْهُ فِي:

تَارِيخِ ابْنِ سِبَاطٍ ١/٣٤٥، ٣٤٦ وَفِيهِ حَشْدٌ مَصَادِرُ تَرْجُمَتِهِ.

القلمة انفصلت هذه الجارية بجملة من مالها، وجابت جيداً<sup>(١)</sup> من توفّر خالها، فحاولها المعزّي هذا فيما طمع فيه بزواجها، فأكثرته وأبدت العجب العجيب من احتجاجها. فلما خافت أن يهاجمها فيأخذ مالها، ولا يحسن مألها، دفنت ما معها وماتت، ومات / ١٢٤ب/ وانقضت دون ذلك سنوات فسنوات.

فلما شرع في هدم هذه الدار لبنائها مدرسة ظفر أحد القملة بحق أشنان مَرَصَص، فخبّاه في عبه، وأخفاه عن ضخيه.

ثم أخذوا في الحفر، فطلع لهم قُمقم كبير مملوء من الذهب الإبريز، فلم يمكن إخفاؤه لكِبَره. وسار الأمر إلى الأمير علم الدين الشجاعى، فأحضره وفكّ ختمه وختم الحقّ الأشنان<sup>(٢)</sup>. فأما القمقم فهو مملوء ذهباً. وأما الحقّ الأشنان فإنه مملوء جواهر. وللوقت أحضر الأمير علم الدين الجوهريّة وقوم. فأخبرني من لفظه أن قيمة ما وجد مقدار ما غرم على هذه العمارة من البيمارستان والقبة المقدّسة والمدرسة مرتين. وهذا إنّما هو بسعادة مولانا السلطان، وحسن العوض الذي هو لعوض الآخرة عنوان وأي عنوان.

### ذكر مظلمة عظيمة أزالها مولانا السلطان

/ ١٢٥ / كان الناس في شدّة شديدة من أمر ما لم يفرضه الله تعالى من زكاة يقال لها زكاة الدّولة<sup>(٣)</sup>، أفقرت التجار، وعفت وما عفت الآثار، وخزيت الديار. وهي زكاة مقرّرة تؤخذ في كلّ سنة من غير وجوب، ولا متجرّ به التاجر يؤب<sup>(٤)</sup>. وبطل جماعة التجارة من جورها، وهي منهم تجبى، والحريم بهروب أزواجهم تُسى.

فلما ملك مولانا السلطان أبطل رسمها، ومحى إسمها، وأزال وشمها،

(١) في الأصل: «وجابت جيداً».

(٢) الأشنان: قالوا إنه ليس بعربي، وفيه لغتان: ضمّ الهمزة وكسرها. والأشنان هو الخُرص. وهو نبات من الحمض تفسل به أو يرماده الأيدي بعد الطعام. (بفر السعادة وسفير الإفاضة، للسخاوي - ج ١ / ٦٤).

(٣) قال ابن دقماق: وأبطل من المظالم زكاة الدولة، كان يؤخذ على كل من كان عنده مال زكاته، فإذا مات الشخص أو عدم ماله يؤخذ منه. أو ورثه ولده يؤخذ من الولد. فأبطل ذلك. (الجواهر الثمين ١٠٤ / ٢).

(٤) الصواب: «يؤوب».

وكتب توقيعاً بمسامحتها فَرِي على المنابر، ومُرَق ما احتوته من دفاتر. واذخر مولانا السلطان أجرها لليوم الآخر.

### ذِكْر ما سامح به أيضاً

كانت الأموال في تلك الفترة السعيدية قد انسافت بواقعي، وبلاد تحصيلها بعسف فلأحيها قد عادت شراقي، فسامح بجملتها وعمر البلاد، وأمن العباد برفع ثقلتها، وسُيرت التواقيع / ١٢٥ب / بما به من ذلك قد سمح، وترثم بها لسان الخطباء على أعواد المنابر وصدح.

### ذِكْر عفة مولانا السلطان عن سفك الدماء

كان مولانا السلطان لا يسفك دماً، ولا ينقل فيه إلى التجزي على الله قدما. ولا يأمر فيه إلا بما أمرت به الشريعة المحمدية. وإذا عرض من ذلك شيء أحضر العلماء باختلاف المذاهب واستفتاهم في تلك القضية.

### ذِكْر شيء من قُعدُد مولانا السلطان وثبته ورياسته

ما زالت الملوك في أسفارهم إذا خرج الطلب من المنزلة ساقوا تحت الصناجق مقداراً يسيراً، وخرجوا من تحتها في شيرذمة يسيرة من خواصهم للصيد والقنص (وأفلتوا من طلبهم كما يفلت الطائر من القفص)<sup>(١)</sup>، إلا مولانا السلطان فإنه لم يرض بهذه الخفة، ولا طار في هذه الجفة. / ١١٢٦ / بل كان لا يفارق أعلامه من المنزلة إلى المنزلة، ولا يرى أن تكون خُلواً من أي جماله المنزلة.

وأقام في الملك ما أقام ولم يقصد الحمامات، ولا وصل إلى السكندرية، ولا توغل بالذرك في تلك البرية. وردّه عن ذلك ما له من التجربة وحنكتها، والذرية وملكتها. ولا سافر إلى الشام عبثاً، ولا خرج إلا لمهم عدو، ولا شكي مصاحب لسفره معه وعفا، خلد الله سلطانه ما أهناه، وأكمل لفظه بمعناه، وأحسن سمته، وأهون عليه. وإن عز ما زُمته منه وسمته. وأثبت جأشه، وأحسن رياشه. وليس لله بمستنكر إيداعه في خلقه وخلقته.

(١) ما بين القوسين عن الهامش.

## ذِكْر ما أَثَره مولانا السلطان ممَّا عمَّ نفعه

كانت بأعمال البُخيرة بلاد لا يبلُغها النيل، ولا يصل إليها على عموم ماله من مسيل، وتمادى تشريقها وإلى أيامه. /١٢٦ب/ واستمرَّ عدم رِيها انتظاراً لسائق لا بل سائق إنعامه. وفاتت يحذُّ بها خزائن أموال، وشؤون تشرح الصدور إذا ضاقت صدورها بالغلل.

فلمَّا اطَّلع مولانا السلطان على تفويت مصلحتها وإهمال الملوك لتدبير رِيها لعدم رؤيتها. وإعمال الفكرة وما يتيحها صواب رؤيتها. وما هو إلا أن حبا الله لمولانا السلطان بحسنتها، وادَّخَرها لأن يستسنَّ سُنَّتْها. وللوقت تقدَّم أمر مولانا السلطان بالكتابة إلى والي الأعمال بأن يجمع الخوذة وأرباب الخبرة من المهندسين، وأن يركب بنفسه ويكشف من أين يسترق الماء لري هذه الأراضي من أسافل العمل وأعالیه. وأن يدقَّق النظر (فيه)<sup>(١)</sup> لياخذ الماء من مجاريه. وللوقت بادر هذا المتولِّي إلى امتثال المراسم، وخرج بمن عُيِّن لِيَتَّبِع ما هناك من المقاسم. ووردت مطالعته متضمنةً وقوع الاختبار على أن يحتفر فم<sup>(٢)</sup> من جهةٍ يقال لها الطيرية، وقرينه إسهاد على أرباب (الخبرة)<sup>(٣)</sup> /١٢٧/ بذلك.

فبادر مولانا السلطان بنفسه وجيشه، وأمراء دولته وخاصكية خدمته. وتوجه إلى الأعمال وقد شُحن البَرّ والبحر بعساكره لانتهاز هذه الفرصة، وإساعة هذه الغُصَّة.

وكنث في خدمته كاتب دَرَج<sup>(٤)</sup>، فرأيتُه منتصباً بنفسه من الشمس إلى الظلِّ، وأمراء دولته، وخاصكية مملكته، يعملون بالقفَّة في الطين والتراب، مشوهين تلك الصُور النهرية بالطين، وإن كانوا مخلوقين منه، فتبارك الله المبدي من حُسن مخلوقاته العجيب العجيب. وحين رأيت تلك الأجسام

(١) كُتبت فوق السطر.

(٢) الصواب: «فمأه».

(٣) عن الهامش.

(٤) كاتب درج: يسكون الرء - هو الذي يكتب ما يوقعه كاتب السز أو كُتاب الدُست. والدرج: هو الورق المستطيل المركَّب من عدة أوصال. (صبح الأعشى ١٣٨/١ و٤٧٧/١٢).

الخالصة قد سُئبت بتتريها، ولاح نقاء بياضها من خلال مُشيبها لا مُشيبها .

وقلت :

ما ترب المحبوب جسماً بدا من فضةٍ لَمَّا عرى من ثياب  
إلا لتَمَلَّ العين من حُسنه وليس يَمَلِي<sup>(١)</sup> العين إلا التراب

ولم يزل مولانا السلطان إلى أن روى وما تروى<sup>(٢)</sup> / ١٢٧ب / وواسا<sup>(٣)</sup> إلى أن سَوَى، وأجرى الماء حتى في العود، وجاء إلى سعد أخبية الماء فأظفر منه بسعد بلغ ما له من سعد الشعود. وعاد إلى كرسي مملكته، وقد أثر ما يبقى له ذكره على توالي الأيام، ويتعين شكر ماله من الإنعام حتى على الأنعام.

### ذِكر ما اتفق في أمر عكا بعد المهادنة

واستمرت الفرنج الملعونون تحت ظلّ هذه المهادنة، إلى أن قضت خيانتهم بتقليصه. واستقرّوا في هناء العيش إلى أن ختم سوء اعتمادهم بتنقيصه، ولم يشعر مولانا السلطان إلا وقد بلغه أن الفرنج بعكاً استطلّوا على جماعة من المسلمين بها من التجار وغيرهم فقتلوه<sup>(٤)</sup>، وبالنسبة إلى كثرتهم استقلّوهم. وللوقت رسم مولانا السلطان فكتب إليهم، وأنكر عليهم، وأعلموا أن هذا ناقض للعهد، مُنافٍ للوّد.

فورد كتاب / ١٢٨ / مقدّمهم أنه إنّما حصل بسبب أن الفرنج والمسلمين اجتمعوا في مُشربة، وخمّلهم السُكْر على العزبدة، وأننا أمسكنا جماعة من الفرنج ممن كان في المُشربة، وشنقناهم، فأعيد إليهم الجواب بما صورته: «صدقتم في أنكم شنقتم، ولكن المسلمين. ونحن واصلون بمشيئة الله تعالى إليكم، فجهزوا الضيافة».

(١) الصواب: «يملا».

(٢) تكزرت في آخر الوجه ١٢٧ وأول الوجه ١٢٧ب.

(٣) الصواب: «وواسي».

(٤) التحفة الملوكية ١٢٢، نهاية الأرب ١٧١/٣١، تشریف الأيام والعصور ١٧٧، المختار من تاريخ ابن الجزري ٣٣٦، تاريخ الإسلام (حوادث سنة ٦٨٩ هـ). دول الإسلام ١٤٣/٢، عيون النواريز ٤٧/٢٣، السلوك ج ١ ق ٣/٧٥٣، عقد الجمان (٣) ١٠ و ٥٥، النجوم الزاهرة ٣٢٤/٧، تاريخ بيروت لصالح بن يحيى ٢٢، تاريخ ابن الفرات ٩٢/٨، لبنان من السقوط بيد الصليبيين حتى التحرير ٣٨٢، ٣٨٣.

ثم إن مولانا السلطان استحضر أمراء مشوره، وأجرى الحديث معهم في غزو القوم بسبب هذه الفتنة، وقصدهم بما كانوا يسترون به من المهادنة من المحنة، فاعترض الأمراء بحديث الهدنة وأنها ألزمت بأيمان، وتنزلت منزلة الأمان، وتضمنت عهداً وحفظ العهد من الإيما.

فأشار مولانا السلطان إلى صاحب ديوان مكاتباته فتح الدين بأن يتبع الهدنة، لعل أن نظفر منها بمُسْتَد في قصد القوم، وأن يتلمح منها ومن هذه القضية الواقعة /١٢٨ب/ ما يبلغ منهم المروم بالحد لا تمليس الأشمام بالتهديد، وليس الأشمام كالرؤم.

وكنْتُ كَتَبْتُ هُدْنَتَهُمْ، وَعِنْدِي نُسْخَتُهَا، فَاجْتَمَعْنَا أَنَا وَوَالِدُهُ الصَّدْرُ مَحْيِي الدِّينِ، وَهُوَ، وَتُرِثُتِ الْهَدْنَةُ مِنْ أَوْلَاهَا إِلَى آخِرِهَا مَرَاراً، فَصَمَّ الصَّدْرُ مَحْيِي الدِّينِ أَنْ لَا فِسْحَةً فِيهَا، وَلَا مَوْجِبَ فِسْحٍ مِنْ بَادِيهَا وَلَا خَافِيهَا. فَالْتَفَتَ إِلَيَّ وَقَالَ: مَا تَقُولُ أَنْتَ؟

فقلت: نحن مع غرض مولانا السلطان إن كان في فسحها ففيها فسحة تقتضي فسحه. وإن لم يكن له غرض في فسحها ففي مُحْكَمِهَا ما لم يقتضِ نسخه.

فقال: مولانا السلطان متحمل عليهم، يوذ لو أعير جناحي طائر ليطير إليهم. فقلت: يتأمل مولانا هذا الفصل من الهدنة. وهو على أن تكون التجار والسفار والمتردين، آمنين مخفرين من الجهتين في حال سفرهم وإقامتهم، وصدورهم وورودهم. هذا نص الفصل الذي تضمنته الهدنة.

فقلت له: وهؤلاء الذين اعتمد فيهم ما /١٢٩أ/ اعتمد تجار. وقد خولف شرط الهدنة في إهمال أمرهم إلا أن تقوم بينة ممن هو مُرْضِدٌ من نواب المسلمين الضابطين للدعاوى.

فقال: قد وردت كُتُبُ الثَّوَابِ بِأَنَّ الْأَمْرَ لَمْ يَكُنْ كَمَا أَنهَوهُ، وَأَنَّ الْمُسْلِمِينَ الدِّينِ شَبِقُوا.

فقلت: لقد انفسخت الهدنة بهذا الحكم.

فلما أفتي مولانا السلطان بفتحها عزم، إلا أن الأجل رده من الطريق. وموافاة الميئة قد حملت كل قلب من مكانه ما لا يطيق.

## [وفاة السلطان قلاوون]

وبرز مولانا السلطان لظاهر القاهرة المحروسة، وختِمَ بمسجد التَّين<sup>(١)</sup> في عساكره التي ملأت الفجاج، فزادت على عدد ما للبحار من أمواج. فحصل له بهذه المنزلة مرض رمي الدَّم، فأقام أياماً وقضى بمخيمه، ووافاه المُنُون بمحتمه<sup>(٢)</sup>.

وشقَّت عليه الجُلُود لا الجيوب، وكادت الجبال تذوب لا القلوب، وانخست السيوف لا الظهور، واندقت الرماح لا الصُّدُور. وساء الورود ذلك الصُّدُور. / ١٢٩ب/ وقَدَّرت جمامه بتلك المنزلة فحلَّ بها حين حلَّها، ومنيته بتلك البُقعة في تلك المدة وما كان أكثر همومها واقلها.

ومن كُتِبَتْ مَنيئُهُ بأرضٍ فليس يموت في أرضٍ سواها وجعل في تابوت، وطُلع به إلى قلعة، وقدساءها سوء رجعت. ولم يزل بها إلى أن اشتدَّ أمر ولده السلطان السعيد الشهيد الملك الأشرف صلاح الدين خليل. وتمَّ سلطانه ولزم، وختم بأمر ملكه وحزم. ثم نُقِلَ إلى قُبته المقدَّسة بالقاهرة المحروسة ليلاً، وقد أوسع الناس ويلاً.

فرحم الله تلك الروح الزكية، وأنانها رُتبة الرفيق الأعلا<sup>(٣)</sup>، فإنها آخر ما كان يؤمله من الرُتب العلية.

(١) في نهاية الأرب ١٧٣/٣١، والسلوك ج ١ ق ٧٥٥/٣، والمواعظ والاعتبار ٤١٢/٢، النبير والمثبت يتفق مع تاريخ ابن الفرات ٩٧/٨، وقال المقرئ: وهو يقع خارج القاهرة ممّا يلي الخندق وتسميه العامة التين. وهو خطأ. وهو قريب من المطرية. وتبر أحد كبار الأمراء في أيام كافور الإخشيدي (المواعظ والاعتبار).

(٢) توفي المنصور قلاوون - رحمه الله - يوم السبت ٦ من ذي القعدة سنة ٦٨٩ هـ / ١٢٩٠ م. أنظر عنه في: تشريف الأيام والمصور ١٧٧ - ١٨٢، والمختصر لأبي الفداء ٢٣/٤، ٢٤، وآثار الأول ٧٦، وتالي وفیات الأعيان ١٢٩ رقم ٢٠٦، ونهاية الأرب ١٧٣/٣١، والنسفة للملكية ١٢٢ - ١٢٥، والذرة الزكية ٣٠١ - ٣٠٣، ودول الإسلام ١٨٨/٢، ١٨٩، والعبر ٣٦٣/٣/٥، وتاريخ الإسلام ٦٨٩ هـ). وتاريخ ابن الوردي ٢٣٥/٢، ومراة الجنان ٢٠٨/٤، والبدایة والنهایة ٣١٧/١٣، ٣٣٨، وتذكرة النبيه ١٣٥/١، وفوات الربیات ٢٦٩/٢ رقم ٣٥٤، وتاريخ ابن خلدون ٤٠٣/٥، ومآثر الإنافة ١٢٤/٢، ودرة الأسلاك ١/ ورقة ٩٧، والسلوك ج ١ ق ٧٥٤/٣ - ٧٥٦، وعقد الجمان (٢) ١٢ - ٢١، والنجوم الزاهرة ٧/ ٢٩٢ - ٣٤٣، والمواعظ والاعتبار ٢٣٨/٢، ومورد اللطافة لابن نفري بردي ٤٢ - ٤٤، والجواهر الثمين ٩٩/٢ - ١٠٤، وتاريخ ابن سبأ ٤٩٣/١، ٤٩٤، وشذرات الذهب ٤٠٩/٥، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/ ٣٦٠ - ٣٦٣، وأخبار الدول ١٩٩، ٢٠٠، وتاريخ الأزمنة ٢٦٦، وتاريخ ابن الفرات ٩٦/٨، ٩٧.

(٣) الصواب: الأعلى ١.



وقلت فيه مرثياً:

ترد سَطَوْتُهَا عن حائن الأجل  
وبين ما كان يرجوه من الأمل  
دمعاً مَضُوناً بِنَهْمَلٍ ومُنْهَمِلٍ  
كاساتها بين أهل العمل والنهل  
إلى التَرْؤُدِ للأخرى على مهل  
وهو المَقْفَلُ غز غير مُحْتَفِلٍ  
ولو فُدي بَغُرر الخيل والخَوَلِ  
من غيره بحسامٍ سابق العذل  
ويُثَقِي حذراً منه على وَجَلِ  
عالي المكانة مُحَمِيٍّ ومستَفِلٍ  
مَغَالِقِ المُذْنِ من سهل ومن جبلٍ  
بصونها من دواهي الزَيْغِ والزَلِ  
عجائباً<sup>(٢)</sup> من ذوي الأديان والمللِ  
حدّث بما شئت عن أوصافه وقيل  
له المواقف في الأبيكار والأضلِ  
ملى<sup>(٣)</sup> المسامح والأفواه والمُقَلِ  
أعلى الممالك ما يُبْنَى على الأملِ  
فضيلة العلم والإفضان بالعملِ  
من لذة النصر مَشِي الشارب الثَمِلِ  
وقد ترعرغت الدنيا من الفشلِ  
لفتحتها يده للمعجز لم تَطَلِ  
كأنها غمزة في جبهة الدُولِ

هي المَنيّة لا بالحيل والحِجَلِ  
كم جال ما جلّ منها بين ذي أمل  
/ ١١٣٠ / كم أنكلت أهل مَقْقودٍ وكم تركت  
لم تُبَقِّ من أحدٍ حتى تجزعه  
يُمسي المؤتمل للدنيا وسرعته  
والموت يحتفل بالمرء يأخذه  
لم يُغض عن ملك يوماً لعزته  
ولا حَمْتُهُ جنودكم حمت ملكاً  
تبيت من عزمه تخشى غوائله  
لا فزق في أخذه الأرواح بين فتى  
أين الأولى<sup>(١)</sup> شيدوا الأملاك وافتتحوا  
أين الذين بنوا الأهرام واحتفلوا  
/ ١٣٠ ب / أين الذين رأينا في الوجود لهم  
أين المليك الذي بالأمس مصرعه  
قلاون سيف دين الله من شهدت  
كم شاهد الناس منه في مواكبه  
مُعظّم المُلِكِ عاليه ولا عجب  
كان العليم بأدواء الزمان له  
يمشي إلى الحرب في الهيجاء مُنجملاً  
تكفيه وقعة حمص والشبات بها  
يكفيه فتح قلاع كم مضى ملك  
سقياً لدولته ما كان أحسنها

(١) الصواب: «الألى».

(٢) الصواب: «بل».

(٣) الصواب: «عجائب».

كانت ولا مثل والأقدار تخدمها  
 / ١٣١ / أغرر عليّ بأن أحيأ إلى زمن  
 أبكي وأنكي لمن كانت مقالته  
 لهفي عليه لقد غمت مصيبتته  
 وصيّرت كل قلب بعد فرغته  
 وأضمرت في الحشا ناراً تأجج في  
 إن زال عن ملكه بالموت إن له  
 في جنة الخلد في أعلا<sup>(١)</sup> القصور على  
 فهو التسعيد إذا دنيا وآخرة  
 مضى وخلف فينا من لسنته  
 وسد من بعده إذ حل سُدته  
 «الأشرف» الملك المُغني بصولته  
 / ١٣١ ب / نص الشهيد عليه نص مختبر  
 فالله يُبقي عليه ملكه أبداً

حتى سرى ذكرها في الناس كالمثل  
 أراه فيه عن الدنيا بمُنْتَقِل  
 ونحن أغلظ أكباداً من الإبل  
 وعمت الناس من حافٍ ومُنْتَعِل  
 من الشواغل بالأحزان في شغل  
 فيض المدامع مثل العارض الهطل  
 عند الإله لملكاً عنه لم يزل  
 أعلا<sup>(١)</sup> الأبيزة يُحبي أشرف الحُلل  
 عن عهده السعد في الدارين لم يحل  
 أحي<sup>(٢)</sup> ويسر ما للخير من سُبُل  
 بأهبة<sup>(٣)</sup> المُلك ما للدهر من خلل  
 عن القواضب والغسالة الذبل  
 من حاله الحال بالتفصيل والجمل  
 لا يستغي عنه طول الدهر من حَوْلٍ

### [فتح عكا]

ولما قضى الله في مولانا السلطان بما قضى، وقابل ولده الملك الأشرف  
 (مُصابه)<sup>(٤)</sup> بالتسليم والرضى<sup>(٥)</sup>، اقتضى برُّه أن لا يُضَيِّع سني والده، وإن كان الله  
 قد كتب أجره ووفى برّه. «وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِراً إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ  
 الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَحِيماً»<sup>(٦)</sup>.

ثم عزم مولانا السلطان الملك الأشرف وقصدها بجيوش والده الذين كانوا  
 أعدوا لاستئصالها، وتأهبوا لنضالها، فقصدها على ما رتبّه والده من التهيئة<sup>(٧)</sup>  
 لحصارها، فوجد الأمور عند توجُّهه وقد جُهِّزت، والمجانيق وقد تأهَّبَتْ، فغزاهما  
 صورةً ووالده - رحمه الله - معنى، وعنى بوصية والده فيها فنقدها / ١٣٢ ب / وما

(١) الصواب: «أعلى» في الموضعين.

(٢) الصواب: «أحيأ».

(٣) الصواب: «أهبة».

(٤) عن الهامش.

(٥) الصواب: «والرضا».

(٦) سورة النساء: الآية ١٠٠.

(٧) في الأصل: «التهيئة».

زال بيزه أعنى . فما وقفت بين يدي مجانيقه، ولا ثبتت إلا ريشما دهمها بطُروقه .  
 واستأصل شافتها، وفرق ألفتها، وأزال عن البلاد الإسلامية كلفتها . وهدمها إلى  
 الأرض، وقضى في سنة غزوتها له ولوالده<sup>(١)</sup> السنة والفرض . وجعلها «حصيداً  
 كأن لم تقم بالأمن»<sup>(٢)</sup>، وغادر معاهدها صرعى «كأن الذي يتخبطه الشيطان من  
 المن»<sup>(٣)</sup> . وأباح خزائنها للبوم، وجعلها عبرة للمار عليها من أعداء الله الفرنج،  
 الذين أخرج دمارهم تدبيرهم الروم<sup>(٤)</sup> .

### [تهنئة الأشرف خليل بفتح عكا من إنشاد محيي الدين بن عبد الظاهر]

وفي هذه الغزوة يقول الصِّدْرُ الفاضل محيي الدين عبد الله بن عبد الظاهر  
 مهتأً للسلطان الملك الأشرف:

بعث النصر للبلاد بريداً      يتخطى تهايماً ونجوداً  
 بفشوح كنا نراه قريباً      ويراه دين الصليب بعيداً  
 قال: بُشراكم سيوف الأعادي      تحدها سلاسل وقنوداً  
 /١٣٢٢ب/ إن هذا خليلاً الملك الأشرف      سلطانكم أغاث الوجوداً  
 جاء عكا محاصراً فتداغت      ولأهل الإلحاد صارت الحوداً  
 كيف تبقى أسوارها مع نقوب      صبحت أوجه المعاول سوداً  
 كم إلى الكافرين والى وعيداً      منه أنسأفم صياماً وعيداً  
 ولكم قد أصاب كبداً وريداً      بسهام لم تخط منهم وريداً

(١) في الأصل: «والوالده».

(٢) سورة يوسف: الآية ٢٤.

(٣) سورة البقرة: الآية ٥، ٢.

(٤) كان فتح عكا يوم الجمعة ١٧ من جمادى الآخرة سنة ٦٩٠ هـ/ ١٢٩١ م. أنظر عنه في: تاريخ الزمان ٣٦٦، والمختصر في أخبار البشر ٤/٢٤، ٢٥، ونهاية الأرب ٣١/١٩٥ - ١٩٩، والتحفة الملوكية ١٢٦، ١٢٧، والدة الزكية ٣٠٨ - ٣٢٢، وتاريخ سلاطين المماليك ١ - ٧، ودول الإسلام ٢/١٨٩ - ١٩١، والعبر ٥/٣٦٤، ٣٦٥، والمختار من تاريخ ابن الجزري ٣٣٩ - ٣٤١، وتاريخ الإسلام (٦٩٠ هـ)، وتاريخ ابن الوردي ٢/٢٣٥، ٢٣٦، ومرآة الجنان ٤/٢٠٩، وتذكرة النبيه ١/١٣٧، والبداية والنهاية ١٣/٣٢٠، ٣٢١، والجواهر الثمين ٢/١١٠، وتاريخ ابن خلدون ٥/٤٠٤، والسلوك ج ١ ق ٣/٧٦٤ - ٧٦٧، ومشارع الأشواق ٢/٩٤٨، ٩٤٩، وعقد الجمان (٣) ٥٤ - ٦٧، والنجوم الزاهرة ٨/٥ - ١١، وبدائع الزهور ج ١ ق ١/٣٦٨، ٣٦٩، وتاريخ ابن سباط ١/٤٩٧، وتاريخ ابن الفرات ٨/١١٠ - ١١٣، والمقفى الكبير ٣/٧٩٥، ٧٩٦.

قال: خافوا إذا رأيتم بنودا  
 صار فئاهم بأن يسموا عبيدا  
 الذين هذا فتوحه قد أعيدا  
 قد تهيات صيندا لهم موجودا  
 ليس يرضى لسيفه أن يكيذا  
 ولكل من الأنام غهودا  
 كثرت عسكرأله وجنودا،  
 ملأته والأرض ملأى<sup>(١)</sup> خشودا  
 عم بالأمس حاجرأ<sup>(٢)</sup> وزرودا<sup>(٣)</sup>  
 حُسن إنجازها لفتح وعودا  
 حُبنا من يموت فيك شهيدا  
 وأبقى لها هناك خلودا  
 عكا وتمثوا لو يصبحون يهودا  
 أسارى أو يمسخون قرودا  
 لست أرضى إلههم<sup>(٤)</sup> معبودا  
 ومن جوده أغاث الوجودا  
 أرثنا مقامك المحمودا  
 مُردفات تستصحب التأييدا  
 ويُعيد الإيمان خلقاً جديدا  
 تجعل الناس والحجار وقودا  
 وتُقبوب ما إن تملل وزودا

حبسهم في خزانة لبُنود  
 إن تسموا بأخرة فلقد  
 أيها السامعون فتح صلاح  
 أهل صور كذلك صيدا  
 إن غدوا كلهم يكيدون كيدا  
 قد رعى في فتوحها لأبيه  
 /١١٣٣/ أنجذته ملانك وملوك  
 فبجوا السماء منها حشود  
 غزوة كم لها على الأرض حق  
 شكرت مكة لمكة فيه  
 يا لها غزوة لها الحور قالت:  
 كتب الله ذكرها في التواريخ  
 عز منها الهدى وذلل أهل  
 ويودون جزية ويصيرون  
 كم كنيس قالت إليّ فإني  
 يا أجل الملوك يا أشرف الخلق  
 شكر الله غزوة لك في الكفر  
 كحئين<sup>(٥)</sup> فيها الملائك جاءت  
 يجعل الكفر في النقوب دفيناً  
 /١٣٣ب/ كم بها منهم غلاظ شداد  
 ومجانيق لا تميل صدوراً

(١) في الأصل: املي.

(٢) حاجر: بالراء المهملة. موضع في ديار بني تميم. (معجم ما استعجم ١/٤١٦).

(٣) زرود: بفتح أوله وضم الراء، وفي آخره الدال المهملة: جبل رمل بين ديار بني عبس وديار بني يربوع. (معجم ما استعجم ١/٦٩٦).

(٤) في الأصل: الالههم.

(٥) حئين: بضم الحاء وفتح النون، وهي غزوة كانت في السنة الثامنة للهجرة. (سيرة ابن هشام) - بتحقيقنا ج ٤/٨١ - طبعة دار الكتاب العربي، بيروت ١٤٠٨ هـ. / ١٩٨٧ م).

أو فكرونا حجارة أو حديد  
 أو كئود منها أجاب كئودا  
 قياماً كما ترى وقئودا  
 أنت يا منجنيق أصلب عودا  
 قال عني كذباً وزاد جئودا  
 وأرئنا من الزحام طئودا  
 هاديات من البئروج عئودا  
 وحئولٍ منهن تبدي حئودا  
 ولأحجارها أدامت شئودا  
 الموت فلا يستطيع عنه محيدا  
 حجاراً تبدي الهفيف رُعودا  
 مشرفات على الشغور صُعودا  
 ليس تحكي، كما يقال، القُودا  
 فلق الصُبح قد أقام عمودا  
 وافاً<sup>(٢)</sup> فأحسن التغريد  
 ويصد الأعداء ضئودا  
 وهي في وقتها تصير ولودا  
 وبباب الثورين شئت أسودا  
 أبصروها وهن تكسى جلودا  
 زاده الله بسطة وسُعودا  
 وملى<sup>(٣)</sup> الأرض عئدة وعديدا  
 وكل منهما أصبح الفقير الفقيدا  
 بئذ الله شملهم تبديدا

كم لهم أرسلت وقالت قليئوا  
 كم فريدٍ منها أصاب مريداً  
 تتجافى عن المضاجع لله  
 لو يكن للصليب نطق لنادى :  
 أنت أولى بأخذ ثاري ممن  
 كم أئئهم من الرجال طريحا  
 ولكم بالعئود أوفئ ووافئ  
 كم مروج لها ئعمادي بروجاً  
 كم بأسوارها أقامت شروراً  
 من آيته يقول : هذي هي<sup>(١)</sup>  
 من رآها يقول كؤنت السحب  
 / ١٣٤ / هاتمات الشغور من شرفات  
 نبتت أغصناً عظاماً فجاءت  
 كل سهم منها إذا أوقفوه  
 لو يكن بأمن الحمام من التغريد  
 كم بكفاتها يكف عدو  
 بالها من حوامل مقاربات  
 كم بتل الفضول تلت سدوداً  
 تقشعز الجئود منها إذا ما  
 كل هذا بسعد أشرف ملك  
 ملك فرغ الخزائن جوداً  
 (كم) كنيس<sup>(٤)</sup> أخلى وكئيس  
 وئبل عئنا وئبل إخوة عئنا

(١) هكذا في الأصل . والصواب : «هذا هو» .

(٢) الصواب : «وافي» .

(٣) الصواب : «وملا» .

(٤) عن الهامش .

كُلُّ نَقَبٍ فِي سُوْرِهِمْ أَخْدُوْدًا  
فَاتَاهُمْ مَا كَانَ أَرْدَى تُنْمُوْدًا<sup>(١)</sup>  
إِذْ لَهُ الْمُؤْمِنُونَ أَمْسُوْا شُهُوْدًا<sup>(٢)</sup>  
وَهِيَ تَشْوِي مِنْ الْفَرَنْجِ الْكُنُوْدًا<sup>(٣)</sup>  
وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ أُنْسَى قُصُوْدًا  
فَاجْسَىءُ ضُوْرًا وَضُنِيْدًا مُّبِيْدًا  
جَاءَتْ لَكَ بُشْرَى أُخْرَى تَحْتِ الْبَرِيْدَا  
الْخَلْقِ سِيَاجًا وَلِلْوُجُوْدِ وَصِيْدَا

### وَقَلْتُ مَهْنَتًا أَيْضًا بِهَذِهِ الْغَزْوَةَ وَكَتَبْتُ بِهَا إِلَيْهِ

فِيَالِيكَ بِالنَّصْرِ الْعَزِيْزِ يُشَارُ  
بِالرَّعْبِ مَا لَا تَفْعَلُ الْأَنْصَارُ  
دُهَشُوا لِمَا قَدْ شَاهَدُوْهُ وَحَارُوا  
مَلَأَ الْفِيَاْفِي وَالْقَفَاَزَ فَخَارُوا  
وَتَمَامُ وَجْهِكَ بِذَرْهَا السِّيَازُ  
وَجِلَالَةُ وَسَكِيْنَةُ وَوَقَازُ  
أَنَا<sup>(٧)</sup> يَكُوْنُ مَعَ الْهَلَاكِ فِرَازُ  
شُرْفَتُ وَانْطَوَتْ حَوْلَكَ الْأَسْوَازُ  
فَعَدَدْتُ خَرَابًا لَهَا آثَازُ  
أُرْوَاخُهُمْ جَادَتْ بِهَا الْأَعْمَازُ

حَتَّمِ اللّٰهُ قَتْلَهُمْ حَتَّى أَمْسَى  
/١٣٤ب/ خَزَبُوا مَسْجِدَ الضَّالِحِ فِيهَا  
وَبِهِ عَادَ هُنَاكَ عَادِ إِلَيْهِمْ  
عَجْبًا يَا خَلِيْلَ نَارِكَ بَزْدِ<sup>(٣)</sup>  
أَنْجَزَ اللهُ وَغَدَهُ لَكَ بِالنَّصْرِ  
فَاشْكُرِ اللهُ وَاغْتَنِمِ لِلنَّصْرِ  
أَنْتَ يَا ابْنَ الْمَنْصُورِ مَنْصُورِ  
دُمْتَ لِلنَّاسِ مَلْجَأً وَعَلَى

حَكَمْتُ بَرَفَعِ لَوَانِكَ الْأَقْدَازُ  
فَعَلَّمْتُ مَهَابَتِكَ الَّتِي أُغْطِيْتَهَا  
كَمَا نَزَلَتْ عَلَى الْفَرَنْجِ<sup>(٥)</sup> مُطْلَبًا  
سَقَطَتْ قِوَاْهُمُ إِذَا أَتَيْتَ بِعَسْكَرِ  
/١٣٥/ أَقْبَلْتُ وَالْأَتْرَاكَ حَوْلَكَ أَنْجَمُ  
وَعَلَيْكَ (أُبْهَةٌ)<sup>(٦)</sup> تَلُوحُ وَهَيْبَةٌ  
رَامُوا الْفِرَازَ وَقَدْ رَأَوْا مَا هَالَهُمْ  
سَجَدَتْ لَدَيْكَ تَقْبَلُ الْأَرْضُ الَّتِي  
صَبَّخَتْهُمْ وَدِيَارَهُمْ مَعْمُورَةَ  
وَقَرَاهُمْ لَمَّا نَزَلْتَ عَلَيْهِمْ

- (١) إشارة إلى النبي صالح عليه السلام وقوم ثمود، في قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَلَعْنَةُ الْعَرَبِ وَالْحَرَّةِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَلَعْنَةُ الْعَرَبِ وَالْحَرَّةِ﴾ سورة الأعراف: الآية ٧٣.
- (٢) إشارة إلى الآية رقم ٧ من سورة البروج: ﴿وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ﴾.
- (٣) إشارة إلى الآية رقم ٦٩ من سورة الأنبياء: ﴿قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ﴾. وقوله: «يا خليل» أي السلطان الأشرف، وهو يتفق مع خليل الرحمن إبراهيم عليه السلام.
- (٤) في الأصل: «الجلود» ثم شطب عليها، وكتب فوقها: «الكنود». والكنود: مفرد ما: كُنْد، وهو الأمير.
- (٥) عند الفرنج.
- (٦) كتبت فوق السطر.
- (٧) الصواب: «أنا».

غُتَّتْ سِيوفُكَ فِي الرِّقَابِ فَأَرْقَصْتَ  
أَجْرِيَّتَ مَنْ دَمَهُمْ سَيُولَا فَجُرَّتْ  
وَمَحَّتْ لِيَالِي الكُفْرِ بِيضٌ قَدْ بَدَا  
أَضَحَّتْ مَنَازِلَهُمْ خِرَابًا كَلَّهَا  
سَالُوا مَلُوكَهُمْ إِعَادَةَ نَجْدَةٍ  
فَأَتَتْهُمْ مِنْ كُلِّ جَيْشٍ غُضْبَةٌ  
/١٣٥ب/ وَرَدُوا بِسَيْفِكَ مِنْهَا مُسْتَوْبِلًا  
وَعَدُوا وَكَاسَاتُ الْمَنُونِ عَلَيْهِمْ  
لَوْ سَلِمُوا سَلِمُوا وَلَكِنْ كَابَرُوا  
هَلْ أَبْصَرُوا حِصْنَاً مَنِعاً قَبْلَهَا  
لَكِنْ إِذَا نَزَلَ الْقَضَاءُ بِسَاحَةِ  
أَمْسَى عَظِيمِ القَدْرِ مِنْ كُبْرَائِهِمْ  
وَعَلَّتْ مَلُوكَهُمْ وَقَدْ حُصِرُوا بِهَا  
خَانُوا الْعَهْدَ وَمَنْ يَخُنْ فَجَزَاؤُهُ  
نَقَضُوا الْمَهَادِنَةَ الَّتِي كَانُوا (بِهَا) (٣)  
كَانَ الشَّهِيدُ نَوَى الْمَصِيرِ إِلَيْهِمْ  
فَخَلَفْتُهُ وَلَيَغْمُ أَنْتَ خَلِيفَةَ  
خَيْثُ لَفْتَحَكَ فَافْتَضَّتْ بِكَارَةَ  
أَيَّامِ حَصْرِهِمْ لَدَيْكَ قَصِيرَةَ  
/١٣٦أ/ دَارَتْ جِيوشُكَ حَوْلَهَا فَكَأَنَّهَا  
وَإِذَا تَكَلَّمْتُمُهَا الْمَجَانِيقُ اغْتَدَّتْ  
قَدْ دَوَّيْتَ هَذِي العُرَاةَ وَسَطَّرْتَ  
لَا عَهْدَ فِي مَاضِي السَّنِينَ بِمِثْلِهَا  
بُشْرَاكَ هَذَا مَبْدَأُ النِّصْرِ الَّذِي

(١) فِي الْأَصْلِ: «الرُّوس».

(٢) كُتِبَتْ فَوْقَ السُّطْرِ.

(٣) كُتِبَتْ فَوْقَ السُّطْرِ.

أَجْسَادَهُمْ فَلَهَا الرُّوسُ (١) نَشَارُ  
فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ بِهَا أَنْهَارُ  
مِنْهَا لَعِينِ النَّاطِرِينَ نَهَارُ  
قَفَرًا أَلَمْ يَوْجَدْ بِهَا دِيَارُ  
أَرَأَيْتَ رُوحًا لِلثَّلَافِ تُعَارُ؟  
مَلِئْتُ بِرُوزٍ مِنْهُمْ وَبِحَارِ  
لَمْ يَلْفَ عَنْهُ لُؤَارُ إِصْدَارُ  
بِالْمَشْرِفِي الْأَشْرِفِي تُدَارُ  
فَأَتَتْ أُمُورٌ لَا تُطَاقُ كِبَارُ  
خِلَافَةٌ لَمْ يَهْتِكْ جِمَاةَ حِصَارُ؟  
عَمِيَّتْ عَنْ رُشْدِهَا الْأَبْصَارُ  
شَلُّوا حَقِيرًا مَالَهُ مَقْدَارُ  
مَنْ بَعْدَ (عِزِّ) (٢) ذَلَّةً وَصَفَارُ  
وَنَلُّ وَبَيْلٌ أَمْرُهُ وَدِمَارُ  
فِي رَاحَةِ مَا شَانَهَا إِضْرَارُ  
فَقَضَى عَلَيْهِ الْوَاحِدُ الْقَهَارُ  
فِي مَجْدِهِ تَتَحَيَّرُ الْأَفْكَارُ  
مِنْهَا وَلَكُمْ (لِك) (٤) خَبِنْتُ أَبْكَارُ  
لِمَ لَا وَأَيَّامُ السُّرُورِ قِصَارُ  
هِيَ مَغْضَمٌ وَهُمْ عَلَيْهِ يَوَارُ  
مِنْ سُورِهَا تَتَجَاوَبُ الْأَحْجَارُ  
وَتَحَدَّثَتْ بِحَدِيثِهَا السُّمَّارُ  
وَلَهَا بِطُولِ بَقَائِهِ أَقْطَارُ  
تَعْلُوا (٥) بِهِ لِلْمُسْلِمِينَ مَنَارُ

(٤) كُتِبَتْ فَوْقَ السُّطْرِ.

(٥) الصَّرَابُ: «تَعْلُوا».

كلاً، ولا جاءت به الأخبار  
 أم القُرى يَأْتَمُّهَا الكُفَّارُ  
 تحصينها في المعضلات يُصارُ  
 ويقلبه منها تَأَجَّجُ نَارُ  
 عَرَضَتْ موانع كَلَّهَا أَعْدَارُ  
 خافت فرنج بأسه وتنازُ  
 وليُفتحنَ بغزوه الأمصارُ  
 للمسلمين معاهدٌ وديارُ  
 شرقاً وغرباً جيشُهُ المَفْوارُ  
 على الدوام بَقِيضُهَا مِذْرَارُ  
 للمعتفين إذا تسخَّ غزارُ  
 بيت الغنى يُهدى له ويُزارُ  
 .....<sup>(١)</sup> وقموره يسارُ  
 يبدوا<sup>(٢)</sup> عليه بمنحها استبشارُ  
 ما لا يحيط ببعضه الأشعارُ  
 أيدي الغصون وغنت الأطيازُ

هذا فُتُوْحٌ ما سمعنا بمثله  
 ما مثل عكاً في الحصون لأتھا  
 كانت لهم كُرْسِيّ مملكة إلى  
 كم قد مضى ملكٌ بغُصَّةٍ فتجھا  
 ماتوا بغَيْظِهم وكم من دونها  
 حتى أتاها الأشرف الملك الذي  
 فشفى صُدُورَ المؤمنین بفتحها  
 ولِيُزْفَعْنَ بسيفه وسنانه  
 /١٣٦ب/ وليملكن الأرض طُرّاً عاجلاً  
 ملكٌ عطاياه الجسم لمن يرومُ  
 سُحْبُ العطايا من سماء يمينه  
 أغنى بأنعمه الفقير فبيتهُ  
 ولكم غدا بيمينه للمعد (....)  
 يُعطي الألف وفقيره بينهم  
 ماذا أتول ووصفهُ ومدىحهُ  
 فاللَّهُ يُبقي ملكه ما صفت

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم<sup>(٣)</sup>

(١) في الأصل نحو أربع كلمات غامضة.

(٢) الصواب: «يبدو».

(٣) ورد بعدها أيضاً: «الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم ملك».



## [مطالعات الكتاب]

نظر في هادي<sup>(١)</sup> الكتاب المبارك الحاج إبراهيم بن الحاج أحمد بن الحاج إبراهيم، غفر الله لمن قرأه ودعا له ولوالديه والمسلمين بالمغفرة أجمعين .

وصلّى الله على مولانا وسيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلّم تسليماً كثيراً إلى يوم الدين .

ورضي الله تعالى عن ساداتنا أصحاب رسول الله أجمعين .

بتاريخ ثاني عشر شهر القعدة من شهر سنة اثنا<sup>(٢)</sup> عشر وتسعمائة .

والخير يكون له بالله تعالى .

\*\*\*

نضر<sup>(٣)</sup> فيه في هد<sup>(٤)</sup> الكتاب المبارك بد[ر]الدين ابن أحمد ابن الشيخ شراره المنبي رحمة الله عليه وغفر له ولمن قرأه ودعا له ولوالديه وللمسلمين أجمعين بالمغفرة أجمعين .

وصلّى الله على محمد وآله وصحبه [وسلّم]<sup>(٥)</sup> تسليماً كثيراً إلى يوم الدين .

من تاريخ سنة تسع وعش[ر]ين وتسع<sup>(٦)</sup> مائة .

\*\*\*

١١٣٧/ الخَطُّ يبقا زمان<sup>(٨)</sup> بعد كاتبه      وكاتبُ الخَطِّ تحت الأَرْضِ<sup>(٩)</sup> مدفون  
يا ربِّ اغْفِرْ لعبيدِ كان كاتبه      يا قاريء الخَطِّ قُلْ بالله : آمين

(١) كذا . والصواب : هَذَا .

(٢) الصواب : سنة اثني .

(٣) كذا . والصواب : نظر .

(٤) كذا . والصواب : هَذَا .

(٥) كذا . والصواب : يبقى زماناً .

(٦) ما بين القوسين كُتِبَ فوق السطر .

(٧) إضافة على الأصل .

(٨) إضافة على الأصل .

(٩) إضافة على الأصل .

كاتب؛ هاد<sup>(١)</sup> الخط<sup>(٢)</sup> الفقير عطا الله ابن الحاج حسن المشهور بابن الشيخ، غفر الله له ولمن قرأه ودعا له ولوالديه (والمسلمين)<sup>(٣)</sup> بلمغفرة<sup>(٤)</sup> يوم الثلاثاء<sup>(٥)</sup> المبارك في نصف شهر شوال سنة اطنعشر<sup>(٦)</sup> بعد ألف .

\*\*\*

طالع فيه العبد الفقير إلى الله تعالى محمد ابن مهنا الدوادار  
طالع فيه العبد الفقير إلى الله تعالى محمد ابن مهنا الدوادار<sup>(٧)</sup> يوم الأحد المبارك ( . . . )<sup>(٨)</sup> خامس عشر رجب الفرد سنة تسع وتسعين وسبعماية .

\*\*\*

طالع فيه العبد الفقير إبراهيم ابن الشيخ بن الشيخ ابن الشيخ .

\*\*\*

١٣٧/ب/ ملك هادا<sup>(٩)</sup> الكتاب الفقير الحقيق عطاء الله ابن الحاج حسن المشهور بابن الشيخ سنة اطنعشر<sup>(١٠)</sup> بعد ألف ١٠١٢ .

- 
- (١) الصواب: هادا .
  - (٢) ما بين القوسين كُتب فوق السطر .
  - (٣) كُتب فوق السطر .
  - (٤) كذا . والصواب: «بالمغفرة» .
  - (٥) الصواب: «الثلاثاء» .
  - (٦) كذا . والصواب: «سنة اثني عشرة» .
  - (٧) هكذا تكزرت العبارة مرتين .
  - (٨) هنا كلمة مطموسة .
  - (٩) كذا . والصواب: هادا .
  - (١٠) كذا . والصواب: «سنة اثني عشرة» .



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

## الفهارس

- فهرس الآيات القرآنية
- فهرس الأحاديث النبوية
- فهرس الأشعار
- فهرس الأمم والشعوب والقبائل والأسر
- فهرس المصطلحات
- فهرس الأماكن والبلدان والأقطار
- فهرس الأعلام
- فهرس المصادر والمراجع
- فهرس المحتويات



بیت المقدس

فهرس الآبات القرآنية  
مرتبة حسب ورودها في الكتاب



کتابخانه و اسناد ملی ایران

## فهرس الأحاديث النبوية

إذا بويع لخليفتين فاقتلوا الثاني  
لا تتمنوا لقاء العدو فإنهم يُنصرون كما تُنصرون



# فهرس الأشعار

## مرتبة على القوافي

### حرف الباء

- ما تُرب المحبوب جسماً بدا      من فضة لما عرى من ثياب ١٧٣ شافع بن علي  
ملك أعات الله إذ وافى به      بعدما كادت تزيغ قلوب ٢٤

### حرف الدال

- بعث النصر للبلاد بريداً      يتخطى تهايماً ونُجُردا ٧٨ محيي الدين بن عبد  
الظاهر  
إن قاتلوا قُتلوا      أو طاردوا طُردوا ١٥٥

### حرف الراء

- حكمت برفع لوائك الأقدار      فباليك بالنصر العزيز يُشار ١٨١ شافع بن علي  
نجحت مساعي سيفك البتار      بالحد في دم أرمين وتثار ٨٣ شافع بن علي  
الله أعطاك لا زيد ولا عمرو      هذا العطاء وهذا الفتح والنصر ٨٢ فتح الدين بن عبد الظاهر  
إن الشجاع إذا لم يُستزّر زارا      ٥٦

### حرف العين

- وإذا المنيّة أنشبت أظفارها      ألفت كل تميمة لا تنفع ١٦٤  
إنما أجزع من أبقى      فإذا حلّ فما لي والجزع ١٦٤

### حرف اللام

- حقاً أقول ولن يرده مقالتي      مناهي واخيبة الآمال ١٦٥ شافع بن علي

- فَهْتَيْتَهَا دَاراً      وبطن ضريحها خال      ١٦٩
- هي المنيئة لا بالخيل والجيل      ترد سطوتها من حائن الأجل      ١٧٦ شافع بن علي
- والحزن للحدود      ليس الحزن للرجل      ١٦٤
- سامحاني إن اعتراني ذهول      واعذراني فذا مقام يهول      ١٠١

### حرف الميم

- لا تثنه عن خُلُقٍ وتأتي مثله      عارٌ عليك إذا فعلت عظيم      ١١٢

### حرف الهاء

- ومن كتبت مَنِيَّتَهُ بأرضٍ      فليس يموت في أرضٍ سواها      ١٧٥



## فهرس الأمم والشعوب والقبائل والأسر

<p>حرف الزاي الزراذشية: ١٣٨</p> <p>حرف الشين الشهرزورية: ٨٠، ١٢٣</p> <p>حرف العين المعجم: ٣٣، ٥٥، ٦٦، ٧٨ العرب: ٣٣، ٥٥، ٦٥، ١٢١، ١٢٢، ١٣٢ العربان: ٨٠، ١٢١، ١٢٢، ١٢٣ العشير: ٩٠</p> <p>حرف الفاء الفرننج: ٥٢، ٥٣، ٧٤، ٧٨، ٩٣، ١٢٢، ١٤١، ١٥٥، ١٦١، ١٧٣، ١٨١</p> <p>حرف الكاف كثافة: ١٥٤ الكُرج: ٧٨، ٦٦، ٥٤</p> <p>حرف الميم المُغل: ٣٥</p>	<p>حرف آ آل سلجوق: ٣٦ آل فضل: ٥٥ آل مُرّ: ٥٥</p> <p>حرف الألف الأرمن: ٧٨، ٨٣ الإسماعيلية: ٤٩ الأكراد: ٨٠، ١٢٣</p> <p>حرف الباء بنو تميم: ١٧٩ بنو عبس: ١٧٩ بنو عمار: ١٥٤ بنو يربوع: ١٧٩</p> <p>حرف التاء التتار: ٢٧، ٣٥، ٣٧، ٤١، ٥٣، ٥٤، ٦٥، ٦٦، ٦٨، ٧٢، ٧٤، ٧٥، ٧٨، ٨٣، ٩٣، ٩٤، ١١٣ الترك: ٢٦، ١٣٨، ١٨١</p> <p>حرف الراء الروم: ٤٥، ٥٢، ٥٤، ٦٦، ٨٢، ١١٢، ١٢٢</p>
---	--

## فهرس المصطلحات

### حرف التاء

- الترعة: ١٢٤  
التركاش: ٧٦  
التطليب: ٤٣  
التقام: ٢٨  
الثمانات = طومان: ٨٠، ٦٩، ٢٧

### حرف الجيم

- الجاشنكير: ٢٦  
الجاليش: ٧٢، ٥٦  
الجان دارية: ١٣٠  
الجفت: ١٥٩  
الجمدار: ٦٠  
جوجكنانة: ٤٥  
الجوشن: ٧١  
الجوكان: ٧٠

### حرف الحاء

- الحجوبية: ١٢٧  
الحمام الرسائلي: ١٢٤

### حرف الخاء

- الخاتون: ٥٧

### حرف الألف

- الإبرئس: ١٤٥، ١٤٦  
الأتابكية: ٥١، ٦٠، ٩٦، ١٠٦  
١٤٥، ١٤٦  
الإستار: ٨٦، ١٤٠، ١٤١، ١٦١  
أستادارية: ٢٧، ١٣٢  
الإسفسلار: ٤٩، ١٤٠  
الأشنان: ١٧٠  
إصطبل: ٦٦، ١٠٠  
الأطاق: ٦٦، ١٠٠  
إفرير: ١٦١  
أميراخور: ٧٣  
الإنبرطور: ٨٦

### حرف الباء

- البحرية: ٧٤، ١٢٧  
البرتدارية: ١٣٠  
بيت استبار الأمن: ١٧٦  
بيت المال: ١٣١، ١٦٧  
البيكار: ١٢٣، ١٢٦  
بي لور: ٤٥  
البيمارستان: ١٦٦، ١٦٨

## حرف السين

- السَّرَاقِوجَات: ٧٤  
السَّرْمَاطِي: ١٣١  
السَّلَاحِ دَارِيَّة: ٤١، ٤٢، ٧١  
السَّمَاط: ١٢٧  
السَّنَجَال: ١٦١

## حرف الشين

- السَّيْحَةَ: ٩٨، ١٠٧  
شَدَّ الدَّوَابِّين: ٨٧

## حرف الصاد

- صَلِيب الصَّلِيبُوت: ٨٦  
الصَّلِيبِيُون: ١٤٠  
الصَّنَجِق: ٦٤، ٧٢، ٧٥، ١٧١  
الصُّوْلُقَة: ٤٩

## حرف الطاء

- الطَبْلِخَانَات: ٢٧  
طَبْرِطَاقَة: ٤٧، ٧٧، ١٢٠

## حرف العين

- عَصَا البُولُو: ٧٠

## حرف الفاء

- الفِدَاوِيَّة: ٤٩

## حرف القاف

- قَاقَان: ٢٦  
القَرَاغُول: ٩٨، ١٠٧  
قورلتاي: ٧٠، ٩٥، ١٠٤

خَاضِكِيَّة: ٤٠، ٤١، ٤٢، ١٧٢

خُدَاوُنْد: ٤٨

خُسْتَه خانَه: ١٦٦

خوجداشِيَّة: ٢٥، ٢٦، ٣٨، ٤٥،  
٥٣، ٦٠

خَوُنْد: ٤٨، ٤٩، ٨٨

## حرف الدال

دَار الضَّرْب: ١٣٤

دَار الطَّرَاز: ١٣٣

الدَّوَايَة: ١٦١

دُبُوس: ٧٠

الدُّزَيْتَنْد: ٦٦

الدَّرْج: ٥٠، ٨٠، ١٧٢

دَرْكَاه: ٣٩

الدُّسْت: ١٦٥

الدِّسْتور: ١٣٨

دِهَلِيْز: ٢٧، ٤١، ٦٧، ٨٧، ١٣٢،  
١٤٦

دَوَادَار: ٤٩، ٥٦، ١٤٧

ديوان الإنشاء: ٥٦، ٧١، ٨٠

ديوان المكَاتِبَات: ٦٠

## حرف الراء

الركاب الشريف: ١٢٩

## حرف الزاي

الزَّرَاقُون: ٧٦

زَكَة الدُّوْلِيَّة: ١٧٠

## حرف الكاف

كاتب إنشاء: ٢٤

كاتب الدّرج: ١٧٢

كردوس: ٧٢

الكنانية: ١٣٠

الكوسات: ٧٢

الكوئند: ١٦١

## حرف الميم

المجانيق: ١٧٨

المجلس السامي: ٣٠

المراحم الشريفة: ٣٠، ٣١

المراسم الشريفة: ١٢٨

المرشان: ١٦١

مقدّمو الحلقة: ٦٨

المفرقل: ١٣١

مكشّب: ١٣١

الملطّف: ٦٩

المهمندار: ٤٧

## حرف النون

نائب السلطنة: ٤٧

النمشاء: ١٤٨

## حرف الهاء

الهوري: ٧٠

## حرف الياء

اليَزْكَ: ٤٨

## فهرس الأماكن والبلدان والأقطار

### حرف الألف

أبلستين : ٨١

أذربيجان : ١١٦ ، ١٦٨

إسكندرونة : ١٤٦

الإسكندرية : ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٣٣ ،

١٧١

أسوط : ١٢٣

إطفيح : ١٢١

إفريقية : ١٢٣

أم البارد : ٤٨

أنطاكية : ١٠٧ ، ١٤٦

### حرف الباء

البحيرة : ١٢٣ ، ١٧٢

البدرية : ١٢١

برسوداق : ٥٢

برقة : ١٢٣

البطايح : ٧٢

بغداد : ٥٤ ، ٧٢ ، ٧٩ ، ١٠٧

البلاد التترية : ٥٥

بلاد الروم : ٨١

البلاد الشامية : ٤٠ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٦٩

بلاد المعجم : ٥٤ ، ٧٩

بلاد الفرنج : ١٢٢

بليثياس : ١٤٠

بنغازي : ١٢٣

بهنسا : ١٢١ ، ١٢٣

بيت المقدس : ٨٦ ، ١٤٦ ، ١٦٣

البيرة : ١٠٧ ، ١٠٨

بيروت : ٥٣

بيسان : ٨٨

بیمارستان القاهرة : ١٦٦ ، ١٦٨ ،

١٧٠

### حرف التاء

تبريز (توريز) : ٥٤ ، ١٦٨

الثربة الأشرفية : ٥٩

الثربة الصلاحية : ٥٩

تنيس : ١٢٢

### حرف الجيم

الجامع الأموي : ٥٩

جامع القلعة بالقاهرة : ١٦٣

جبله : ١٤٠

الجزيرة : ٧٩

الجيزة: ١٢٣

## حرف الحاء

الحجاز: ٥٥

الحَدَث الحمراء: ٨١

حصن الأكراد: ٧٣، ١٤٠

حصون الدعوة: ١٤٢

حلبًا: ١٤٧

حلب: ٤٣، ٧٩، ١٠٧، ١١٤، ١١٥

حمامة: ٤٠، ٧٣

حمص: ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٧

٨٣، ٨٤، ٨٨، ٨٩، ١٥٦

حُنَيْن: ١٧٩

الحيرة: ٥٢

## حرف الخاء

خربة اللصوص: ٨٨

الخَوَزَنَق: ٥٢

خَوَيْ: ١٦٨

## حرف الدال

دار العلم بطرابلس: ١٥٤

دار القطبية بقصر البحر: ١٦٧

دار الملك الزاهر: ٥٩

دُلُوك: ١٠٧

دمشق: ٣٦، ٣٨، ٤٠، ٤١، ٤٣

٤٤، ٥٣، ٥٩، ٦٠، ٦٥، ٦٧

٧٠، ٧١، ٧٦، ٧٨، ٧٩، ٨٨

١١٤، ١١٧، ١٤٥

دمياط: ١٢٢، ١٣٣

ديار بكر: ٦٩، ٧١

ديار بني تميم: ١٧٩

ديار بني عنبس: ١٧٩

ديار بني يربوع: ١٧٩

الديار المصرية: ٢٦، ٣٧، ٤٤، ٤٧

٨٨، ٨٩، ١٣٧

## حرف الراء

الرحبة: ٦٥، ٦٦، ٦٨، ١٠٧، ١٠٨

١٢٩

رحبة باب العيد: ١٦٧

رشيد: ١٢٢

الرَّوْقَة: ١٠٧

الرَّوْحَاء: ٨٦، ١٤١

## حرف الزاي

زُرُود: ١٧٩

## حرف السين

السدير: ٥٢

سوق الخيل بالقاهرة: ٢٧

السويس: ١٢١

سيس: ٤٠، ٤٢، ٨١

## حرف الشين

الشام: ٢٨، ٣٥، ٣٨، ٤٠، ٥٥

٦٠، ٦١، ٦٣، ٧٢، ٨٠، ٨٦

٩٢، ١٢٠، ١٤٨، ١٤٩، ١٦١

١٦٨، ١٧١

الشرقية: ١٢١



شُرُونَة: ١٢١

الشُّوبُك: ١٣٧

### حرف الصاد

الصعيد الأدنى: ١٢١

صعيد مصر: ١٢٣

صهيون: ٨٩، ٨٨، ٦٥

صور: ١٧٩، ٥٣

صيدا: ١٧٩، ٥٣

### حرف الطاء

طرابلس الشام: ٥٣، ٧٣، ٧٤، ١٤٤

١٤٥، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٩، ١٥١

١٥٤، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٧، ١٥٨

الطينة: ١٢٢

### حرف العين

عثليث: ٥٣

العراق: ٥٢، ٥٤، ٧٩

عرقا: ١٤٧، ١٤٨

عسقلان: ١٣٠

عكا: ٥٣، ٨٦، ١٤٠، ١٤١، ١٦١

١٦٢، ١٧٣، ١٧٧، ١٨٠، ١٨٣

العنجيخ: ١٢١

عين تاب: ٦٩، ٧٠، ١٠٧، ١٠٨

عين جالوت: ٨٠، ٩٢

عيون الأساور: ١٤١

### حرف الغين

الغربية بمصر: ١٢٢

غِرَّة: ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ١٢٠

١٢١، ١٣٧

غيتنا: ٤٨

### حرف الفاء

الفرات: ١٠٧

الفرما: ١٢٢

فلسطين: ١٣٠

القيوم: ١٢٣

### حرف القاف

قاعة رضوان بقلعة دمشق: ٤٠

القاهرة: ٤٧، ٧٩، ١١٨، ١١٩

١٢٤، ١٣٠، ١٦٦، ١٧٥

قرن الخزا: ٨٨

القصر الأبلق بدمشق: ٣٩، ٧٠

قصر الزمرد: ١٦٧

قلطيا: ١٢٢

قلعة الجبل بالقاهرة: ٢٧، ٣٨، ٤٤

٤٧، ٤٨، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٦٠

١١٧، ١٢٨، ١٢٩

قلعة دمشق: ٣٨، ٤١، ٥٩، ٦٠

قلعة الروم: ٤٠

قلعة صهيون: ٦٥

قلعة الكرك: ٥٨

القناطر الخيرية: ١٢٤

قيسارية الروم: ٣٥، ٣٦، ٨٢، ٩٤

### حرف الكاف

الكَرْك: ٤٤، ٤٨، ٥٠، ٥٣، ٥٨

مصر: ٢٨، ٤٣، ٤٥، ٦٣، ٧١، ٧٢،

٨٠، ٨٦، ٨٧، ٩٤، ١١٨، ١١٩،

١٢١، ١٢٢، ١٣٠، ١٣٩، ١٤٨، ١٦٨

مصيف: ٤٩

منظرة الكيش: ٢٧

الموصل: ٥٤

ميدان المرجة: ٣٩

### حرف النون

نستروه: ١٢٢

النيل: ١٢١، ١٢٢

### حرف الياء

يافا: ١٦١

اليمن: ٥٢، ١٥٠

٦٥، ١٤١، ١٣٥، ١٣٧، ١٣٨،

١٣٩، ١٤٠

الكسوة: ٤٣

الكلاسة: ٥٩

كينوك: ٨١

### حرف الميم

ماردين: ٥٢، ٥٤، ٩٤

المدرسة العزيزية: ٥٩

المدرسة الفاضلية: ٥٩

مرج الزنبقية: ٦٧

المرقب: ٥٣، ١٤٠، ١٤١

مسجد التين: ٣٨، ١٧٥

مسجد الصالح بعكا: ١٨١

المسطبة الظاهرية بظاهر دمشق: ٦٠

## فهرس الأعلام

أيك المعز، عز الدين التركماني: ٢٦،

٨٠

أيتمش السعدي الناصري، سيف

الدين: ٨٥، ٨٧، ٨٨، ٨٩

أيدغدي الحزاني، علاء الدين: ١٣٧،

١٣٨

أيدمر الدوادار الظاهري، عز الدين:

٤١، ٤٨، ٤٩

### حرف الباء

بركة، الملك السعيد ابن الظاهر

بيبرس: ٢٨، ٣٧، ٣٩، ٤٠، ٤١،

٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧،

٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣،

٥٤، ٥٦، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦٣،

٨٥، ٨٦، ١٣٥، ١٣٦

برهان الدين السنجاري: ٨٧

البرواناه - سليمان بن علي: ٣٥، ٣٦

البطال، أبو محمد عبد الله: ٢٣

بكتاش، أمير سلاح بدر الدين: ٣٩

بلبان الرومي الدوادار، سيف الدين

١٤٧، ١٤٨

### حرف آ

أقش الكنجي، جمال الدين: ٤٩

أقوش الفارسي، جمال الدين: ١١٤

### حرف الألف

أباجي الحاجب، ركن الدين: ٤٥، ٥١

إبراهيم الخليل عليه السلام: ١٨١

أبغا بن هولاكو: ٣٨، ٨٠، ٨٣

أبو بكر الصديق رضي الله عنه: ٣٠

أبو شامة الشهابي، عز الدين: ٧١

أبو المناقب محمد بن عبد الله بن

عفار، شمس الملك: ١٥٨

أحمد بن حنفي، أمير آل مُز: ٥٥

أحمد بن هولاكو: ٩٣، ٩٤، ١٠٢،

١١٦

أرغون خان: ١١٦

الأشرف خليل بن قلاوون: ٥٦،

١١٨، ١٣٩، ١٧٥، ١٧٧، ١٨١

أقطاي الفارس: ٢٦

أقطوان الشامي، علاء الدين: ٤٧

أيك الأفرم، عز الدين: ٣٩، ٤٧، ٤٩

أيك الخاص، عز الدين: ٦٠

## حرف الخاء

خضر ابن الظاهر ببيرس: ٦٥، ١٣٥،  
١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٦٠

## حرف الراء

روجير الكوند: ١٦١  
ريموند الصنجيلي: ١٥٧

## حرف الزاي

زريق الجولاني، علم الدين: ٧٤  
زين الدين الصوابي: ٨٧

## حرف السين

ست المُلك ابنة العزيز بالله نزار: ١٦٦  
سُفيان بن مجيب الأزدي: ١٥٧  
السقسيني: ٤١  
سلامش، بدر الدين العادل: ٥٠،  
١٣٥، ١٦٠  
سنجر الباشقردي الصالحي، علم  
الدين: ٦٨

سنجر الحلبي، علم الدين: ٣٩، ٤١، ٦٤  
سنجر الشجاعي، علم الدين: ١١٩،  
١٢٧، ١٦٧، ١٦٨، ١٧٠  
سنقر الأشقر، شمس الدين: ٣٩،  
٤١، ٥٣، ٥٩، ٦١، ٦٢، ٦٥،  
٨٥، ٨٨، ٨٩، ٩٠، ٩١

سنقر التكريتي، شمس الدين: ٤١  
سنقر المتاح، شمس الدين: ٣٩  
سمنار: ٥٢

بلبان الرومي الظاهري: ٤٩

بلبان الطباخي: ١٤٠

بلبان المستعربي، سيف الدين: ٣٩

بليسد جيرارد: ١٤٠

بهاء الدين أتابك السلطان مسعود

صاحب الروم: ٩٦، ١٠٦

بوزبا، سابق الدين الظاهري: ٧٤

بيبرس الشالق، ركن الدين الجمدار: ٦٠

بيبرس = الظاهر ركن الدين

بيسري، بدر الدين الشمسي: ٣٩،

٤٠، ٤٩

بيليك الأيدمري الصالحي، بدر الدين:

٣٩، ٧٦، ٨٧

بيمُند بن بيمُند: ١٤٥، ١٤٦، ١٤٩

## حرف التاء

تاج الدين ابن الأثير الحلبي = أحمد بن

سعيد بن محمد: ٤٨، ١٤٩

تقي الدين بن رزين: ٤٩

## حرف الجيم

جلدر بهأدر: ٦٩، ٧٠

جمال الدين بن عيسى: ٩٤

جهاركس = فخر الدين

جوان خندق المكاتب: ٨١

جوهر الصقلّي: ١٦٧

## حرف الحاء

الحاكم بأمر الله - أبو العباس أحمد

العباسي: ١٦٣

## حرف الشين

شجر الدر: ٢٥، ١٦٩

شهاب الدين ابن الخوئي محمد بن

أحمد بن الخليل بن سعادة: ١٦٨

## حرف الصاد

الصالح بن فلاوون: ٨٧، ٨٩، ١١٨

صلاح الدين الأيوبي: ١٧٩

## حرف الطاء

طرنطاي الحسامي: ٧٣، ٩١، ١٣٩

طغريل الشبلي، شجاع الدين: ٣٩

طبيرس الوزيري، علاء الدين: ٣٩

٤٦، ٤٨، ١٤٨

## حرف الظاء

الظاهر بيبرس، ركن الدين: ٢٦، ٢٧،

٢٨، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٩، ٤٥،

٤٦، ٤٧، ٤٨، ٥٠، ٥٣، ٥٦، ٨١،

٨٢، ٩٢، ١٣٦، ١٤٠، ١٤٤،

١٤٥، ١٤٦، ١٤٧

## حرف العين

العادل أبو بكر بن أيوب: ٢٥

عثمان بن صلاح الدين الأيوبي: ٥٩

عثمان بن عفان: ١٥٧

علاء الدين الساقي الصالحي: ٦٠

علي بن محمد، صاحب الوزير بهاء

الدين: ٣٢

عمر بن الخطّاب رضي الله عنه: ٣٠

عنتر: ٢٣

عيسى بن مهنا: ٥٥، ١١٧

## حرف الغين

غراب (رسول صاحب طرابلس):

١٤٦، ١٤٨

## حرف الفاء

فخر الدين جهاركس: ١٦٦

فخر الدين بن لقمان: ٦١

فخر المُلْك عمار بن عمار: ١٥٧

فرعون: ١٤١

## حرف القاف

قراشئقر المعزي: ١٦٩

قراشئقر المنصوري، شمس الدين:

١١٤

قُطب الدين أحمد بن العادل أبي بكر بن

أيوب: ١٦٧

قُطر الملك المظفر: ٢٦، ٨٠، ٩٢

## حرف الكاف

الكامل ناصر الدين محمد بن الملك

العادل: ٢٥

كثبعا، زين الدين: ٨٧

كرمون، سيف الدين: ٨٧

كرمون، سيف الدين: ٢٧

كليام جوان دمونتفت: ١٤٠، ١٦١

كليام ديباجوك: ١٦١

كليام الرن: ١٦١

كمال الدين عبد الرحمن الموصلي:

٩٣، ٩٦، ١٠٥

كوئدك، سيف الدين: ٤١، ٤٢، ٤٣،

٤٥، ٨٥، ٨٦، ٨٨، ١٤١

### حرف اللام

لاجين الزيني، حسام الدين: ٤١

### حرف الميم

محمد بن شرف الدين التيتي ابن

الصاحب: ٩٤، ١١٧

محمد بن محيي الدين عبد الله بن عبد

الظاهر، فتح الدين: ٦٠، ٦١، ٦٧،

٧١، ٧٤، ٧٥، ٧٧، ٨٢، ٨٦،

١٠١، ١١٦، ١٤٢، ١٤٦، ١٤٧

محمد بن ملكشاه: ١٥٧

محمود الشيرازي، قطب الدين: ٩٤، ١٠١،

محيي الدين بن عبد الظاهر: ٢٨، ٣٢،

٥٢، ٦٠، ١٤٥، ١٤٦، ١٧٤، ١٧٨

المستظهر العباسي: ١٥٧

مسعود ملك الروم: ٩٦

المظفر، الملك: ٩٠

معاوية بن أبي سفيان: ١٥٤

المُعزّ لدين الله الفاطمي: ١٦٧

المنصور صاحب حماه: ٤٠، ٧٣

المنصور قلاوون (في مُعظم الصفحات)

منكوتمر بن هولاكو: ٦٦، ٦٩، ٧٠،

٧٣

مؤنسة خاتون بنت الملك العادل: ١٦٧

### حرف النون

الناصر يوسف بن عبد العزيز الأيوبي:

٧٩

نجم الدين أيوب بن الكامل: ٢٥،

١٦٩

النعمان بن امرئ القيس بن عمرو: ٥٢

### حرف الهاء

هامان: ١٤١

هولاكو: ٢٧، ٦٩، ٧٠، ٨٤

# فهرس المصادر والمراجع المعمّدة في تحقيق الكتاب

## حرف آ

آثار الأول في ترتيب الدول - للعباسي

## حرف الألف

إنعاط الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفا - للمقرزي

أخبار الدول وآثار الأول في التاريخ - للقرماني

أخبار مصر - للمسبحي

الإشارة إلى وفيات الأعيان - للذهبي

الإعلام بوفيات الأعلام - للذهبي

إعلام النبلاء في تاريخ حلب الشهباء - للطباخ

أعيان العصر وأعوان النصر - للصفدي (مخطوط)

الإلمام بالإعلام فيما جرت به الأحكام والأمر المقضية في واقعة الإسكندرية -

لثويري السكندري (مخطوط)

أمراء دمشق في الإسلام - للصفدي

إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون - للبغدادي

## حرف الباء

بدائع الزهور في وقائع الدهور - لابن إياس

البداية والنهاية في التاريخ - لابن كثير

البيان المغرب في تاريخ الأندلس والمغرب - لابن عذارى

## حرف التاء

تاريخ ابن خلدون (العبر في ديوان المبتدا والخبر)

- تاريخ ابن سباط (صدق الأخبار) - (بتحقيقنا)  
 تاريخ ابن الفرات (تاريخ الدول والملوك)  
 تاريخ ابن الوردي (تتمة المختصر في أخبار البشر)  
 تاريخ الأزمنة - للدؤيبي  
 تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام - للذهبي (بتحقيقنا)  
 تاريخ الأنطاكي - (صلة تاريخ أو تيخا) - (بتحقيقنا)  
 تاريخ البُصْرَوي - للبُصْرَوي  
 تاريخ بيروت - لصالح بن يحيى  
 تاريخ حلب - للعظيمي  
 تاريخ حوادث الزمان وأنبائه ووفيات الأكابر والأعيان من أبنائه - لابن الجزري  
 (بتحقيقنا)  
 تاريخ الخلفاء القائمين بأمر الله - السيوطي  
 تاريخ خليفة بن خياط  
 تاريخ الخميس بأحوال أنفس نفيس - للديار بكري  
 تاريخ الرسل والملوك - للطبري  
 تاريخ الزمان - لابن العبري  
 تاريخ سلاطين المماليك - مجهول المؤرخ (نشره زترستين)  
 تاريخ الطائفة المارونية - للدؤيبي  
 تاريخ طرابلس السياسي والحضاري عبر العصور - تأليفنا  
 التاريخ العربي والمؤرخون - للدكتور شاعر مصطفى  
 التاريخ الغيائي - لابن فتح الله البغدادي  
 تاريخ مختصر الدول - لابن العبري  
 تاريخ الملك الظاهر - لابن شدّاد  
 نالي كتاب وفيات الأعيان - للصقاعي  
 النخفة الملوكية - لبيبرس الدواداري  
 تحقيق النُصرة بتلخيص معالم دار الهجرة - للمراغي  
 تذكرة النبيه في أيام الملك المنصور وبنيه - لابن حبيب الحلبي  
 ترويح القلوب في ذكر ملوك بني أيوب - للمرتضى الزبيدي



تشریف الأيام والعصور في سيرة الملك المنصور - لابن عبد الظاهر  
تلخیص مجمع الآداب في معجم الألقاب - لابن الفوطي

### حرف الجيم

جامع التواريخ - لرشيد الدين الهمذاني  
الجواهر الثمين في سیر الملوك والسلاطين - لابن دُقماق

### حرف الحاء

حدائق الياسمين - لکنان  
حسن المحاضرة في ملوك مصر والقاهرة - للسيوطي  
حُسن المناقب السرية المنتزعة من السيرة الظاهرية - لشافع بن علي (مخطوط)  
الحوادث الجامعة - المنسوب لابن الفوطي .

### حرف الدال

الدارس في تاريخ المدارس - للتُعيمي  
دار العلم بطرابلس - تأليفنا  
الدُرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة - لابن حجر العسقلاني  
الدرز المنتخب في تكملة تاريخ حلب - لابن خطيب الناصرية (مخطوط)  
دُرّة الأسلاك في دولة الأتراك - لابن حبيب الحلبي (مخطوط)  
الدرة الزكية في أخبار الدولة التركية - لابن أيبك الدواداري  
الدرة المضية في الدولة الظاهرية - لابن أيبك الأوداري  
الدعوة إلى الإسلام - لثوماس أرنولد  
دُول الإسلام - للذهبي  
الدليل الشافي - لابن تغري بردي

### حرف الذال

ذخيرة الأعلام - للغمري (مخطوط)  
ذيل تاريخ دمشق - لابن القلانسي  
ذيل الروضتين في أخبار الدولتين - لأبي شامة  
ذيل مرآة الزمان - لقطب الدين اليونيني

## حرف الراء

الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر - لمحيي الدين بن عبد الظاهر  
روضة المناظر في أخبار الأوائل والأواخر - لابن الشحنة

## حرف الزاي

زبدة الفكرة في تاريخ الهجرة - لبيرس المنصوري (مخطوط)

## حرف السين

سفر السعادة وسفر الإفادة - للسخاوي  
السلوك لمعرفة دُول الملوك - للمقريزي  
سُنن أبي داود  
سير أعلام النبلاء - للذهبي  
سيرة ابن هشام - (بتحقيقنا)  
سيرة الظاهرة ببيرس - لمؤرخ مجهول

## حرف الشين

شذرات الذهب في أخبار من ذهب - لابن العماد الحنبلي  
شفاء القلوب في مناقب بني أيوب - للحنبلي

## حرف الصاد

صُبْح الأعشى في صناعة الإنشا - للقلقشندي  
صحيح البخاري  
صحيح مسلم

## حرف الطاء

طبقات الشافعية الكبرى - للسبكي

## حرف العين

العبر في خبر من عبر - للذهبي  
عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان - لبدر الدين العيني  
عيون الأخبار وفتون الآثار - للداعي المطلق

عيون التواريخ - لابن شاعر الكُتبي

### حرف الفاء

فتوح النصر في تاريخ ملوك مصر - لابن بهادر المؤمني  
فهرس المخطوطات المصوّرة بدار الكتب المصرية  
فوات الوفيات - لابن شاعر الكُتبي

### حرف القاف

القلائد الجوهريّة في تاريخ الصالحية - لابن طولون

### حرف الكاف

الكامل في التاريخ - لابن الأثير (بتحقيقنا)  
كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون - لحاجي خليفة  
كنز الدرر وجامع الغرر - لابن أبيك الدواداري (مخطوط)

### حرف اللام

لبنان من السقوط بيد الصليبيين حتى التحرير - تأليفنا  
لبنان من السيادة الفاطمية حتى السقوط بيد الصليبيين - تأليفنا

### حرف الميم

مآثر الإنافة في معالم الخلافة - للقلقشندي  
المجالس والمسائرات - للداعي المطلق  
المجموع اللقيف - للدكتور إبراهيم السامرائي  
المختار من تاريخ ابن الجزري - للذهبي  
مختصر التواريخ - لشهاب الدين السلمي (مخطوط)  
المختصر في أخبار البشر - لأبي الفداء  
مرآة الجنان وعبرة اليقظان - لليافعي  
مرآة الزمان في تاريخ الأعيان - لسبط ابن الجوزي  
مسالك الأبصار في ممالك الأمصار - لابن فضل الله العمري (مخطوط)  
المسند - للإمام أحمد  
مشارع الأشواق إلى مصارع العشاق - لابن النحاس الدمياطي

معجم الألفاظ الفارسية المعربة - للسيد ادي شير  
معجم الألقاب والمصطلحات التاريخية - لمصطفى الخطيب  
معجم البلدان - لياقوت الحموي  
معجم المؤلفين - لكخالة  
معركة عين جالوت - للدكتور عبد السلام رؤوف  
المغرب في حلى المغرب - لابن سعيد الأندلسي  
المقتفي - للبرزالي (مخطوط)  
المقفى الكبير - للمقرزي  
مناهل الصفا - للسيوطي  
المنهل الصافي والمستوفي بعد الوافي - لابن تغري بردي  
المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، للمقرزي  
مورد اللطافة فيمن ولي السلطنة والخلافة - لابن تغري بردي (مخطوط)

### حرف النون

نثر الجمان في تراجم الأعيان - للفيومي (مخطوط)  
نشوار المحاضرة - للتوخى  
نكت الهميان في نكت العميان - للصفدي  
نهاية الأرب في فنون الأدب - للتويري  
النهج السديد والدرّ الفريد فيما بعد تاريخ ابن العميد - لابن أبي الفضائل  
النور اللانح والدرّ الصادح في اصطفاء الملك الصالح - لابن القيسراني (بتحقيقنا)

### حرف الواو

الوافي بالوفيات - للصفدي  
وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - لابن خلكان  
وفيات المصريين - لابن الطحان  
الولاية والقضاء - للكندي

## فهرس المحتويات

٥	التعريف بالمؤلف
٧	مؤلفاته
١٠	مصادر ترجمة المؤلف
١١	أهمية الكتاب وماذته
١٣	وصف المخطوط وتحقيقه
١٧	نماذج مصورة من المخطوط
٢٣	مقدمة المؤلف
٢٥	ذكر ابتداء أمر مولانا السلطان
٢٦	ذكر الأمور التي اعتمدها الملك الظاهر معه
٢٨	ذكر الصورة في زواج السلطان الملك السعيد بجهة مولانا السلطان
٣٥	[مكاتبة صاحب قيسارية الروم للظاهر بيبرس]
٣٦	[وفاة السلطان الظاهر بيبرس]
٣٧	[سلطنة الملك السعيد ولي العهد]
٣٧	[خروج الملك السعيد إلى دمشق لمواجهة التتار]
٣٨	[غضب الأمراء من الملك السعيد لامتهاره ولهره]
٤٠	[الكتاب بمسير العساكر إلى قلعة الروم وسيس] ومثاله
٤١	[الخلاف بين أمراء الملك السعيد بدمشق]
٤٢	[مفارقة كوندك للسلطان]
٤٢	[مكاتبة الملك السعيد إلى قلاون بشأن كوندك]
٤٣	ذكر ما ترتب على هذه الرجعة للملك السعيد من المفاسد
٤٤	[توسط والده الملك السعيد لدى قلاون]
٤٥	ذكر ما اعتمد مما لم يتم
٤٧	ذكر حُسن تدبير مولانا السلطان في هذه الوجهة
٤٩	[حلغ الملك السعيد من السلطنة]

- ٥٠ ..... [سلطنة الملك العادل سلامش]
- ٥١ ..... [سلطنة المنصور قلاوون]
- ٥٢ ..... [مباشرة مهام السلطنة]
- ٥٢ ..... [مكاتبة الملوك بالسلطنة]
- ٥٣ ..... [الأوضاع والعلاقات الخارجية عند سلطنة قلاوون]
- ٥٤ ..... [خروج السلطان قلاوون لمواجهة التتار]
- ٥٥ ..... [كُتِبَ السلطان بالاحتراز من التتار]
- ٥٦ ..... ذكر ما كتب به مولانا السلطان إلى الملك السعيد بالكرك
- ٥٨ ..... ذكر وفاة الملك السعيد وبما اعتمد (مولانا) السلطان فيها من الرفاء
- ٥٩ ..... ذكر حديث الأمير شمس الدين سُنفَرُ الأشقر
- ٦٥ ..... ذكر ما اتفق للأمير شمس الدين سُنفَرُ الأشقر بعد ذلك
- ٦٧ ..... ذكر ما اتفق عليه الرأي في هذه المنزلة ثم نُقِضَ
- ٦٨ ..... ذكر ما اعتمده مولانا السلطان في أيام إقامته بحمص
- ٦٨ ..... ذكر ما رآه مولانا السلطان أيضاً في هذه المنزلة وما اتفق عليه الرأي
- ٦٩ ..... ذكر احتفال المكاتبين بحقيقة أحوال القوم
- ٦٩ ..... ذكر الصورة في إمساك جَلْدَرُ بهادر المذكور
- ٧١ ..... ذكر الركوب للقاء العدو المخذول
- ٧٣ ..... ذكر ما اتفق لمنكوتمر في هذا اليوم
- ٧٣ ..... ذكر ما اتفق عند مواجهة القوم
- ٧٥ ..... ذكر غريبة اتفقت عند المصاففة
- ٧٦ ..... ذكر من جهزه مولانا السلطان في أثر من لعله من التتار انهزم
- ٧٧ ..... ما يكتب به بعد الألقاب
- ٧٨ ..... [عودة السلطان المنصور إلى القاهرة]
- ٧٩ ..... [ظهور أمر التتار اعتباراً من سنة ٦١٥ هـ]
- ٨٠ ..... [مقتل المظفَرُ قُطز]
- ٨١ ..... [سلطنة الظاهر بيبرس]
- ٨١ ..... [وقائع الظاهر بيبرس]
- ٨٢ ..... [التهنئة بِنُصرة السلطان]
- ذكر ما انفصل عليه أمر الأمير شمس الدين سُنفَرُ الأشقر بعد انفصاله
- ٨٥ ..... من وقعة حمص المذكورة
- ٨٥ ..... ذكر سبب تقصير الأمير سيف الدين أيتمش المذكور

٨٩	[وفاة أَيْمَش السُّعْدِي]
٨٩	[نص كتاب استقرار الأمير سُنْفَر الأشقر بصهيون]
٩١	[عودة الأمير سُنْفَر الأشقر إلى طاعة السلطان]
	ذِكْر ما اتَّفَق لمولانا السلطان مما لم يتَّفَق لملكٍ غيره من ذلَّة التتار
٩٢	وسؤال ملكهم الصلح
٩٣	[إسلام أحمد بن هولكو ومراسلته السلطان قلاوون]
٩٤	[كتاب السلطان أحمد ملك التتار إلى السلطان قلاوون]
١٠١	[استقبال السلطان لرُسُل ملك التتار]
١٠٢	[كتاب السلطان قلاوون إلى السلطان أحمد ملك التتار]
١١٤	[دخول السلطان قلاوون دمشق]
١١٦	[موت أحمد بن هولكو]
١١٧	[ترتيبات السلطان قلاوون وهو بدمشق]
١١٧	[عودة السلطان إلى مصر]
١١٨	ذِكْر حَزْم مولانا السلطان عند سَفَره من كرسي مُلكه لمثل ذلك وغيره
١١٨	ذِكْر نصِّ بعض ما كتب له من التذاكر
١١٩	فصل [بضبط قوانين المملكة]
١٢٠	فصل [في تدرِج الحمام الرسائلي]
١٢٠	فصل [بالاحتراز على الجُنْد]
١٢١	فصل [بوالي الشرقية والعربان]
١٢١	فصل [في حفظ المياه]
١٢٢	فصل [في استطلاع أخبار الثغور]
١٢٣	فصل [في مهمَّات الأمراء والجُنْد]
١٢٤	فصل [بزيادة النيل]
١٢٤	فصل [في ري البلاد]
١٢٥	فصل [بإخراج التقاوي للزراعة]
١٢٥	مذكرة شريفة ملوكية من إنشاء فتح الدين ابن عبد الظاهر
١٢٦	فصل [في أن العدل أساس المُلك]
١٢٦	فصل [في الإنصاف]
١٢٦	فصل [في ملازمة دار العدل]
١٢٧	فصل [في أمور الأموال ومصالح البلاد والدواوين]
١٢٧	فصل [حول الأمراء المنصورية والمماليك السلطانية]

١٢٨	فصل [في الباب الجواني بقلعة القاهرة]
١٢٨	فصل [في إغلاق أبواب القلعة]
١٢٩	فصل [بالاحتراز على المعتقلين بقلعة الجبل]
١٢٩	فصل [ملازمة المجزدين بباب القلعة]
١٣٠	فصل [بحراسة الأكناف]
١٣١	فصل [بانتصاب القضاة للأحكام]
١٣١	فصل [بالتشديد على الولاة بالعدل والإحسان]
١٣١	فصل [بالمبادرة للإطلاع على البريد]
١٣٢	فصل [باستعداد العسكر]
١٣٢	فصل [بتحصيل المباشرين للأموال]
١٣٢	فصل [العناية بخيل البريد]
١٣٣	فصل [العناية بثغري الإسكندرية ودمياط]
١٣٣	فصل [بدار الطراز]
١٣٤	فصل [بخزائن السلاح]
١٣٤	فصل [بدار الضرب]
١٣٤	فصل [بالحذر من التجار]
١٣٥	ذكر ما آل إليه أمر الملك خضر بن الملك الظاهر وصورة نزوله من الكرك
١٣٧	ذكر ما اتفق في أمر المذكور
١٤٠	ذكر أمور الفرنج بالمرقب وطرابلس ومهادنتها
١٤١	[مهادة عكا]
١٤١	[فتح حصن المرقب]
١٤٢	[وصف المرقب]
١٤٣	[وصف المؤلف للمرقب]
١٤٤	ذكر مهادة طرابلس الشام
١٤٥	[دخول الظاهر بيبرس طرابلس متنكراً]
١٤٦	[محااجة رسول بوهوموند صاحب طرابلس]
١٤٧	ذكر السبب فيها
١٤٩	[فتح طرابلس الشام]
١٤٩	[التهنئة بفتح طرابلس الشام من إنشاء ابن الأثير]
١٥٦	[كتاب تهنئة للمؤلف بفتح طرابلس الشام]
١٦١	ذكر أمر مهادة عكا



١٦٢	ذكر سلطنة مولانا السلطان ولَّه الملك الصالح علاء الدين
١٦٣	ذكر احترام الأيام بمولانا السلطان الملك الصالح هذا
١٦٦	ذكر ما أثره مولانا السلطان من المدرسة والبيمارستان بالقاهرة المحروسة
١٦٨	ذكر أمر هذه المدرسة وما أُتفق في بنائها
١٧٠	ذكر مظلمة عظيمة أزالها مولانا السلطان
١٧١	ذكر ما سامح به أيضاً
١٧١	ذكر عفة مولانا السلطان عن سفك الدماء
١٧١	ذكر شيء من قُعد مولانا السلطان وثبته ورياسته
١٧٢	ذكر ما أثره مولانا السلطان ممّا عمّ نفعه
١٧٣	ذكر ما اتفق في أمر عكا بعد المهادنة
١٧٥	[وفاة السلطان قلاوون]
١٧٦	[رثاء المؤلف للسلطان قلاوون]
١٧٧	[فتح عكا]
١٧٨	[تهنئة الأشرف خليل بفتح عكا من إنشاد محيي الدين بن عبد الظاهر]
١٨١	وقلت مهنتاً أيضاً بهذه الغزوة وكتبْتُ بها إليه
١٨٤	[مطالعات الكتاب]
١٨٩	فهرس الآيات القرآنية
١٩١	فهرس الأحاديث النبوية
١٩٢	فهرس الأشعار
١٩٤	فهرس الأمم والشعوب والقبائل والأسر
١٩٥	فهرس المصطلحات
١٨٩	فهرس الأماكن والبلدان والأقطار
٢٠٢	فهرس الأعلام
٢٠٦	فهرس المصادر والمراجع
٢١٢	فهرس المحتويات